



Please handle this volume with care.

> Music ML 410 W1 A124 v.9

CLOSED SHELF 1

ML 410.W1A124

Samttliche schriften und dichtungen

MUSIC LIPPARY TIOUT.

UNIVER STORGER STORES



Kichard Wagner Säntliche Schriften und Dichtungen

Volts=Uusgabe



Sechste Auflage Neunter Band

Leipzig BreitkopferKärtel/CFW Siegel (KLinnemann)

Titel und Einband zeichnete Walter Tiemann in Leipzig

Inhaltsverzeichnis.

	eite
Un das deutsche Heer vor Paris (Januar 1871)	1
Eine Kapitulation. Luftspiel in antiker Manicr	3
Frinnerungen an Auber	
Beethoven	
liber die Bestimmung der Oper	127
lber Schauspieler und Sänger	
Bum Bortrag ber neunten Symphonie Beethovens	
Sendichreiben und kleinere Auffage:	
1. Brief über das Schauspielerwesen an einen Schauspieler	258
2. Ein Einblick in das heutige deutsche Opernwesen	
3. Brief an einen italienischen Freund über die Aufführung	
des "Lohengrin" in Bologna	
4. Schreiben an den Bürgermeister von Bologna	
5. Un Friedrich Riehiche, ord. Brof. der flass. Philologie in	
Basel	200
6. thet die Benennung "wahtbatumu"	502
7. Einleitung zu einer Borlesung der "Götterdämmerung" vor	
einem ausgewählten Zuhörerkreise in Berkin	308
,Bahreuth":	
1. Schlußbericht über die Umstände und Schickfale, welche die	
Ausführung des Bühnenfestspieles "der Ring des Ribc-	
lungen" bis zur Gründung von Wagner-Vereinen be-	
gleiteten	311
2. Das Bühnenfestspielhaus zu Bahreuth. Rebst einem Be-	
richt über die Grundsteinlegung desselben	322
Sechs architektonische Plane zu bem Buhnenfestspicl-	
haufe.	

An das deutsche Seer vor Paris.

(Januar 1871.)

Was schweigt es doch im deutschen Dichterwald? Versang "Hurrah Germania!" sich so bald? Schlief bei der Liedertasel-Wacht am Rhein beruhigt sanft "lieb Vaterland" schon ein? Die deutsche Wacht, da steht sie nun in Frankreichs eitlem Herzen; von Schlacht zu Schlacht vergießt ihr Blut sie unter heißen Schmerzen:

mit stiller Wucht in frommer Zucht vollbringt sie nie geahnte Taten, zu groß für euch, nur ihren Sinn zu raten.

Das eitle Wort, das wußte freilich Rat, da im Geleis es sich gemütlich trat: der Deutschen Liederklang und Singesang, man wähnte, selbst Franzosen macht' er bang. Du treues Geer,

hast du's mit deinen Siegen nun verbrochen, daß jetzt nur mehr

in Kammerreben wird von dir gesprochen? Das hohe Lied

dem Siege-Fried jett fingen ängftlich Diplomaten, vereint mit ärgerlichen Demokraten!

"Zu viel des Sieg's! Mög't ihr bescheid'ner sein: begnügt euch friedlich mit der Wacht am Rhein!

Last uns Paris, wo sich's so hübsch verschwört, und seid zufrieden mit der Schlacht bei Wörth!" — Doch unbetört

in ernstem Schweigen schlägst du beine Schlachten: war unerhört,

das zu gewinnen ist dein männlich Trachten.

Dein eig'nes Lied in Krieg und Fried' wirst du, mein herrsich Bolk, dir finden, mög' drob auch mancher Dichterruhm verschwinden!

Das Lied, blid' ich auf beine Taten hin, aus ihrem Werte ahn' ich seinen Sinn: sast klingt's wie: "Mut zeigt auch der Mameluck", dem folgt: "Gehorsam ist des Christen Schmuck". — Es ruft der Herr:

und ihn versteht ein ganzes Volf in Waffen, dem Ruhmgeplärr'

des Übermuts ein Ende da zu schaffen.

Es rafft im Arampf zu wildem Kampf

sich auf des eitlen Wahns Befenner:

der Welt doch züchtet Deutschland nur noch Männer.

Trum soll ein Teutscher auch nur Kaiser sein, im welschen Lande solltet ihr ihn weih'n: der treuen Mut's sein Werbeamt erfüllt, dem sei nun seiner Taten Wert enthüllt.

Die uns geraubt, die würdevollste aller Erdenkronen,

auf seinem Haupt

soll sie der Treue heil'ge Taten lohnen.

So heißt das Lied vom Siege-Fried,

von deutschen Heeres Tat gedichtet.

Der Kaiser naht: in Frieden sei gerichtet!

Eine Rapitulation.

Luftspiel in antifer Manier.

Vorwort.

Bereits während des Beginnes der Belagerung von Paris durch die deutschen Heere, gegen das Ende des Jahres 1870, erfuhr ich davon, daß der Wit deutscher Theaterstückschreiber sich der Ausbeutung der Verlegenheiten unfrer Feinde für die Volksbühne zuwendete. Ich konnte hierin, namentlich da die Bariser schon vor dem Beginne des Feldzuges unser sicher vorausgesettes Unglück zu ihrer Belustigung sich vorgeführt hatten, so wenig etwas Anstößiges finden, daß ich sogar die Hoffnung schöpfte, es werde endlich einmal auten Köpfen gelingen, in der volkstümlichen Behandlung solcher Gegenstände sich originell zu erweisen, wogegen bisher selbst in der tiefsten Sphäre unfres sogenannten Volkstheaters alles nur bei schlechter Nachahmung der Bariser Erfindungen verblieb. Meine lebhafte Teilnahme hierfür steigerte endlich meine Erwartung zur Ungeduld: in einer aut gelaunten Stunde entwarf ich selbst den Plan eines Stückes, wie ich es etwa erwarten zu dürfen wünschte, und in wenigen Tagen war es. als heitere Unterbrechung in ernsten Arbeiten, so vollständig ausgearbeitet, daß ich es einem jungen, damals bei mir sich aufhaltenden, Musiker zu dem Versuche, die nötige

Musik dazu anzusertigen, übergeben konnte. Das größere Bersiner Borstadttheater, dem wir das Stück anonym anbieten ließen, wies es zurück; durch welche Wendung mein junger Freund sich von einer großen Angst befreit fühlte: denn nun gestand er mir, daß es ihm unmöglich gefallen sein würde, die hiersür wirklich nötige Musik à la Offenbach zusammenzusezen; woraus wir denn erkannten, daß zu allem Genie und wahre Naturbestimmung gehöre, welches beides wir nun in diesem Falle

Henn die jest meinen Freunden den Text der Posse noch mitteile, so geschieht dies ganz gewiß nicht, um die Pariser nach-

mitteile, so geschieht dies ganz gewiß nicht, um die Pariser nachträglich noch lächerlich zu machen. Mein Sujet zieht keine andre Seite der Franzosen an das Licht, als diejenige, durch deren Beleuchtung wir Deutschen im Reflex uns in Wahrheit lächerlicher ausnehmen, als jene, welche in allen ihren Torheiten sich immer original zeigen, während wir in der ekelhaften Nachahmung derselben sogar bis tief unter die Lächerlichkeit herab-Wenn ein so verdrießliches Thema, dessen unabweisbares Aufdrängen gerade mir manchen guten Tag verdirbt, in glücklicher Stunde sich nun aber einmal heiter und harmlos belachenswert darstellte, so möge es jest meine Freunde nicht verdrießen, wenn ich durch die Mitteilung meiner scherzhaften Dichtung (zu welcher die richtige Musik zu finden uns allerdings ummöglich blieb) ihnen dieselbe flüchtig befreiende Stimmung zu erweden versuche, welche ich für Augenblide durch ihre Abfassung gewann.

Perfonen.

```
Victor Hugo.
Chor der Nationalgarde:
   Mottü, Bataillonskommandant.
   Berrin, Operndirektor.
  Lefebre, Legationsrat.
   Reller,
   Dollfuß,
   Diedenhofer, Lothringer.
   Befour, Chevet, Bachette.
Jules Fabre,
Jules Ferrn,
                  Mitglieder der Regierung.
Gambetta.
Mabar.
Flourens, Mean und Turkos.
Bariser Ratten.
```

Paris, im Spätherbst 1870.

Schauplak.

Das Profzenium, bis in der Mitte der Bühnentiefe, stellt den Plat vor dem "Hötel de ville" in Varis vor, und wird im Verlause des Stüdes im Sinne der antisen "Drchestrau" verwendet; in der Mitte steht, statt der "Thy mele", ein Altar der Republik, mit der Jakobinermüße und den "Fases" darauf; er hat nach vorn eine Diffiumz, welche ihm das Ansehen eines dem Publikum zugewendeten Souffleurfastens gibt. Die antise Tredpe, welche von zwei Seiten zu dem ershöhten Teile der hinteren Bühne hinaufführt, stellt den Balton des Pariser Stadthaufes dar, welcher mit dem unteren Geschof einzig von dem Gebäude übrtg geblieben ist: dariber if nichts wie Zust zu seucher bloß de Sytzen der Notre-Dame und des Panthéon hervorragen; rechts und links wird der Vorderraum durch die slossfelen Statuen von Straßburg und Meh begrenzt. — Tagesandbruch. Bon alsen Seiten her hört man Trommeln die Keveille ichlagen.

Victor Hugo

(steigt aus ber Tiefe unter bem Altar mit bem Kopfe hervor, und arbeitet sich bis an die Ellenbogen aus dem Socifieurloche empor. Er stöhnt und wischt sich ben Schweiß von der Stirne).

Haris, oh mein Paris, das mich so nötig hat!

Ich komme, ja ich kam, und bin schon wirklich da, beschreiben werd' ich bald, wie das von mir geschah! — —

Mein Gott! — ich rede in Alexandrinern! Wie kommt mir der klassische Rückfall an, da ich doch ganz von Romantik erfüllt din? Kur in meiner merkwürdigen Prosa kann ich die Wunder meiner Wanderung berichten! "Les misérables"! — Ja, was ich darin beschrieben, habe ich ganz so jetzt durchgesmacht! Unglaublich! Das konnte nur ich zustande bringen. Ha! was Begeisterung bei genauem Studium nützen kann! Daß ich die Kloaken der heiligen Stadt so sorgfältig studiert, hat mich auf den Psad der Rettung für die ganze Liviliation geleitet! —

Dies der Weg aus der Verbannung zur heimat für beinen immensen Poeten, oh "France"! Scheußliche Wonneschauer durchbeben mich noch, da ich jett dieser Wanderung durch deine Eingeweide gedenke, oh Paris! Ich kannte den Zugang, wie kein andrer: ein Rauberdruck meiner magischen Sand erschloß ihn mir: hier bin ich, nicht durch die Preußen hindurch, sondern unter ihnen hinweg. Enorm! Aber, Genie muß man haben, und dazu opferwillig sein, wie es meine wohlgepflegte Passion ist: jeder weiß das! — Aber was schwatze ich davon? Besser, ich spare das alles für meinen neuesten Roman auf! "Dieu"! Soll das ein Roman werden: für 120 Bände habe ich nur an dieser höchst fabulösen Rückehr nach Paris Stoff. — Jept schau', Bictor, wo du bist. Dein Instinkt führte Dich sicher; hier muß der Grève-Plat fein, denn deutlich spürte ich schon unten, daß hier Esmeralda gehängt wurde. (Beiläufig: jo etwas schreibt mir keiner wieder nach, — selbst Guttow und Laube nicht.) Doch keine Zerstreuung! Meine Sendung ist heilig, wie ich durchaus es felbit bin. (Er ftredt fid weiter beraus, und fieht fich um.) Sa aber wo bin ich? Was steht mir über dem Kopfe? Das ist kein Galgen? Doch aber wohl ein Schaffot, vielleicht eine heilige Guillotine? — Hm! Ht das der Grève-Plat? Toch, doch!
— nur kenne ich mich nicht aus: das Hotel de ville hatte doch höhere Ctagen?

Dumpfe Stimme bon unten (burd) Sprachröhre).

Victor! Victor! Salte dich zu ung! -

Hugo.

Ha! was ist das? Man rust mich in den Aloaken? (Er wendet sich mit dem Kopse rückwärts hinab.) Wer ist da unten? —

Stimmen.

Wir sind's! Einer und der andre! Die echten Schutzeister von Varis!

Hugv.

Wirklich? — Bei Gott, eure Stimmen grunzen sympathisch! Aber wie heißt ihr?

Eine Stimme.

Flourens, sprich du!

Mourens' Stimme

(unten).

Victor! Victor! Ich sage dir! Halte dich zu uns! Fliehe die Luft, dort herrschen Schwindelgeister! Bleib' bei uns; wir sind die Eingeweide von Paris und haben auch zu essen! —

Hugo.

Welcher Zerriß um mich! Könnt ich mich zerteilen! — (Ein lustiger Warsch von Militärmusik nähert sich bem Vorbergrunde). Horch! Jst das nicht die Marseillaise? —

Flourens' Stimme.

Was geht's dich an? Lass' die Narren! —

Hugo.

D Wonneklänge! Zwar bin ich nicht musikalisch, aber die Marseillaise erkenne ich auf vier Meilen Ferne! Ich muß, ich muß hinauf! —

Stimmen.

Herab zu uns! Noch ist's nicht Zeit! —

Hugo.

Ja, ja! Gewiß! Ich halte es mit euch Eingeweiben! Nur laßt mich erst den längst mir verklungenen mutigen Klängen lauschen! —

Der Chor der Nationalgarde

(zieht mit einer lustigen Musitbande auf. Er marichiert unter bem folgenden Gesange um den Altar ber Republit):

Republik! Republik! Republik blik blik, Repubel Repubel Repubel blik blik! uiw.

Repubel pubel pubel pupubel pupubel Replit! usw.

Mottii.

Halte — Hommage à Strassbourg!

(Große Schwenfung bes Chores nach ber Statue von Strafburg.)

Hugo

(neugierig nachfehenb).

Ach! Es liegt doch ein nobler Sinn in diesen antiken Gebräuchen!

Mottü.

Présentez l'arme! — Où est l'Alsacien pour chanter l'hymne?

Reller (Ropporal).

Sier!

Mottü.

Avancez! Chantez!

Geller

(tritt bor und fingt im Gliaffer Dialett).

"D Staßburg, o Straßburg, bu wunderschöne Stadt" usw. (Bährendbem besiliert der Chor vor der Statue; jeder Gardist gieht ein Blumenbutett aus dem Laufe seines Gewehres, und wirft es mit Grazie der Statue in den Schoft.)

Mottii.

A présent: jurez!

Seller.

Schüré ist nicht da! -

Mottii.

Bête d'Alsacien! — Le jurement! —

Reller.

Himmel — Kreuz — Dunner — tusig — sakerlot!

Hugo

(wie oben). Ah! Die Romantit verklärt die beängstigende Alassizität! —

Mottii.

Répétons! —

Chor

(mit gewaltiger Mühe und Bergerrung).

"Himmel — Kreuz — Dunner — tusig — sakerlot!" —

Mottii.

Bien! Serrez vos rangs! Marchons sur Metz! -

Chor

(marichiert vor bie Statue von Den, befiliert bort gleichfalls und legt Butette nieber).

Mottii.

Où est le Lorrain? —

Reller (ruft in bas Glieb).

Diedenhofer, 'raus!

Diedenhofer.

Sier! —

Mottii.

Thionvillier! Jurez en Lorrain! —

Diedenhofer.

Hagel — Bomben — Schock — Schwerenot!

Sugo (verfriecht fich mit bem Ropfe).

Ah! Das ist stark! -

Mottü.

Répétons! —

Chor (wiederholt den Fluch wie zuvor).

Mottü.

Citoyens Grenadiers! — Imprimez-vous bien ce que vous venez de jurer, c'est à dire: de défendre ces deux villes jusqu'à la dernière goutte de votre sang, et de ne jamais souffrir qu'une seule pierre en soit prise par l'ennemi barbare. —

Diedenhofer.

Soll ich auch a Liebel singen? —

Mottii.

Assez de chants frivoles! La situation est trop sérieuse. — Dansons autour de l'autel de la république! —

Der Chor

(marichiert wieber zum Altar ber Republik und führt einen kriegerischen Rundtanz um ihn aus, welcher an einigen ausbruckvollen Stellen durch das Beinschleubern des Cancantanzes unterbrochen wird).

"Republik! Republik! Republik — blik — blik!" usw.

Mottü.

Attention! — Maintenant, entrons en conseil de guerre! —

Reller (im Dialett).

Bürger! Ich schlage eine deutlichere Sprache vor! Wir sollten doch bedenken, daß ganz Europa auf uns sieht: und da wir doch einmal immer Theater spielen, wäre besonders das deutsche Publikum zu beachten, dem wir's recht verständlich

machen mussen, wie's hier hergeht, und wie namentlich wir Esfasser rechte glühende Franzosen sind! —

Gardift Lefebre.

Pas si bête! Vraiment, wir spielen vor das deutsche Publifum.

Gardift Dollfuß.

Quant à moi, je ne saurais plus deutsch spreken! -

Diedenhofer.

Wird sich finden! -

Mottii.

Bien! Bien! — für deutsches Publitum!

Hugo

Ah! Mir zerspringt das Herz! Auf welch' immens sich ausbehnender Bühne stehe ich, wenn ich nun hervorbreche und alles begeistere! —

Chor.

Welche Stimme? — Da ruft's aus der Schleuse! —

Sugo

Erkennt mich! — Ich bin's — Victor — Victor —

Stimmen

(von unten).

Halt! Nicht heraus! —

Hugo.

D Schickfal! -

Chor.

Ein Spion!

Sugo.

Kennt ihr dies ungeheure Haupt nicht besser? — Diese Stirn? — Den Titan? — Den Prometheus? Der entsepliche Romane schrieb, während ihr in Seichtigkeit verdarbt? —

Stimmen

(von unten).

Berwegener! Herunter! -

Perrin

(Leutnant).

Ha! Die Nase! Ich kenne ihn! —

Sugo (fid nad unten wehrenb).

Wer bestrafte den Tyrannen? Wer enthüllte Tropmann? Während ihr noch alle vor ihm tanztet, wie jetzt vor dem Altar der Republik, saß ich auf der Insel des Ozeans und entdeckte die Scheusale der Meerestiese. Während ihr euch von den Barbaren aushungern lasset, durchkriege ich kühn die Kloaken, um zu euch zu dringen und nach Proviant zu schnopern. Erkennt ihr mich noch nicht? — (Sich zurückwendend.) Ach, so laßt mir doch die Rockschöße ganz!

Stimmen (von unten).

herab! Du bist unser! -

Perrin.

Ihr Bürger! Dies ist der Teufel oder Victor Hugo selbst! —

Chor (mit Freudengeichrei).

Hugo! Hugo! — Heraus aus dem Loch!

Monrens (unten).

Ja, zieht nur! Wir halten ihn fest!

Sugo (zurudgewandt).

Unerbittliche Dämonen! Laßt mich nur noch etwas fragen. —

Stimmen (von unten).

Mach's furz! -

Hugo.

D Freunde! Ich habe da unten noch wichtige Geschäfte. Ich komme wieder, zählt darauf, und wahrscheinlich mit der allermächtigsten Hilfe. — Nur sagt mir schnell noch, worüber ich mir den Kopf zerbreche. Welche Veränderungen sind hier vorgegangen? Warum ist vom Stadthaus nichts übrig als der Balkon?

Lefèvre.

Damit sich die Regierung nicht vor uns verstecke: wenn wir sie einmal wechseln wollen, verkriecht sie sich immer sogleich in die weitläufigen oberen Stockwerke; die haben wir deshalb abgetragen.

Hugo.

Aber wo regiert sie?

Stimmen (von unten).

Ha ha ha! —

Lefèbre.

Auf dem Balkon dort: und darunter schläft sie —

Hugo.

So schläft sie jest? Ich sehe sie nicht? —

Stimmen (von unten).

Schwäßer! Jest kommst du herunter! —

Lefèvre.

Wir wollen sie eben weden!

Mottii.

Auf! Reveille!

Sugo.

Uh! Welche Regierung!

Flourens' Stimme.

Die wollen wir schon weden! Jest hat's aber ein Ende! Herab! —

Chor.

Serauf! Herauf! Han zerrt ihn hinab!

Singo.

Gott, man gerreißt mich! — Welcher Fluch ist die Größe! (Der Chor zerrt hugo beim nopfe, während er unten an den Füßen gehalten wird: seine Gestalt behnt sich elastisch übermäßig aus.)

Chor.

Wir halten ihn! Ha! Schon ist er heraus! Herauf! Herauf! Haltet ihn fest! —

Stimmen (von unten).

Wir lassen ihn nicht! Serab! Gerab! — (Alls der Chor Sugos Gestalt ichon bis zu einer übermäßigen Länge ausgebehnt hat, zieht diese sich plöglich wieder zusammen und wird in die Tiese hinabgezogen.)

Chor (nach einer Laufe der Ergriffenheit). Fort ist er! Hinad! Wir hielten ihn nicht! Wir dehnten ihn aus: wir zogen an ihm: doch schnappte er wieder zusammen. Hätte Victor der Teusel geholt?

Diedenhofer.

Es war recht niederträchtig anzusehen! —

Mottii.

Silence! — Derlei darf wahre Atheisten nicht ansechten. Wir wollen das alles bald in Ordnung haben. — Doch jetzt stimmt den Regierungswecker an! Es ist unerhört, daß heute noch nicht kanoniert worden ist. So erhebt denn den Rus.

Chor (mit ftarten, militarifch rhothmischen Gebarben). Regierung. Regierung! Wo steckst bu? Die Feinde dahin wann streckst du? Wo träumen die Jules? Was treibt der Gambetta? Mach' ich ihm Beine zur krieg'rischen Stretta? En avant, Picard! En avant, Rochefort! Sonst hau'n wir euch Flourens und Megh ums Ohr! Sitt ihr wohl gar im Rocher de Cancale. Und Paris leidet die Qual des "Tantale"? General Trochu! Der Galérien! Was pumpert er nicht vom Valérien? Awar haben wir Mut und dürsten nach Blut, Das Kanonieren doch tut uns allen sehr gut! Kanoniert, kanoniert, kanoniert muß sein! Gouvernement, lass' und länger nicht schrei'n! Gouvernement! Bombardement!

Gouvernement! Bombardement!
Bombardement! Gouvernement!
Gouvernement! Gouvernement!—ment—ment!

(Die Regierung, um einen grünen Tiich sißenb, wird auf dem Balkon heraufgeschoben. — Jules Simon schreibt, Jules Fabre und Jules Ferrh erheben sich. Sie umarmen sich heftig und brücken pantomimisch große Rührung aus.)

Chor (alle einzelnen burcheinanber).

Ah! Ah! die Regierung! — Die drei Jules! — Zweie umarmen sich! — Ja, die lieben sich! — Wie rührend! — Man muß weinen!

Jules Ferry.

Bürger! Seht da! Die Republik der Liebe und gegenseitigen Hochachtung!

Chor (Einige und Andere). Ja! 's ist wunderschön! — Auf! weint alle mit! "Öffnet die Schleusen —" Stimmen

(von unten, mutend und haftig).

Mein, jest noch nicht!

Chor.

"Träne soll fleußen." —

Stimmen

Ra, so! - Ha ha ha!

Ferry.

Bürger! Schont uns! Schont vor allem Jules Nro. 1. Er ist sehr angegriffen.

Mottii.

Gerade Bürger Fabre möchten wir gerne hören! —

Reller.

Lieber gleich kanonieren! -

Dollfuß.

Taisez-vous! Schabskopp!

Lefebre.

Silence! Das Gouvernement soll sprechen! — Was gibt's Neues?

Jules Ferry.

D Bürger! Freunde! Brüder! — Habt Mitleid mit Jules premier, dem ich mich gern als second an die Seite stelle.

Jules Simon

(vom Schreiben aufschend). Ich joll wohl gar erst der dritte sein?

Berrin.

Ihr Geschlecht der Julier! Keine Zwietracht!

Dollfuß.

Pas de discorde!

Steller.

Hall's Maul!

Diedenhofer.

Was schreibt denn der immer?

Jules Kerrn.

Gebuld, ihr Bürger! Er besorgt den Kultus, was ihn in

einen leicht gereizten Zustand versetzt. In diesem Augenblicke hat er eine höchst wichtige Entscheidung vor.

Mottii.

Ich hoffe, er faßt das von mir beantragte Dekret ab! — Bürger, wißt, ich trage auf Atheismus an.

Aules Simon

(fchüttelt mit bem Ropfe und fchreibt weiter).

Mottii.

Richts da mit dem Kopf geschüttelt! Ich will das Dekret!
— In meinem Bataillon habe ich den Atheismus bereits einsgeführt; es ist dies die allernotwendigste Maßregel zur Rettung der Republik.

Jules Kerry.

Bürger! Dagegen muß ich mich erklären; es ist durchaus gegen die Moral. — Was meint mein Kollege vom Kultus dazu? —

Jules Simon.

Das seid Ihr, Ferry, der mich immer im wichtigsten Gesschäfte stört! Schwatz Ihr, ich habe andres zu tun!

Mottü.

Ich will Resolution! — Favre, sprecht Ihr!

Ferry.

Aber Bürger, seht ihr denn nicht, in welch' traurigem Zustand der große Jules ist. In der berühmten Unterredung mit Bismarck hat er seine Stimme total ruiniert; dazu das Schluchzen, und die innere Wut über die insolenten Forderungen des Barbaren.

Chor (im wilben Musbruch).

Insolenz! Insolenteste von allen! Oh hörte man nur die Kanonen knallen! Kanoniert! Kanoniert! Kanoniert! Oder les't, was Simon dort schmiert!

Ferry.

Bürger! Das Gouvernement bittet euch um Schonung für Favres Nerven! —

Diebenhofer.

Ja, der dauert mich!

Mottii.

Nichts von Schonung! Zu allernächst will ich das Dekret über den Atheismus! Ihr entschlüpft mir nicht, sacre nom de — Pardon! —

Ferry (311 Jules Simon).

Was meint der Kultus? Wird's gehen? —

Simon.

Sapristi! Laßt mich bei meinem Schreiben! — Übrigens denk' ich, Gott kann recht gut bleiben. Will er die Kruzisize sort haben — meinetwegen, aus denen mache ich mir so nichts. —

Ferry.

Hört, der große Jules schluchzt! Er hat den Kramps! — Er stampst! — (But.) Hürger Mottü, ich troze kühn dem subversiven Geiste, der dich treibt: hat nicht schon der heilige Robespierre das Tasein Gottes dekretiert? So dekretieren wir es von neuem.

Chor.

Ja, ja! Bürger Mottü, gebt euch zur Ruh'!

Hugos

Alber jest muß ich hinauf! —

Stimmen

(von unten).

Misch' dich nicht in den Quark! —

Mottii.

Alber, was werden wir denn endlich vom Kultus erfahren? —

Chor.

Seht! Er signiert! Er bricht bas Papier. —

Simon

(erhebt fich mit bem Ed)reiben).

Monsieur Perrin! —

Perrin.

Sier! -

Simon.

Holen Sie Ihren Bescheid!

(Berrin fteigt auf bie Stufen und empfängt ein Schreiben Simone.)

Chor.

Seht, Bürger Perrin steigt auf den Perron: Perron, Perrin, Mirliton — ton — ton!

Den möchten wir statt aller Plon — plon — plon!

Perrin

(lieft).

Beschlossen ist vom Ministre de culte, in der Oper sei nun wieder gespüllt! --

Chor.

Bravo! Bravo! bis! bis!

Verrin.

Das verdankt ihr meinem politischen Blick: so retten wir die Republik! —

Mottii.

Der Atheismus rettete eh'r!

Verrin.

Doch die Oper tut es noch mehr.

Chor.

Brapo! Brapo! bis! bis!

Ferry

(melobramatisch).

Seht! — Der größte Jules stampft und schluchzt! — (Er lauscht an seinem Munde.) D Bürger! — Favre protestiert; er besichwört euch von der Oper abzustehen; sie sei zu frivol! — Simon, was habt Ihr getan? Ihr konntet ebensogut den Atheismus unterschreiben.

Dollfuß.

C'est ce que je pense!

Simon.

's wird ja wohl so gefährlich nicht sein!

Ferry.

Bürger! Bedenkt! Die Theater sind zu Lazaretten einsgeräumt! —

Lefcbre.

So amusiert auch die Kranken!

Chor.

Das wird sie kurieren! —

Ferry.

Wir müffen den Gas sparen! —

Chor.

So brennt II!

"Des lampions! Des lampions"!

Ferry

(immer von Favre fouffliert).

Aber die frivolen Kostüme? Die dekossetzen Nacken? — Was wird Europa sagen, wenn die Republik in ihren höchsten Prüsungen sich so präsentiert? —

Lefebre.

Es wird entzückt sein, und sie retten. Hundert Armeen werden kommen, die Preußen verjagen, und nun der Republik erst recht huldigen.

Dollfuß.

Pas si mal! —

Perrin.

Bürger! Ich habe einen Ausweg! Wir geben Robert und Tell im schwarzen Frack mit Glackhandschuhen.

Chor

(Einige).

Auch die Damen im Frack? Da haben wir nichts bagegen. (Favre stampst.)

Ferry.

Nicht doch! Das wäre gegen die Würde des Geschlechtes!

Berrin.

Bürger! Hört mich! Rettet die Oper, und ihr rettet die Republit! Bringet diesem hohen Ziele ein Opfer, und lasset die Damen in ordentlichen schwarzen Kleidern, hoch herauf zugemacht, gehen! —

Chor

(verbrießlich).

M! M! Fi donc! —

Reller.

Dafür bin ich nicht Franzose!

Ferry

(wie oben).

Der große Jules ist befriedigt!

Simon.

Tut, was ihr wollt, aber damit rettet ihr die Republik nicht; keine der Großmächte wird für solch eine schwarze Oper mit Öllampen intervenieren; höchstens die Schweiz und der Papst.

Mottü.

Führt den Atheismus ein, und Garibaldi frißt die ganze pietistische preußische Armee auf! —

Lefèbre.

Nun, versuchen wir's doch erst noch selbst mit der schwarzen Frack-Oper! — Rossini, Meherbeer, es ist doch etwas!

Perrin.

Mein Plan ist fertig. Nur muß mir das Gouvernement zu meinen Artisten verhelsen. Alles ist sort zu den Armeen: Tenor, Bariton, Baß, Choristen, alles kämpft in Straßburg und Met, in den Lagern, auf den Wällen; Cantatricen und die Dannen des Balletts haben das Amazonenchor gebildet und beschützen Sedan. Das Gouvernement muß diese alle dispensieren und eiligst mir nach Paris schicken.

Chor.

Auf! Auf! Sie mussen herbeigeschafft werden!

Ferry.

Bürger! Wie soll dies möglich sein? Wir sind cerniert.

Chor.

Fallen wir aus! — Kanoniert! Trochu! Trochu! Warum wird nicht kanoniert? —

Lefèbre.

Dieser kurzsichtige Trochu! Unsre besten Truppen von Paris sortzuschicken! —

Chor.

Berrat! Berrat! — Schafft die Artisten herbei! Wir wollen Oper und vor allem Ballett! —

Ferry (in Bergweiflung).

Wer fährt durch die Luft? —

Radar (unter bem Regierungstisch hervorfriechenb).

Jich!

(Er ift in einer ungeheuren Berhüllung verstedt, welche fich nachher als Ballon zu erfennen gibt, und aus der er nur mit dem Kopfe heraussieht. — Alles entfest iich: Favre fallt in Thumacht; Berrin ftürzt in die Orchestra zurud; ber Chor rottet sich sche um den Altar zusammen.)

Sugo (fahrt mit bem Ropfe aus ber Couffleuroffnung).

Jest ist es Zeit, daß ich alles rette! — Laßt mich! Ich muß! —

Etimmen (von unten).

Wag' es nicht! — Folge uns! Wir führen dich, die richtigen Akteurs zu finden! — (Ougo wird wieder hinabgezogen.)

Chor (nad) einer Baufe bes Gdyredens).

Was soll das Ungeheuer?

Rabar (madelt mit bem Ropfe und verbreht bie Mugen).

Ich bin Nadar! Der Retter der Republik! — Das Gouvernement nehme mich zum Regierungsrat an, so sahr' ich durch die Luft, wohin es will! —

Gambetta

(fpringt binter bem Tifch hervor und barüber binmeg).

Halt! Da bin ich dabei! — Mir träumte diese Nacht von dir! Nadar, ich bin dein Mann! — Ihr Bürger, blas't ihn auf! —

(Er zicht unter bem Tifche einen ungeheuren Blafebalg hervor.)

Ferry.

Favre staunt? — Simon kaut an der Jeder? — — Gambetta ist ein Teuselsker!! —

Gambetta.

Jest, Bürger! Auf! Legt alle Hand ans Werk! — Vor allem habt den Nadar in acht, sonst fängt er an euch zu photographieren.

Chor.

Was gibt es zu tun? —

Gambetta.

Helft Nadar auf den Altar der Republik! —

(Der Chor reicht sich Nabar vom Balton herunter, von Sand zu Sand wird er auf ben Altar gerade aufgerichtet gestellt. Der Blasebalg wird an einer Rapsel angelegt; ber Chor wird militärisch verteilt, um den Blasebalg nach dem Tatte ber Musit zu bewegen.)

Gambetta.

Nun blas't! blas't! Bürger der Stadt, bis Nadar die gehörige Füllung hat: ihm brennt das Gas schon hell im Leib! glaubt mir, das ist ihm nur Zeitvertreib!

Chor (arbeitend).

Luft! Luft! Du himmlisches Kind! Schon schwillt Nadar vom Pariser Wind! Mit dem Licht schrieb er unsre Phhssiognomie,

in der Luft

nun treibt er Telegraphie. (Err Ballon ist ganz aufgetrieben; Radars Kopf ist oben verschwunden und gudt jest unten heraus.)

Nabar.

Das Schiff! Das Schiff!

Gambetta

(unter dem Chore kommandierend). Wo hast du das Schiff?

Nadar.

Laß' nur die Seile straff und fest halten, damit ich nicht sort fliege. Das Schiff ist gleich sertig: die Embleme der Respublik taugen am besten dazu. Hier! Hier! — (Er kommt mit halben Beibe heraus, behnt die Iacobinermüße auf dem Altar ungeheuer lang auß, zerteilt die Stäbe der Fasces, und bonstrutert mit taihenspielerischer Fertigkeit daraus schnell ein Schisschen, welches er mit den Schnüren am Ballon befessigt.) Das Beil nehm' ich zu mir, um zu kabeln, wenn's schlecht geht. —

Chor.

D Erfindungsgeist! Erfindungsgeist! Wie schnell du dir doch zu helsen weißt. Nadar! Nadar! Du Freiheitsaar! Die Republik sich schuf er zu Gondel! Was ist dagegen Amerikas Blondel! —

Nabar.

Allright! — Gambetta! — Steig' ein! — (Gambetta steigt ein).

Chor.

Auf! Kühner Mut! "En route! En route!" —

Gambetta.

Ihr Bürger! -

Nadar.

Jest noch nicht! Erst ein wenig heben! — Die Seile loder! — (Der Balton bebt sich zur halben Böhe.) So! Jest macht sich's besser! — Bebenke immer, daß Europa auf uns sieht! — (Er stedt den Kopf hinein und verschwindet im Ballon.)

Chor.

Ha! Göttlich! Erhaben; das müssen wir auch in der Oper haben! — (Perrin notiert es sich.)

Gambetta

(fingt).

"Aus der Welt die Freiheit verschwunden ist, es gibt nur noch Herren und Knechte!"

(gesprochen:) So sang einst der Dichter der Nation, die uns jest im Dienste der Thrannei mit ihren wilden Horden invahiert. Mein:

(gesungen:) "Sie sollen ihn nicht haben den freien deutschen Rhein!"

(gesprochen:) So antwortet ein begeisterter Sänger Galliens. Und darum, oh Bürger, verlasse ich jest die geknechtete Erde und sahre in die Lust. So vernehmt denn meine Lustrede. Bürger, vertrant der Lust; durch den Wind kommt euch Retzung. Nur um ein kleines, und ich nahe mich zum Staunen der Preußen und Europas dem Rhein, sühre die Garnisonen von Straßburg und Metzum glänzenden Siege, nehme Tropzmann in Sedan gesangen, und

Berrin.

Hole das Opernpersonal her! —

Chor.

Ja, das ist die Hauptsache! -

Gambetta.

Madar, tiefer! — Man versteht mich da unten schlecht. —

Radars Stimme.

Im Gegenteil, sie werden dich besser verstehen, wenn wir steigen! — (Er gudt heraus.) Seile los! — (Chorlagt die Seile sahren, ber Ballon steigt bis an die Soussiten. Freudengeschrei.)

Gambetta

Bürger, lebt wohl! — Mich trägt das Schiff der Republit! — (Bu Nadar:) Wo ift das Sprachrohr? (Nadar reicht es heraus.) So! (Er seht es an.) Mich trägt das Schiff der Republit: nur als Sieger kehre ich aus dem Dzean der Lüfte zurück, nur auf den Trümmern des ancien Régime betrete ich wieder die Erde! — Adieu!

Diedenhofer.

Was sagt er?

Lefèbre.

Er will nur mit dem Ballett wiederkommen! —

Chor.

Gambetta, Nadar!
Gesegnetes Paar!
In sustinger équipage
Wir wünschen euch bon voyage!
Ethabenes Gouvernement
saht wohl, und vole au vent!
Gouvernement! Gouvernement!
Vol-au-vent!

(Jules Favre und Ferry umarmen fid), Simon ichreibt. — Der Ballon ift über die Buhne weiter geschwebt, und bleibt jest an der Spize der Notredame hängen.)

Gambetta.

Wir hängen!

Chor.

Sie hängen: der Glöckner hat sie beim Zipfel!

Rabar (gudt heraus und arbeitet an ben Schnuren).

Schwaße nur zu! -

Gambetta.

Aber was denn? — Ich sehe ja nichts!

Radar (reicht ihm ein ungeheures Opernglas).

Dadurch sieh', und erzähl', was du sieh'st! Dorthin gerichtet; da liegt Straßburg! (Er gibt ihm die Richtung auf die Statue von Straßburg.)

Gambetta

(durch bas Glas blidend und bas Sprachrohr am Mund).

9th! ...

Chor.

Uh!

Gambetta.

Straßburg! —

Chor.

Straßburg!

Gambetta.

Ganz mit Blumen befränzt! Großes Freudensest! Kein Preuße mehr zu sehen! Unfre Armee guter Dinge, lustig wie in Paris!

Chor (entgudt, und bagu tangend). "D Strafzburg, du schone Stadt" usw.

Gambetta.

Die Armee singt die Strassbourgeoise und taugt. (Faure und Ferry umarmen sich.) Der Präsekt und der Maire umarmen sich. (Jules Simon schreibt.) Der Abjunkt schreibt den Siegesbezricht! — (Großer Jubel.) Steigender Jubel! —

Perrin.

Das sind meine Choristen, meine Atteurs! -

Chor (idreienb).

Schick' die Atteurs her! — Luft! Luft! Wir bekommen Oper! —

Radar (hat ben Ballon losgemad)t ..

Achtung! (Er zieht ben Kopf binein.)

Gambetta (fdiwantt).

Gamin! Bald hätt' ich Glas und Rohr verloren! — Bas stößest du so? —

Nadars Stimme.

Ruhig! Richt gezankt! Soust set' ich bich aus! — — (Der Ballon schwebt ein wenig, und bleibt an ber Spite bes Panthéon hängen.)

Gambetta.

Plumps, da hängen wir wieder! —

Chor.

Sie hängen im luftigen Rest: alle Götter halten sie fest!

Nadar

(arrangiert bie Schnüre wieber).

Gud' und schwat!

Chor.

Er späht! Gambetta, was siehst du jett?

Gambetta

(wie vorher, bas Glas auf die Statue von Meg gerichtet). Ha! ich sehe Met!

Chor.

Uh! —

Gambetta.

Gang mit Bukett's befä't!

Perrin.

Das rechte Ballettkostüm.

Diedenhofer.

"D Stadel! Mein Met! Was bist du nett!"

Chor.

En avant! Marchons! — Bur Oper Ballett!

Gambetta.

Ungeheurer Jubel der Armee! Bazaine tauzt mit dem Generalstab um den Altar der Republik! — Wir sind von ihm anerkannt! —

Perrin.

Ha! Da sind meine Damen dabei! -

Gambetta.

Kein Preuße mehr zu sehen! Mes verjagt! — (Favre und Ferry umarmen sich). Simon schreibt.) Präfekt und Maire umarmen sich;

der Adjunkt schreibt den Siegesbericht! — (Ungeheurer Jubel des Chors.) Immer größerer Jubel! —

Perrin.

Ha! Ich kenne meine Leute!

Chor (ichreiend).

Durch die Luft! Durch die Luft! Her das Ballett! —

Radar (ber ben Ballon wieder losgemacht hat). Halt' dich fest, Gambetta! —

Gambetta.

Wo geht's hin?

Rabar.

In die Luft!

(Er zieht ben Kopf hinein.) (Der Ballon ichwebt eine Zeitlang hin und her: dann über die Orcheftra, über den Köpfen des Chors und so weit wie niöglich in das Aubliftum hinein.)

Chor (bie Gahrt begleitend).

Du Wonne=Gambetta!

Du Freuden=Trompetta!

D Segler der Lüfte!

Wer mit dir schiffte!

Du siehst sie tanzen, du hörst sie singen: oh mög'st aus den Schanzen du bald sie uns bringen!

Gambetta (gu Rabar im Ballon).

Wo sind wir jest?

Rabars Stimme.

Gud' selbst! -

Gambetta.

Ich friege Schwindel! —

Radars Stimme.

So schwindle!

Chor.

D schwindle, Gambetta! Schwindle noch mehr! Sag', siehst du noch 'was vom Barbarenheer? —

Gambetta

(nachdem ihm Nadar das Epernglas auf das Bublitum gerichtet hat). Ah! —

Chor.

21h! -

Gambetta.

Alles voll! Kopf an Kopf! Aber keine Feinde! — Nein! Nichts wie Freunde! — Alles jubelt uns zu! — Ha! jetzt erskenn' ich alles! Unfre Alliierten!

Chor.

Wie, Garibaldi schon vor Paris? —

Gambetta.

Nichts da, Garibaldi! Ganz Europa hat interveniert und drängt sich freudig zu uns heran! — Da seh' ich England, Lords und Gemeine! — Da Rußland, Polen und Kosaken! — Dort Spanier, Portugiesen und Juden!

Chor.

Und die Deutschen?

Gambetta.

Friedlich sitzen sie mitten darunter: sie haben kapituliert, und sind selig, wieder in unsre Theater gehen zu können! —

Chor (im furchtbarften Jubel).

Kanoniert! Kanoniert!

Wann wird kanoniert?

Tonnère-Paraplue! — Wann fanoniert Trochu?

(Großer Beifall im Publikum. Favre und Ferry umarmen fich.)

Perrin.

Ha! Ich kenne diesen Sturm! — Noch habe ich aber meine Leute nicht herein. Wie soll ich die Oper eröffnen können, wie das Ballett tanzen lassen?

Chor.

Weh'! Ich vergehe vor Scham! Ganz Europa als Publikum kam! Ich hör' das Theatergeschnoper, und immer noch sehlt die Oper! — Perrin! Perrin! Oper herbei! Oder wir schlagen das Gouvernement zu Brei!

Perrin.

Bürger, ich kann nicht hexen! Haltet euch an die Regierung! Ich stede nicht im Ballon! —

Kerrn.

Der Fall wird seriös! — (Durch die hohlen hände.) He! Gambetta! — Kannst du die Komödianten nicht schaffen? —

Gambetta

(wieder der Bühne zugewandt). Ha! Ich sehe nichts wie lauter Komödianten! —

Chor.

Aber das Kostüm? Das rechte Kostüm? —

Gambetta

(zu Madar).

Nadar! Weißt du Rat?

Radar

(gudt beraus).

Jett sieh' dich vor! Richte die Richtschnur gut, daß wir nicht wieder an den Kirchen hängen bleiben! Hinter die Kulissen! Hinter die Kulissen! — (Der Ballon ichwebt wieder über die Bühne.)

Chor.

Jest ist er wohl auf der rechten Spur? Hinter die Kulissen richte die Schnur! Cordon! Cordon! Cordon, s'il vous plait! Kulissen, Kostüme und Tschenderetäh!

(Bahrend der Ballon im hintergrunde herüber und hinüber ichwebt, Gambetta bald das und dorthin lugt, hört man stark anschwellendes Grunzen und Keffelraffeln unter ber Erbe.)

Unterirdifche Stimmen.

Rumperumpum! Pumpum! Natterah! "Ça ira! Ça ira! — Aristocrats! — Crats! Crats! Courage! En avants! Rats! Rats!" The Natten! The Natten! Pumpum ratterah!

Mottit.

Trahison! Aux armes, citoyens! - Formez le bataillon!

Chor

(fid) rangierenb).

Aux armes! Aux armes!

Flourens' Stimme

Borwärts! Nicht recüliert! — Den Sturmbock vor! — (Victor Hugo, mit zwei Widerhörnern auf dem Kopfe, wird aus der Souffleuröffnung heraufgeschoben: er ist ganz steif in Panzerschienen eingeklemmt.)

Hugo.

Malheur! — Trahison! Trahison!

Chor

Victor, was machst du hier, Polisson?

Hugo.

"C'est pour vous sauver que la France m'a armé!" Mit Waffen, Harnisch und Panzer der Zivilisation Strawanzer!

Flourens' Stimme.

Vorwärts! Nicht geschwatt! — Faßt an! — Ho! He!

Stoßt zu!

(hugo wird wie eine Maichine mit einem Rud mehrere Schritte weit herausgestoßen. Der Chor, ber wieber näher herangetreten war, fährt auseinander. Dugo bleibt platt auf bem Boben liegen. Flourens, Megh und eine Anzahl Turtos [als Jacobiner vertleibet] dringen aus ber Offnung nach.)

Chor

(entfett zurüdweichend).

Die rote Republik!

Flourens.

Nichts rot! Seht uns an! Wir sind die schwarze Repusblik!

Chor.

Hettet das Gouvernement! Gar schwarz! Sauve qui peut! Rettet das Gou-

(Der Chor flüchtet nach der Mitte zu und beseht die Treppen zum Balton. — Favre ift in Ohnmacht gefallen, Ferrh ist um ihn bemüht, Simon kaut an der Keber.)

Chor.

Kanoniert! Kanoniert! Wann wird kanoniert?

Flourens

(mit den Seinigen die Orchestra in Besitz nehmend). Mégh! Pack' an! Hilf mir Victor zu placieren! — (Sie schleppen Hugo auf den Altar, und stellen ihn dort aufrecht hin; die Schwarzen tanzen darum.) Nun lo3, Victor! Lea lo3! — Hugo

(ohne fich zu bewegen). Bürger! Betrogen und belogen! An der Nase herumaezoaen! Euch füllte mit Luft ein windiger Schuft! Gang in Waffen gekleistert, bin ich begeistert. euch zu verfünden wo stecken die Sünden! Tief in den Alvaken verborgen wir staken; wir fanden die Schleusen bis hin zu den Preußen: Straßburg und Met find in Feindes Net: zu uns durch die Kasematten retteten sich nur die Ratten! —

Chor

(in Entrinfung). Was? Ratten? Ratten? Nichts von der Oper, noch vom Ballett?

> D ber Schwindler Gambette! Log mit Nadar um die Wette! — Kanoniert! Kanoniert! Bann wird endlich fanoniert?

Flourens.

Dafür hab' ich gesorgt. Der Valérien ist gut schwarz! Los da draußen! (Er gibt nach dem hintergrunde zu ein Zeichen mit einer schwarzen Fahne. Sogleich tritt eine fortwährende Kanonade ein.)

Chor.

Ha! die Kanonen! Wie ist das zu lohnen?

Hugo.

Jest Bürger, habt Mut! 's wird alles noch gut!

Flourens.

Jetzt, Mégh! Ihr Schwarzen auf! Herunter mit dem Gouvernement! (Er gibt ein Zeichen mit einer Pfeise.) Auf, aus der Tiefe! —

Stimmen ang ber Tiefe.

Pip! Pip! Pip! pschihihi! usw.

(Aus bem Couffleurloche triechen mit Saft riefige Ratten herauf; fie rangieren fich links und rechts mit großem Getummel.)

Alourens.

Auf! Getreue Ratten! — Der Schrecken sei mit euch! —

(Er führt mit Megn als Leutnant die Schwarzen zum Angriff auf den Balton; der Chor will sich zu beiden Seiten nach den Statuen zurücksiehen; da stürzen die Ratten auf diese zu, erstettern die Statuen, und schenchen so die Nationalgarde nach dem Bordergrunde der Orchestra vor.)

Chor

(gum Altar gewandt).

Victor! Victor! Wir rusen zu dir, verscheuche uns das Rattengetier!

(Draugen fortwährende Ranonade. Die Schwarzen paden Fabre, Ferrh und Simon.)

Ferry

(burch bie hohlen Sanbe).

Gambetta! Gambetta! Hilfe!

Nadars Stimme

(in ber Luft).

Verfluchtes Kanwnieren! Ich bin getroffen! —

(Der Ballon schwankt ber Mitte ber Bühne zu. Gambetta packt bavon bas Sauptseil, und schwingt sich mit ihm nach bem Kanthkon hinüber, wo er sitzen bleibt, während der Ballon ganz eingeschrumpft auf dem Altar der Nepublik niederfällt und Sugo gänzlich einhüllt. — Die Ratten zernagen und verschlingen die Buketts auf den Statten. Chor im Entsehen.)

Flourens.

Vorwärts! Pack' an, Megy! Hinunter mit der Regierung! — (Sie schleppen die drei über die Treppe nach der Orchestra und steden sie in die Offnung hinab.)

Gambetta

(auf bem Bantheon, burd) bas Sprachrohr).

Bürger! Franzosen! Haltet zu mir! Hier bin ich in Tours, und gelobe euch zu retten!

Flourens.

Ja! Komm' du nur 'runter! Schwindler und Narr, mit deinem Lügen-Operngucker! — Auf! Getreue Schwarzen; steht Wache, und laßt mir die drei Jules nicht wieder heraufschlüpfen. — (Zwei Schwarze stellen sich als Schilbwachen vor das Souffleurloch.) Wo Teufel ist der Victor hin? Es scheint, Nadar hat ihn erstickt? Tut nichts! — Auf! Zum Regierungstisch! — (Er nimmt mit den Seinigen Besitz vom Balton.)

Chor.

D Victor! Welch' ein tragisch Geschick! Erstickt auf dem Altar der Republik! — Merkt ihr etwas? Es riecht nicht gut! Nadar und Victor — mischen ihr Vlut! —

Flourens (auf bem Balton).

Jest proflamiert!

Mégh.

Broklamiert!

Die Schwarzen. Broklamiert! —

Chor.

Wir proflamieren! —

Mourens.

Atheismus!

Mottii.

Judy! —

Flourens.

Kommunismus!

Chor

(faluaizend).

Flourens.

Schwarze Republik! -

Gambetta

(wie vorher).

Ragenrepublik!

Chor.

Nein! Kapenrepublik! Kapen! Kapen! Uns fressen die gräulichen Rapen! —

(Die Ratten find im Zwischenraume zwischen ben Statuen in wilder Bewegung auf und ab).

Gambetta! Ach liebste Gambette! Weißt du uns Hilfe, so rette! —

Gambetta

(hat ben Operuguder auf bie Ratten gerichtet).

Sa! -

Chor.

5a! —

Gambetta.

Mh! —

Chor.

9th! —

Gambetta.

Alles ist gerettet! Alle Not vorbei! — Öffnet die Läden, Casés, Restaurants! Die Geschäfte beleben sich! Reichliche Rahrung zog bei euch ein! —

Flourens.

Schwindler! — Die Stadt ist am Hunger!

Chor.

Fi donc!

Da friß sie!

Diedenhofen.

Ach, hätten wir nur von den Ochsen und Schafen in Diet.

Flourens

(auf die Ratten deutend). Das ist alles von Met! —

Lefebre.

Wie möchten sie schmecken?

Béfour.

Mit sauce aux rats, charmant!

Chor.

Ratten mit Sauce! Sauce mit Ratten! Her damit, ch' wir vor Hunger ermatten!

Gambetta

(wie zuvor).

Rettet die Zukunft des Vaterlands! — Die Republik rettet allein die garde mabile!

Floures.

Windbeutel! Hält'st du dein Maul? — Nicht Mabile noch Mobile! Euch rettet nur Schrecken und Hunger!

Seller.

Den haben wir! —

Lefcbre.

Und den Schrecken dazu! —

Chor.

So furiert mit dem Schrecken den hunger!

Bu was das lange Gelunger! -

's ist Mittagszeit, und noch kein Diner!

Der Teufel da Nationalwache steh'!

Befour, Chevet, Bachette, herbei!

Serpiert uns bald einen Rattenbrei! (Befour, Chevet und Bachette vermandeln fich fdinell in Roche.)

Wo find die Bouchers? Uns Werk, Turkos!

Ihr frest ja die Ratten auch ohne Sauce!

(Die Schwarzen machen fich barüber her, Die Ratten einzufangen; biefe pipien fläglich auf, und flüchten bin und ber, auf Die Treppen, Die Statuen, in Die Orcheftra; ber Chor mit gefälltem Gewehr jagt fie gurud; die Turtos immer babinter ber.)

Gambetta

(wie zuvor).

Haltet ein! - Ich sehe ben bal Mabile! - Frest nicht euer Glück!

Rlourens.

Du Lump! - Immer Boltsverführer, gang à la Tropmann! Fangt, schlachtet, und frest euch; - so ist's recht: da kommt 'was 'raus! — Auf, die schwarze Fahne aufgepflanzt! -

(Megy pflanzt auf dem Balton eine schwarze Fahne auf. Als der Tumult am größten ift, hört man aus dem Souffleurtasten auf einer Mayptrompete eine Effenbachiche Melodie blaien. Die zwei schwarzen Bachen sangen au zu tanzen.)

Chor.

Horcht! Bas ift das? Ein Parlamentär!

Berrys Stimme

Vorwärts! Dijenbach! Nur Mut! -- Auf, Simon, hilf mir ihn schieben! (Offenbach, immer auf einer Trompete blafenb, fteigt mit halbem Leibe berauf.)

Chor.

Trahison! Die Preußen dringen heimlich ein! Berrat! Bu den Waffen! Aux armes! Ranoniert muß sein!

(Die But auf ber Gzene legt fich immer mehr; bie Jagd ber Turtos auf bie Ratten nimmt ben Charafter eines Kontertanges an. Alls die Garbiften auf Offenbach einbringen wollen, wehren ihnen bie beiben ichwarzen Bachen, welche Offenbad itreicheln.)

Flourens.

Bas ift das? Berrat! Die Preußen! — Megy, pad' ein! Mit uns ift's aus!

Gambetta

(wie zuvor).

Mettet die Republik! — Wir sind alle verloren! —

Flourens.

Du Schwindler hast's da oben gut! — Wo ist Nadar? — Wir wollen auch in die Lust!

Gambetta.

Nadar! Nein zu mir! -

Die drei Rules

(unten)

Nur zu! Courage! Spiele nur höher! Radar bläft du sicher auch auf! — (Offenbach ipielt immer schöner; ber Ballon bläft sich auf; ber Chor hält sich bie Rajen zu.)

Chor.

D himmlisch! Göttlich! Superb! Der Gas riecht zwar etwas derb: —

doch Nadar kann nicht wiedersteh'n:

er muß in die Höhe geh'n! —

(Der Ballon hebt sich sanft: in dem Schiffchen sigt Victor Hugo, vertlärt als Genius Frankreichs. — Die drei Fules schieden währenddem Offenbach, welcher immer fortblät, ganz herauf, und tragen ihn auf ihren Schultern auf den Altar der Republik, wo er mit herabhängenden Keinen sigen bleibt.)

Flourens.

Seht die Lumpen, die Jules! — Sie haben kapituliert, sie bringen selbst die Preußen herein! — Flieht! Flieht! (Sie ftürzen sich hinterruds zum Balton herab.)

Ferry.

Falsche Anklage! — Nichts kapituliert! — Wir bringen euch das internationalste Individuum der Welt, das uns die Intervention von ganz Europa zusichert! Wer ihn in seinen Mauern hat, ist ewig unbesieglich und hat die ganze Welt zum Freund! — Erkennt ihr ihn, den Wundermann, den Orpheus aus der Unterwelt, den ehrwürdigen Kattenfänger von Hameln?

Chor

(während alles leife tangt).

Arat! Araf! Arakerakrak!

Das ist ja ber Jack von Offenback!

Da draußen im Fort nicht mehr kanoniert, daß man nichts von der Melodie verliert! — (Das Kanonieren fährt ganz sant im Takte sort, und wird im Orchester zur größen Trommel.)

> Dh, wie süß und angenehm, und dabei für die Füße so recht bequem! Krak! Krak! Krakerakrak!

D herrlicher Jack von Offenback!
(Die drei Jules haben wieder Besitz vom Regierungstische genommen. Hugo schwebt im Ballon über der Orchestra.)

Difenbach

(mit Rommandeurstimme).

Changez!

(Die Ratten verwandeln fich in Damen vom Ballett im leichteften Sperntoftume. Berrin muftert fie ernfthaft und notiert fie. Alles ift in bochfter Frende.)

Chor.

Duintessenz vom Spektakel!
Nichts rekoltiert,
ganz leicht chaussiert!
Nicht mehr revoltiert uns der Magen,
jett können wir Hunger ertragen:
jpirituelle kleine Soupers
geh'n über materielle Diners!
Ballett! Ballett! Ballett ist da!
Webe dem Teind, kommt er uns nah'!

O lieblichstes aller Mirakel!

Berry.

Metter des Staats! Mattenerlöser! Blase jest immer noch melodiöser! Orphous entstieg aus dem Schatten, die Kunst mit der Republit zu begatten!

Gambetta

(mie super).

Und an mich dentt niemand, der alles voraus fah? —

Gerry

(mit Emphoie nach Gambetta binweisend) Seid tugendhaft, Bürger! Zu gleichem Lohn mit Gambetta dann bängt ihr am Lanthéon!

Rabre

(bricht pluslich begeiftert aus).

Hat Dem Zauber widersteh' ich nicht länger! Die Stimme fehrt mir wieder. Laßt mich sprechen! —

Chor

(leidenschaftlich).

Lieber tanzen! Lieber tanzen!

Favre.

Bürger, hört meine Stimme! -

Chor.

Nein! Singen! Singen!

Fabre.

Reden! Reben will ich! — Bürger! Mut, Tugend und Entsagung sind die ersten republikanischen Pflichten! — (Er spricht immer sort, ohne beachtet zu werden.)

Chur

(Ginige).

Singen, vor allem Tanzen! -

Lefèbre.

Wer singt vor?

Undre.

Offenbach! Offenbach!

(Diffenbach entichuldigt fich pantomimifch, und jest die Trompete wieder an.)

Chor.

Wir wollen Ballett und kleine Soupers, und dazu republikanische Kraft-Couplets!

Hugo

(als Genius fortwährend im Ballon schwebend). Ihr ruft den Sänger, dem keiner gleicht, der schon als Genie in die Wolken reicht! — Ich singe die wahre histoire, von des heiligen Volkes victoire, von Siegen an Ahein und Loire, von ewig glänzender gloire; ich sing' es in kühnen Komanzen, in neu ersundenen Stanzen:

Baris, du sollst dazu tanzen! —

(Autos rangiert sich zum Kontertanz; der Chor der Nationalgarde mit dem Damen vom Ballett, die Turtos machen allerhand groteste Purzelbäume nim. dazu. — Jules Favre halt dis zum Chlusse des Stückes jortwährend eine feurige Nebe, von welcher man jedoch nur selten einige Worte, wie: "ewige Schmach! — Riel Nie! — Kein Stein! — Die Forberungen der Barbaren" usw. vernimmt, während man meistens nur seine pathetischen Gestillationen sieht. — Jules Ferry sucht ihn sortwährend zu beruhigen, Simon hört auf Hugos Berse und schreibt sie nach. Gambetta betrachtet alles durch sein Dpernglas und singt durch das Evrachrohr die Kefrains mit dem Chor, — aber immer etwas im Tatte nachbleibend.

Chor

(während Offenbach bem Orchefter bas Zeichen gibt, teils mit ber Trompete birigiert, teils bie hauptstellen in grellen Bariationen jelbst blaft).

Dansons! Chantons!

Mirliton! ton! ton!

C'est le génie de la France

qui veut qu'on chante et qu'on danse!

Sugo

(rezitativisch zu einer goldenen Unra, welche er jvielt).

"Mes Geschichtliche

ist nur ein — trait —:

das rein Gedichtliche

mach' ich zum — fait."

(meledija):)

Ms echtes Génie de la France

vertier' ich nie contenance;

victoire, gloire

ich immer mir wahre!

civilisation,

pommade, savon,

die sind meine Hauptspassion.

Chantez, dansez,

allez aux soupers!

Je veux qu'en France on s'amuse, und verlange von niemand Excuse.

Dijenbach

(lommandierend).

Chaîne des Dames! — (Tang.)

Chor

(zum Tanz).

Dansons! Chantons!

Aimons! Soupons!

C'est le génie de la France

qui veut qu'on chante et qu'on danse!

Sugo.

Die Barbaren zogen über den Rhein — Miriton! Miriton! Tontaine! — Wir steckten sie alle nach Met hinein — so getan vom Marschall Bazaine! Miriton! Plon! plon! Bur Schlacht bei Sedon da schlug sie der grimmige Mac Mahon! Doch die ganze Armee General Troché, — Troché — Trochu, Laladrons, Ledru! — der steckte sie ein in die Forts von Paris. — In Jahre mille huit cent soixante-dix da ist geschehen all dieß! — Als echtes Génie de la France usw.

Difenbach.

Chassé croissé! -

Chor.

Dansons! Chantons! usw.

Hugo.

Nun zogen wir selber über den Rhein — Miriton! Miriton! Tontaine! — Wir nahmen das ganze Deutschland ein, — à la tête Mahon und Bazaine — Schnetteretin tin! tin! Mayence und Berlin, von Donau und Spree bis zum Rhin, General Monsieur auf Wilhelmshöh', — Tropfrau! Tropmann! Tratratan! Tantan! Über die dreimalhundert tausend Mann! — Im Jahre mille huit cent soixante-dix usw.

Dffenbach.

En avant deux! —

Chor.

Dansons! Chantons! ujw.

Hugo.

Doch la France, die generose, deckt gern ihrer Feinde Blöße,! Wir haben euch alle geschlagen, nun last auch raison euch sagen! Als Feinde nicht nehmt ihr Paris, doch schenken wir's euch als amis. Was flooft ihr am Fort? Wir öffnen das Tor, was ihr alle begehrt. 's ist hier euch beschert: Cafés, Restaurants, diners ben Gourmands; Garde mobile und bal Mabile: Mystères de Paris und poudre de riz. Chignons und Pomaden. Theater, Promenaden. Cirque, Hippodrôme, la colonne de Vendôme; concert populaire, was wollt ihr noch mehr! — Und du! Peuple de penseurs? Was schaffst du dir solche malheurs? Seid ihr schwülftig und degoutant, Wir machen euch hier elegant. Wer fänd' euren "Jaust" appetitlich? Vounod erst machte ihn niedlich: Don Carlos und Wilhelm Tell, denen gerbten wir erst das Tell. Was wüßtet ihr von Mignon, machten wir nicht dazu Mirliton? habt ihr euch den Chakespeare gestammlet, wir schusen goutable erst Samlet! Doch hattet ihr wirklich Génie, den Parisern entging dies nie: Orpheus aus der Unterwelt, ihn haben wir angestellt.

Dîjenbad). Chaîne anglaise!

Hugo.

So kommt und laßt euch frisieren, parfürmieren, zwilisieren! Die große Nation

tut's office Lofu:

von euch kann sie nichts prositieren!

Fort mit den Soldaten! Auf, auf! Diplomaten! Diners! Soupers! Bu uns Attachés!

Dffenbach.

Gallop!

Hugo.

Ms echtes Génie de la France usiv.

Chor.

Dansons! Chantons! usw.

(Aus dem Soufsseutloche friechen während des Schluttanzes immer mehr Attaches der verschiedenen europäischen und außereuropäischen Gesandischaften heraus; dann solgen die Intendanten der großen deutschen hostheater; sie tanzen nit den Mädchen in ungeschiedter Weise und werden vom Chor darüber persissiert.)

Refrain und Ballett.

(Bum Schlug verflärt fich Bictor Sugo in bengalischem Feuer.)

Erinnerungen an Auber.

Es ist als bezeichnend für den in seinem Schicksale sich ausiprechenden Charafter dieses jo interessanten Opernkomponisten beachtet worden, daß die ungemeine Lebenszähigkeit des neunundachtzigjährigen Greises, welche ihn soeben noch die Niederlage seines Landes und die Beschwerden der seindlichen Belagerung von Paris ertragen sieß, ichließlich den Eindrücken der Schreckenstage unter der Herrichaft der Kommune wich. Fast wäre er hierdurch zu der sonderbaren Ehre eines atheistischen Begräbnisses, welche ber Pariser Gemeinderat seinen Sinterlassenen antrug, gelangt; als die hiervor glücklich bewahrte Leiche später dann mit allen firchlichen Ehren zur Erde bestattet wurde, hielt dem Andenken des Dabingeschiedenen Berr A. Dumgs d. j. eine Grabrede von zärtlichem rhetorischen Pathos, in welcher jedoch Auber seinem Volke in einem, wie mich dünkte, sehr falschen Lichte gezeigt wurde. Eben diese Rede, in welcher Auber als ein um sein Land in melodischen Tränen zerfließender Lichtgenius der Harmonie geseiert wurde, zeigt mir, wie auch diesmal, da es der bedeutenden Phrase galt, der Franzose über den allerfranzösischsten seiner Komponisten sich nicht zurecht finden fonnte, und, da es am Grabe Aubers war, die Sache mit einer nichtsjagenden Flostel für abgemacht hielt, wenn diese nur recht sentimental hoch gestimmt war.

Dagegen trug ich es in meiner Erinnerung, auf welche sonderbar geringschätzige Ansicht über Auber ich im Jahre 1840 bei der höheren Pariser Musikwelt traf. Bei Gelegenheit der

Besvrechung einer neuen Oper von Salevy für die "Gazette musicale" geriet ich darauf, der französischen Opernmusik, gegenüber der italienischen, das Wort zu reden: hierbei beklagte ich mit poller Aufrichtigkeit der Verseichtigung des Geschmackes bei der "großen Oper", in welcher damals Donizetti mit seiner ungenierten schlaffen Manier sich immer breiter machte, und hierdurch, wie ich mich dies eben nachzuweisen bemühte, die vortrefflichen Ausäte zur Ausbildung eines eigentümlichen, spezifisch französischen Stiles für diese große Oper immer fühlbarer verdrängte. So wies ich denn auf die "Stumme von Lortici". und frug, wie sich dieser gegenüber, sowohl in betreff des dramatischen Stiles, als selbst auch der mnsikalischen Erfindung. die sonst auf ienem Theater heimischen Opern italienischer Komponisten, und selbst Rossinis verhielten? Ich mußte nun ersahren, daß ein Sat, in welchem ich diese Frage zugunften der französischen Musik beantwortet hatte, von dem Redakteur iener Reitschrift unterdrückt worden war: Herr Ed. Monnaie, damals zugleich Generalinsvektor aller königlichen Theater in Frankreich, erklärte mir auf meine hierüber erhobene Beschwerde, daß er ummöglich einen Lassus durchgehen lassen könnte, in welchem Rossini zum Vorteile Aubers fritisiert würde. Vergebens war es, den Mann zu bedeuten, daß es mir ja nicht eingefallen sei. Rossini und seine Musik zu kritisieren, sondern nur dessen Berhältnis zur großen französischen Over und deren Stil: daß ich außerdem aber an sein patriotisches Herz zu appellieren habe, dem es doch fühlbar wohltun müßte, einen Deutschen für den Wert und die Bedeutung seines Landsmannes Auber mit Energie eintreten zu sehen. Mir ward entgegnet, wenn ich auf das Gebiet der Politik übertreten wollte, so stünden mir politische Zeitungen zur Aufrechterhaltung Aubers gegen Rossini genügend zu Gebote: nur in einer musikalischen Zeitung sei so etwas unmöglich zu gestatten. Sch blieb abgewiesen, und Auber sollte nie erfahren, in welchen Konflift ich für ihn geraten war.

Ungleich patriotischer als vor dreißig Jahren der Generals Theaterinspektor und musikalische Redakteur ließ sich nun diesmal allerdings der Grabredner Aubers vernehmen; aber leider eben auch nur patriotisch, denn eine Kenntnis des Charakters der Auberschen Muse war ihm von der einen Seite so sern

geblieben, als jenem von der andern. Es scheint dem Franzosen unmöglich, über Musik zu perorieren, ohne vermöge allerhand deliziöser Harmonien auf den "Schwan von Pesaro", oder andre derartige modern mythologische Steckenpserde zu reiten zu kommen.

Weit richtiger scheinen wir Deutschen sofort das eigentümliche Wesen dieser französischen Opernmusik verstanden zu haben, und ich berufe mich hierfür auf den Bergleich der Erfolge der "Stummen von Portici" und des "Tell" bei uns. Wer das Erscheinen der ersteren Oper auf den deutschen Theatern erlebt hat, weiß von dem ganz erstaunlichen Eindrucke davon zu berichten, während es mit dem "Tell" nie recht gehen wollte, und dieser sich mehr der italianisierenden Sänger, als dem lebhaften Gefallen des Lublikums an dem Werke selbst zuliebe aufrecht erhalten hat. Dagegen überraschte die "Stumme" sofort als etwas vollständig Neues: ein Opernsujet von dieser Lebendigkeit war nie dagewesen; das erste wirkliche Drama in fünf Aften, gang mit den Attributen eines Trauerspiels, und namentlich eben auch dem tragischen Ausgange, versehen. Ich entsinne mich, daß schon dieser Umstand ein bedeutsames Aufsehen machte. Das Sujet einer Oper hatte sich bisher dadurch charakterisiert, daß es immer "gut" ausgehen mußte: kein Kom= ponist hätte es gewagt, die Leute mit einem schließlichen traurigen Eindrucke nach Hause zu schicken. Als Spontini uns in Dresden seine "Bestalin" aufsührte, war er außer sich darüber, daß wir die Oper, wie dies überall in Deutschland geschieht, mit der immerhin vor dem Tode bewahrten Julia auf dem Begräbnisplate ausspielen lassen wollten: die Deforation mußte wechseln, der Rosenhain mit dem Tempel der Benus erscheinen, Priefter und Priefterinnen des Amor mußten das glückliche Laar zum Altare geleiten: "Chantez! Dansez!" Anders durfte es nicht sein. Und anders war es nie bei einer Oper hervorgegangen: soll schon die Kunst im allgemeinen ..er= heitern", so war dies der Oper ganz besonders aufgegeben. Als seinerzeit der Dresdener Hoftheater-Generaldirektor mit dem traurigen Ausgange meines "Tannhäuser" unzufrieden war, berief er sich auf R. M. v. Weber, der das doch besser verstanden und seine Oper immer "befriedigend" ausgeben gelaffen habe. -

In gleicher Weise wirkte die "Stumme" aber von jeder Seite her überraschend: jeder der fünf Akte zeigte ein drastisches Bild von der ungemeinsten Lebhaftigkeit, in welchem Arien und Duetten in dem gewohnten Overnstinne kaum mehr wahrnehmbar waren, und, mit Ausnahme einer Brimadonnenarie im ersten Akte, jedenfalls nicht mehr in diesem Sinne wirkten; es war immer folch' ein ganzer Aft, mit all' seinem Eusemble, welcher spannte und hinriß. Man fragt sich: wie kam Auber zu sold, einem Opernterte? Scribe hat nie vor- oder nachher etwas ähnliches zustande gebracht, obwohl der ungeheure Erfolg schon dazu anfeuerte, hierauf zu sinnen. Wie geguält und unfrei gerieten ihm dagegen die Opernterte für Meverbeer. wie matt und effektlos fiel schon sogleich der nächste, eben des "Tell", für Rossini aus! Welche günstige Einwirkung hier stattgefunden hat, ist schwer sich deutlich zu machen: es muß etwas Besonderes, fast Dämonisches dabei im Spiele gewesen sein. Gewiß ist es, daß nur eben dieser Auber eine solche Musik dazu schreiben konnte, die rechte, einzige Musik, wie sie Rossini mit seiner unbehilflich breiten, altmodisch italienischen Quadratstruktur, die uns in seiner "Opera seria" (Semiramis, Moses u. a.) zur Verzweiflung treibt, unmöglich hervorbringen konnte. Denn das Neue in dieser Musik zur "Stummen" war diese unaewohnte Konzision und drastische Gedränatheit der Form: die Rezitative wetterten wie Blitze auf uns los; von ihnen zu den Chorensembles ging es wie im Sturme über; und mitten im Chaos der But plöklich die energischen Ermahnungen Besonnenheit, oder erneute Aufruse; dann wieder rasendes Jauchzen, möderisches Gewühl, und abermals dazwischen ein rührendes Flehen der Angst, oder ein ganzes Volk seine Gebete lispelnd. Wie dem Sujet am Schrecklichsten, aber auch am Bartesten nichts fehlte, so ließ Auber seine Musik jeden Kontrast. jede Mischung in Konturen und in einem Kolorit von so drastischer Deutlichkeit aussühren, daß man sich nicht entsinnen konnte, cben diese Deutlichkeit je so greifbar wahrgenommen zu haben; man hätte fast wirkliche Musikbilder vor sich zu sehen geglaubt, und der Begriff des Vittoresken in der Musik konnte hier leicht einen fördernden Unhalt finden, wenn er nicht dem bei weitem zutreffenderen der glücklichsten theatralischen Plastik zu weichen gehabt hätte.

Der Eindruck dieses Ganzen warf damals bei uns alles Wir kannten zuletzt die französische Oper nur aus den Produften der "Opéra comique". Soeben war es Boieldien gewesen, welcher mit seiner "weißen Dame" uns heiter und sinnig erfreut hatte; Auber selbst war uns auf das Angenehmste durch seinen "Maurer und Schlosser" unterhaltend geworden: die Pariser "große Oper" teiste sich uns immer nur noch in dem pathetischen Lompe der "Bestalin" oder des "Kerdinand Cortez" von Spontini mit, und erichien uns, alles in allem. mehr italienisch als französisch, wie denn auch neuerdings die von dem gleichen Institute uns zukommende "Belagerung von Korinth" Rossinis zu sagen schien, daß dieses seriöse Ihrische Theater Frankreichs wohl immer dem Ausländer, heiße dieser nun Gluck ober Piccini, ober neuerer Zeit Spontini ober jogar Roffini, angehören follte. Sier herrichte Steife und Frost; in das Bolk brang nichts davon, und neben der Spontinischen Brachtoper konnte sich die heimische deutsche Oper aus ihren fümmerlichen Unfähen unbehindert zu der Höhe, welche sie durch Bebers herrliche Musik erreichte, emporarbeiten. Rur ein Bersuch, das Gebiet jener "großen Oper" selbst zu beschreiten, miklohnte sich: in seiner "Eurnanthe" ließ Weber den Dialog fallen, führte dagegen das Rezitativ ein, verbannte die volkstümliche Liedweise, und ergänzte nach jeder Seite hin das pathetische Ensemble. Hiergegen blieb das Lublikum entfremdet, und nicht näher trat ihm diese edle Webersche Musik, als etwa die Spontinische Oper selbst: der geheime Gluch des Steifen, Langweiligen lag auf Diesem Genre. Borsichtig wehrte Marschner der Versuchung des Chracizes, dem Beispiele seines Meisters nachzugehen; mit Glüd griff er zu der volkstümlicheren, aus Musitstücken und dialogischen Szenen gemischten, sogenannten "romantischen" Oper zurückt der "Bampur" und der "Templer" behaubteten fich porteilhaft auf den Theatern.

Alber dies hörte nun plöglich auf, als die "Stuntme" kam. Hier war eine "große Dper", eine vollständige sünfaktige Trasgödie, ganz und gar in Musik: aber von Steisbeit, hohlem Pasthos, oberpriesterlicher Würde und all' dem klassischen Kram keine Spur mehr; heiß bis zum Brennen, und unterhaltend bis zum Hinreißen. Der deutsche Musiker brunnnte verdrießlich. Was sollte er mit dieser Musik aufangen? Spektakelmusik,

Lärmen und Skandal! — Es fant aber sehr viel Bartes barin vor? Und alles klang so auffallend gut, wie man es von einem Orchester im Theater in dieser Weise noch aar nicht gehört hatte? - Am Ende war es doch nur Rossinische Musik, denn Rossini schoben wir nun einmal alles in die Schuhe, was wie verführerische Melodic klang. Gewiß war Rossini der Later der modernen Opernmelodie: aber was dieser Auberschen Musik zur "Stummen" ein so eigentümliches Gepräge der konzisesten Draftik gab, das konnte jener selbst nicht auffinden und nachmachen. Unsern Komponisten wäre es schrecklich gewesen, nur daran zu denken, solch' eine Musik nachmachen zu wollen. Aber mit der deutschen Oper ging es auf einmal auch ganz und gar nicht mehr: das war das andre, was zu beachten war. Vor allem geriet Marschner in zunehmende Konfusion: keine Oper wollte ihm mehr zuschlagen, bis er endlich doch auf den Gedanken geriet, es einmal ganz heimlich mit solch' einer gehörigen Stretta "à l'Italiana" zu versuchen, was ich zu seiner Zeit in einer, anderseits recht grundbeutsch sein sollenden Over, "Adolph von Nassau", mit erlebte. Bon den schließlich doch unternommenen, aber als vergeblich sich erweisenden Versuchen, es dieser bosen "Stummen" nachzumachen, war man nämlich auf die Beachtung des andern Boles unfres graffierenden Opernwesens, auf die neuere italienische Oper Donizettis und Genossen geraten, da diese geschmeidigeren Herren der Auberschen Faktur leichter nachgegangen waren, und sie namentlich den Strettas ihrer Finales recht hinreißende Allüren zu geben verstanden. Aber das wollte alles nichts helfen: der Deutsche blieb, trot "sizilianischer Vespern" und andrer Mordnächte durchaus ungeschickt, der neuen "Furia" es nachzumachen.

Der "Stummen von Portici" es nachzumachen, blieb aber allen, Jtalienern wie Franzosen, ja ihrem eigenen Autor, vollsständig verwehrt. Und dies ist das besonders Beachtenswerte, daß diese "Stumme" wirklich als ein ganz vereinzeltes Monient, nicht nur in der Geschichte der französischen Opernmusik, sons dern auch in der des Kunstschaffens Aubers selbst zu erstennen ist.

Versuchen wir die Vereinzeltheit dieses Werkes, welche sich auch als Unnachahmlichkeit betrachten ließe, uns zu erklären, so müssen wir finden, daß hier ein gewisser Erzeß stattsand, welcher

nur dem französischen Geiste möglich war, und auch dieses nur einmal.

Gewiß bietet uns die Aubersche Partitur manche Vorzüge und wirksame Neuerungen, welche seitdem zum Gemeinaut aller, namentlich der französischen Opernkomponisten geworden sind: hierzu gehört vor allem die glänzende Instrumentierung, das prägnante Kolorit, die Sicherheit und Keckheit in den Orchestereffekten, worunter z. B. auch seine vorher so gewagt erscheinende Behandlung der Streichinstrumente, namentlich der Biolinen zu zählen ist, denen er jett in Masse die verwegensten Vassagen Rechnen wir zu diesen einflugreichen Neuerungen zumutete. noch des Meisters draftische Gruppierung des Chorensembles. welches er fast zum allersten Male als wirklich handelnde, uns ernstlich interessierende Masse sich bewegen läßt, so führen wir in betreff der inneren Struktur seiner Musik noch gang besondere Gigentümlichkeiten in der Harmonisation und selbst der Stimmführung an, welche wirklich als eine Bereicherung der Mittel zu treffender Charafterisierung im dramatischen Sinne von Auber, wie von seinen Nachfolgern, sestgehalten und weiter be-nutt worden sind. Auch darf im gleichen Sinne noch die seine Aufmerksamkeit erwähnt werden, welche der Meister stets dem szenischen Vorgange zugewendet hält, in welchem ihm nichts ent= geht, was er für das ein- oder ausleitende Orchesterzwischenspiel, welches sonft aus banalen Gemeinplätzen bestand, in sinniger Beise zu sesselnden musikalischen Bildern zu verwerten weiß. Die ungemeine, fast heiße Wärme, welche Auber diesmal durch seine Musik wie in glühendem Flusse zu erhalten wußte, blieb aber eine Cigentumlichkeit dieses besonderen Werkes, deren er sich später nie wieder bemächtigen konnte: wir mussen annehmen, er ftand hier im Zenith seiner Begabung, seiner ganzen Natur. Rur ist es auffallend, daß diese Warme, da sie sich selbst als solche nie wieder bei ihm zeigt, nicht eigentlich in seiner fünstlerischen Natur selbst ihren Serd haben konnte. Fand zu ihrer Reubelebung Auber nie wieder ein jo ungemein auregendes Sujet, wie das dieser "Stummen", so ist es doch mehr als verwunderlich, daß sie auch in dem Künstler so gänzlich erfaltete, und nie auch nur als etwa bloß schlummernd sich verriet.

Gin musikalisches Wigblatt teilte kürzlich ein anekbotisches Gespräch des hochbetagten Greises mit, in welchem er sich bahin

äußerte, die Musik sei für ihn bis zu seinem fünfunddreißigsten Nahre eine Geliebte, von da an aber seine Frau gewesen; womit er zu verstehen geben wollte, daß er seitdem zu seiner Runft in ein kühles Verhältnis getreten sei. Auber war bereits stark über ienes von ihm angenommene Alter der Jugendliebe hinaus, als er die "Stumme" schrieb: sehr charakteristisch wäre es, wenn er den hervorragenden Wert gerade dieser Arbeit später in der Art unterschätzte, daß er die Zeit ihrer Abfassung bereits in die Beriode seines Erkaltens setzen zu müssen glaubte. Das Urteil Alubers über sich selbst würde, bei der Richtigkeit dieser letzteren Unnahme, in auffallender Weise mit jener geringschätigen Unsicht seiner Landsleute, von welcher ich die anfänglich berichtete verwunderliche Erfahrung machte, übereinstimmen. Sch überzeugte mich mit der Zeit wirklich auch immer mehr davon, daß die Beachtung, welche sich in Laris dem so ungemein produktiven Komponisten für die Dauer zugewendet erhielt, nur seinen Arbeiten für die "Opera Comique" galt, wogegen man sein zeitweiliges Erscheinen auf der großen Oper immer mehr nur als eine Berirrung auf ein ihm ungehöriges Gebiet ansah, welche ihm, aus Rücksicht auf seine sonstigen Verdienste, eben nur etwa zu verzeihen wäre. Wirklich fühlte sich Auber, wie alle seine Opern= komponierenden Landsleute, eigentlich nur auf jener, dem Parifer Geschmade einzig recht vertrauten, bescheidenen Inrischen Bühne zu Hause, und hier ist er aufzusuchen, wenn er in seinem natürlichen Elemente erkannt werden soll. Aber hier zeigt es sich denn nun, warum dieser französische Meister uns Deutschen unnachahmbar, ja in Wahrheit einflußlos auf uns, selbst da blieb, wo er uns wirklich unwiderstehlich hinriß.

Zunächst bestätige ich aus meiner Ersahrung, daß die alsbald der "Stummen" nachsolgenden Opern Aubers, welche jetzt mit außerordentlicher Spannung erwartet wurden, auf uns in Deutschland einen auffällig niederschlagenden Eindruck machten. Sehr hübsche Sachen waren in der "Braut"; aber die glaubten wir alle schon zu kennen; wir wollten große Emotionen. Da erschreckte uns die Groteske des "Fra Diavolo". Ihm folgte vieles, auch wieder "große" Opern, darin viel theatralisch-nusse kalisches Geschick, offendar Witzges, besonders Lustiges: aber alles kalt, gleichgültig lassend. Dagegen glaubten wir saft, vieles, was uns in der "Stummen" angeregt hatte, in Herolds

"Zampa" weiter kultiviert anzutreffen, was dieser sonderbaren. romantisch sich gebärdenden musikalischetheatralischen Farce eine fast in das Ernste gehende Beachtung bei uns zuwendete. Nun fiel es auf, daß die Barifer wiederum diesen "Zampa" seinem Autor nur gering anrechneten, wogegen sie dessen, von aller romantischen Färbung frei gelassenen "Pré aux clercs", welcher uns grenzenlos langweilte, einzig goutierten, und es damit in diesen letzten heutigen Tagen bis zu einer "tausenosten" Aufführung zur Feier der Wiedergeburt der Künste in dem halb ausgebrannten Baris brachten. Warum wir nun mit diesem Genre, auf welches schließlich auch Auber sich einzig wieder beschränkte, da er uns außerdem kalt ließ, auch als Vorbild einer immerhin auffälligen Sicherheit, ja, streng genommen, Korrest= beit seines Stiles, nichts anzusangen wußten, sollte mir recht erklärlich werden, als ich dasjenige Element, was uns in seiner melodischen und rhuthmischen Gigentümlichkeit so unwillkürlich abstieß, in dem des Parifer Lebens felbst wieder auffand. Der sonderbar regelmäßige Bau dieser ganzen komischen Opernmusik, namentlich wenn sie als lustiges Orchester die theatralischen Enjembles belebt und zusammenhält, hatte und längst auf die Struktur der Kontertanzes aufmerkiam gemacht: wohnten wir einem unserer ehrbaren Bälle bei, auf welchen die eigentliche Quintes= senz einer Auberschen Over zur Quadrille aufgespielt wurde, jo ging es uns plötslich auf, was dieje sonderbaren Motive und ihr Wechsel zu bedeuten hatten, wenn man alles bei jeinem Mamen: "Pantalon", "En avant deux", "Ronde", "Chaîne anglaise", und ähnliches ausrief. Aber gerade die Duadrille war und langweilig, und deswegen langweilte und auch die ganze komische Operimusik: wie konnten, so frug man sich, die lustigen Franzosen daran sich amüsseren? Das war es aber eben: wir verstanden diese Pariser Opern nicht, weil wir den Pariser Kontertang nicht zu tangen verstanden; wie sich dies versteht, das erfahren wir aber auch in Paris nur, wenn wir dahin sehen, wo das "Bolf" tangt. Und da gehen uns nun allerdings die Augen auf: wir begreifen plötlich alles, und namentlich auch das, warum wir mit der tomischen Oper von Paris nichts zu tun haben founten*.

^{*} Dies ist endlich doch auch Herrn von Flotow geglückt, allerdings

Ich entfinne mich nicht, daß dieser "Cancan"-Tang des Barifer Bolfes als das Material für die zutreffendste Erklärung des französischen, oder vielleicht besser: gallisch-romanischen Charafters der Pariser Bevölkerung aufgegriffen und verarbeitet worden sei. Uns muß dünken, daß der Grundzug desselben hierdurch mit überzeugender Plastik vor uns hingestellt werden könnte, namentlich wenn wir hiermit die Beziehungen der Nationaltänze anderer Bölker zu dem Charakter derselben zusammenstellen, wobei es nicht schwer fallen dürfte, den Spanier aus seinem "Fandango", den Neapolitaner aus einer "Tarantella". den Polen aus seinem "Mazurek", wohl auch den Deutschen aus seinem "Walzer" usw. sich zu einer recht entsprechenden Vorstellung zu bringen. In bezug auf den Pariser "Cancan" fühle ich mich nicht berufen, auf eine solche Darstellung, wie ich sie etwa Herrn R. Guttow zur unterhaltenden Aufgabe stellen möchte*), einzugehen; die Studien hierzu find außerdem in neuerer Zeit besonders erleichtert, da man sie jetzt vom Varterre unserer deutschen Hoftheater aus machen kann, auf deren Bühnen dieser Tang kunstaerecht produziert wird.

Was dagegen den von uns besprochenen französischen Meister anbetrifft, so muß ich jett die anscheinend sehr gewagte Behauptung aufstellen, daß Auber befähigt wurde, eine "Stumme von Portici" zu schreiben, weil er dieses merkwürdige Produkt unserer Ziviliation, den Pariser, bei seiner Wurzel faßte, und von da aus ihn zu der ihm möglichen höchsten Glorie erhob, wie die Revolution den cancantanzenden Gamin auf die Barrikade schwang, um ihn dort, in die Tribolore drapiert, keet die mörs

derische Augel herausfordern zu lassen.

Ich sagte, diese Besähigung erwuchs Anber aus dem Zurückgehen auf die Burzel des eigentlichen Bolksgeistes, welche für ihn hier in dem Tanze und der Tanzweise seines Volkes vorlag: kein anderer französischer Komponist konnte in Wahrheit sich rühmen, ein Mann des Volkes zu sein, wie er; und hierin liegt

* Da dieses Gebiet nicht bis zur Antike oder der Renaissance abführt, dürste er hierfür auch ohne Anleitung durch Prosessor Lübke sich

zurecht finden können.

erst als diese komische Opernmusik bis zur äußersten Trivialität herabgekommen war, — was wiederum ein sonderbares Licht auf den Goût unserer kunkkinnigen Kavaliere wirkt.

zugleich das, was ihn so lebendig von allen seinen Vorgängern unterscheidet. Während alle schönen Künste, mit ihnen Literatur und Musik, dem französischen Volke von oben herab, wie ein Rostim, aufgelegt, das Theater in die Fürsorge einer versteifenden Konvention, und somit auch die theatralische Musik unter die Obhut der verfeinernden Eleganz gestellt waren, erschien uns das französische Wesen in einem durchaus anderen Lichte. als wir es seit diesen Revolutionen kennen gelernt haben, die uns die Wurzeln des Parifer Bolfslebens blofleaten. cher, als bis Auber, ebenfalls von seinem Standpunkte der jekt allgemein devotenzierten altfranzösischen Bildung ausgehend, auf Diese Wurzeln traf, erwedte in ihm sich musikalische Produktivität überhaupt. Wirklich erschien sein Talent ursprünglich besonders schwächlich; erst sehr spät wagte er sich als Komponist hervor, und erlitt mit seinen ersten Overn wiederholte Niederlagen: alles erschien an ihnen unbedeutend. Fast dünkt es uns, daß dies dasjeniae Lebensalter bei ihm erfüllte, in welchem er, nach seinem lächelnden Ausspruche, die Musik als Geliebte begehrte. Mochte dies ihm eine innere Versenkung gekostet haben, jest endlich machte er sein klug und ungemein lebhaft um sich blickendes Auge weit auf, und da sah er sein Pariser Bolt und horchte auf die Weisen, zu denen es tauzte. Jest kam ihm die Musik au, nach welcher er die ganze Welt tanzen zu lassen unternehmen fonnte: vielleicht mag ihm das, nach den Aufregungen der vergeblichen Liebeswerbungen, wie ein fühles Vergnügen vorgetommen sein, welches er mit ironischem Händereiben sett sich und feiner "Frau" machte.

Worin num dieses "fühle Vergnügen" bestand, müssen wir uns, so traurig es ist, etwas deutlicher zu machen suchen, wenn wir den Charafter der sonderbaren Dernmusik, deren Ersinder Auber ist, uns erklären wollen. In diesem Vetress ist es noch nicht genügend beachtet worden, wie aufsallend Aubers Musik von dersenigen Voieldieus sich unterschied. Tiese letztere, welche in der "weißen Tame" sich sogar mit einem Aufluge sinniger Romantik schmücken kounte, sis sür ihren Charakter am deutlichsten nach dem "Jean de Paris" zu erkennen. Vis hierher ist der Franzose "galant", und die Gesetze der Galant er i e geben ihm zugleich die Gesetze sunst, als welche er stets die Unständige, selbst für die vergnüglichste Kunst, als welche er stets die Wusik

betrachtet. Ift die Kunft, im gemeinsten wie im erhabensten Sinne, als ein Spiel zu betrachten, so spielte der Franzose, im Leben wie in der Kunst, unter den Gesetzen der Galanterie mit der ritterlichen Liebe, dieser Liebe mit dem Ehrenpunkte, für welchen der Kavalier spielend sein Leben einsetzte. Die galante Musik fand in den Chansons vom "Troubadour", sowie in den Weisen der französischen Hostänze, ein wohl geeignetes rhythmische melodisches Glement zur Kultur, und keiner wußte dies eben anmutiger auszubilden, als schließlich Boieldieu. Doch wie nun die Sitte der Galanterie im französischen Leben verblaßte und zum grämlichen Schatten mit frömmlerischem Heiligenscheine ward, machte sich hiergegen das neue Lebensgesetz geltend, dem sortan alles, und namentlich auch die Kunst, dienen sollte. Dies ist: das Amüssement. Jett herrschte der "Bourgeois", der für seine schwere Plage des Tages sich am Abend "amüsseren" wollte; die Freuden der Galanterie, selbst wenn sie für ihn besonders hergerichtet wurden, langweilten ihn; der Quell mußte nicht über, sondern unter ihm aufgesucht werden. Und da floß er, wie ihn bisher "die Götter anädig mit Nacht und Grauen", die Pariser aber mit Esprit und Elégance bedeckt hatten. Auch diesem "Cancan" ist ein fünstlerisches Element zu eigen: auch er ist ein Spiel mit der Liebe, aber nur mit dem realsten, vulgärften Afte derselben. Ich entsinne mich in Paris eine ziemlich geistreiche Feder darüber in Eifer gesetzt gesehen zu haben, daß der Franzose seinen realen Nationaltanz mit solcher Scheu behandele, während wir in unseren großen Opernballetten alle anderen Nationaltänze mit größter Treue uns vorführen ließen. Hierbei wurde leider nicht beachtet, daß selbst im glühendsten spanischen Tanze doch nur die Liebeswerbung symbolisiert wird, während im Pariser Cancantanze sich der unmittelbare Aft der Begattung symbolisch vollzieht. Wie hierbei noch ein künst-lerisches Element sich geltend machen könnte, scheint schwer begreiflich; doch liegt es darin, daß auch mit dem Vorgange dieses Tanzes am Ende doch nur gespielt wird: nach dem gräulichsten Rappeln und Springen, mit welchem der Barifer sich des symbolischen Benusopfers erfreut, tritt er vom Tanze zurück, führt seine Dame mit fast altfranzösischer Galanterie an ihren Plat und traktiert sie mit Orgeade, gang wie auf dem sittiasten Balle. Somit war auch diesem Tanze - fünstlerisch beizukommen, und

Aubers Muse hat dieses Experiment mit verwunderlicher Genisalität ausgeführt.

Erklärte nun Auber die anhaltende Periode dieser Ausführung für diejenige seines Lebens und Schaffens, in welcher er in ein fühleres Verhältnis zu seiner einstigen Geliebten, der Musik, getreten sei, so können wir dies wiederum recht wohl verstehen: denn offenbar verichmähte ihn die Geliebte, als er nach den Gesetzen der Galanterie um sie warb, wogegen sie nun, da er sie nach den Gesetzen der Pariser ..mariage de raison" furzweg geheiratet hatte, ihm einfach parieren mußte. Worin nun der Gehorsam der Pariser Frau besteht, lernt man an den jekigen Sitten der Weltbürgerstadt ebenfalls erkennen. Ohne "amour" tut es der Franzose nicht; aber er befriedigt ihr Bedürfnis nach der Art des Cancans. Ein oft variiertes Sujet der beliebtesten Theaterstücke ist es, daß eine anständige, aber von ihrem Gemable vernachlässigte Frau, von verlorenen Mädchen des Volkes sich deren Manieren, und namentsich den Cancantanz, einstudieren läßt, welche sie nun völlig kunftgerecht vor ihrem Manne produziert, wodurch dieser sogleich unwiderstehlich sich zu seinem Weibe hingezogen fühlt. Wenn ich daher glauben muß, daß Anber in ein ungefähr ähnliches Verhältnis zu seiner nun geehelichten früheren Geliebten, der Minsit, trat, so können wir uns jetzt die eigentümlichen Produkte dieser Che als sonderbare, formell legitime Baftarde ertlären. Sie find fast metaphysische Erzeugnisse, und beinahe merkt man ihnen die Natur der Mutter, der Musik, gar nicht an. So seltsam dies lautet, fann man diese jo lange befruchtete Nachkommenschaft, wie sie und in der starken Angahl der Auberschen Opern vorliegt, kaum eigentlich zur Musit rechnen. In Wahrheit rechnete sich Auber auch selbst gar nicht zur Musit. Mit der, nur einem französischen Gouvernement zuzufrauenden Stuvidität, ward er zum Direktor des Konjervatoriums der Musik ernannt: da saß er in der Chrenloge, wenn man unten im Saale eine Beethovensche Symphonie spielte, und wandte sich zu seinem Gaste mit lächelnder Berwunderung: "Berstehen Sie etwas davon? Je n'y comprends mot!" — Ich finde dies vortrefflich. Ungefähr so auch ließ fich Roffini gegen seine Parifer Anbeter vernehmen, wenn sie ihn als Hohenpriester der Musik begrüßten. Bierin liegt eben Großartiateit der ganzen Natur, eine immer settener werdende

Wahrhaftigkeit, wie sie wiederum nur denjenigen zu eigen sein kann, welche sich in dem, was sie sind, sollte dies auch gerade nicht einer erhabenen Sphäre angehören, sicher und ganz sühslen, und daher selbst der wohlmeinendsten Konfusion über sich ruhia wehren können.

Und diese Sicherheit und Ganzheit war Anber in einem hohen Grade zu eigen. Nichts brachte ihn in Bathos: er wies auf den Duvrier in der Bluse: "voila mon publique". Im Jahre 1860 traf ich öfter im Café Tortoni beim Gefrorenen mit ihm zusammen: er trat dann immer um Mitternacht ein. wenn er aus der großen Ober kam, deren dreihundert- und vierhundertsten Aufführungen er regelmäßig auf seinem Logenplate, man sagte mir: meistens schlafend, beiwohnte. Immer freundlich und vergnügt aufgelegt, erkundigte er sich nach den Angelegenheit des "Tannhäuser", welche damals einigen Lärm in Baris machte: besonders interessierte es ihn zu hören, ob darin auch etwas zu sehen sein würde. Alls ich ihm einiges vom Sujet meiner Oper mitteilte, rieb er sich lustig die Hände: "ah, il y aura du spectacle; ça aura du succès, soyez tranquille!" Bon seinem neuesten Werke, "la Circasienne", einem ungemein kindischen, im Hindlick auf den greifen Autor kaum begreiflichen, läppischen Machwerke, wollte er nicht von mir reden hören: "ah, laissons les farces en paix!" Dagegen rieb er sich mit äußerster Vergnüglichkeit die Hände und blitte mit den lustigen Augen aus dem dünnen Ropfe heraus, als ich ihm von dem Eifer berichtete, mit welchem ich einst als Magdeburger Musikdirektor seine Oper "Lestocq" aufgeführt hätte. In Wahrheit hatte ich mir mit dieser, in ihrer Art wirklich wunderhübschen Oper, ganz besondere Mühe gegeben: da ich es namentlich darauf absah, alles was darin den Beift der "Stummen" zurückrufen konnte, zur rechten Wirkung zu bringen, verstärkte ich durch eine kräftige Auzahl von Militärsängern das russische Bataillon, welches auf der Szene zur Unterstützung einer Revolution geworben wurde, zu einer ansehnlichen, namentlich unseren Theaterdirektor erschreckenden Masse, und erzielte hiermit einen ganz gewaltigen Effekt. Bei uns gefiel auch die Oper sehr, und ich glaube, mit Recht: daß jie in Deutschland, neben den immer stärker graffierenden Plattitüden und Grotesken Mams und Genossen, sich nicht erhielt, blieb mir nicht verwunderlich: daß sie aber auch in Laris dem "Pré aux clercs", und anderen wohl konjervierten Schätzen dieser Art, nicht hatte standhalten können, begriff ich weniger, und beklagte mich nun darüber bei Auber. Da lächelte er denn wieder schalkhaft: "que voulez-vous? C'est le genre!"— Was er schließlich von meinem "Tannhäuser" gehalten hat, habe ich nicht ersahren: ich nehme an, er verstand "kein Wort davon"!—

Wenn ich mir die Physiognomie dieses wunderlichen Greises. der, wie mir versichert wurde, in vielen Stücken den jüngsten Mann überbieten konnte, noch jest zurückruse, muß ich mich immer wieder fragen: wie war es möglich, daß dieser die "Stumme von Portici" schrieb? In keinem Teile seines Wesens kam ein Merkmal von eigentlicher Kraft zum Vorschein, noch weniger von Keuer: vielmehr einzig Zähigkeit und fast erschreckende Dauer unter der Pflege und dem Schutze einer zwijchvergnüglichen Kälte. Diese Kälte war nun jedenfalls auch der Hauptzug seiner vielen, immer gleichartigen Opernmusik, wodurch diese schließlich jedes Einflusses auf uns Deutsche verlustia ging: sie ist aber ein Hauptzug aller frangösischen theatralischen Runft, von Racine bis Scribe, ja, ich glaube auch aller jouftiger Produktionen auf dem Felde irgendwelcher anderen Kunst. Der Franzose scheint sich mit dem Genius der Kunft, der ihn nie zu voller gegenseitiger Liebesdurchdringung beglücken will. "arrangieren" zu müssen, ungefähr wie Auber sich eben mit der Musik zu arrangieren hatte. Das Verhältnis bleibt kalt, und woher es einen Unschein von Wärme zu gewinnen hat, glauben wir an dem Quelle der Berauschung für die Aubersche Muse nachgewiesen zu haben: eine latente Schenklichteit, in deren eleganter Überfleidung eben die merkwürdige stunft besteht, welche alle Welt über die Basis der Obszönität zu täuschen berechnet ift. Daher nun die auffallende und fast stilistisch erscheinende Blätte, durch deren Spiegel nur der sympatisch eingeweihte Parifer selbst auf den, für ihn schließlich einzig interessanten, Untergrund bliden fann; diesen endlich auch noch ganz plump und frech an den Tag zu legen, mußte der Unreiz für Aubers Nachfolger bleiben: Auber jollte seine ganze künstlerische Mühe für vergeblich halten, als er auf jenem so zierlich verdeckten Schmute jest Jacques Difenbach sich behaglich herumwälzen fah. "Fi done!" mochte er sich sagen; bis die deutschen Softheater

kamen, und sich das Ding sür ihr Behagen zurecht nuchten. Da ist denn nun allerdings Wärme; die Wärme des Düngerhaufens: auf ihm konnten sich alle Schweine Europas wälzen. Aber der wunderlich kühle Greis, der nun neunundachtzig Jahre ausgeshalten, schloß jetzt sein Auge, und im letzten Todeskampse tauchte ihm wohl wieder seine "Stumme von Portici" auf, die jetzt in den Straßen von Paris in nackter Wirklichkeit, wenn auch mit wunderlichen Bariationen, zur Aussührung zu kommen schien.

Immerhin haben wir es uns noch klar zu machen, wie dieser, seinem Wesen nach so von uns erkannte, seltsame Künstler die Begeisterung gewann, ohne welche ein Wert, wie die "Stumme", unmöglich geschaffen werden konnte. Ich glaube, wir dürfen die Erklärung dieses Phanomens in dem "Fi donc!" suchen, welches wir vorhin dem Meister mit großem Rechte unterlegten. Der eigentümliche Geist der Bariser Kultur hat dem Franzosen ein gewisses hitziges Ehrgefühl erweckt, welches sich bis zum Schäumen verlett fühlt, wenn es an das, was es tunstvoll verdeckt, unzart erinnert wird; man hat gefunden, daß es einem Franzosen häufig schwer fällt, sich von selbst eines gegebenen Versprechens zu erinnern: wütend aber wird er, wenn er von uns daran erinnert wird; der Vergnüglichste läßt es dann leicht zum Blutvergießen kommen. So spottet der Franzose gern selbst über seine eigenen Laster und Schwächen, aber er gerät außer sich, wenn er von anderen daran gemahnt wird. Wir haben nun zu wiederholten Malen an den politischen Katastrophen des Landes, wie sie sich jedesmal durch den Geist der Bariser Bevölferung vollzogen, erlebt, daß dieser Geift es nicht vertragen konnte und wütend aufbrauste, wenn ein Gouvernement, auf die wohlerkannten üblen Eigenschaften der Nation im pessimistischen Sinne spekulierend, ihm mit Hohn ein öffentliches Reugnis der Verachtung ausstellte. Da war es, wie in der Julirevolution 1830 sich dies am deutlichsten kundtat. nicht etwa nur, oder überhaupt der eigentliche Böbel, sondern gerade der zartempfindliche Gebildete, welcher an der Spite der sonst so stumpfsinnigen Bourgevisie sich auf die Barrikade warf; hier, weniger in kriegerischer als wirklich mörderischer Aufaeregtheit, sand sich der reiche Bankier, der witzige Literat, der Künftler, und jedenfalls auch der Afteur der großen Oper mit

dem eigentlichen Cancantänzer des Bolfes zusammen; person= liche Bravour ward die Losung, und wie der galante Kavalier einst für den zweifelhaften Chrenpunkt seiner Treue das Leben fect daran sette, jo zeigte sich hier eine gange Bevölkerung erhitt, ihrem Gouvernement das Recht zu ihrer Beichimpfung zu bestreiten.

Die Bariser Julirevolution nahm sich in den Augen der Bölfer ganz so sympathisch aufregend aus, als die "Stumme von Portici" zuvor in den Theatern dies getan hatte; gerade auch denselben Schrecken verbreiteten beide unter den Anhängern der verschiedenen Legitimitäten. Diese Oper, deren Aufführungen selbst Emeuten zum Ausbruche brachten, ward als der offenbare theatralische Vorläufer der Julirevolution erkannt, und selten stand eine künstlerische Erscheimma mit einem

Weltereignisse in einer genaueren Beziehung.

Ich erklärte vorher die "Stumme" als einen Erzeß ihres Autors: als ein Erzen des Parifer Volksgeiftes ward fehr bald auch die Julirevolution von den frangösischen Politikern, ja, genau genommen, von der ganzen Bevölkerung betrachtet. ich am Ende der dreißiger Jahre nach Baris fam, dachte man nicht mehr an die Julirevolution, ja die Erinnerung an sie degoutierte: die "Stumme" ward dann und wann als Lückenbüßer gegeben, und zwar in jo vernachtäffigter Aufführung, daß man mir von einem Besuche derselben abriet. Sollte mich Huber amüsieren, so habe ich, sagte man mir, in den "Domino noir" oder die "Diamants de la couronne : 311 gehen. hierin wie anderweitig sich aussprechenden Geringschätzung ihres jo vorzsialich nationalen Spernkomponisten schien sich ein nationaler Efel vor sich selbst auszudrücken, welcher den französischen Geschmad ergriffen hatte, und ihn zu der geschlechtslosen italienischen Operumuse hinzog, wie um in einem opiatischen Schönheitsrausche von gegenstandsloser Fadheit sich selbst aus dem Bewußtsein zu verlieren. — Die Februarrevolution ging ohne Mubers Mitwirfung vor sich; dagegen begrüßte der Meister im höchsten Greisenalter den Empereur Louis Nopoléon noch mit einem "premier jour de bonheur", dem ihn lächelnd bekomptimentierenden Souverain, vermutlich mit seinem vergnügt irv= nischen Händereiben, den heutigen Abend als jeinen "zweiten Wliidstaa" bezeichnend.

Kür uns Deutsche blieb es anders: wirkliches Leben behielt bei uns nur die "Stumme von Portici". In ihr erkannten wir den modernen französischen Geift zu seiner anziehendsten Gestalt gebracht: dieses Werk richtig zu würdigen, und nach mancher Seite hin von ihm und belehren zu laffen, konnte und als beste Entschuldigung dafür gelten, daß unser ernsteres Urteil ans berseits sich über den Gehalt und die Bedeutung der Pariser Revolutionen zu seinem großen Nachteile bestechen und beirren ließ. Die aus einer unbefangenen Betrachtung jenes Werfes Aubers zu gewinnende Belehrung dürfte außerdem geeignet sein, und zu wichtigen, gegenwärtig unfrer Kunstkritik noch sehr fern liegen den Aufschlüssen über die wirklichen Kaktoren eines dramatisch-musikalischen Kunstwerkes zu führen. Hierbei hätten wir immer nur noch von der Frage auszugehen, deren Beantwortung wir bisher bloß auf allgemeine, kulturpsychologische Erklärungsgründe beschränkten, nämlich: wie diesem, rein nur als Musiker betrachtet, so schwächlich begabten Talente eine Bartitur von so unleugbaren, gewiß auch rein musikalischen Vorzügen gelang? Taß die Phantasie des Autors hier in eine Glühhitze geraten war, wie vorher und nachher nie wieder, genügt als Erklärungsgrund gerade für die vorzügliche musikalische Konzeption nicht vollständig, und er wird sofort gänzlich entfräftet erscheinen, wenn wir uns fragen, wie Auber in Diesem Zustande etwa eine Symphonie, oder eine Messe geraten sein würde? — Die Aufschlüsse, auf welche ich hiermit hindeute, dürften uns, jo dünkt mich, von diesem einen Lunkte der Aufjuchung aus, leicht zu den unerwarteisten Berichtigungen unseres gewöhnlichen Urteils über einen Kernpunkt ber musikalischen Begabung, wie der musikalischen Konzeption führen: nämlich, sobald wir diese Untersuchung zunächst auf alle französischen Komponisten, wie Mehul und Cherubini, ja vorzüglich auch auf Gluck ausdehnten und uns dann verdeutlichten, was wir von der Musik dieser Meister wissen wurden, wenn die dramatische Muse sie nicht inspiriert hätte. Versuchen wir es, uns selbst die Mozartsche Musik vorzustellen, sobald wir aus ihr seine hauptsächlichen dramatischen Werke hinwegdenken, und beachten wir, daß ein so ganz musikerfüllter Tonsetzer, wie Weber, ohne seine Opern für uns kaum vorhanden ware, so haben wir, mit dem höchsten Maße gemessen, nur Bach und Beethoven vor uns, um aus ihnen ein Wachsen der Musik ohne unmittelbare Bestruchtung durch das Drama uns zu erklären. Wie gerade eine sehr tief eindringende Erforschung und Erklärung dieses Ansslich-wachsens der Musik uns wiederum dem Drama, und zwar dem großen, allwahrhaftigen Drama zusührt, habe ich anderswogenügend zur Erwägung gegeben, und es diene hier der Hinweis darauf nur dazu, eine Grenzlinie zwischen den Schöpfungen des deutschen und des französisichen Geistes zu ziehen, welche, wie fundamental sie dünken muß, dennoch viel häusiger bereits überschritten worden ist, als es manchem Tünkel nach den Ansschein haben mag.

Gewiß ist es, daß wir des großen Eindruckes, welchen Aubers Hauptwerk auf uns Deutsche hervorbrachte, uns nicht zu schämen haben, und dagegen mit Bedauern auf die Franzosen blicken mussen, auf welche der gleiche Eindruck ein sehr unnachhaltiger war. Und so glaube ich, daß ich damals, por dreißig Jahren, nicht unrecht hatte, mich gegen die Pariser Kunstkritik für Auber zu ereifern. Der Gedanke durste mir nicht ferne liegen, daß auf dem mit dieser "Stummen" eingeschlagenen Wege die große französische Over zu einer wirklichen nationalen Blitte gelangt fein würde, wogegen ich mir jest die Gründe davon zu erklären hatte, daß mein hieran sich knüpfender Wunsch für das Gedeihen jenes Institutes nicht in Erfüllung gehen konnte. Leider gelangen wir bei solchen Nachsprichungen zu der Betrachtung, daß jede Nation etwas Grundschlechtes in sich hat: ein Uberblick der Wirksamkeit des heutigen deutschen Theaters bringt uns zu der traurigen Erkenntnis dieses schlechten Grundzuges unjeres nationalen Wejens; die Aufdedung des gleichen verderblichen Charafters im frangösischen Wesen hat für uns leider noch das besondere schlimme Interesse, zu unserer Berzweiflung und darüber zu belehren, daß eben auch von dorther. von wo alles doch immer einzig einflußreich zu uns herübertommt, keine Hoffnung mehr für uns übrig bleibt.

Und dies sei für diesnial unser wehmütiger Abschied von Auber und seiner "Stummen", über welche ich mir bei Gelegen-

heit ein eingehenderes Urteil noch vorbehalte. —

Beethoven.

(1870.)

Borwort.

Der Verfasser der vorliegenden Arbeit fühlt sich gedrungen, auch seinerseits zur Feier des hundertjährigen Geburtstages unseres großen Be ethoven beizutragen, und wählte, da ihm hierzu keine andere, diese Feier ihm würdig dünkende Beranlassung geboten war, eine schriftliche Ausführung seiner Gedanken über die Bedeutung der Beethovenschen Musik, wie sie ihm aufgegangen. Die Form der hieraus entstandenen Abhandlung kam ihm durch die Vorstellung an, er sei zur Abhaltung einer Festrede bei einer idealen Feier des großen Musikers berufen, wobei ihm, da in Wirklichkeit diese Rede nicht zu halten war, für die Darlegung seiner Gedanken der Vorteil einer größeren Ausführlichkeit zugute kam, als diese bei einem Bortrage vor einem wirklichen Auditorium erlaubt gewesen wäre. Es ward ihm hierdurch möglich, den Leser durch eine tiefer gehende Untersuchung des Wesens der Musik zu geleiten, und dem Nachdenken des ernstlich Gebildeten auf diesem Wege einen Beitrag zur Philosophie der Musik zu liefern, als welcher die vorliegende Arbeit einerseits angesehen werden moge, während anderseits die Annahme, sie werde wirklich an einem bestimmten Tage dieses so ungemein bedeutungsvollen Jahres vor einer deutschen Auhörerschaft als Rede vorgetragen, eine warme Bezugnahme auf die erhebenden Ereignisse dieser Zeit nahe legte. Wie es dem Versasser möglich war, unter den unmittelbaren Eindrücken dieser Ereignisse seine Arbeit zu entwersen und außzussähren, möge sie demnach sich auch dieses Vorteils erfreuen, der größeren Erregung des deutschen Gemütes auch eine innigere Verührung mit der Tiese des deutschen Geistes ermögslicht zu haben, als im gewöhnlichen nationalen Tahinleben dies gelingen dürfte.

Muß es schwierig dünken, über das wahre Verhältnis eines großen Künstlers zu seiner Nation einen befriedigenden Aufschluß zu geben, so steigert sich die Schwierigkeit dieser Aufgabe sür den Besonnenen im allerhöchsten Grade, sobald nicht vom Dichter oder Bildner, sondern vom Musiker die Rede sein soll.

Daß der Dichter und der Bildner darin, wie beide die Begebenheiten oder die Formen der Welt auffassen, zunächst von der Besonderheit der Nation, wolcher sie angehören, bestimmt werden, ist bei ihrer Beurteilung wohl stets in das Auge gefakt worden. Wenn bei dem Dichter svaleich die Sprache, in welcher er schreibt, als bestimmend für die von ihm kundaugebenden Anschauungen hervortritt, so springt die Natur seines Landes und feines Bolfes als magachend für die Form und die Farbe des Bildners gewiß nicht minder bedeutend in das Nuge. Weder durch die Sprache, noch auch durch irgendwelche Form der dem Huge wahrnehmbaren Gestalt seines Landes und Volkes hängt der Musiker mit diesen zusammen. nimmt daher an, die Tonsprache gehöre der ganzen Menschheit gleichmäßig zu, und die Melodie sei die absolute Sprache, durch welche der Musiker zu jedem Herzen rede. Bei näherer Prüfung erkennen wir nun wohl, daß von einer deutschen Musik, im Unterschiede von einer italienischen, sehr wohl die Rede sein tönne, und für diesen Unterschied darf noch ein physiologischer nationaler Zug in Betracht genommen werden, nämlich die große Begünstigung des Italieners für den Gesang, welche Diesen für die Ausbisoung seiner Musik ebenso bestimmt habe, als der Deutsche durch Entbehrung in diesem Buntte auf sein besonderes, ihm eigenes Tongebiet gedrängt worden wäre. Da

63

dieser Unterschied das Wesentliche der Tonsprache aber gar nicht berührt, sondern jede Melodie, sei sie italienischen oder deutschen Ursprunges, gleichmäßig verstanden wird, so kann dieses, zunächst doch wohl nur als ein ganz äußerlich aufzufassendes Moment, nicht von dem gleichen bestimmenden Einflusse gedacht werden, als wie die Sprache für den Dichter, oder die physiognomische Beschafsenheit seines Landes für den Vildner: denn auch in diesen sind jene äußerlichen Unterschiede als Naturbegünstigungen oder Vernachlässigungen wieder zu erkennen, ohne daß wir ihnen eine Geltung sür den geistigen Gehalt des künstlerischen Organismus beilegen.

Der Zug der Eigentümlichkeit, durch welchen der Musiker seiner Nation als angehörig anerkannt wird, muß jedenfalls tieser begründet liegen, als der, durch welchen wir Goethe und Schiller als Deutsche, Rubens und Rembrandt als Niederländer erkennen, wenngleich wir diesen und zenen endlich wohl aus dem gleichen Grunde entstammt annehmen müssen. Diesem Grunde näher nachzusorschen dürste gerade so anziehend sein, als dem Wesen der Musik selbst tieser auf den Grund zu gehen. Was auf dem Wegen der Musik selbst tieser auf den Grund zu gehen. Was auf dem Wege der dialektischen Behandlung bisher noch als unerreichbar hat gelten müssen, möchte dagegen leichter sich unserem Urteile erschließen, wenn wir uns die bestimmtere Aufgabe einer Untersuchung des Zusammenhanges des großen Musikers, dessen hundertsährige Geburtsseier wir zu begehen im Begriffe sind, mit der deutschen Nation stellen, welche eben jest so ernste Prüfungen ihres Vertes einging.

Fragen wir uns zunächst nach diesem Zusammenhange im äußeren Sinne, so dürste es bereits nicht leicht sein, einer Täusschung durch den Anschein zu entgehen. Wenn es schon so schwer sällt, einen Dichter sich zu erklären, daß wir von einem berühmsten deutschen Literaturhistorifer die allertörichtesten Behaupstungen über den Entwickelungsgang des Shakesperareschen Genius uns gesallen lassen mußten, so haben wir uns nicht zu verwundern, wenn wir auf noch größere Abirrungen tressen, so bald in ähnlicher Weise ein Musiker wie Beethoven ist uns vegenstande genommen wird. Mit größerer Sicherheit ist es uns vergönnt, in den Entwickelungsgang Goethes und Schillers zu blicken; denn aus ihren bewußten Witteilungen sind uns deutliche Angaben verblieben: auch diese decken uns aber nur

64 Beethoven.

den Gang ihrer ästhetischen Bildung, welcher ihr Kunstschaffen mehr begleitete als leitete, auf: über die reglen Unterlagen desselben, namentlich über die Wahl der dichterischen Stoffe erfahren wir eigentlich nur, daß hier auffallend mehr Zufall als Absicht waltete; eine wirkliche, mit dem Gange der äußeren Welt- oder Volkzaeschichte zusammenhängende Tendenz läßt sich dabei am allerwenigsten erkennen. Auch über die Einwirkung ganz persönlicher Lebenseindrücke auf die Wahl und Bilbung ihrer Stoffe hat man bei diesen Dichtern nur mit der größten Behutsamkeit zu schließen, um es sich nicht entgehen zu lassen, daß diese nie unmittelbar, sondern nur in einem Sinne mittelbar sich äußerte, welche allen sicheren Nachweis ihres Einflusses auf die eigentliche dichterische Gestaltung unstatthaft macht. Da= gegen erkennen wir aus unfren Forschungen in diesem Betreff gerade dieses eine mit Sicherheit, daß ein in dieser Weise mahrnehmbarer Entwickelungsgang nur deutschen Dichtern, und zwar den großen Dichtern iener edlen Beriode der deutschen Wiedergeburt zu eigen sein konnte.

Was wäre nun aber aus den uns aufbewahrten Briefen Beethovens, und den ganz ungemein dürstigen Nachrichten über die äußeren Borgange, oder gar die inneren Beziehungen des Lebens unieres großen Musikers, auf deren Zusammenhang mit seinen Tonschöpfungen und den darin wahrnehmbaren Entwidelungsgang zu schließen? Wenn wir alle nur möglichen Ungaben über bewußte Vorgänge in diesem Bezug bis zu mitrostopischer Deutlichkeit besäßen, könnten sie nichts Bestimmteres liefern, als was und andererseits in der Nachricht vorliegt, daß der Meister die "Sinfonia eroica" aufangs als eine Huldigung für den jungen General Bonaparte entworfen und mit deffen Namen auf dem Titelblatte bezeichnet hatte, diesen Ramen aber später ausstrich, als er ersuhr, Bonaparte habe sich zum Kaiser gemacht. Nie hat einer unserer Dichter eines seiner allerbedeutenosten Werke in betreff der damit verbundenen Tendenz mit solcher Bestimmtheit bezeichnet: und was entnehmen wir dieser so deutlichen Rotiz für die Beurteilung eines der wunderbarften aller Tonwerke? Rönnen wir uns aus ihr auch nur einen Takt dieser Bartitur erklären? Muß es uns nicht als reiner Wahnwit erscheinen, auch nur den Versuch zu einer solchen Erklärung ernstlich zu wagen?

Ich glaube, das Sicherste, was wir über den Menschen Beethoven erfahren können, wird im allerbesten Falle zu dem Musiker Beethoven in dem gleichen Verhältnisse stehen, wie der General Bonaparte zu der "Sinfonia eroica". Bon dieser Seite des Bewuktseins betrachtet, muk uns der große Musiker stets ein pollkommenes Geheimnis bleiben. Um dieses in seiner Weise zu lösen, muß jedenfalls ein ganz anderer Weg eingeschlagen werden, als der, auf welchem es möglich ist, wenigstens bis auf einen gewissen Punkt dem Schaffen Goethes und Schillers zu folgen: auch dieser Bunkt wird sich gerade an der Stelle verwischen, wo dieses Schaffen aus einem bewußten in ein unbewußtes übergeht, d. h. wo der Dichter die ästhetische Form nicht mehr bestimmt, sondern diese aus seiner inneren Auschauung der Idee selbst beistimmt wird. Gerade aber in dieser Auschauung der Roee liegt wiederum die ganzliche Verschiedenheit des Dichters vom Musiker begründet; und um zu einiger Klarheit hierüber zu gelangen, haben wir uns zuvörderst einer tiefer eingehenden Untersuchung des berührten Problems zuzuwenden. —

Sehr ersichtlich tritt die hier gemeinte Diversität beim Bildner hervor, wenn wir ihn mit dem Musiker zusammenhalten, zwischen welchen beiden der Dichter in der Weise in der Mitte steht, daß er mit seinem bewußten Gestalten sich dem Bildner zuneigt, während er auf dem dunklen Boden seines Unbewußtseins sich mit dem Musiker berührt. Bei Goethe war die bewußte Reigung zur bildenden Kunft so stark, daß er in einer wichtigen Beriode seines Lebens sich geradeswegs für hier Ausübung bestimmt halten wollte, und in einem gewissen Sinne Zeit seines Lebens sein dichterisches Schaffen als eine Art von Mustunftsbestrebung zum Ersat für eine verfehlte Malerlaufbahn ausehen mochte: er war nit seinem Bewußtsein ein durchaus der anschaulichen Welt zugewendeter schöner Geift. Schiller war dagegen ungleich stärker von der Erforschung des der Anschauung gänzlich abliegenden Unterbodens des inneren Bewußtseins angezogen, dieses "Dinges an sich" der Kantischen Philosophie, deren Studium in der Hauptperiode seiner höheren Entwickelung ihn gänzlich einnahm. Der Bunkt der andauernden Begegnung beider großen Geister lag genau da, wo von beiden Extremen her eben der Dichter auf sein Selbstbewußtsein trifft. Beide begegneten sich auch in der Ahnung vom Wesen

der Musik; nur war diese Ahnung bei Schiller von einer ticferen Unsicht begleitet als bei Goethe, welcher in ihr, seiner ganzen Tendenz entsprechend, mehr nur das gefällige, plastisch immetrische Element der Kunstmusik erfaßte, durch welches die Tonkunst analogisch wiederum mit der Architektur eine Ahnlichkeit aufweist. Tiefer faßte Schiller das hier berührte Problem mit dem Urteile auf, welchem Goethe ebenfalls zustimmte. und durch welches dahin entichieden ward, daß das Epos der Plastik, das Drama dagegen der Musik sich zuneige. serem voranstehenden Urteile über beide Dichter stimmt nun auch das überein, daß Schiller im eigentlichen Drama glücklicher war als Goethe, wogegen dieser dem epischen Gestalten mit un-

verkennbarer Vorliebe nachhina.

Mit philosophischer Klarheit hat aber erst Schopen hauer Die Stellung der Musik zu den anderen ichonen Künften erkannt und bezeichnet, indem er ihr eine von derjenigen der bildenden und dichtenden Kunft gänzlich verschiedene Natur zuspricht. Er geht hierbei von der Verwunderung darüber aus, daß von der Musif eine Sprache geredet werde, welche gang unmittelbar von jedem zu verstehen sei, da es hierzu gar keiner Bermittelung durch die Begriffe bedürfe, wodurch fie fich zunächst eben vollständig von der Poesie unterscheide, deren einziges Material die Begriffe, vermöge ihrer Verwendung zur Verauschaulichung der Joe e seien. Rach der so einseuchtenden Definition des Philosophen sind nämlich die Ideen der Welt und ihrer wesentlichen Ericheinungen, im Sinne des Platon aufgefaßt, das Objekt der ichonen Kfinste überhaupt; während der Dichter diese Ideen durch seine, eben nur seiner Runft eigentümliche Verwendung ber an sich rationalen Begriffe, dem auschauenden Bewußtsein verdeutlicht, alaubt Schovenhauer in der Musik aber selbst eine Joee der Welt erkennen zu müssen, da dersenige, welcher sie gänzlich in Begriffen verdentlichen könnte, sich zugleich eine die Welt erflärende Philosophie vorgeführt haben würde. Schopenhauer diese hypothetische Erklärung der Musik, da sie durch Begriffe nicht eigentlich zu verdeutlichen sei, als Paradoron hin, so liefert er anderseits jedoch auch das einzig ausgiebige Material zu einer weiter gehenden Beleuchtung der Richtigfeit seiner tieffinnigen Erklärung, zu welcher selbst er sich vielleicht nur aus dem Grunde nicht näher anließ, weil er der

Musik als Laie nicht mächtig und vertraut genug war, und außerbem seine Kenntnis von ihr sich noch nicht bestimmt genug auf ein Verständnis eben desjenigen Musikers beziehen konnte, dessen Verke der Welt erst jenes tiesste Geheimnis der Musik erschlossen haben; denn gerade ist auch Veet hoven nicht erschlossend beurteilen, wenn nicht jenes von Schopenhauer hingestellte tiessimnige Paradozon sür die philosophische Erkenntnis richtig erklärt und gelöst wird.

In der Benutung dieses vom Philosophen und zugestellten Materials alaube ich am zweckmäßigsten zu verfahren, wenn ich zunächst an eine seiner Bemerkungen anknüpfe, mit welcher Schopenhauer die aus der Erkenntnis der Relationen hervorgegangene Idee noch nicht als das Wesen des Dinges an sich angesehen wissen will, sondern erft als die Offenbarung des objektiven Charafters der Dinge, also immer nur nach ihrer Erscheinung. "Und selbst diesen Charakter" — jo fährt Schopenhauer an der betreffenden Stelle fort — "würden wir nicht verstehen, wenn uns nicht das innere Wesen der Dinge, wenigstens undeutlich und im Gefühl, anderweitig bekannt wäre. Wesen selbst nämlich kann nicht aus den Ideen und überhaupt nicht durch irgend eine bloß objektive Erkenntnis verstanden werden: daher es ewig ein Geheimnis bleiben würde, wenn wir nicht von einer ganz anderen Seite den Zugang dazu hätten. Rur sofern jedes Erkennende zugleich Individuum, und dadurch Teil der Natur ist, steht ihm der Zugang zum Innern der Natur offen, in seinem eigenen Selbstbewußtsein, als wo dasselbe sich am unmittelbariten und alsdann als Wille sich kundaibt."*

Halten wir nun hierzu, was Schopenhauer als Bedingung für den Eintritt der Joee in unser Bewußtsein sordert, nämlich "ein temporäres Überwiegen des Intellektes über den Willen, oder phhsiologisch betrachtet, eine starke Erregung der anschauenden Gehirntätigkeit, ohne alle Erregung der Neigungen oder Affekte", so haben wir nur noch die unmittelbar diesem folgende Erläuterung hiervon scharf zu ersassen, daß unser Bewußtsein zwei Seiten habe: teils nämlich sei dieses ein Bewußtsein vom eigenen Selbst, welches der Wille ist; teils ein Bewußtsein von and eren Dingen, und als solches zunächst an schaus

^{*} Die "Welt als Wille und Vorstellung" II. 415.

en de Erkenntnis der Außenwelt, Auffassung der Objekte. "Je mehr nun die eine Seite des gesamten Bewußtseins hervortritt, desto mehr weicht die andere zurück."* —

Qu's einer genauen Betrachtung des hier aus dem Hauptwerke Schopenhauers Angeführten muß es uns jetzt erjichtlich werden, daß die musikalische Konzeption, da sie nichts mit der Pluffassung einer Roee gemein haben tann (denn diese ist durchaus an die anschauende Erkenntnis der Welt gebunden), nur in jener Seite des Bewußtseins ihren Ursprung haben kann, welche Schopenhauer als dem Inneren zugekehrt bezeichnet. Soll diese zum Vorteil des Gintrittes des rein erkennenden Subieftes in seine Funktionen (d. h. die Auffassung der Ween) temporär gänglich zurücktreten, so ergibt sich anderseits, daß nur aus dieser nach innen gewendeten Seite des Bewußtseins die Kähigkeit des Intellettes zur Auffassung des Charakters der Dinge erklärlich wird. If dieses Bewußtsein aber das Bewußtsein des eigenen Selbst, also des Willens, so muß angenommen werden, daß die Niederhaltung desselben wohl für die Reinheit des nach außen gewendeten anschauenden Bewußtseins unerläßlich ift, daß aber das diesem anschauenden Erkennen unerfakliche Wesen des Dinges an sich nur diesem nach innen gewendeten Bewußtsein ermöglicht sein würde, wenn dieses zu der Fähigkeit gelangte, nach innen so bell zu seben, als jenes im anschauenden Erkennen beim Erfassen der Ween es nach außen vermag.

Auch für das Weitergehen auf diesem Wege gibt uns Schopenhauer die rechte Führung durch seine hiermit verbundene tiessimige Sypothese in betress des physiologischen Phänomens des Sellsehens und seine hieraus begründete Traumtheorie. Welangt in jenem Phänomen nämlich das nach innen gekehrte Bewußtsein zu wirklicher Sellsichtigkeit, d. b. zu dem Vermögen des Sehens dort, wo unser wachendes, dem Tage zugekehrtes Bewußtsein nur den nächtigen Grund unser Willensassette duntel empfindet, so dringt aus dieser Nacht aber der Ton in die wirklich wache Wahrnehmung, als unmittelbare Außerung des Willens. Wie der Traum es jeder Ersahrung bestätigt, steht der, vermöge der Funktionen des wachen Gehirnes angesichauten Welt, eine zweite, dieser an Teutlichkeit aans gleichs

^{* 2}l. g. C. 418.

kommende, nicht minder als Anschauung sich kundgebende Welt zur Seite, welche als Objekt jedenfalls nicht außer uns liegen kann, demnach von einer nach innen gerichteten Funktion des Gehirnes unter nur diesem eigenen Formen der Wahrnehmung, welche hier Schopenhauer eben das Traumorgan nennt, dem Bewußtsein zur Erkenntnis gebracht werden muß. Eine nicht minder bestimmte Erfahrung ist nun aber diese, daß neben der, im Wachen wie im Traume als sichtbar sich darstellenden Welt. eine zweite, nur durch das Gehör wahrnehmbare, durch den Schall sich kundegebende Welt, also recht eigentlich eine Schallwelt neben der Lichtwelt, für unser Bewuftsein vorhanden ist. von welcher wir sagen können, sie verhalte sich zu dieser wie der Traum zum Wachen: sie ist uns nämlich ganz so deutlich wie jene, wenngleich wir sie als gänzlich verschieden von ihr erkennen müssen. Wie die anschauliche Welt des Traumes doch nur durch eine besondere Tätigkeit des Gehirnes sich bilden kann, tritt auch die Musik nur durch eine ähnliche Gehirntätigkeit in unser Bewuftsein; allein diese ist von der durch das Sehen geleiteten Tätigkeit gerade so verschieden, als jenes Traumorgan des Gehirnes von der Funktion des im Wachen durch äußere Eindrücke angeregten Gehirnes sich unterscheidet.

Da das Traumorgan durch äußere Eindrücke, gegen welche das Gehirn jett gänzlich verschlossen ist, nicht zur Tätigkeit angeregt werden kann, so muß dies durch Vorgänge im inneren Organismus geschehen, welche unfrem wachen Bewußtsein sich nur als dunkle Gefühle andeuten. Dieses innere Leben ist es nun aber, durch welches wir der ganzen Natur unmittelbar verwandt, somit des Wesens der Dinge in einer Weise teilhaftig sind, daß auf unfre Relationen zu ihm die Formen der äußeren Erkenntnis, Zeit und Raum, keine Anwendung mehr finden können; woraus Schopenhauer so überzeugend auf die Entstehung der vorausverkündenden, oder das Fernste wahrnehm= bar machenden, fatidiken Träume, ja für seltene, äußerste Fälle den Eintritt der somnambulen Hellsichtigkeit schließt. Hus den beängstigendsten solcher Träume erwachen wir mit einem Schrei, in welchem sich ganz unmittelbar der geängstigte Wille ausstrückt, welcher sonach durch den Schrei mit Bestimmtheit zu allernächst in die Schallwelt eintritt, um nach außen hin sich fundzugeben. Wollen wir nun den Schrei, in allen Abschwächungen seiner Heftigkeit bis zur zarteren Klage des Verlangens, uns als das Grundelement jeder menschlichen Kundgebung an das Gehör denken, und müssen wir sinden, daß er die alleruns mittelbarkte Außerung des Willens ist, durch welche er sich am schnellsten und sichersten nach außen wendet, so dürsen wir uns weniger über dessen unmittelbare Verständlichkeit, als über die Entstehung einer Kunst aus diesem Elemente verwundern, da anderseits ersichtlich ist, daß sowohl künstlerisches Schaffen als künstlerische Anschauung nur aus der Abwendung des Bewußtsseins von den Erregungen des Willens hervorgehen kann.

Um dieses Wunder zu erklären, erinnern wir uns hier zunächst wieder der oben angeführten tieffinnigen Bemerkung unseres Philosophen, daß wir auch die, ihrer Natur nach nur durch willenfreie, d. h. objektive Anschauung erfaßbaren Ideen selbst nicht verstehen würden, wenn wir nicht zu dem ihnen zugrunde liegenden Wesen der Dinge einen andren Zugang, nämlich das unmittelbare Bewußtsein von uns selbst, offen hätten. Durch dieses Bewustsein sind wir nämlich einzig auch befähigt, das wiederum innere Wesen der Dinge außer uns zu verstehen, und zwar so, daß wir in ihnen dasselbe Grundwesen wieder erkennen, welches im Bewußtsein von uns selbst als unser eigenes sich tundgibt. Alle Täuschung hierüber ging eben nur aus dem Sehen einer Welt außer uns hervor, welche wir im Scheine des Lichtes als etwas von uns aanglich Berschiedenes wahrnahmen: erft durch das (geistige) Erschauen der Ideen, also durch weite Vermittelung gelangen wir zu einer nächsten Stufe der Enttäuschung hierüber, indem wir jest nicht mehr die einzelnen, zeitlich und räumlich getrenuten Dinge, son dern ihren Charakter an sich erkennen; und am deutlichsten spricht dieser aus den Werken der bildenden Kunft zu uns, beren eigentliches Element es daher ift, ben täuschenden Schein ber durch das Licht vor uns ausgebreiteten Welt, vermöge eines höchst besonnenen Spieles mit dem Scheine, zur Rundgebung ber von ihm verhüllten Idee derfelben zu verwenden. Dem entspricht benn auch, daß bas Seben der Gegenstände an sich uns falt und teilnahmlos läßt, und erst aus dem Gewahrwerden der Beziehungen der gesehenen Objette zu unserem Willen uns Erregungen des Affektes entstehen; weshalb sehr richtig als erstes afthetisches Pringip für diese Kunft es gelten muß, bei

Darstellungen der bisdenden Kunst jenen Beziehungen zu unserem individuellen Willen gänzlich auszuweichen, um dagegen dem Sehen diesenige Ruhe zu bereiten, in welcher uns das reine Anschauen des Objektes, dem ihm eigenen Charakter nach, einzig ermöglicht wird. Aber immer bleibt hier das Wirksame eben nur der Sche in der Dinge, in dessen Betrachtung wir uns sür die Augenblicke der willenfreien ästhetischen Ausschauung versenken. Diese Beruhigung beim reinen Gesallen am Scheine ist es auch, welche, von der Wirkung der bildenden Kunst auf alle Künste hinübergetragen, als Forderung sür das ästhetische Gesallen überhaupt hingestellt worden ist, und vermöge dieser den Begriffder Scheine iber Scheine scheine scheine, der Wurzel des Wortes nach, deutlich mit dem Scheine (als Objekt) und dem Schauen (als Subjekt) zusammenhängt. —

Das Bewußtsein, welches einzig auch im Schauen des Scheines uns das Erfassen der durch ihn sich kundgebenden Joee ermöglichte, dürfte endlich sich aber gedrungen fühlen, mit 3 au st auszurusen: "Welch' Schauspiel! Aber ach, ein Schaus

spiel nur! Wo fass' ich dich, unendliche Natur?"

Diesem Rufe antwortet nun auf das allersicherste die Musik. Hier spricht die äußere Welt so unvergleichlich verständlich zu und, weil sie durch das Gehör vermöge der Klangwirkung uns ganz dasselbe mitteilt, was wir aus tiefstem Inneren selbst ihr zurufen. Das Objekt des vernommenen Tones fällt unmittelbar mit dem Subjekt des ausgegebenen Tones zusammen: wir verstehen ohne jede Begriffsvermittelung, was uns der vernommene Hilfe-, Klage- oder Freudenruf sagt, und antworten ihm sofort in dem entsprechenden Sinne. Ist der von uns ausgestoßene Schrei, Klage= oder Wonnelaut die unmittel= barste Außerung des Willensaffektes, so verstehen wir den gleichen, durch das Gehör zu uns dringenden Laut auch unwidersprechlich als Außerung desselben Affektes, und keine Täuschung, wie im Scheine des Lichtes, ist hier möglich, daß das Grundwesen der Welt außer uns mit dem unfrigen nicht völlig identisch sei, wodurch jene dem Sehen dünkende Kluft sofort sich schließt.

Sehen wir nun aus diesem unmittelbaren Bewußtsein der Einheit unfres inneren Wesens mit dem der äußeren Welt eine Kunst hervorgehen, so leuchtet es zuwörderst ein, daß diese ganz

anderen ästhetischen Gesehen unterworsen sein muß, als jede andere Kunst. Noch allen Asthetikern hat es anstößig geschienen, aus einem, ihnen so dünkenden, rein pathologischen Elemente eine wirkliche Kunst herleiten zu sollen, und sie haben dieser somit erst von da an Gültigkeit zuerkennen wollen, wo ihre Produkte in einem, den Gestaltungen, der bildenden Kunst eigenen, fühlen Scheine sich uns zeigten. Daß ihr bloßes Element aber bereits als eine Joee der Welt von uns nicht mehr erschaut, sondern im tiessen Bewußtsein empfunden wird, lernten wir mit so großem Ersolge durch Schopenhauer sosort erkennen, und diese Jdee verstehen wir als eine unmittelbare Offenbarung der Einheit des Willens, welche sich unserem Bewußtsein, von der Einheit des menschlichen Wesens ausgehend, auch als Einheit mit der Natur, die wir ja ebenfalls durch den Schall vernehmen, unabweisdar darstellt.

Eine Aufflärung über das Wejen der Musik als Kunft glauben wir, so schwierig sie ist, am sichersten auf dem Wege der Betrachtung des Schaffens des inspirierten Musikers zu ge-In vieler Beziehung muß dieses von demjenigen anderer Künstler grundverschieden sein. Bon jenem hatten wir anzuerkennen, daß ihm das willenfreie, reine Anschauen der Objefte, wie es durch die Wirfung des vorgeführten Munstwerkes bei dem Beschauer wieder hervorzubringen ist, vorangegangen sein musse. Ein solches Objett, welches er durch reine Auschaus ung zur Idee erheben soll, stellt sich dem Musiker nun aber gar nicht dar; denn seine Musik selbst ist eine Idee der Welt, in welcher diese ihr Wesen unmittelbar darstellt, während in jenen Rünften es, erst durch das Erfennen vermittelt, dargestellt wird. Es ist nicht anders zu fassen, als daß der im bildenden Künstler durch reines Anschauen zum Schweigen gebrachte in dividu = elle Wille im Musiker als universeller Wille wach wird. und über alle Unschauung hinaus sich als solcher recht eigentlich als selbstbewußt erkennt. Daher denn auch der sehr verschiedene Bustand des fonzipierenden Musiters und des entwerfenden Bildners; daber die so grundverschiedene Wirkung der Musik und der Sier tieffte Beschwichtigung, dort höchste Erregung Malerei. des Willens: dies sagt aber nichts anderes, als daß hier der im Individuum als solchem, somit im Wahne seiner Unterschiedenheit von dem Wesen der Tinge außer ihm befangene Wille

gedacht wird, welcher eben erst im reinen interesselosen Anschauen der Objekte über seine Schranke sich erhebt; wogegen nun dort, im Musifer, der Wille sofort über alle Schranken der Andividualität hin sich einig fühlt: denn durch das Gehör ist ihm das For geöffnet, durch welches die Welt zu ihm dringt, wie er zu Diese ungeheure Aberflutung aller Schranten der Erscheinung muß im begeisterten Musiker notwendig eine Entzückung hervorrufen, mit welcher feine andere sich vergleichen ließe: in ihr erkennt sich der Wille als allmächtiger Wille überhaupt: nicht stumm hat er sich vor der Anschauung zurückzuhalten, sondern laut verkündet er sich selbst als bewußte Idee der Welt. — Nur ein Zustand kann den seinigen übertreffen: der des Seiligen, - namentlich auch weil er andauernd und untrübbar ist. wogegen die entzückende Hellsichtigkeit des Musikers mit einem stets wiederkehrenden Zustande des individuellen Bewußtseins abzuwechseln hat, welcher um so jammervoller gedacht werden muß, als der begeisterte Zustand ihn höher über alle Schranken der Individualität erhob. Aus diesem letteren Grunde der Leiden, mit denen er den Zustand der Begeisterung, in welchem er uns so unaussprechlich entzückt, zu entgelten hat, dürfte uns der Musiker wieder verehrungswürdiger als andere Künstler, ja fast mit einem Ansbruch an Heilighaltung erscheinen. Denn seine Kunst verhält sich in Wahrheit zum Kompler aller anderen Rünste wie die Religion zur Kirche.

Wir saben, daß, wenn in den anderen Künsten der Wille aanglich Erkenntnis zu werden verlangt, dieses sich ihm nur so weit ermöglicht, daß er im tiefsten Junern schweigend verharrt: es ist als erwarte er von da außen erlösende Kunde über sich selbst: genügt ihm diese nicht, so sett er sich selbst in den Zustand des Hellsehens, wo er sich dann außer den Schranken von Zeit und Raum als Ein und All der Welt erkennt. Was er hier ist in keiner Sprache mitzuteilen; wie der Traum des tiefsten Schlases nur in die Sprache eines zweiten, dem Erwachen unmittelbar vorausgehenden, allegorischen Traumes übersetzt, in das wache Bewuktsein übergehen kann, schafft sich der Wille für das unmittelbare Bild seiner Selbstschau ein zweites Mitteilungsorgan, welches, während es mit der einen Seite seiner inneren Schau zugekehrt ist, mit der anderen die mit dem Erwachen nun wieder hervortretende Außenwelt durch einzig un74

mittelbar sympathische Kundgebung des Tones berührt. Er ruft; und an dem Gegenruf erkennt er sich auch wieder: so wird ihm Ruf und Gegenruf ein tröstendes, endlich ein entzückendes Spiel mit sich selbst.

In schlafloser Nacht trat ich einst auf den Balkon meines Kensters am großen Kanal in Benedig: wie ein tiefer Traum lag die märchenhafte Lagunenstadt im Schatten vor mir aus-Aus dem lautlosesten Schweigen erhob sich da der mächtige rauhe Klageruf eines soeben auf seiner Barke erwachten Gondoliers, mit welchem dieser in wiederholten Absätzen in die Nacht hineinrief, bis aus weitester Terne der gleiche Ruf dem nächtlichen Kanal entlang antwortete: ich erfannte die uralte schwermütige, melodische Phrase, welcher seinerzeit auch die bekannten Verse Tassos untergelegt worden, die aber an sich gewiß so alt ist, als Benedigs Ranale mit ihrer Bevölkerung. Nach feierlichen Laufen belebte sich endlich der weithin tönende Dialog und schien sich im Einklang zu verschmelzen, bis aus der Nähe wie aus der Ferne sanft das Tönen wieder im neugewonnenen Schlummer erlosch. Was konnte mir das von der Sonne bestrahlte, bunt durchwimmelte Benedig des Tages von sich sagen, das jener tönende Nachttraum mir nicht unendlich tiefer unmittelbar zum Bewußtsein gebracht gehabt hätte? - Ein anderes Mal durchwanderte ich die erhabene Einsamkeit eines Hochtales von Uri. Es war heller Tag, als ich von einer hohen Alpenweide zur Seite her den grell jauchzenden Reigenruf eines Sennen vernahm, den er über das weite Sal hinüber sandte; bald antwortete ihm von dort her durch das ungeheure Schweigen der gleiche übermütige Hirteuruf: hier mischte sich nun das Ccho der ragenden Telswände hinein; im Wettkampfe ertonte lustig das ernst schweigsame Tal. — So erwacht das Rind aus der Nacht des Mutterschoffes mit dem Schrei des Berlangens, und antwortet ihm die beschwichtigende Liebkosung der Mutter; so versteht der sehnsüchtige Jüngling den Lockgefang der Waldvögel, so spricht die Klage der Tiere, der Lüfte, das Butgeheul der Orfane zu dem sinnenden Manne, über den nun jener traumartige Zustand kommt, in welchem er durch das Gehör das wahrnimmt, worüber ihn sein Sehen in der Täuschung der Zerstreutheit erhielt, nämlich daß sein innerstes Beson mit dem innersten Wesen alles jenes Wahrgenommenen

eines ist, und daß nur in die ser Wahrnehmung auch das Wesen der Dinge außer ihm wirklich erkannt wird.

Den traumartigen Zustand, in welchen die bezeichneten Wirkungen durch das sympathische Gehör verseken, und in welchen uns daher jene andere Welt aufgeht, aus welcher der Musiker zu uns spricht, erkennen wir sofort aus der einem ieden zugänglichen Erfahrung, daß durch die Wirkung der Musik auf uns das Gesicht in der Weise depotenziert wird, daß wir mit offenen Augen nicht mehr intensiv sehen. Wir erfahren dies in jedem Konzertsaal während der Anhörung eines uns wahrhaft ergreifenden Tonstückes, wo das Allerzerstreuendste und an sich Häßlichste vor unseren Augen vorgeht, was uns jedenfalls wenn wir es intensiv sähen, von der Musik gänzlich abziehen und sogar lächerlich gestimmt machen würde, nämlich, außer dem sehr trivial berührenden Anblicke der Zuhörerschaft, die mechanischen Bewegungen der Musiker, der ganz sonderbar sich bewegende Hilfzapparat einer orchestralen Produktion. dieser Anblick, welcher den nicht von der Musik Ergriffenen einzig beschäftigt, den von ihr Gefesselten endlich gar nicht mehr stört, zeigt uns deutlich, daß wir ihn nicht mehr mit Bewußtsein gewahr werden, dagegen nun mit offenen Augen in den Zustand geraten, welcher mit dem des somnambulen Hellsehens eine wesentliche Abnlichkeit hat. Und in Wahrheit ist es auch nur dieser Auftand, in welchem wir der Welt des Musikers unmittelbar angehörig werden. Von dieser, soust mit nichts zu schildernden Welt aus legt der Musiker durch die Fügung seiner Töne gewissermaßen das Netz nach uns aus, oder auch er besprengt mit den Wundertropfen seiner Klänge unser Wahrnehmungsvermögen in der Weise, daß er es für jede andere Wahrnehmung, als die unsrer eigenen inneren Welt, wie durch Rauber, außer Kraft sett.

Wollen wir uns nun sein Versahren hierbei einigermaßen verdeutlichen, so können wir dies immer nur wieder am besten, indem wir auf die Analogie desselben mit dem inneren Vorgange zurücksommen, durch welchen, nach Schopenhauers so lichtvoller Annahme, der dem wachen cerebralen Bewußtsein gänzlich entrückte Traum des tiessten Schlases sich in den leichteren, dem Erwachen unmittelbar vorausgehenden, allegorischen Traum gleichsam übersetzt. Das analogisch in Betracht genome

mene Sprachvermögen erstreckt sich für den Musiker vom Schrei des Entsetzens bis zur übung des tröstlichen Spieles der Wohllaute. Da er in der Verwendung der hier zwischenliegenden überreichen Abstufungen gleichsam von dem Drange nach einer verständlichen Mitteilung des innersten Traumbildes bestimmt wird, nähert er sich, wie der zweite, allegorische Traum, den Borstellungen des wachen Gehirnes, durch welche dieses endlich das Traumbild zunächst für sich festzuhalten vermag. In dieser Unnäherung berührt er aber, als äußerstes Moment seiner Mitteilung, nur die Vorstellungen der Zeit, während er diejenigen des Raumes in dem undurchdringlichen Schleier erhält, dessen Lüftung sein erschautes Traumbild sosort unkenntlich machen müßte. Während die, weder dem Raume noch der Zeit angehörige Sarmonie der Tone das eigentlichste Glement der Musik verbleibt, reicht der nun bildende Musiker der wachenden Erscheinungswelt durch die rhnthmische Zeitfolge seiner Rundgebungen gleichsam die Hand gur Verständigung, wie der allegorische Traum an die gewohnten Vorstellungen des Individiums in der Weise anknüpft, daß das der Außenwelt zugekehrte wache Bewußtsein, wenngleich es die große Verschiedenheit auch dieses Traumbildes von dem Vorgange des wirklichen Lebens sofort erkennt, es dennoch festhalten kann. Durch die rhythmische Anordnung seiner Tone tritt somit der Musiker in eine Berührung mit der anschaulichen plastischen Welt, nämlich vermöge der Ahnlichteit der Gesetze, nach welchen die Bewegung sichtbarer Körper unfrer Anschauung verständlich sich tundgibt. Die menschliche Gebärde, welche im Tanze durch ausdrucksvoll wechselnde gesetzmäßige Bewegung sich verständs lich zu machen sucht, scheint somit für die Musik das zu sein, was die Körper wiederum für das Licht sind, welches ohne die Brechung an diesen nicht leuchten würde, während wir sagen können, daß ohne den Rhythmus uns die Musik nicht wahrnehmbar sein würde. Eben hier, auf dem Punkte des Zusammentreffens der Plastik mit der Harmonie, zeigt sich aber das nur nach der Analogie des Traumes erfaßbare Wesen der Musik sehr deutlich als ein von dem Wesen namentlich der bildenden Kunft gänglich verschiedenes: wie diese von der Gebärde, welche sie nur im Raume firiert, die Bewegung der reflektierenden Anschauung zu supplieren überlassen muß, spricht die Musik

das innerste Wesen der Gebärde mit solch unmittelbarer Verständlichkeit aus, daß sie, sobald wir ganz von der Musik erfüllt sind, sogar unser Gesicht für die intensive Wahrnehmung der Gebärde depotenziert, so daß wir sie endlich verstehen, ohne sie selbst zu sehen. Zieht somit die Musik selbst die ihr verwandtesten Momente der Erscheinungswelt in ihr, von uns so bezeichnetes Traumbereich, so geschieht dies doch nur, um die anschauende Erkenntnis durch eine mit ihr vorgehende wunderbare Umswandlung gleichsam nach innen zu wenden, wo sie nun befähigt wird, das Wesen der Dinge in seiner unmittelbarsten Kundgebung zu ersassen, gleichsam das Traumbild zu deuten, das der Musiker im tiessten Schlase selbst erschaut hatte.

Über das Verhalten der Musik zu den plastischen Formen der Erscheinungswelt, sowie zu den von den Dingen selbst absgezogenen Begriffen, kann unmöglich etwas Lichtvolleres hervorgebracht werden, als was wir hierüber in Schopenhauers Berke an der betreffenden Stelle lesen, weswegen wir uns von einem überslüssigen Verweilen hierbei zu der eigentlichen Aufgabe dieser Untersuchungen, nämlich der Ersorschung der Natur des Musikers

selbst wenden.

Mur haben wir zuvor noch bei einer wichtigen Entschei= dung in betreff des ästhetischen Urteils über die Musik als Kunft zu verweilen. Wir finden nämlich, daß aus den Formen der Musik, mit welchen diese sich der äußeren Erscheinung auzuschließen scheint, eine durchaus sinnlose und verkehrte Anforderung an den Charafter ihrer Kundgebungen entnommen wor-Wie dies zuvor schon erwähnt ward, sind auf die Musik Ansichten übertragen worden, welche lediglich der Beurteilung der bildenden Kunst entstammen. Daß diese Berirrung vor sich gehen konnte, haben wir jedenfalls der zulet bezeichneten äußersten Annäherung der Musik an die anschauliche Seite der Welt und ihrer Erscheinungen zuzuschreiben. In dieser Richtung hat wirklich die musikalische Kunst einen Entwickelungsprozeß durchgemacht, welcher sie der Migverständlichkeit ihres wahren Charakters so weit aussetzte, daß man von ihr eine ähnliche Wirkung wie von den Werken der bildenden Runft, nämlich die Erregung des Befallens an schönen Formen forderte. Da hierbei zugleich ein zunehmender Verfall des Urteils über die bildende Kunst selbst mit unterlief,

so kann leicht gedacht werden, wie tief die Musik hierdurch ersniedrigt ward, wenn im Grunde von ihr gefordert wurde, sie sollte ihr eigenstes Wesen völlig danieder halten, um nur durch Zukehrung ihrer äußerlichsten Seite unsere Ergötzung zu erregen.

Die Musik, welche einzig dadurch zu uns spricht, daß sie den allerallgemeinsten Begriff des an sich dunklen Gefühles in den erdenklichsten Abstufungen mit bestimmtester Deutlichkeit und belebt, kann an und für sich einzig nach der Kategorie des Erhabenen beurteilt werden, da sie, sobald sie und erfüllt, die höchste Ekstase des Bewußtseins der Schrankenlosiakeit erregt. Was dagegen erst in folge der Versenkung in das Anschauen des Werkes der bildenden Kunst bei uns eintritt, nämlich die durch das Kahrenlassen der Relationen des angeschauten Obiektes zu unserem individuellen Willen endlich gewonnene (temporare) Befreiung des Intelletts vom Dienste jenes Willens, also die gesorderte Wirkung der Schön beit auf das Gemüt, diese übt die Musik sofort bei ihrem ersten Eintritte aus, indem sie den Intelleft sogleich von jedem Erfassen der Relationen der Dinge außer und abzieht, und als reine, von jeder Gegenständlichkeit befreite Form und gegen die Außenwelt gleichsam abschließt, dagegen nun uns einzig in unser Inneres, wie in das innere Wesen aller Tinge blicken läßt. Denmach hätte also das Urteil über eine Musik sich auf die Erkenntnis derjenigen Gesetz zu stützen, nach welchen von der Wirkung der schönen Erscheinung, welche die allererste Wirkung des bloken Eintritts der Musik ist, zur Offenbarung ihres eigensten Charafters, durch die Wirtung des Erhabenen, am ummittelbarften sortgeschritten wird. Der Charafter einer recht eigentlich nichtsjagenden Musik wäre es dagegen, wenn sie beim prismatischen Spiele mit bem Effette ihres erften Gintritts verweilte, und uns somit beständig nur in den Relationen erhielte, mit welchen die äußerste Seite der Musit sich der auschaulichen Welt zufehrt.

Wirklich ist der Musik eine andauernde Entwickelung einzig nach dieser Seite hin gegeben worden, und zwar durch ein systes matisches Gesüge ihres rhythmischen Periodenbaues, welches sie einerseits in einen Vergleich mit der Architektur gebracht, ans derseits ihr eine Überschaulichkeit gegeben hat, welche sie eben

dem berührten falschen Urteile nach Analogie der bildenden Runft aussetzen mußte. Hier, in ihrer äußersten Eingeschränft= heit in banale Formen und Konventionen, dünkte sie 3. B. Goethe so aludlich verwendbar zur Normierung dichterischer Konzeptionen. In diesen konventionellen Formen mit dem ungeheuren Vermögen der Musik nur so spielen zu können, daß ihrer eigentlichen Wirkung, der Kundgebung des inneren Wesens aller Dinge, gleich einer Gefahr durch Aberflutung, ausgewichen werde, galt lange dem Urteile der Afthetiker als das wahre und einzig erfreuliche Ergebnis der Ausbildung Tonkunft. Durch diese Kormen aber zu dem innersten Wesen der Musik in der Weise durchgedrungen zu sein, daß er von dieser Seite her das innere Licht des Hellsehenden wieder nach außen zu werfen vermochte, um auch diese Formen nur nach ihrer inneren Bedeutung uns wieder zu zeigen, dies war das Werk unseres großen Beethoven, den wir daher als den wahren Jubegriff des Musikers uns vorzuführen haben. —

Wenn wir, mit dem Festhalten der öfter angezogenen Unalogie des allegorischen Traumes, uns die Musik, von einer innersten Schau angeregt, nach außen hin diese Schau mitteilend denken wollen, so müssen wir als das eigentliche Organ hierfür, wie dort das Traumorgan, eine cerebrale Befähigung annehmen, vermöge welcher der Musiker zuerst das aller Erfenntnis verschlossene innere An-sich wahrnimmt, ein nach innen gewendetes Auge, welches nach außen gerichtet zum Gehör Wollen wir das von ihm wahrgenommene innerste (Traum=)Bild der Welt in seinem getreuesten Abbilde uns vor= geführt denken, so vermögen wir dies in ahnungsvollster Weise. wenn wir eines jener berühmten Kirchenstücke Balestrings anhören. Sier ist der Rhythmus nur erst noch durch den Wechsel der harmonischen Akkordfolgen wahrnehmbar, während er ohne diese, als symmetrische Zeitfolge für sich, gar nicht existiert; hier ist demnach die Zeitfolge noch so unmittelbar an das, an sich zeit- und raumlose Wesen der Harmonie gebunden, daß die Hilfe der Gesetze der Zeit für das Verständnis einer solchen Musik noch gar nicht zu verwenden ist. Die einzige Zeitfolge in einem solchen Tonstücke äußert sich fast nur in den zartesten Veränderungen einer Grundfarbe, welche die mannigfaltigsten Übergänge im Festhalten ihrer weitesten Verwandtschaft uns

vorsührt, ohne daß wir eine Zeichnung von Linien in diesem Wechsel wahrnehmen können. Da nun diese Farbe selbst aber nicht im Raume erscheint, so erhalten wir hier ein fast ebensozeit= als raumloses Vild, eine durchaus geistige Disenbarung, von welcher wir daher mit so unsäglicher Rührung ergrifsen werden, weil sie uns zugleich deutlicher als alles andere das innerste Wesen der Religion, frei von jeder dogmatischen Be-

griffsfiftion, zum Bewußtsein bringt.

Bergegenwärtigen wir uns jett hinwider ein Tanzmusitstück, oder einen dem Tanzmotive nachaebildeten Orchestersnm= phoniesat, oder endlich eine eigentsiche Opernpiece, so finden wir unsere Phantasie sogleich durch eine regelmäßige Anordnung in der Wiederkehr rhythmischer Perioden gesesselt, durch welche sich zunächst die Eindringlichkeit der Melodie, vermöge der ihr gegebenen Plastizität, bestimmt. Gehr richtig hat man die auf diesem Wege ausgebildete Musik mit "weltlich" bezeichnet, im Gegensate zu jener "geistlichen". Über das Prinziv dieser Husbildung habe ich mich anderwärts deutlich genug ausgesprochen*, und fasse dagegen hier die Tendenz derselben nur in dem bereits oben berührten Sinne der Analogie mit dem allegorischen Traume auf, demnach es scheint, als ob jest das wach gewordene Auge des Musikers an den Erscheinungen der Außenwelt so weit haftet, als diese ihm ihrem inneren Wesen nach sosort verständlich werden. Die äußeren Gesetze, nach welchen dieses Saften an der Gebärde, endlich an jedem bewegungsvollen Vorgange des Lebens sich vollzieht, werden ihm zu denen der Rhythmik, vermöge welcher er Perioden der Entgegenstellung und der Wiederfehr konstruiert. Je mehr diese Perioden nun von dem eigentlichen Geiste der Musik erfüllt sind, desto weniger werden sie als architektonische Merkzeichen unsere Ausmerksamkeit von der reinen Wirkung der Musik ableiten. Singegen wird da, wo jener zur Benüge bezeichnete innere Beift der Musik, zugunften dieser regelmäßigen Säulenordnung der rhuthmischen Ginschnitte,

^{*} Namentlich tat ich dies in Kürze und im allgemeinen in einer "Zukunstsmusit" betitelten Abhandlung, welche vor etwa zwöls Zahren in Leipzig veröffentlicht wurde, ohne jedoch irgendwelche Beachtung zu sinden; sie ist in den siebenten Band dieser Schr. u. Dicht. aufgenommen, und sei hier zu erneuerter Kenntnisnahme empsohlen.

in seiner eigensten Kundgebung sich abschwächt, nur jene äußer= liche Regelmäßigkeit uns noch fesseln, und wir werden notwendig unfre Forderungen an die Musik selbst herabstimmen, indem wir sie jest hauptsächlich nur auf jene Regelmäßigkeit beziehen. — Die Musik tritt hierdurch aus dem Stande ihrer erhabenen Unschuld; sie verliert die Kraft der Erlösung von der Schuld der Erscheinung, d. h. sie ist nicht mehr Berkunderin des Wesens der Dinge, sondern sie selbst wird in die Täuschung der Erscheinung der Dinge außer uns verwebt. Denn zu dieser Musik will man nun auch etwas se hen, und dieses Zusehende wird dabei zur Hauptsache, wie dies die "Oper" recht deutlich zeigt, wo das Spektakel, das Ballett usw. das Anziehende und Fessellelnde ausmachen, was ersichtlich genug die Entartung der hierfür verwendeten Musik herausstellt. —

Das bis hierher Gesagte wollen wir uns nun durch ein näheres Eingehen auf den Entwicklungsgang des Beethoven schen Genius verdeutlichen, wobei wir zunächst. um aus der Allgemeinheit unfrer Darstellung herauszutreten, den praktischen Gang der Ausbildung des eigentümlichen Stiles

des Meisters ins Auge zu fassen haben. —

Die Befähigung eines Musikers für seine Runft, seine Bestimmung für sie, kann sich gewiß nicht anders herausstellen, als durch die auf ihn sich kundgebende Wirkung des Musizierens außer ihm. In welcher Weise hiervon seine Fähigkeiten zur inneren Selbstschau, jener Hellsichtigkeit des tiefsten Welttraumes, angeregt worden ist, erfahren wir erst am voll erreichten Riele seiner Selbstentwicklung: denn bis dahin gehorcht er den Gesetzen der Ginwirkung äußerer Gindrucke auf ihn, und für den Musiker leiten sich diese zunächst von den Tonwerken der Meister seiner Zeit her. Hier finden wir nun Beethoven von den Werken der Oper am allerwenigsten angeregt; wogegen ihm Eindrücke von der Kirchenmusik seiner Zeit näher lagen. Das Metier des Klavierspielers, welches er, um als Musiker "etwas zu sein", zu ergreifen hatte, brachte ihn aber in andauernde und vertrauteste Berührung mit den Klavierkomposisitionen der Meister seiner Periode. In dieser hatte sich die "Sonate" als Musterform herausgebildet. Man kann sagen, Beethoven war und blieb Sonatenkomponist, denn für seine allermeisten und vorzüglichsten Instrumentalkompositionen war die Grundsorm der Sonate das Schleiergewebe, durch welches er in das Reich der Töne blickte, oder auch durch welches er aus diesem Reiche auftauchend sich uns verständlich machte, während andere, namentlich die gemischten Lokalmusiksormen, von ihm, trot der ungemeinsten Leistungen in ihnen, doch nur vorübersgehend, wie versuchsweise, berührt wurden.

Gesekmäßiakeit der Sonatenform hatte sich durch Emanuel Bach, Sandn und Mozart für alle Zeiten gultig ausgebildet. Sie war der Gewinn eines Kompromisses, welchen der deutsche mit dem italienischen Musikgeiste eingegangen war. Ihr äußerlicher Charakter war ihr durch die Tendenz ihrer Berwendung verliehen: mit der Sonate präsentierte sich der Klavier= spieler por dem Publikum, welches er durch seine Fertigkeit als soldher ergöhen, und zugleich als Musiker angenehm unterhalten jollte. Dies war nun nicht mehr Sebastian Bach, der seine Giemeinde in der Kirche vor der Drael versammelte, oder den Kenner und Genoffen zum Wettkampfe dahin berief; eine weite Aluft trennte den wunderbaren Meister der Juge von den Pflegern ber Sonate. Die Kunft ber Juge ward von diesen als ein Mittel der Befestigung des Studiums der Musik erlernt, für die Sonate aber nur als Rünftlichkeit verwendet: die rauben Ronfequenzen der reinen Kontrapunktik wichen dem Behagen an einer stabilen Gurhythmie, deren fertiges Schema im Sinne italienischer Euphonie auszufüllen einzig den Forderungen an die Musik zu entsprechen schien. In der Handnichen Instrumentale musit glauben wir den gesesselten Tamon der Musit mit der Mindlichkeit eines geborenen Greises vor uns spielen zu sehen. Nicht mit Unrecht halt man die früheren Arbeiten Beethovens für besonders dem Sandnichen Vorbilde entsprungen; ja felbst in der reiferen Entwicklung seines Genius glaubt man ihm nähere Verwandtschaft mit Sandn als mit Mozart zusprechen su műffen. Über die eigentümliche Beschaffenheit dieser Berwandtschaft gibt nun ein auffallender Bug in dem Benehmen Beethovens gegen Handn Aufschluß, welchen er als seinen Lehrer, für den er gehalten ward, durchaus nicht anerkennen wollte, und gegen welchen er sich sogar verletende Außerungen icines ingendlichen Abermutes erlaubte. Es scheint, er fühlte

sich Handn verwandt wie der geborene Mann dem kindlichen Weit über die formelle Übereinstimmung mit seinem Lehrer hinaus, drängte ihn der unter jener Form gefesselte un= bändige Dämon seiner inneren Musik zu einer Außerung seiner Rraft, die, wie alles Verhalten des ungeheueren Musikers, sich eben nur mit unverständlicher Raubeit kundaeben konnte. — Bon seiner Begegnung als Jüngling mit Mozart wird uns crzählt, er sei unmutig vom Klaviere aufgesprungen, nachdem er dem Meister zu seiner Empfehlung eine Songte vorgesvielt hatte. wogegen er nun, um sich besser zu erkennen zu geben, freiphantasieren zu dürfen verlangte, was er denn auch, wie wir vernehmen, mit so bedeutendem Eindruck auf Mozart ausführte, daß dieser seinen Freunden sagte: "von dem wird die Welt etwas zu hören bekommen". Dies wäre eine Außerung Mozarts zu einer Zeit gewesen, wo dieser selbst mit deutlichem Selbstgefühl einer Entfaltung seines inneren Genius zureifte, welche bis dahin aus eigenstem Triebe sich zu vollziehen durch die unerhörten Abwendungen im Zwange einer jammervoll mühseligen Musikerlaufbahn aufgehalten worden war. Wir wissen, wie er sei= nem allzu früh nahenden Tode mit dem bitteren Bewuktsein entgegensah, daß er nun erst dazu gelangt sein würde, der Welt zu zeigen, was er eigentlich in der Musik vermöge.

Dagegen sehen wir den jungen Beethoven der Welt sogleich mit dem trotzigen Temperamente entgegentreten, das ihn sein ganzes Leben hindurch in einer sast wilden Unabhängigkeit von ihr erhielt: sein ungeheueres, vom stolzesten Mute gestragenes Selbstgefühl gab ihm zu jeder Zeit die Abwehr der stivolen Anforderungen der genußsüchtigen Welt an die Musik ein. Gegen die Zudringlichkeit eines verweichlichten Geschmackes hatte er einen Schat von unermeßlichem Reichtum zu wahren. In denselben Formen, in welchen die Musik sich nur noch als gefällige Kunst zeigen sollte, hatte er die Wahrsagung der inversten Tonweltschau zu verkündigen. So gleicht er zu jeder Zeit einem wahrhaft Besessen; denn von ihm gilt, was Schopenhauer vom Musiker überhaupt sagt: dieser spreche die höchste Weisheit aus in einer Sprache, die seine Vernunft nicht

verstehe.

Der "Bernunft" seiner Kunft begegnete er nur in dem Geiste, welcher den formellen Aufbau ihres äußeren Gerüftes

ausgebildet hatte. Das war denn eine gar dürftige Vernunft, die aus diesem architektonischen Periodengerüste zu ihm sprach, wenn er vernahm, wie selbst die großen Meister seiner Jugend= zeit darin mit banaler Wiederholung von Phrasen und Flosfeln, mit den genau eingeteilten Gegenfäten von Stark und Sanft. mit den vorschriftlich rezipierten gravitätischen Einkeitungen von so und so vielen Takten, durch die unerläßliche Pforte von io und so vielen Halbschlussen zu der seligmachenden lärmenden Schluftadenz sich bewegten. Das war die Vernunft, welche die Opernarie konstruiert, die Anreihung der Opernpiecen aneinander diktiert hatte, durch welche Handn sein Genie an das Ab= gablen der Berlen seines Rosenkranges fesselte. Denn mit Palestrinas Musik war auch die Religion aus der Kirche geschwunden, wogegen nun der künstliche Formalismus der jesuitischen Praxis die Religion, wie zugleich die Musik, konterresormierte. So verdeckt der gleiche jesuitische Baustil der zwei letten Jahrhunderte dem sinnvollen Beschauer das chrwürdig edle Rom: so verweichlichte und versußlichte sich die glorreiche italienische Malerei; so entstand, unter der gleichen Anleitung, die "flassische" französische Poesie, in deren geisttötenden Gesetzen wir eine recht sprechende Analogie mit den Gesetzen der Konstruktion der Opernarie und ber Sonate auffinden können.

Wir wissen, daß der "über den Bergen" so sehr gesürchtete und gehaßte "deutsche Geist" es war, welcher überall, so auch auf dem Gebiete der Kunst, dieser künstlich geleiteten Berderbnis des europäischen Völkergeistes erlösend entgegentrat. Haben wir auf andren Gedieten untre Lessing, Goethe, Schiller u. a. als unsre Erretter von dem Verkommen in jener Verderbnisgesiert, so gilt es nun heute an diesem Musiker Beethoven nachzuweisen, daß durch ihn, da er denn in der reinsten Sprache aller Völker redete, der deutsche Geist den Menschengeist von tieser Schmach erlöste. Denn, indem er die zur bloßen gefälligen kunst herabgesetze Musik aus ihrem eigensten Wesen zu der Söhe ihres erhabenen Veruses erhob, hat er uns das Verständenis derzeinigen Kunst erschlossen, aus welcher die Welt zehn Bewußtsein so bestimmt sich erklärt, als die tiesste Philosophie sie nur dem begriffskundigen Denker erklären könnte. Und hier in einzig liegt das Verhältnis des großen Veets hoven zur den tichen Ration begründe in det, welches

wir uns nun auch in den unfrer Kenntnis vorliegenden besonderen Zügen seines Lebens und Schaffens näher zu verdeutlichen suchen wollen. —

Darüber, wie sich das künstlerische Versahren zu dem Konstruieren nach Vernunftbegriffen verhält, kann nichts einen belehrenderen Aufschluß geben, als ein getreues Aufsassen des Bersahrens, welchem Beethoven in der Entfaltung seines musikalischen Genius folgte. Ein Verfahren aus Vernunft wäre es gewesen, wenn er mit Bewußtsein die vorgefundenen äußeren Formen der Musik umgeändert, oder gar umgestoßen hätte; hiervon treffen wir aber nie auf eine Spur. Gewiß hat es nie einen weniger über seine Kunft nachdenkenden Künstler gegeben, als Beethoven. Dagegen zeigt uns die schon erwähnte rauhe Hestigkeit seines menschlichen Wesens, wie er den Bann, in welchem jene Formen seinen Genius hielten, fast so unmittelbar als jeden andren Zwang der Konvention, mit dem Gefühle eines persönlichen Leidens empfand. Seine Reaktion hiergegen bestand aber einzig in der übermütig freien, durch nichts, selbst durch jene Formen nicht zu hemmenden Entfaltung seines inneren Genius. Nie änderte er grundsätlich eine der vorgefundenen Formen der Instrumentalmusik; in seinen letzten So-naten, Quartetten, Somphonien usw. ist die gleiche Struktur wie in seinen ersten unverkennbar nachzuweisen. Nun aber vergleiche man diese Werke miteinander; man halte z. B. die achte Shm= phonie in Fdur zu der zweiten in D, und staune über die völlig neue Welt, welche uns dort in der fast ganz gleichen Form entgegentritt!

Hier zeigt sich denn wieder die Eigentümlichkeit der deutschen Natur, welche so innerlich tief und reich begabt ist, daß sie jeder Form ihr Wesen einzuprägen weiß, indem sie diese von innen neu umbildet, und dadurch von der Nötigung zu ihrem äußerslichen Umsturz bewahrt wird. So ist der Deutsche nicht revolutionär, sondern resormatorisch; und so erhält er sich endlich auch für die Kundgebung seines inneren Wesens einen Reichtum von Formen, wie keine andere Nation. Dieser tief innere Duell scheint eben dem Franzosen versiegt zu sein, weshalb er, durch die äußere Form seiner Zustände im Staat wie in der Kunst beängstigt, sich sosort zu ihrer gänzlichen Zerstörung wenden zu müssen glaubt, gewissermaßen in der Annahme, die

neue behaglichere Form musse dann ganz von selbst sich bilden lassen. So geht seine Auflehnung sonderbarerweise immer nur gegen sein eigenes Naturell, welches sich nicht tiefer zeigt. als es in jener beänstigenden Form sich bereits ausspricht. Dagegen hat es der Entwickelung des deutschen Geistes nichts geschadet, daß unsere poetische Literatur des Mittelalters sich aus der Übertragung französischer Rittergedichte ernährte: die innere Tiefe eines Wolfram von Eichenbach bildete aus demjelben Stoffe, der in der Urform uns als blokes Kuriofum aufbewahrt ist, ewige Inven der Poesie. So nahmen wir die klassische Form der römischen und griechischen Kultur zu uns auf. bildeten ihre Sprache, ihre Verse nach, wußten uns die antike Unschauung anzueignen, aber nur indem wir unseren eigenen innersten Geist in ihnen aussprachen. So auch überkamen wir die Musik mit allen ihren Formen von den Italienern, und was wir in diese einbildeten, das haben wir nun in den unbegreif= lichen Werken des Beethovenschen Genius vor uns.

Diese Werke selbst erklären zu wollen, würde ein törichtes Unternehmen sein. Indem wir sie uns ihrer Reihenfolge nach vorführen, haben wir mit immer gesteigerter Deutlichkeit die Durchdringung der musikalischen Form von dem Genius der Musik mahrzunehmen. Es ift, als ob wir in den Werken seiner Voraänger das gemalte Transparentbild bei Tagesicheine gesehen, und hier in Zeichnung und Farbe ein offenbar mit dem Werke des echten Malers gar nicht zu vergleichendes, einer durchaus niedrigeren Kunstart angehöriges, deshalb auch von den rechten Runftkennern von oben herab angesehenes, Pseudofunstwerk vor uns gehabt bätten: dieses war zur Ausschmückung von Festen, bei fürstlichen Taseln, zur Unterhaltung üppiger Gefellschaften u. dgl. ausgestellt, und der Birtuos stellte seine Runftfertigkeit als das zur Beleuchtung bestimmte Licht davor statt dahinter. Nun aber stellt Beethoven dieses Bild in das Schweigen der Nacht, zwischen die Welt der Erscheinung und die tief innere des Wesens aller Dinge, aus welcher er jest das Licht des Hellsichtigen hinter das Bild leitet: da lebt denn dieses in wundervoller Weise vor uns auf, und eine zweite Welt steht vor uns, von der uns auch das größte Meisterwert eines Raffael teine Ahnung geben tounte.

Die Macht des Musikers ist hier nicht anders, als durch

87

die Vorstellung des Zaubers zu fassen. Gewiß ist es ein bezauberter Austand, in den wir geraten, wenn wir bei der Unhörung eines echten Beethovenschen Tonwerkes in allen den Teilen des Musikstückes, in welchen wir bei nüchternen Sinnen nur eine Art von technischer Zweckmäßigkeit für die Aufstellung der Korm erblicken können, jett eine geisterhafte Lebendigkeit. eine bald zartfühlige, bald erschreckende Regsamkeit, ein vulsierendes Schwingen, Freuen, Sehnen, Bangen, Klagen und Entzücktsein wahrnehmen, welches alles wiederum nur aus dem tiefsten Grunde unfres eignen Innern sich in Bewegung zu setzen scheint. Denn das für die Kunstaeschichte so wichtige Moment in dem musikalischen Gestalten Beethovens ist dieses, dass hier jedes technische Akzidenz der Kunst, durch welches sich der Künstler zum Zwecke seiner Verständlichkeit in ein konventionelles Verhalten zu der Welt außer ihm sett, selbst zur höchsten Bedeutung als unmittelbarer Erauß erhoben wird. Wie ich mich anderswo bereits ausdrückte, gibt es hier keine Zutat, keine Einrahmung der Melodie mehr, sondern alles wird Melodie, jede Stimme der Begleitung, jede rhythmische Note, ja selbst die Bause.

Da es ganz unmöglich ist, das eigentliche Wesen der Beetshovenschen Musik besprechen zu wollen, ohne sofort in den Ton der Verzückung zu verfallen, und wir bereits an der leitenden Hand des Philosophen uns über das wahre Wesen der Musik überhaupt (womit die Beethovensche Musik im besonderen zu verstehen war) eingehender aufzuklären suchten, so wird, wollen wir von dem Unmöglichen abstehen, uns zunächst immer wieder der persönliche Beethoven zu seischtschen, als der Fokus der Lichtstrahlen der von ihm ausgehenden Wunderwelt. —

Prüsen wir nun, woher Beethoven diese Kraft gewann, oder vielmehr, da das Geheimnis der Naturbegabung uns verschleiert bleiben muß, und wir nur aus ihrer Wirkung das Vorshandensein dieser Kraft fraglos anzunehmen haben, suchen wir uns klar zu machen, durch welche Eigentümlichkeit des persönslichen Charakters und durch welche moralischen Triebe desselben der große Musiker die Konzentration jener Kraft auf diese eine ungeheure Wirkung, welche seine künstlerische Tat ausmacht, ermöglichte. Wir sahen, daß wir hierfür jede Unnahme einer Vernunsterkenntnis, durch welche die Ausbildung seiner künsts

lerischen Triebe etwa geseitet worden wäre, ausschließen müssen. Dagegen werden wir uns sediglich an die männliche Kraft seines Charakters zu halten haben, dessen Ginfluß auf die Entsaltung des inneren Genius des Meisters wir zuvor schon alsbald zu

berühren hatten.

Wir brachten hier sofort Beethoven mit Sandu und Mozart in Bergleich. Betrachten wir das Leben dieser beiden, so er= gibt sich, wenn wir diese wieder gegen sich zusammenhalten, ein Übergang von Handn durch Mozart zu Beethoven, zunächst in der Richtung der äußeren Bestimmungen des Lebens. Hand n war und blieb ein fürstlicher Bedienter, der für die Unterhals tung seines glanzliebenden Herrn als Musiker zu sorgen hatte: temporäre Unterbrechungen, wie seine Besuche in London, ander= ten im Charafter der Ausübung seiner Kunst wenig, denn gerade dort auch war er immer nur der vornehmen Herren empfohlene und von diesen bezahlte Musiker. Submig und devot, blieb ihm der Frieden eines wohlwollenden, heiteren Gemütes bis in ein hohes Alter ungetrübt; nur das Auge, welches uns aus seinem Porträt anblickt, ist von einer sansten Melancholic erfüllt. -Mozarts Leben war dagegen ein mausgesetter Kampf für eine friedlich gesicherte Existenz, wie sie gerade ihm so eigentümlich erschwert bleiben sollte. Als Kind von halb Europa geliebfost, findet er als Jüngling jede Befriedigung seiner lebhaft erregten Neigungen bis zur lästigsten Bedrückung erschwert, um von dem Eintritte in das Mannesalter an elend einem jrühen Tode entgegenzusiechen. Ihm ward sosort der Musitdienst bei einem fürstlichen Herrn unerträglich: er sucht sich vom Beifalle des größeren Bublifums zu ernähren, gibt Ronzerte und Afademien; das flüchtig Gewonnene wird der Lebensluft geopfert. Verlangte Handns & ürst stets bereite neue Unterhaltung, so mußte Mozart nicht minder von Tag zu Tag für etwas Neues sorgen, um das Bublikum anzuziehen; Flüchtigteit in der Konzeption und in der Ausführung nach angeeigneter Routine wird ein Saupterflärungsgrund für den Charafter ihrer Werke. Seine mahrhaft edlen Meisterwerke schrieb Handn erst als Greis, im Genusse eines auch durch auswärtigen Ruhm gesicherten Behagens. Nie gelangte aber Mozart zu diesem: seine schönsten Werke sind zwischen dem Übermute des Augenblides und der Angit der nächsten Stunde entworfen. So ftand

ihm immer nur wieder eine reichliche fürstliche Bedienstung als ersehnte Bermittlerin eines dem künftlerischen Produzieren günstigeren Lebens vor der Seele. Was ihm sein Kaiser vorentshält, bietet ihm ein König von Preußen: er bleibt "seinem Kaiser"

treu, und verkommt dafür im Elend.

Sätte Beethoven nach falter Vernunftüberlegung seine Lebenswahl getroffen, sie hätte ihn in Sinblick auf seine beiden großen Vorgänger nicht sicherer führen können, als ihn hierbei in Wahrheit der naive Ausdruck seines angeborenen Charakters bestimmte. Es ist erstaunlich zu sehen, wie hier alles durch den fräftigen Anstinkt der Natur entschieden wurde. Ganz deutlich spricht hier dieser in Beethovens Zurückscheuen vor einer Lebenstendenz, wie derjenigen Handns. Ein Blick auf den iungen Beethoven genügte wohl auch, um jeden Fürsten von dem Gedanken abzubringen, diesen zu seinem Kapellmeister zu machen. Merkwürdiger zeigt sich dagegen die Komplexion seiner Charaktereigentümlichkeiten in benjenigen Zügen besselben, welche ihn vor einem Schicksale, wie dem Mozarts, bewahrten. Gleich diesem völlig besitzlos in einer Welt ausgesetzt, in welcher nur das Nütsliche sich lohnt, das Schöne nur belohnt wird, wenn es dem Genusse schmeichelt, das Erhabene aber durchaus ohne alle Erwiderung bleiben muß, fand Beethoven zuerst sich davon ausgeschlossen, durch das Schöne die Welt sich geneigt zu machen. Daß Schönheit und Weichlichkeit ihm für gleich gelten müßten, drückte seine physiognomische Konstitution sofort mit hinreißender Brägnanz aus. Die Welt der Erscheinung hatte einen dürftigen Zugang zu ihm. Sein fast unheimlich stechendes Auge gewahrte in der Außenwelt nichts wie belästigende Störungen seiner inneren Welt, welche sich abzuhalten fast seinen einzigen Rapport mit dieser Welt ausmachte. So wird der Krampf zum Ausschucke seines Gesichtes; der Krampf des Tropes hält diese Nase, diesen Mund in der Spannung, welche nie zum Lächeln, sondern nur zum ungeheuren Lachen sich lösen kann. Galt es als physiologisches Axiom für hohe geistige Begabung, daß ein großes Gehirn in dunner zarter Hirnschale eingeschlossen sein soll, wie zur Erleichterung eines unmittelbaren Erkennens der Dinge außer uns; so sahen wir dagegen bei der vor mehreren Jahren stattgefundenen Besichtigung der Überreste des Toten, in Übereinstimmung mit einer außerordentlichen Stärke des ganzen

Knochenbaues, die Hirnschale von ganz ungewöhnlicher Dicke und Festigkeit. So schüpte die Natur in ihm ein Gehirn von übersmäßiger Zartheit, damit es nur nach innen blicken, und die Weltsschau eines großen Herzens in ungestörter Ruhe üben könnte. Was diese surchtbar rüstige Kraft umschloß und bewahrte, war eine innere Welt von so lichter Zartheit, daß sie, schuptos der rohen Betastung der Außenwelt preisgegeben, weich zerslossen und verdustet wäre, — wie der zarte Lichts und Liebesgenius Mozarts. —

Nun sage man sich, wie ein solches Wesen aus solch wuchtigem Gehäuse in die Welt blickte! — Gewiß konnten die inneren Willensaffekte dieses Menschen nie, oder nur undeutlich seine Auffassung der Außenwelt bestimmen; sie waren zu heftig, und zugleich zu zart, um an einer der Erscheinungen haften zu können. welche sein Blick nur mit scheuer Hast, endlich mit jenem Mißtrauen des stets Unbefriedigten streifte. Dier fesselte ihn selbst nichts mit der flüchtigen Täuschung, welche noch Mozart aus seiner inneren Welt zur Sucht nach äußerem Genusse herausloden konnte. Ein findliches Behagen an den Zerstreuungen einer lebenstuftigen großen Stadt konnte Beethoven kaum nur berühren, denn seine Willenstriebe waren viel zu stark, um in solch oberflächlich buntem Treiben auch nur die mindeste Sättigung finden zu können. Nährte sich hieraus namentlich seine Reigung zur Einsamkeit, so fiel diese wieder mit seiner Bestimmung zur Unabhängigkeit zusammen. Gin bewundernswert sicherer Instinkt leitete ihn gerade hierin, und ward zur hauptsächlichen Triebseder der Mußerungen seines Charafters. Reine Vernunfterkenntnis batte ihn dabei deutlicher anweisen können, als dieser unabweisliche Trieb seines Instinttes. Bas Spinozas Bewußtsein leitete. sich durch Gläserschleifen zu ernähren; was unseren Schopenhauer mit der, sein ganzes äußeres Leben, ja unerklärliche Züge seines Charafters bestimmenden Sorge, sein kleines Erbvermögen sich ungeschmälert zu erhalten, erfüllte, nämlich die Ginsicht, daß die Wahrhaftigkeit jeder philosophischen Forschung durch eine Abhängigkeit von der Nötigung zum Gelderwerb auf dem Wege wissenschaftlicher Arbeiten ernstlich gefährdet ist: dasselbe bestimmte Beethoven in seinem Trope gegen die Welt, in seinem Sange zur Ginsamkeit, wie in den fast rauben Reigungen, die sich bei der Wahl seiner Lebensweise aussprachen.

Wirklich hatte sich auch Beethoven durch den Ertrag seiner musikalischen Arbeiten seinen Lebensunterhalt zu gewinnen. Wenn ihn aber nun nichts reizte, seiner Lebensweise ein anmutiges Behagen zu sichern, so ergab sich ihm hieraus eine mindere Nötigung sowohl zum schnellen, oberflächlichen Arbeiten, als auch zu Zugeständnissen an einen Geschmack, dem nur durch das Gefällige beizukommen war. Je mehr er so den Zusammenhang mit der Außenwelt verlor, desto klarsichtiger wendete sich sein Blick seiner inneren Welt zu. Je vertrauter er sich hier in der Verwaltung seines inneren Reichtums fühlt, desto bewußter stellt er nun seine Forderungen nach außen, und verlangt von seinen Gönnern wirklich, daß sie ihm nicht mehr seine Arbeiten bezahlen, sondern dafür sorgen sollen, daß er überhaupt, unbefümmert um alle Welt, für sich arbeiten könne. Wirklich geschah es zum ersten Male im Leben eines Musikers, daß einige wohlwollende Hochgestellte sich dazu verpflichteten. Beethoven in dem verlangten Sinne unabhängig zu erhalten. An einem ähnlichen Wendepunkt seines Lebens angelangt, war Mozart, zu früh erschöpft, zugrunde gegangen. Die große ihm erwiesene Wohltat, wenn sie sich auch nicht in ununterbrochener Dauer und ungeschmälert erhielt, begründete doch die eigentüm= liche Harmonie, die sich in des Meisters, wenn auch noch so selt= sam gestalteten Leben fortan kundtat. Er fühlte sich als Sieger, und wußte, daß er der Welt nur als freier Mann anzugehören Diese mußte sich ihn gefallen lassen, wie er war. Seine hochadeligen Gönner behandelte er als Despot, und nichts war von ihm zu erhalten, als wozu und wann er Lust hatte.

Aber nie und zu nichts hatte er Lust, als was ihn nun inmer und einzig einnahm: das Spiel des Zauberers mit den Gestaltungen seiner inneren Welt. Denn die äußere erlosch ihm nun ganz, nicht etwa weil Erdlindung ihn ihres Andlickes beraubte, sondern weil Taubheit sie endlich seinem Ohre serne hielt. Das Gehör war das einzige Organ, durch welches die äußere Welt noch störend zu ihm drang: für sein Auge war sie längst erstorben. Was sah der entzückte Träumer, wenn er durch die buntdurchwimmelten Straßen Wiens wandelte, und offenen Auges vor sich hinstarrte, einzig vom Wachen seiner inneren Tonwelt belebt? — Das Entstehen und Zunehmen seines Gehörleidens peinigte ihn surchtbar, und stimmte ihn zu tieser

Melancholie; über die eingetretene völlige Taubheit, namentlich über den Berlust der Fähigkeit, musikalischen Borträgen zu lauschen, vernehmen wir keine erheblichen Klagen von ihm; nur der Lebenseverkehr war ihm erschwert, der an sich keinen Reiz für ihn hatte, und dem er nun immer entschiedener auswich.

Ein gehörloser Musiker! — Ist ein erblindeter Maler zu denken?

Alber den erblindeten Seher fennen wir. Dem Teiresias, dem die Welt der Erscheinung sich verschlossen, und der dasür nun mit dem inneren Auge den Grund aller Erscheinung gewahrt, — ihm gleicht jett der ertäubte Musiker, der ungestört vom Geräusche des Lebens nun einzig noch den Harmonien seines Juneren lauscht, auß seiner Tiese nur einzig noch zu jener Welt spricht, die ihm — nichts mehr zu sagen hat. So ist der Geniuß von jedem Außerssich befreit, ganz dei sich und in sich. Wer Beethoven damals mit dem Blicke des Teiresiaß gesehen hätte, welches Wunder müßte sich dem erschlossen haben: eine unter Menschen wandelnde Welt, — das Ansjich der Welt als wandelnder Mensch!

Und nun erleuchtete sich des Musikers Auge von innen. Jest warf er den Blick auch auf die Erscheinung, die, durch sein inneres Licht beschienen, in wundervollem Restere sich wieder seinem Innern mitteilte. Zest spricht wiederum nur bas Wesen der Dinge zu ihm und zeigt ihm diese in dem ruhigen Lichte der Bett versteht er den Wald, den Bach, die Wiese, den blauen Ather, die heitere Menge, das liebende Paar, den Gefang der Bögel, den Zug der Wolken, das Braufen des Sturmes, die Wonne der selig bewegten Ruhe. Da durchdringt all sein Sehen und Gestalten diese wunderbare Beiterkeit, die erst durch ihn der Musik zu eigen geworden ist. Mage, so innig ureigen allen Tönen, beschwichtigt sich zum Lächeln: die Welt gewinnt ihre Kindesunschuld wieder. "Mit mir seid heute im Paradiese" — wer hörte sich dieses Erlöser= wort nicht zugerufen, wenn er der "Lastoral-Symphonie" lauschte?

Jest wächst diese Kraft des Gestaltens des Unbegreislichen, Riegeschenen, Rieersahrenen, welches durch sie aber zur unsmittelbarsten Ersahrung von ersichtlichster Begreislichkeit wird. Die Freude an der Ausübung dieser Kraft wird zum Humor: Beethopen. 93

aller Schmerz des Daseins bricht sich an diesem ungeheuren Behagen des Spieles mit ihm: der Weltenschöpfer Brahma lacht über sich selbst, da er die Täuschung über sich selbst erkennt: die wiedergewonnene Unschuld spielt scherzend mit dem Stachel der gefühnten Schuld, das befreite Gewissen neckt sich mit seiner ausgestandenen Qual.

Nie hat eine Kunst der Welt etwas so Heiteres geschaffen, als diese Symphonien in Adur und Fdur, mit allen ihnen so innig verwandten Tonwerken des Meisters aus dieser göttlichen Reit seiner völligen Taubheit. Die Wirkung hiervon auf ben Hörer ist eben diese Befreiung von aller Schuld, wie die Rachwirkung das Gefühl des verscherzten Paradieses ist, mit welchem wir uns wieder der Welt der Erscheinung zukehren. So predigen diese wundervollen Werke Reue und Buße im tiefsten Sinne einer göttlichen Offenbarung.

Sier ist einzig der afthetische Begriff des Erhabenen anzuwenden: denn eben die Wirkung des Heiteren geht hier sofort über alle Befriedigung durch das Schöne weit hinaus. Jeder Trok der erkenntnisstolzen Vernunft bricht sich hier sofort an dem Zauber der Überwältigung unfrer ganzen Natur: die Erfeuntnis flieht mit dem Bekenntnis ihres Jrrtums, und die ungeheure Freude dieses Bekenntnisses ist es, in welcher wir aus tiefster Seele aufjauchzen, so ernsthaft auch die gänzlich gefesselte Miene des Zuhörers sein Erstaunen über die Unfähigkeit unseres Sehens und Denkens gegenüber dieser wahrhaftigsten Welt uns perrät. --

Was konnte von dem menschlichen Wesen des weltentrückten Genius der Beachtung der Welt noch übrig bleiben? Was kounte das Auge des begegnenden Weltmenschen an ihm noch Gewiß nur Mißverständliches, wie er selbst nur aewahren? durch Migverständnis mit dieser Welt verkehrte, über welche cr, vermöge seiner naiven Großherzigkeit, in einem steten Widerspruche mit sich selbst lag, der immer nur wieder auf dem erhabensten Boden der Kunft sich harmonisch ausgleichen konnte. Denn soweit seine Vernunft die Welt zu begreifen suchte, fühlte sein Gemüt sich zunächst durch die Ansichten des Optimismus beruhigt, wie er in den schwärmerischen Humanitätstendenzen des vorigen Kahrhunderts zu einer Gemeinannahme der bürger= lich religiösen Welt ausgebildet worden war. Jeden gemüt=

lichen Aweifel, der ihm aus den Erfahrungen des Lebens gegen die Richtigkeit dieser Lehre aufstieß, bekämpfte er mit ostensibler Dokumentierung religiöser Grundmarimen. Sein Innerstes sagte ihm: die Liebe ist Gott; und so dekretierte er auch: Gott ist die Liebe. Nur was mit Emphase an diese Dogmen anstreifte, erhielt aus unfren Dichtern seinen Beifall; fesselte ihn der "Faust" stets so gewaltig, so war ihm Klopstock und mancher flachere humanitätsfänger boch eigentlich besonders ehrwürdig. Seine Moral war von strengster bürgerlicher Ausschließlichkeit: eine frivole Stimmung brachte ihn zum Schäumen. Gewiß bot er so selbst dem aufmerksamsten Umgange keinen einzigen Aug von Geistreichigkeit dar, und Goethe mag, trot Bettinas jeclenvollen Phantasien über Beethoven, in seinen Unterhaltungen mit ihm wohl eine herzliche Not gehabt haben. Aber wie er, olme alles Bedürfnis des Lurus, sparfam, ja oft bis zur Beizigfeit sorgfam sein Einkommen bewachte, so drückt sich, wie in die= jem Zuge, auch in seiner streng religiosen Moralität der sicherste Austinkt aus, durch dessen Kraft er sein Edelstes, die Freiheit seines Genius, gegen die unterjochende Beeinflussung der ihn umgebenden Welt bewahrte.

Er lebte in Wien, und kannte nur Wien: dies jagt genug. Der Österreicher, der nach der Ausrottung jeder Spur des deutschen Protestantismus in der Schule romanischer Jesuiten auserzogen worden war, hatte selbst den richtigen Atzent sür seine Sprache verloren, welche ihm jest, wie die klassischen Ramen der antiken Welt, nur noch in undeutscher Verwelschung vorgesprochen wurde. Deutscher Geist, deutsche Art und Sitte, wurden ihm aus Lehrbüchern spanischer und italienischer Abkunst erklärt; auf dem Boden einer gesälsichten Geschichte, einer gesälsichten Wissenschaft, einer gesälsichten Veligion, war eine von der Natur heiter und frohmütig angelegte Bevölkerung zu jenem Skeptizismus erzogen worden, welcher, da vor alkem das Haften am Wahren, Echten und Freien untergraben werden sollte, als wirkliche Frivolität sich zu erkennen geben mußte.

Dies war nun derselbe Geist, der auch der einzigen in Österreich gepflegten Kunst, der Musik, die Ausbildung und in Wahrheit erniedrigende Tendenz zugesührt hatte, welcher wir zuwer bereits unser Urteil zuwendeten. Wir sahen, wie Beets doven durch die mächtige Anlage seiner Natur sich gegen diese

Tendenz wahrte, und erkennen nun die ganz gleiche Kraft in ihm auch mächtig zur Abwehr einer frivolen Lebens- und Geisteskendenz wirken. Katholisch getaust und erzogen, lebte durch solche Gesinnung der ganze Geist des deutschen Protestantismus in ihm. Und dieser leitete ihn auch als Künstler wiederum auf dem Wege, auf welchem er auf den einzigen Genossen, den er aus den einzigen Genossen, den er als Ossendung des tiessten Geheimnisses seiner eigenen Ratur in sich ausnehmen konnte. Galt Hahdn als der Leiter des Jüngslings, so ward der große Sebastian Bach für das mächtig sich entsaltende Kunstleben des Mannes sein Kührer.

Bachs Wunderwerk ward ihm zur Bibel seines Glaubens: in ihm las er, und vergaß darüber die Welt des Klanges, die er nun nicht mehr vernahm. Da stand es geschrieben, das Rätselwort seines tief innersten Traumes, das einst der arme Leipziger Rantor als ewiges Symbol der neuen, anderen Welt aufgeschrieben hatte. Das waren dieselben rätselhaft verschlungenen Linien und wunderbar frausen Zeichen, in welchen dem großen Albrecht Dürer das Geheimnis der vom Lichte beschie= nenen Welt und ihrer Gestalten aufgegangen war, das Zauberbuch des Nekromanten, der das Licht des Makrokosmos über den Mikrokosmos hinleuchten läkt. Was nur das Auge des deutschen Geistes erschauen, nur sein Ohr vernehmen konnte, was ihn aus innerstem Gewahrwerden zu der unwiderstehlichen Brotestation gegen alles ihm auferlegte äußere Wesen trieb. das las nun Beethoven klar und deutlich in seinem allerheiligsten Buche, und — ward selbst ein Beiliger. —

Wie aber konnte gerade dieser Heilige wiederum für das Leben sich zu seiner eigenen Heiligkeit verhalten, da er wohl erleuchtet war "die tiefste Weisheit auszusprechen, aber in einer Sprache, welche seine Bernunft nicht verstand"? Mußte nicht seine Verkehr mit der Welt nur den Zustand des aus tiefstem Schlase Erwachten ausdrücken, der auf den beseligenden Traum seines Juneren sich zu erinnern beschwerlich sich abmüht? Ginen ähnlichen Zustand dürsen wir bei dem religiösen Heiligen ansnehmen, wenn er, vom unerläßlichsten Lebensbedürsnisse angestrieben, sich in irgendwelcher Annäherung den Verrichtungen des gemeinen Lebens wieder zuwendet: nur daß dieser in der Not des Lebens selbst deutsich die Sühne für ein sündiges Dasein

erfennt, und in deren geduldiger Ertragung sogar mit Begeisterung das Mittel der Erlösung ergreift, wogegen jener heilige Seher den Sinn der Buße einsach als Qual auffaßt, und
seine Taseinsschuld eben nur als Leidender abträgt. Der
Fretum des Optimisten rächt sich nun durch Verstärkung dieser
Leiden und seiner Empsindlichkeit dagegen. Jede ihm begegnende Gesühllosigkeit, jeder Zug von Selbstsucht und Härte,
den er stets und immer wieder wahrnimmt, empört ihn als eine
undegreissiche Verderbnis der, mit religiösem Glauben in seiner Unnahme festgehaltenen, ursprünglichen Güte des Menschen.
So fällt er aus dem Paradiese seiner inneren Harmonie immer
in die Hölle des furchtbar disharmonischen Taseins zurück, welches er wiederum nur als Künstler endlich harmonisch sich außzulösen weiß.

Wollen wir uns das Bild eines Lebenstages unfres Hei= ligen vorführen, so dürfte eines jener wunderbaren Tonstücke des Meisters selbst uns das beste Gegenbild dazu an die Sand geben, wobei wir, um uns selbst nicht zu täuschen, immer nur das Verfahren festhalten müßten, mit welchem wir das Phänomen des Traumes analogisch, nicht aber mit diesem es identi= fizierend, auf die Entstehung der Musik als Kunft anwendeten. Ich wähle alfo, um solch einen echt Beethovenschen Lebenstag aus seinen innersten Vorgängen uns damit zu verdeutlichen, das große Cis-moll=Quartett: was bei der Anhörung des= selben uns schwer gelingen würde, weil wir dann jeden bestimmten Bergleich sofort fahren zu laffen uns genötigt fühlen und nur die immittelbare Offenbarung aus einer anderen Welt vernehmen, ermöglicht sich uns aber doch wohl bis zu einem gewissen Grade, wenn wir diese Tondichtung uns bloß in der Erinnerung vorführen. Selbst hierbei muß ich aber wiederum der Phantafie des Lesers allein es überlassen, das Bild in seinen näheren einzelnen Zügen selbst zu beleben, weshalb ich ihr nur mit einem gang allgemeinen Schema zu Silfe tomme.

Das einleitende längere Adagio, wohl das Schwermütigste, was je in Tönen ausgesagt worden ist, möchte ich mit dem Erwachen am Morgen des Tages bezeichnen, "der in seinem laugen Lauf nicht einen Bunsch erfüllen soll, nicht einen!" Doch zusgleich ist es ein Bußgebet, eine Beratung mit Gott im Gauben an das ewig Gute. — Das nach innen gewendete Auge erblickt

da auch die nur ihm ersennsliche tröstliche Erscheinung (Allegro 6/6), in welcher das Verlangen zum wehmütig holden Spiele mit sich selbst wird: das innerste Traumbild wird in einer lieblichsten Erinnerung wach. Und nun ist es, als ob (mit dem überleitenden furzen Allegro moderato) der Meister, seiner Runft bewußt, sich zu seiner Zauberarbeit zurecht setzte; die wiederbelebte Kraft dieses ihm eigenen Zaubers übt er nun (Andante 2/4) an dem Kestbannen einer anmutsvollen Gestalt, um an ihr, dem seligen Zeugnisse innigster Unschuld, in stets neuer, unerhörter Beränderung durch die Strahlenbrechungen des ewigen Lichtes. welches er darauf fallen läßt, sich rastlos zu entzücken. — Wir glauben nun den tief aus sich Beglückten den unfäglich erheiterten Blick auf die Außenwelt richten zu sehen (Presto 2/2): da steht sie wieder vor ihm, wie in der Pastoral-Symphonie: alles wird ihm von seinem inneren Glücke beleuchtet: es ist als lauschte er dem eigenen Tönen der Erscheinungen, die luftig und wiederum derb, im rhythmischen Tanze sich vor ihm bewegen. Er schaut dem Leben zu, und scheint sich (kurzes Adagio 3/4) zu besinnen, wie er es anfinge, diesem Leben selbst zum Tanze aufzuspielen: ein furzes, aber trübes Nachsinnen, als versenke er sich in den tiefen Traum seiner Seele. Ein Blick hat ihm wieder das Innere der Welt gezeigt: er erwacht, und streicht nun in die Saiten zu einem Tanzauffpiele, wie es die Welt noch nie gehört (Allegro finale). Das ist der Tanz der Welt selbst: wilde Lust, schmerzliche Klage, Liebesentzücken, höchste Wonne, Jammer, Rasen, Wollust und Leid; da zuckt es wie Blite, Wetter grollen: und über allem der ungeheuere Spielmann, der alles zwingt und bannt, itola und ficher vom Wirbel gum Strudel, jum Abgrund geleitet: - er lächelt über sich selbst, da ihm dieses Zaubern doch nur ein Spiel war. — So winkt ihm die Nacht. Sein Tag ist vollbracht. -

Es ist nicht möglich, den Menschen Beethoven für irgend eine Betrachtung sestzuhalten, ohne sofort wieder den wundersbaren Musiker Beethoven zu seiner Erklärung heranzuziehen.

Wir ersahen, wie seine instinktive Lebenstendenz mit der Tendenz der Emanzipation seiner Kunst zusammensiel; wie er selbst kein Diener des Luxus sein konnte, so mußte auch seine Musik von allen Merkmalen der Unterordnung unter einen frisvolen Geschmack besreit werden. Wie des weiteren nun

98

wiederum sein religiös optimistischer Glaube Hand in Hand mit einer instinktiven Tendenz der Erweiterung der Sphäre seiner Kunst ging, davon haben wir ein Zeugnis von erhabenster Naivität in seiner neunten Symphonie mit Chören, deren Genesis wir hier näher betrachten müssen, um uns den wundervollen Zusammenhang der bezeichneten Grundtendenzen der Natur unseres Heiligen klar zu machen. —

Derselbe Trieb, der Beethovens Vernunsterkenntnis leitete, den guten Menschen sich zu konstruieren, führte ihn in der Herselfung der Melodie suten Menschen. Der Melodie, welche unter der Verwendung der Kunstmusiker ihre Unschuld verloren hatte, wollte er diese reinste Unschuld wiedergeben. Man ruse sich die italienische Operumelodie des vorigen Fahrshunderts zurück, um zu erkennen, welch gänzlich nur der Wode und ihren Zwecken dienendes Wesen diese sonderbar nichtige Tongespenst war: durch sie und ihre Verwendung war eben die Musik so ties erniedrigt worden, das der lüsterne Geschmack von ihr immer nur etwas Neues verlangte, weil die Melodie von gestern heute nicht mehr anzuhören war. Von dieser Melodie lebte aber auch zumächst unse kriemswegs edlen gesellschaftlichen Lebens wir oben uns bereits vorsührten.

Sier war es nun Sandn, der alsbald zur derben und gemutlichen Bolfstanzweise griff, die er oft leicht erkenntlich selbst den ihm zunächst liegenden ungarischen Bauerntäuzen entnahm: er blieb hiermit in einer niederen, vom engeren Lokalcharafter ftarf bestimmten Sphäre. Aus welcher Sphäre mar nun aber diese Naturmelodie zu entnehmen, wenn sie einen ed= leren, ewigen Charafter tragen sollte? Denn auch diese Handusche Bauerntanzweise fesselte mehr als pitante Conderbarteit, teines= wegs aber als für alle Zeiten gültiger, rein menschlicher Runftthous. Unmöglich war fie aber aus ben höheren Sphären unferer Wesellschaft zu entnehmen, denn dort eben herrschte die ver= gartelte, verschnörkelte, von jeder Schuld behaftete Melodie des Opernfängers und Ballettänzers. Auch Becthoven ging Handus Weg: nur verwendete er die Volkstanzweise nicht mehr zur Unterhaltung an einer fürstlichen Speisetasel, sondern er spielte sie in einem idealen Ginne dem Bolte felbst auf. Bald ift es eine ichottische, bald eine russische, eine altfranzösische Boltsweise, in

welcher er den erträumten Abel der Unschuld erkannte, und der er huldigend seine ganze Kunst zu Füßen legte. Mit einem unsgarischen Bauerntanze spielte er (im Schlußsaße seiner AdurSpunkhonie) aber der ganzen Katur auf, so daß, wer diese dasnach tanzen sehen könnte, im ungeheueren Kreiswirbel einen neuen Planeten vor seinen Augen entstehen zu sehen glauben müßte.

Alber es galt den Urtypus der Unschuld, den idealen "auten Menschen" seines Glaubens zu finden, um ihn mit seinem "Gott ist die Liebe" zu vermählen. Fast könnte man den Meister schon in seiner "Sinfonia eroica" auf dieser Spur erkennen: das ungemein einfache Thema des letten Sates derfelben, welches er zu Verarbeitungen auch anderswo wieder benützte. schien ihm als Grundgerüfte hierzu dienen zu sollen: was er an ihm von hinreißendem Melos aufbaut, gehört aber noch zu sehr dem, von ihm so eigentümlich entwickelten und erweiterten, sentimentalen Mozartschen Cantabile an, um als eine Errungenschaft in dem von uns gemeinten Sinne zu gelten. — Deutlicher zeigt sich die Spur in dem jubelreichen Schlußsage der Emoll-Shmphonie, wo uns die einfache, fast nur auf Tonika und Dominante, in der Naturskala der Hörner und Trompeten daher= schreitende Marschweise um so mehr durch ihre große Naivität auspricht, als die vorangehende Symphonie jest nur wie eine spannende Vorbereitung auf sie erscheint, wie das bald vom Sturm, bald von garten Windeswehen bewegte Gewölf, aus welchem nun die Sonne mit mächtigen Strahlen hervorbricht.

Zugleich (wir schalten hier diese scheindare Abschweifung als von wichtigem Bezug auf den Gegenstand unserer Untersuchung ein) sesset uns aber die Emoll-Symphonie als eine der selteneren Konzeptionen des Meisters, in welchen schmerzsich erregte Leidenschaftlichkeit, als ansänglicher Grundton, auf der Stusenleiter des Trostes, der Erhebung, dis zum Ausbruche siegesdewußter Freude sich aufschwingt. Hier betritt das Ihrische Pathos sast school den Boden einer idealen Dramatif im destimmteren Sinne, und, wie es zweiselhaft dünken dürfte, ob auf diesem Wege die musikalische Konzeption nicht bereits in ihrer Keinheit getrübt werden möchte, weil sie zur Herbeiziehung von Vorstellungen verleiten müßte, welche an sich dem Geiste der Musik durchaus fremd erscheinen, so ist anderseits wiesderum nicht zu verkennen, daß der Weister keineswegs durch eine

abirrende ästhetische Spekulation, sondern lediglich durch einen dem eigensten Gebiete der Musik entkeimten, durchaus idealen Instinkt hierin geleitet wurde. Dieser siel, wie wir dies am Ausgangsbunkte dieser letten Untersuchung zeigten, mit dem Bestreben zusammen, den Glauben an die ursprüngliche Güte der menschlichen Natur gegen alle, dem bloßen Anschein zuzuweis senden Einsprüche der Lebenserfahrung, für das Bewuftsein zu retten, oder vielleicht auch wieder zu gewinnen. Die fast durch aängig dem Geiste der erhabensten Heiterkeit entsprungenen Konzeptionen des Meisters gehörten, wie wir dies oben ersahen, vorzüglich der Periode jener seligen Vereinsamung an, welche nach dem Eintritte seiner völligen Taubheit ihn der Welt des Leidens gänglich entrückt zu haben schien. Bielleicht haben wir nun nicht nötig, auf die wiederum eintretende schmerzlichere Stimmung in einzelnen wichtigften Konzeptionen Beethovens die Annahme des Verfalles jener inneren Seiterkeit zu gründen, da wir ganz gewiß fehlen würden, wenn wir glauben wollten, der Künstler könne überhaupt anders als bei tief innerer Seelenbeiterkeit konzipieren. Die in der Konzeption sich ausdrückende Stimmung muß daher der Idee der Welt selbst angehören, welche der Rünftler erfaßt und im Kunstwerke verdeutlicht. Da wir nun aber mit Bestimmtheit annahmen, daß in der Musik sich selbst die Idee der Welt offenbare, so ist der konzipierende Musifer vor allem in dieser Joce mit enthalten, und was er ausspricht, ist nicht seine Ansicht von der Welt, sondern die Welt felbst, in welcher Schmerz und Freude, Wohl und Webe wechseln. Huch der bewußte Zweisel des Me n ich en Beethoven war in dieser Welt enthalten, und so spricht er unmittelbar, feineswegs als Objekt der Reflexion aus ihm, wenn er uns die Welt etwa so zum Ausdruck bringt, wie in seiner neunten Symphonie, deren erfter Sat uns allerdings die Idee der Welt in ihrem grauenwollsten Lichte zeigt. Unverfennbar waltet aber anderseits gerade in diesem Werte der überlegt ordnende Wille seines Schöpfers; wir begegnen seinem Ausdrucke unmittelbar, als er dem Rasen der, nach jeder Beschwichtigung immer wieder= lebrenden Berzweiflung, wie mit dem Angstruse des aus furchtbarem Traume Erwachenden das wirklich gesprochene Wort zuruft, deffen idealer Sinn tein anderer ift, als: "ber Menich ift doch aut!"

101

Ron je hat es nicht nur der Kritik, sondern auch dem unbefangenen Gefühle Anstoß gegeben, den Meister hier plöglich aus der Musik gewissermaßen herausfallen, gleichsant aus dent von ihm selbst gezogenen Rauberkreise heraustreten zu sehen. um somit an ein von der musikalischen Konzeption völlig verschiedenes Vorstellungsvermögen zu appellieren. In Wahrheit aleicht dieser unerhörte künstlerische Vorgang dem jähen Erwachen aus dem Traume; wir empfinden aber zugleich die wohltätige Einwirkung hiervon auf den durch den Traum auf das äußerste Beänastigten: denn nie hatte zuvor uns ein Musiker die Qual der Welt so grauenvoll endlos erleben lassen. So war es denn wirklich ein Verzweiflungssprung, mit dem der göttlich naibe, nur von seinem Zauber erfüllte Meister in die neue Lichtwelt eintrat, aus deren Boden ihm die lange gesuchte göttlich

süße, unschuldereine Menschenmelodie entgegenblühte.

Auch mit dem soeben bezeichneten ordnenden Willen, der ihn zu dieser Melodie führte, sehen wir somit den Meister unentwegt in der Musik, als der Idee der Welt, enthalten; denn in Wahrheit ist es nicht der Sinn des Wortes, welcher uns beim Eintritte der menschlichen Stimme einnimmt, sondern der Charafter dieser menschlichen Stimme selbst. Auch die in Schillers Versen ausgesprochenen Gedanken sind es nicht, welche uns sortan beschäftigen, sondern der trauliche Klang des Chorgesanges, an welchem wir selbst einzustimmen uns aufaefordert fühlen, um, wie in den großen Lassionsmusiken S. Bachs es wirklich mit dem Eintritte des Chorales aeschah, als Gemeinde an dem idealen Gottesdienste selbst mit teilzunehmen. ersichtlich ist es, daß namentlich der eigentlichen Hauptmelodie die Worte Schillers, sogar mit wenigem Geschicke notdürftig erft untergelegt sind; benn gang für sich, nur von Instrumenten vorgetragen, hat diese Melodie zuerst sich in voller Breite vor uns entwickelt, und uns dort mit der namenlosen Rührung der Freude an dem gewonnenen Baradiese erfüllt.

hat die höchste Kunst etwas künstlerisch einfacheres hervorgebracht als diese Weise, deren kindliche Unschuld, wenn wir zuerst das Thema im gleichförmigsten Flüstern von den Baginstrumenten des Saitenorchesters in Unisono vernehmen, und wie mit heiligen Schauern anweht. Sie wird nun der Cantus firmus, der Choral der neuen Gemeinde, um welchen, wie um den Kirchenchoral S. Bachs, die hinzutretenden harmonischen Stimmen sich kontrapunktisch gruppieren: nichts gleicht der holden Junigkeit, zu welcher jede neu hinzutretende Stimme diese Urweise reinster Unschuld belebt, dis jeder Schmuck, jede Pracht der gesteigerten Empfindung an ihr und in ihr sich verseinigt, wie die atmende Welt um ein endlich geoffenbartes Togma reinster Liebe.

Überblicken wir den funstgeschichtlichen Fortschritt, welchen die Musik durch Beethoven getan hat, so können wir ihn bundia als den Gewinn einer Fähigfeit bezeichnen, welche man ihr vorher absprechen zu müssen vermeinte: sie ist vermöge dieser Befähigung weit über das Gebiet des afthetisch Schonen in die Sphäre des durchaus Erhabenen getreten, in welcher fie von jeder Beengung durch traditionelle oder konventionelle Formen, vermöge vollster Durchdringung und Belebung dieser Formen mit dem eigensten Geiste der Musik, befreit ist. Und dieser Gewinn zeigte sich sosort für jedes menschliche Gemüt durch den der Hauptform aller Musik, der Melodie, von Beethoven verliehenen Charakter, als welcher jetzt die höchste Natureinsachheit wiedergewonnen ist, als der Born, aus welchem die Melodie zu jeder Zeit und bei jedem Bedürsnisse sich erneuert, und bis zur höchsten, reichsten Mannigfaltigkeit sich ernährt. Und dieses dürsen wir unter dem einen, allen verständlichen Begriff faffen: die Melodie ist durch Beethoven von dem Ginflusse der Mode und des wechselnden Geschmackes emanzipiert, zum ewig gültigen, rein menschlichen Inpus erhoben worden. Beethovens Musik wird zu jeder Zeit verstanden werden, während die Musik seiner Borganger größtenteils nur unter Bermittlung funftgeschichtlicher Reflexion und verständlich bleiben wird. --

Aber noch ein anderer Fortschritt wird auf dem Wege, auf welchem Beethoven die entscheidend wichtige Veredlung der Melodie erzielte, ersichtlich, nämlich die neue Bedeutung, welche jest die Vokalmusik in ihrem Verbältnisse zur reinen Instrumentalmusik erhält.

Diese Bedeutung war der bisherigen gemischten Bokal- und Instrumentalmusik stemd. Diese, welche wir bisher zunächst in den kirchlichen Rompositionen autressen, dürsen wir sürs erste unbedeuklich als eine verdorbene Bokalmusik auseben, insosern das Orchester hier nur als Verstärkung oder auch Begleitung

der Gesangsstimmen verwendet ist. Des großen S. Bachs Kirchenkompositionen sind nur durch den Gesangschor zu verstehen, nur daß dieser selbst hier bereits mit der Freiheit und Beweglichkeit eines Instrumentalorchesters behandelt wird, welche die Herbeiziehung desselben zur Verstärkung und Unterstützung jenes ganz von selbst eingab. Dieser Vermischung zur Seite treffen wir dann, bei immer größerem Berfalle des Geistes der Kirchenmusik, auf die Einmischung des italienischen Operngesanges mit Begleitung des Orchesters nach den zu verschiedenen Zeiten beliebten Manieren. Beethovens Genius war es vorbehalten, den aus diesen Mischungen sich bildenden Kunstkompler rein im Sinne eines Orchesters von gesteigerter Fähigfeit zu verwenden. In seiner großen Missa solemnis haben wir ein rein symphonisches Werk des echtesten Beethovenschen Geistes vor uns. Die Gesangstimmen sind hier ganz in dem Sinne wie menschliche Instrumente behandelt, welchen Schopenhauer diesen sehr richtig auch nur zugesprochen wissen wollte: der ihnen untergelegte Tert wird von uns, gerade in diesen großen Rirchenkompositionen, nicht seiner begrifflichen Bedeutung nach aufgefaßt, sondern er dient, im Sinne des musikalischen Kunstwerkes, ledialich als Material für den Stimmaesana, und verhält sich nur deswegen nicht störend zu unserer musikalisch bestimmten Empfindung, weil er und keinesweas Vernunftvorstellungen anregt, sondern, wie dies auch sein kirchlicher Charakter bedingt, uns nur mit dem Eindrucke wohlbekannter symbolischer Maubensformeln berührt.

Durch die Ersahrung, daß eine Musik nichts von ihrem Charaker verliert, wenn ihr auch sehr verschiedenartige Texte untersgelegt werden, erhellt sich andererseits nun das Verhältnis der Musik zur Dicht kunst als ein durchaus illusorisches: denn es bestätigt sich, daß, wenn zu einer Musik gesungen wird, nicht der poetische Gedanke, den man namentlich bei Chorgesängen nicht einmal verständlich artikuliert vernimmt, sondern höchstens das von ihm ausgesaßt wird, was er im Musiker als Musik und zu Musik anregte. Eine Vereinigung der Musik und der Dichtkunst nuß daher stets zu einer solchen Geringstellung der letzteren ausschlagen, daß es nur wieder zu verwundern ist, wenn wir sehen, wie namentlich auch unsere großen deutschen Tichter das Problem einer Vereinigung der beiden Künste stets

von neuem erwogen, oder gar versuchten. Sie wurden hierbei ersichtlich von der Wirkung der Musik in der Oper geleitet: und allerdings schien hier einzig das Keld zu liegen, auf welchem es zu einer Lösung des Problems führen mußte. Mögen sich nun die Erwartungen unserer Dichter einerseits mehr auf die formelle Abgemessenheit ihrer Struktur, anderseits mehr auf tief anregende gemütliche Wirkung der Musik bezogen haben, immer bleibt es ersichtlich, daß es ihnen nur in den Sinn tommen konnte, der hier dargeboten scheinenden mächtigen Hilfsmittel sich zu bedienen, um der dichterischen Absicht einen sowohl präziseren, als tiefer bringenden Ausdruck zu geben. Es mochte sie bedünken, daß die Musik ihnen gern diesen Dienst leisten würde, wenn sie ihr an der Stelle des trivialen Opernsujets und Operntertes eine ernstlich gemeinte dichterische Konzeption zuführten. Was fie immer wieder von ernitlichen Berfuchen in dieser Richtung abhielt, mag wohl ein unklarer, aber richtia aeleiteter Aweifel daran gewesen sein, ob die Dichtung, als solche, in ihrem Zusammenwirken mit der Musik überhaupt noch beachtet werde. Bei genauem Besinnen durste es ihnen nicht entgehen, daß in der Oper außer der Musik nur der szenische Borsgang, nicht aber der ihn erklärende dichterische Gedanke, die Aufmerksamteit in Auspruch nahm, und daß die Oper recht eigentlich nur das 3 uh ören oder 3 usehen auf sich leukte. Daß weder für das eine noch für das andere Rezeptionsvermögen eine vollkommene ästhetische Befriedigung zu gewinnen war, erklärte sich offenbar baraus, daß, wie ich oben dies bereits bezeichnete, die Operumusik nicht zu der der Musik einzig entsprechenden Andacht umstimmte, in welcher das Gesicht derart depotenziert wird, daß das Auge die Gegenstände nicht mehr mit der gewohnten Intensität wahrnimmt; wogegen wir eben finden mußten, daß wir hier, von der Musik nur oberflächlich berührt, durch sie mehr ausgeregt als von ihr erfüllt, nun auch etwas zu se hen verlangten, — keineswegs aber etwa zu den ken; denn hierfür waren wir, eben durch dieses Widerspiel des Unterhaltungsverlangens, infolge einer im tiefsten Grunde nur gegen die Langeweile ankämpfenden Zerstreuung, ganglich der Kähiakeit beraubt worden.

Wir haben uns nun durch die vorangehenden Betrachetungen mit der besonderen Natur Beethovens genügend ver-

105

traut gemacht, um den Meister in seinem Verhalten zur Oper sofort zu verstehen, wenn er auf das allerentschiedenste ablehnte, je einen Operntert von frivoler Tendenz komponieren zu wollen. Ballett, Aufzüge, Keuerwerk, wollustige Liebesintriquen usw., dazu eine Musik zu machen, das wies er mit Entsehen von sich. Seine Musik mußte eine ganze, hochherzig leidenschaftliche Handlung vollständig durchdringen können. Welcher Dichter sollte ihm hierzu die Hand zu bieten vermögen? Ein einmalig angetretener Versuch brachte ihn mit einer dramatischen Situation in Berührung, die wenigstens nichts von der gehaßten Frivolität an sich hatte, und außerdem durch die Verherrlichung der weiblichen Treue dem leitenden Humanitätsdoama des Meisters aut entsprach. Und doch umschloß dieses Opernsujet so vieles der Musik Fremde, ihr Unassimilierbare, daß eigentlich nur die große Duvertüre zu "Leonore" uns wirklich deutlich macht, wie Beethoven das Drama verstanden haben wollte. Wer wird dieses hinreißende Tonstück auhören, ohne nicht von der Überzeugung erfüllt zu werden, daß die Musik auch das vollkommenste Drama in sich schließe? Was ist die dramatische Handlung des Tertes der Oper "Leonore" andres, als eine fast wider= wärtige Abschwächung des in der Duvertüre erlebten Dramas, etwa wie ein langweilig erläuternder Kommentar von Gervinus zu einer Szene des Shakespeare?

Diese hier jedem Gefühle sich aufdrängende Wahrnehmung kann uns aber zur vollkommen klaren Erkenntnis werden, wenn wir auf die philosophische Erklärung der Musik selbst zus

rückgehen.

Die Musik, welche nicht die in den Erscheinungen der Welt enthaltenen Joeen darstellt, dagegen selbst eine, und zwar eine umfassende Jdee der Welt ist, schließt das Drama ganz von selbst in sich, da das Drama wiederum selbst die einzige der Musik adäquate Jdee der Welt ausdrückt. Das Drama überragt ganz in der Weise die Schranken der Dichtkunst, wie die Musik die jeder anderen, namentlich aber der bildenden Kunst, daburch, daß seine Wirkung einzig im Erhabenen liegt. Wie das Drama die menschlichen Charaktere nicht schildert, sondern diese unmittels dar sich selbst darstellen läßt, so gibt uns eine Musik in ihren Motiven den Charakter aller Erscheinungen der Welt nach ihrem innersten Anssich. Die Bewegung, Gestaltung und Veränderung

dieser Motive sind analogisch nicht nur einzig dem Drama verwandt, sondern das die Joee darstellende Drama kann in Wahrseit einzig nur durch jene so sich bewegenden, gestalkenden und sich verändernden Motive der Musik vollkommen klar verstanden werden. Wir dürsten somit nicht irren, wenn wir in der Musik die aprioristische Befähigung des Menschen zur Gestaltung des Dramas überhaupt erkennen wollten. Wie wir die Welt der Erscheinungen uns durch die Anwendung der Gesetze des Raumes und der Zeit konstruieren, welche in unserem Gehirne aprioristisch vorgebildet sind, so würde diese wiederum bewuste Darstellung der Idee der Welt im Drama durch jene inneren Gesetze der Musik vorgebildet scin, welche im Dramatiker ebenso undewust sich geltend machten, wie sene ebensalls unbewust in Anwendung gebrachten Gesetze der Kansalität sür die Apperzeption der Welt der Erscheinungen.

Die Alhnung hiervon war es eben, was unsere großen beutschen Tichter einnahm; und vielleicht sprachen sie in dieser Alhnung zugleich den geheinnisvollen Grund der nach anderen Annahmen bestehenden Unererkärlichkeit Shake seine Anastogie mit irgendwelchem Tichter zu begreisen, weshalb auch ein ästhetisches Urteil über ihn noch gänzlich undegründet geblieben ist. Seine Tramen erscheinen als ein so unmittelbares Abbild der Welt, daß die künstlerische Vermittlung in der Darstellung der Joee ihnen gar nicht anzumerken, und namentlich nicht kritisch nachzuweisen ist, weshalb sie, als Produkte eines übermenschlichen Genies angestaunt, unseren großen Tichtern, sast in derselben Weise wie Naturwunder, zum Studium sür das Aussinden der Geses ihrer Erzeugung wurden.

Wie weit Shakespeare über den eigentlichen Dichter erhaben war, drückt sich bei der ungemeinen Wahrhaftigkeit jedes Zugesseiner Darstellungen oft schroff genug aus, wenn der Poet, wie z. B. in der Szene des Streites zwischen Brutus und Cassius (im "Julius Casar"), geradeswegs als ein albernes Wesen behans delt wird; wogegen wir den vermeintlichen "Dichter" Shakespeare nirgends antressen als im eigensten Charakter der Gestalten selbst, die in seinen Dramen sich vor uns bewegen. — Böllig unvergleichlich blieb daher Shakespeare, dis der deutsche Genius ein nur im Vergleiche mit ihm analogisch zu erklärendes

107

Wesen in Becthoven der in hervordrachte. — Fassen wir den Komplex der Shakespeareschen Gestaltenwelt, mit der ungemeinen Prägnanz der in ihr enthaltenen und sich berührenden Charaketere, zu einem Gesamteindruck auf unsre innerste Empfindung zusammen, und halten wir zu diesem den gleichen Komplex der Beethovenschen Motivenwelt mit ihrer unahwehrbaren Einsdringlichseit und Bestimmtheit, so müssen wir inne werden, das die eine dieser Welten die andere vollkommen deckt, so das jede in der anderen enthalten ist, wenngleich sie in durchaus versichiedenen Sphären sich zu bewegen scheinen.

Um diese Vorstellung uns zu erleichtern, führen wir uns in der Duvertüre zu "Coriolan" das Beispiel vor, in welchem Beethoven und Shakesveare an dem gleichen Stoffe sich berühren. Sammeln wir uns in der Erinnerung an den Eindruck. welchen die Geftalt des Coriolan in Shakespeares Drama auf und machte, und halten wir hierbei fürs erste von dem Detail der komplizierten Handlung nur dasienige fest, was uns einzig wegen seiner Beziehung zu dem Hauptcharakter eindrucksvoll verbleiben konnte, so werden wir aus allem Gewirre die eine Ge= stalt des tropigen Coriolan, im Konflikt mit seiner innersten Stimme, welche wiederum aus der eigenen Mutter lauter und eindringlicher zu seinem Stolze spricht, hervorragen sehen, und dramatische Entwicklung einzig die Überwältigung des Stolzes durch jene Stimme, die Brechung des Tropes einer über das Maß fräftigen Natur festhalten. Beethoven wählt für sein Drama einzig diese beiden Hauptmotive, welche bestimmter als alle Darlegung durch Begriffe das innerste Wesen jener beiden Charaktere uns empfinden läßt. Verfolgen wir nun andächtig die aus der einzigen Entgegenstellung dieser Motive sich entwickelnde, gänzlich nur ihrem musikalischen Charakter ange= hörende Bewegung, und lassen wiederum das rein musikalische Detail, welches die Abstufungen, Berührungen, Entfernungen und Steigerungen dieser Motive in sich schließt, auf uns wirken, so verfolgen wir zugleich ein Drama, welches in seinem eigentümlichen Ausdrucke wiederum alles das enthält, was im vorgeführten Werke des Bühnendichters als komplizierte Handlung und Reibung auch geringerer Charaktere unsere Teilnahme in Ansbruch nahm. Was uns dort als unmittelbar vorgeführte, von uns fast mit erlebte Handling ergriff, erfassen wir hier als den innersten

Kern dieser Handlung; denn diese wurde dort durch die gleich Naturmächten wirkenden Charaktere so bestimmt, wie hier durch die in diesen Charakteren wirkenden, im innersten Wesen idenstischen Motive des Musikers. Nur daß in jener Sphäre je ne, in dieser Sphäre die se Gesetze der Ausdehnung und Bewegung walten.

Wenn wir die Musik die Offenbarung des innersten Traumbildes vom Wesen der Welt nannten, so dürfte uns Shakespeare als der im Wachen fortträumende Beethoven gelten. ihre beiden Sphären auseinander hält, find die formellen Bedingungen der in ihnen gültigen Gesetze der Apperzeption. Die vollendetste Kunstform müßte demnach von dem Grenzpunkte aus sich bilden, auf welchem jene Gesetz sich zu berühren vermöchten. Was nun Shakespeare so unbegreislich wie unversgleichlich macht, ist, daß die Formen des Tramas, welche noch die Schauspiele des großen Calderon bis zur konventionellen Sprödigkeit, als recht eigentliche Künftlerwerke bestimmten, von ihm so lebensvoll durchdrungen wurden, daß sie und wie von der Ratur völlig hinweggedrängt erscheinen: wir glauben nicht mehr fünstlich gebildete, sondern wirkliche Menschen vor uns zu sehen; wogegen sie wiederum uns so wunderbar fern abstehen, daß wir eine reale Berührung mit ihnen für so ummöglich halten müssen, als wenn wir Geistererscheinungen vor uns hätten. — Wenn nun Beethoven gerade auch in seinem Verhalten zu den formalen Wesetzen seiner Aunft, und in der befreienden Durchdringung berfelben, Chakespeare gang gleich steht, jo dürften wir den angedeuteten Greng- oder Abergangspunkt der beiden bezeichneten Sphären am deutlichsten zu bezeichnen hoffen, wenn wir noch einmal unfren Philosophen und zum unmittelbaren Führer nehmen, und zwar indem wir auf den Zielpunkt seiner hupothetischen Traumtheorie, die Erklärung der Geistererscheinungen, zurückgehen.

Es käme hierbei zunächst nicht auf die metaphysische, sondern auf die physiologische Erklärung des sogenannten "zweiten Gesichtes" an. Dort ward das Traumorgan als in dem Teile des Gehirns sungierend gedacht, welcher durch Eindrücke des mit seinen inneren Angelegenheiten im tiesen Schlase beschäftigsten Organismus in analoger Weise angeregt werde, wie der, jest vollkommen ruhende, nach außen gewandte, mit den Sinness

organ nunmittelbar verbundenc Teil des Gehirus, durch im Wachen empfangene Eindrücke der äußeren Welt angeregt wird. Die vermöge dieses inneren Organes konzivierte Trammuitteilung konnte nur durch einen zweiten, dem Erwachen unmittelbar vorausgehenden Traum überliefert werden, welcher den wahrhaftigen Inhalt des ersten nur in allegorischer Form vermitteln konnte, weil hier, beim vorbereiteten und endlich vor sich gehenden vollen Erwachen des Gehirns nach außen, bereits die Formen der Erkenntnis der Erscheinungswelt, nach Raum und Zeit, in Anwendung gebracht werden mußten, und somit ein den gemeinen Erfahrungen des Lebens durchaus verwandtes Bild zu konstruieren war. — Wir verglichen nun das Werk des Musikers dem Gesichte der hellsehend gewordenen Somnambule, als das von ihr erschaute, und nun im erreatesten Austande des Hellichens auch nach außen verfündete, unmittelbare Abbild des innersten Wahrtraumes, und fanden den Kanal zu dieser seiner Mitteilung auf dem Wege der Entstehung und Bildung der Mangwelt auf. — Zu diesem, hier analogisch angezogenen, physiologischen Phänomene der somnambulen Sellsichtigkeit halten wir nun das andere des Geistersehens, und verwenden hierbei wiederum die hnvothetische Erklärung Schovenhauers, wonach dieses ein bei wachem Gehirne eintretendes Hellsehen sei; nämlich, es gehe dieses infolge einer Depotenzierung des wachen Gesichtes vor sich, dessen jest umflortes Sehen der innere Drang zu einer Mitteilung an das dem Wachen unmittelbar nahe Bewußtsein benutte, um ihm die im innersten Wahrtraume er= schienene Gestalt deutlich vor sich zu zeigen. Diese so aus dem Annern vor das Ange projizierte Gestalt gehört in keiner Weise der realen Welt der Erscheinung an; dennoch lebt sie vor dem Geisterscher mit all den Merkmalen eines wirklichen Wesens. Bu diesem, nur in außerordentlichen und seltenen Fällen dem inneren Willen gelingenden Projizieren des nur von ihm erschauten Bildes vor die Augen des Wachenden, halten wir nun das Werk Shakespeares, um diesen selbst uns als den Beisterseher und Geisterbanner zu erklären, der die Gestalten der Menschen aller Zeiten aus seiner innersten Unschauung sich und uns so vor das mache Auge zu stellen weiß, daß sie wirklich vor uns zu leben scheinen.

Sobald wir uns nun dieser Analogie mit ihren vollsten

Konsequenzen bemächtigen, dürfen wir Beethoven, den wir dem hellsehenden Somnambulen verglichen, als den wirkenden Untergrund des Geister sehenden Shakespeare bezeichnen: mas Beethovens Melodien hervorbringt, projiziert auch die Shakespeare-Geistergestaltung; und beide werden sich gemeinschaftlich zu einem und demfelben Wesen durchdringen, wenn wir den Musiker, indem er in die Klangwelt hervortritt, zugleich in die Lichtwelt cintreten lassen. Dies geschähe analog dem physiologischen Vorgange, welcher einerseits Grund der Geistersichtigkeit wird. andererseits die somnambule Hellsichtigkeit hervorbringt, und bei welchem anzunehmen ift, daß eine innere Anreaung das Gehirn in umgekehrter Beise, als beim Bachen es der äußere Eindruck tut, von innen nach außen durchdringt, wo sie endlich auf die Sinnesorgane trifft, und diese bestimmt, nach außen das zu gewahren, was als Objekt aus dem Junern hervorgedrungen ift. Nun bestätigen wir aber die unleugbare Tatsache, daß beim innigen Anhören einer Musik das Gesicht in der Weise devotenziert werde, daß es die Gegenstände nicht mehr intensiv wahrnehme: somit wäre dies der durch die innerste Trauniwelt angeregte Bustand, welcher, als Depotenzierung des Gesichtes, die Erscheis uma der Geistergestalt ermöglichte.

Wir können diese hypothetische Ertlärung eines ander= weitig unerklärlichen physiologischen Vorganges von verschiede= nen Seiten ber für die Ertlärung des uns jest vorliegenden fünstlerischen Problems anwenden, um zu dem gleichen Ergebniffe zu gelangen. Die Beiftergestalten Chatespeares wurden durch das völlige Leachwerden des inneren Musikorganes zum Ertonen gebracht werden, oder auch: Beethovens Motive wurden das depotenzierte Gesicht zum deutlichen Gewahren jener Gestalten begeistern, in welchen verförpert diese jest vor unserem hellsichtig gewordenen Auge sich bewegten. In dem einen wie dem anderen der an sich wesentlich identischen Fälle müßte die ungeheuere Rraft, welche hier, gegen die Ordnung der Naturgesetze, in dem angegebenen Sinne der Ericheinungsbildung von innen nach außen sich bewegte, aus einer tiessten Not sich erzeugen, und es würde diese Not wahrscheinlich dieselbe sein, welche im gemeinen Lebensvorgange den Angstschrei des aus dem bedrängenden Traumgesichte des tiefen Schlases plotlich Erwachenden hervorbringt; nur daß hier, im außerordentlichen,

111

ungeheueren, das Leben des Genius der Menschheit gestaltens den Falle, die Not dem Erwachen in einer neuen, durch dieses Erwachen einzig offen zu legenden Welt hellsten Erkennens und

höchster Befähigung zuführt.

Dieses Erwachen aus tiesster Not exteben wir aber bei jenem merkwürdigen, der gemeinen ästhetischen Kritik so anstößig gebliebenen Übersprunge der Justrumentalnussik in die Vokalsmusik, von dessen Erklärung bei der Besprechung der neunten Symphonie Beethovens wir zu dieser weit ausgreisenden Untersuchung ausgingen. Was wir hierbei empsinden, ist ein geswisses Übermaß, eine gewaltsame Kötigung zur Entsadung nach außen, durchaus vergleichbar dem Drange nach Erwachen aus einem tiesbeängstigenden Traume; und das Bedeutsame für den Kunstgenius der Menschheit ist, daß dieser Traug hier eine künsterische Tat hervorrief, durch welche diesem Genius ein neues Vermögen, die Besähigung zur Erzeugung des höchsten Kunstewerkes zugeführt ist.

Auf dieses Kunstwerk haben wir in dem Sinne zu schließen, daß es das vollen det ste Drama, somit ein weit über das Werk der eigentlichen Dichtkunst hinausliegendes sein muß. Hierauf dürsen wir schließen, die wir die Jdentität des Shakes speareschen und des Beethovenschen Dramas erkannten, von welchem wir anderseits anzunehmen haben, daß es sich zur "Oper" verhalte, wie ein Shakespearesches Stück zu einem Literaturdrama, und eine Beethovensche Symphonie zu einer

Opernmusik.

Daß Beethoven im Verlaufe seiner neunten Symphonie einsach zur förmlichen Chorkantate mit Orchester zurücksehrt, hat uns in der Beurteilung jenes merkwürdigen Übersprunges aus der Justrumental= in die Vokalmusik nicht zu beirren; die Bedeutung dieses choralen Teiles der Symphonie haben wir zuvor ermessen, und diese als dem eigensten Felde der Musik angehörig erkannt: in ihm liegt, außer jener eingänglich behandelten Veredsung der Melodie, nichts formell Unerhörtes für uns dor; es ist eine Kantate mit Textworten, zu denen die Mussik in kein andres Verhältnis tritt, als zu jedem andren Gesangstexte. Wir wissen, daß nicht die Verse des Textdichters, und wären es die Goethes und Schillers, die Musik bestimmen können; dies vermag allein das Drama, und zwar nicht das

112 Beethoben.

dramatische Gedicht, sondern das wirklich vor unseren Augen sich bewegende Trama, als sichtbar gewordenes Gegenbild der Musik, wo dann das Wort und die Rede einzig der Handlung, nicht aber dem dichterischen Gedanken mehr angehören.

Nicht also das Wert Beethovens, sondern jene in ihm entshaltene unerhörte künstlerische Tat des Musikers haben wir hier als den Höhepunkt der Entsaltung seines Genius sestzuhalten, indem wir erklären, daß das ganz von dieser Tat belebte und gesbildete Kunstwerf auch die vollendetste Kunst form bieten müßte, nämlich diesenige Form, in welcher, wie für das Drama, so besonders auch für die Musik, sede Konventionalität vollständig aufgehoben sein würde. Dies wäre dann zugleich auch die einzige, dem in unserem großen Beethoven so kräftig individualisierten deutschen Geiste durchaus entsprechende, von ihm erschaffene reinsmenschliche, und doch ihm original angehörige, neue Kunstsorm, welche die jeht der neueren Welt, im Vergleiche zur antiken Welt, noch sehlt.

Es wird demjenigen, der sich zu den hier von mir ausgesprochenen Ansichten in betreff der Beethovenichen Musik bestimmen lassen sollte, nicht zu ersparen sein, für phantastisch und überschwenglich gehalten zu werden; und zwar wird ihm dieser Vorwurf nicht nur von unfren heutigen gebildeten und ungebildeten Musikern, welche das von uns gemeinte Traumgesicht der Musik meistens nur miter der Gestalt des Traumes Zettels im "Sommernachtstraum" erfahren haben, gemacht werden, sondern namentlich auch von unsern Literaturpoeten und selbst bilbenden Rünftlern, insoweit diese sich überhaupt um Fragen, welche gang von ihrer Sphäre abzuführen scheinen, bekümmern. Leicht müßten wir uns aber dazu entschließen, jenen Vorwurf, selbst wenn er recht geringschätzig, ja mit einem auf Beleidigung berechneten Tarüberhinwegsehen uns ausgedrückt würde, ruhig zu ertragen; denn es leuchtet und ein, daß zunächst jene gar nicht zu ersehen vermögen, mas wir erkennen, wogegen sie im besten Falle genau nur jo viel hiervon zu gewahren imstande sind, als nötig sein dürfte, um ihnen ihre eigene Unproduktivität erklärlich zu machen: daß sie vor dieser Erfenntnis aber zurüchschrecken, muß wiederum und nicht unverständlich sein.

Führen wir uns den Charafter unserer jegigen literarischen und künstlerischen Offentlichkeit vor, so gewahren wir eine merkliche Wandlung, welche seit etwa einem Menschenalter hierin sich zugetragen hat. Es sieht hier alles nicht nur wie Hoffnung, sondern sogar in einem solchen Grade wie Gewisheit aus, daß die große Periode der deutschen Wiedergeburt, mit ihren Goethe und Schiller, selbst mit einer, immerhin wohltemperierten, Beringschätzung angesehen wird. Dies war vor einem Menschensalter ziemlich anders: es gab sich damals der Charakter unseres Zeitalters unverhohlen für einen wesentlich kritischen aus; man bezeichnete den Zeitgeist als einen "papierenen", und glaubte selbst der bildenden Kunst nur noch in der Zusammenstellung und Verwendung überkommener Thpen eine, allerdings von jeder Originalität entfleidete, lediglich reproduzierende Wirksamfeit zusprechen zu dürfen. Wir mussen annehmen, daß man hierin um jene Zeit wahrhaftiger sah und ehrlicher sich aussprach, als dies heutzutage der Fall ist. Wer daher noch jetzt, trot des zuversichtlichen Gebahrens unfrer Literaten und literarischen Bildner, Erbauer, und sonstiger mit dem öffentlichen Geist verkehrender Künstler, der Meinung von damals sein sollte, mit dem dürften wir uns leichter zu verständigen hoffen, wenn wir die unvergleichliche Bedeutung, welche die Musik für unsre Kulturentwicklung gewonnen hat, in ihr rechtes Licht zu stellen unternehmen, wosür wir uns schließlich aus dem vorzüglichen Versenken in die innere Welt, wie sie unsere bisherige Untersuchung veranlaßte, einer Betrachtung der äußeren Welt zuwenden, in welcher wir leben, und unter deren Drucke jenes innere Wesen zu der ihm jett eigenen, nach außen reagierenden Kraft sich ermächtigte.

Um uns hierbei nicht etwa in einem weit gesponnenen kulturgeschichtlichen Frrgewebe zu verfangen, halten wir sofort einen charakteristischen Zug des öffentlichen Geistes der unmittelbaren

Gegenwart fest. —

Während die deutschen Waffen siegreich nach dem Zentrum der französischen Zivilisation vordringen, regt sich dei uns plößlich das Schamgefühl über unfre Abhängigkeit von dieser Zivilisation, und tritt als Aufforderung zur Ablegung der Pariser Modetrachten vor die Öffentlichkeit. Dem patriotischen Gesühle erscheint also endlich das anstößig, was der ästhetische Schick-

lichkeitssinn der Nation so lange nicht nur ohne jede Protestation ertragen, sondern dem unser öffentlicher Geist sogar mit Haft und Eiser nachgestrebt hat. Was sagte in der Tat wohl dem Bildner ein Blick auf unfre Öffentlichkeit, welche einerseits nur Stoff zu den Karikaturen unfrer Wieblätter barbot, mahrend anderseits wiederum unfre Poeten ungestört fortsuhren, das "deutsche Weib" zu beglückwünschen? — Wir meinen über diese so cigentumlich komplizierte Erscheinung sei wohl kein Wort der Beleuchtung erst zu verlieren. — Vielleicht könnte sie aber als ein vorübergehendes Übel angesehen werden: man fönnte erwarten, das Blut unserer Cohne, Brüder und Gatten, für den erhabensten Gedanken des deutschen Geistes auf den mörderischen Schlachtfeldern der Geschichte vergossen, müßte unfren Töchtern, Schwestern und Frauen wenigstens Wange mit Scham röten, und plöglich müßte eine edelste Not ihnen den Stolz erwecken, ihren Männern nicht mehr als Rarikaturen der lächerlichsten Art sich vorzustellen. Bur Ehre der deutschen Frauen wollen wir nun auch gern glauben, daß ein würdiges Gefühl in diesem Betreff sie bewege; und dennoch mußte wohl jeder lächeln, wenn er von den ersten an fie gerichteten Aufsorderungen, sich eine neue Tracht zuzulegen, Kennt-nis nahm. Wer sühlte nicht, daß hier nur von einer neuen, und vermutlich sehr ungeschickten Masterade die Rede sein konnte? Denn es ift nicht eine zufällige Laune unfres öffentlichen Lebens. daß wir unter der Berrschaft der Mode stehen, ebenso wie es in der Geschichte der modernen Zivilisation sehr wohl begründet ift, daß die Launen des Parifer Geschmackes uns die Gesetze der Mode diftieren. Wirklich ist der französische Geschmack, d. h. der Geist von Paris und Versailles seit zweihundert Jahren das einzige produttive Verment der europäischen Bildung gewesen; während der Geist teiner Nation mehr Runftippen zu bisden vermochte, produzierte der frangofifche Geist wenigstens noch die äußere Form der Gesellschaft, und bis auf den heutigen Tag die Modetracht.

Mögen diese nun unwürdige Erscheinungen sein, so sind sie doch dem französischen Geiste original entsprechend; sie drücken ihn ganz so bestimmt und schnell erkenntlich aus, wie die Italiener der Renaissance, die Römer, die Griechen, die Agypter und Assprier in ihren Kunstippen sich ausgedrückt haben; und

durch nichts bezeigen uns die Franzosen mehr, daß sie das herrsichende Volk der heutigen Zivilisation sind, daß dadurch, daß unser Phantasie sogleich auf das Lächerliche gerät, wenn wir uns imaginieren, uns bloß von ihrer Mode emanzipieren zu wollen. Wir erkennen sogleich, daß eine der französischen Mode gegenübergestellte "deutsche Mode" etwas ganz Absurdes sein würde, und müssen, da sich doch wieder unser Gefühl gegen iene Herrschaft emport, schließlich einsehen, daß wir einem wahren Fluche verfallen sind, von welchem uns nur eine unendlich tief begründete Neugeburt erlösen könnte. Unser ganzes Grund= wesen müßte sich nämlich derart ändern, daß der Beariff der Mode selbst für die Gestaltung unfres äußeren Lebens gänzlich sinnlos zu werden hätte.

Darauf, worin diese Neugeburt bestehen müßte, hätten wir nun mit großer Vorsicht Schlüsse zu ziehen, wenn wir zuerst den Gründen des tiefen Verfalles des öffentlichen Kunstaeschmackes nachgeforscht. Da uns die Anwendung von Analogien schon für den Hauptgegenstand unserer Untersuchungen mit einigem Glücke zu sonst schwierig zu erlangenden Aufschlüssen leitete, versuchen wir nochmals uns zunächst auf ein anscheinend abliegendes Gebiet der Betrachtung zu begeben, auf welchem wir aber jedenfalls eine Ergänzung unserer Ansichten über den plastischen Cha-

rakter unserer Öffentlichkeit gewinnen dürften. —

Wollen wir uns ein wahres Paradies von Produktivität des menschlichen Geistes vorstellen, so haben wir uns in die Zeiten vor der Erfindung der Schrift und ihrer Aufzeichnung auf Pergament oder Papier zu versetzen. Wir mussen finden, daß hier das ganze Kulturleben geboren worden ist, welches iett nur noch als Gegenstand des Nachsinnens oder der zweckmäßigen Unwendung sich forterhält. Sier war denn auch die Boesie nichts andres als wirkliche Erfindung von Mythen, d. h. von idealen Vorgängen, in welchen sich das menschliche Leben nach seinem verschiedenen Charafter mit objektiver Wirklichkeit, im Sinne von unmittelbaren Geistererscheinungen, abspiegelte. Die Befähigung hierzu sehen wir jedem edel gearteten Bolke zu eigen, bis zu dem Zeitpunkte, wo der Gebrauch der Schrift zu ihm gelangt. Von da ab schwindet ihm die poetische Rraft; die bisher wie im steten Naturentwicklungsprozeß les bendig sich gestaltende Sprache verfällt in den Kristallisations

prozek und erstarrt; die Dichtkunst wird zur Kunst der Ausschmückung der alten, nun nicht mehr neu zu erfindenden Mythen. und endigt als Rhetorik und Dialektik. — Nun aber vergegenwärtigen wir uns den Übersprung der Schrift zur Buchdrucker= Aus dem kostbaren geschricbenen Buche las der Hausherr der Familie, den Gästen vor; nun jedoch liest jeder selbst aus dem gedruckten Buche still für sich, und für die Leser schreibt jest der Schriftsteller. Man muß die religiösen Sekten der Reformationszeit, ihre Disputate und Traktätlein sich zurückrufen. um einen Einblick in das Wüten des Wahnsinns zu gewinnen, welcher sich der vom Buchstaben besessenen Menschenköpfe bemächtigt hatte. Man kann annehmen, daß nur Luthers herr= licher Choral den gesunden Geist der Reformation rettete, weil er das Gemüt bestimmte, und die Buchstabenkrankheit der Behirne damit heilte. Aber noch konnte der Genius eines Volkes mit dem Buchdrucker sich verständigen, so kläglich ihm der Vertehr auch ankommen mochte; mit der Erfindung der Zeitungen, seit dem vollen Aufblühen des Journalwesens, mußte jedoch Dieser gute Geist des Voltes sich ganglich aus dem Leben guruck-Denn jest herrschen nur noch Meinungen, und zwar "öffentliche"; diese sind für Geld zu haben, wie die öffentlichen Dirnen: wer eine Zeitung sich hält, hat, neben der Makulatur, noch ihre Meinung sich angeschafft; er braucht nicht mehr zu denken, noch zu sinnen; schwarz auf weiß ist bereits für ihn gedacht, was von Gott und der Welt zu halten sei. Go sagt denn auch das Parifer Modejournal dem "deutschen Beibe", wie es sich zu kleiden hat; denn in solchen Dingen uns das Richtige sagen zu dürfen, dazu hat der Franzose sich ein volles Recht erworben, da er sich zum eigentlichen farbigen Illustrator unfrer Journalpapierwelt aufgeschwungen hat.

Halten wir zu der Umwandlung der poetischen Welt in eine journal-literarische Welt jest diesenige, welche die Welt als Form und Farbe ersahren hat, so tressen wir nämlich auf das ganz gleiche Ergebnis.

Wer wäre so annahend, von sich sagen zu wollen, daß er sich wirklich einen Begriff von der Größe und göttlichen Ersbabenheit der plastischen Welt des griechischen Atertums zu machen vermöge? Jeder Blid auf ein einziges Bruchstüd ihrer uns erhaltenen Trümmer läßt uns mit Schauer empfinden, daß

wir hier vor einem Leben stehen, zu dessen Beurteilung wir auch noch nicht einmal den mindesten Magansatz finden können. Rene Welt hatte sich das Borrecht erworben, selbst aus ihren Trümmern für alle Zeiten uns darüber zu belehren, wie der übrige Berlauf des Weltenlebens etwa noch erträglich zu gestalten ware. Wir danken es den großen Italienern, diese Lehre uns neu belebt, und edelsinnig in unstre neuere Welt hins übergeleitet zu haben. Dieses mit so reicher Phantasie hochs begabte Volk sehen wir in der leidenschaftlichen Pflege jener Lehre sich völlig verzehren; nach einem wundervollen Jahrhundert tritt es wie ein Traum aus der Geschichte, welche von nun an eines verwandt erscheinenden Volkes irrtümlich sich bemächtigt, wie um zu sehen, was aus diesem etwa für Form und Farbe der Welt zu ziehen sein möchte. Die italienische Kunst und Bildung suchte ein kluger Staatsmann und Kirchenfürst dem frangösischen Bolfsgeiste einzuimpfen, nachdem diejem Bolke der protestantische Geist vollständig ausgetilgt war: seine edelsten Häupter hatte es sallen sehen, und was die Pariser Bluthochzeit verschont, war endlich noch sorgsam bis auf den letzten Stumpf ausgebrannt worden. Mit dem Reste der Nation ward nun "fünstlerisch" versahren; da ihr aber jede Phantasie abging oder ausgegangen war, wollte sich die Produktivität nirgends zeigen, und namentlich blieb sie unsähig, eben ein Werk der Kunst zu schaffen. Besser gelang es, den Franzosen selbst zu einem künstlichen Menschen zu machen; die künstlerische Borstellung, die seiner Phantasie nicht einging, konnte zu einer fünstlichen Darftellung des ganzen Menschen an sich gemacht werden. Dies konnte sogar für antik ten, nämlich wenn man annahm, daß der Mensch an sich selbst erst Künstler sein müsse, ehe er Kunstwerke hervorzubringen hätte. Ging nun ein angebeteter galanter König mit dem rechten Beispiele einer ungemein delikaten Haltung in allem und jedem voran, so war es leicht, auf der von ihm absteigenden Klimax durch die Hofherren hinab, endlich das ganze Bolk zur Annahme der galanten Manieren zu bestimmen, in deren zur zweiten Natur artenden Pflege der Franzose sich insofern endlich über den Italiener der Renaissance erhaben dunken mochte, als dieser nur Kunstwerke geschaffen, der Franzose dagegen selbst ein Kunstwerk geworden sei.

Man fann sagen, der Franzose ist das Produkt einer besonderen Kunst sich auszudrücken, sich zu bewegen und zu kleiden. Sein Geset hierfür ist der "Geschmad", - ein Wort, das von der niedriasten Sinnesfunktion her auf eine geistige Tendenz hingeleitet worden ist; und mit diesem Geschmack schmeckt er sich eben selbst, nämlich so, wie er sich zubereitet hat, als eine schmackhafte Sauce. Unstreitig hat er es hierin zur Virtuosität gebracht: er ist durch und durch "modern", und wenn er der ganzen zivilisierten Welt sich so zur Nachahmung vorstellt, ist es nicht se in Fehler, wenn er ungeschickt nachgeahmt wird, wogegen es ihm vielmehr zur steten Schmeichelei gereicht, daß nur er in dem original ist, worin andre ihm nachzuahmen sich bestimmt fühlen. — Dieser Mensch ist denn auch völlig "Journal"; ihm ist die bildende Kunft, wie nicht minder die Musik, ein Objekt des "Feuilleton". Die erstere hat er sich, als durchaus moder= ner Mensch, so zurecht gelegt, wie seine Kleidertracht, welcher er rein nach dem Belieben der Neuheit, d. h. des stets bewegten Wechsels verfährt. Hier ift das Ameublement die Hauptsache: zu diesem konstruiert der Architekt das Gehäuse. Die Tendenz, nach welcher dieses früher geschah, war bis zur großen Revolution noch in dem Sinne original, daß sie dem Charakter der herrschenden Klasse der Gesellschaft sich in der Beise anschmiegte, wie die Kleidertracht den Leibern und die Frisur den Kövsen derielben. Seitdem ift die Tendenz inso= fern in Verfall geraten, als die vornehmeren Rlaffen fich schüchtern des Tonangebens in der Mode enthalten, und das gegen die Buitiative hierfür den zur Bedeutung gelangten breiteren Schichten der Bevölkerung (wir faffen immer Paris in das Auge) überlaffen haben. Hier ist denn nun der sogenannte "demi monde" mit seinen Liebhabern zum Tonangeber ge= worden: die Pariser Dame sucht sich ihrem Gatten durch Rachahmung der Sitten und Trachten desfelben anziehend zu machen: benn hier ist anderseits boch alles noch jo original, daß Sitten und Trachten zueinander gehören und sich ergänzen. dieser Seite wird nun auf jeden Ginfluß auf die bildende Runft verzichtet, welche endlich ganglich in die Domane der Runftmodehandler, als Quincaillerie und Tapezierarbeit in den ersten Anfängen der Kunfte bei nomadischen Bölkern - übergegangen ist. Der Mobe stellt sich, bei dem steten Bedürsnisse nach Neuheit, da sie selbst nie etwas wirklich Neues produzieren kann, der Wechsel der Extreme als einzige Auskunst zu Gebote: wirklich ist es diese Tendenz, au welche unsere sonders dar beratenen bildenden Künstler endlich anknüpsen, um auch edle, natürlich nicht von ihnen ersundene, Formen der Kunst wieder zum Vorschein zu bringen. Jetzt wechseln Antike und Rokoko, Gotik und Renaissance unter sich ab; die Fabriken liefern Laoskongruppen, chinesisches Porzellan, kopierte Rassale und Murillos, hetrurische Vasen, mittelalterliche Teppichgewebe; dazu Meubles à la Pompadour, Stukkaturen à la Louis XVI.; der Architekt schließt das Ganze in Florentinischen Stil ein und setzt eine Ariadnegruppe darauf.

Nun wird die "moderne" Kunst ein neues Prinzip auch für den Afthetiker: das Originelle derselben ist ihre gänzliche Driginglitätslosigkeit, und ihr unernießlicher Gewinn besteht in dem Umsatz aller Kunftstile, welche nun der gemeinsten Wahrnehmung kenntlich, und nach beliebigem Geschniack für jeden verwendbar geworden sind. — Aber auch ein neues Humanitäts-prinzip wird ihr zuerkannt, nämlich die Demokratisierung des Runftgeschmackes. Es heißt da: man solle aus dieser Erscheinung für die Volksbildung Hoffnung schöpfen; denn nun seien die Runft und ihre Erzeugnisse nicht niehr bloß für den Genuß der bevorzugten Klassen vorhanden, sondern der geringste Bürger habe jest Gelegenheit, die edelsten Typen der Kunft sich auf seinem Kamine vor die Augen zu stellen, was selbst dem Bettler am Schausenster der Kunstläden noch möglich falle. Zedenfalls solle man damit zufrieden sein; denn wie, da nun einmal alles untereinander vor uns daliege, selbst dem begabtesten Kopfe noch die Erfindung eines neuen Kunststiles für Bildnerei, wie für Literatur, ankommen könnte, das müsse doch geradezu un= begreiflich bleiben. —

Wir dürsen diesem Urteile nun vollkommen beistimmen; denn es liegt hier ein Ergebnis der Geschichte von derselben Konsequenz, wie das unserer Zivilisation überhaupt, vor. Es wäre denkbar, daß diese Konsequenzen sich abstumpsten, nämslich im Untergange unserer Zivilisation; was ungefähr anzusnehmen wäre, wenn alle Geschichte über den Hausen geworfen würde, wie dies etwa in den Konsequenzen des sozialen Komsmunismus liegen müßte, wenn dieser sich der modernen Welt

im Sinne einer praktischen Religion bemächtigen sollte. Zedenfalls stehen wir mit unserer Zivilisation am Ende aller wahren Produktivität in betress der plastischen Form derselben, und tun schließlich wohl, uns daran zu gewöhnen, auf diesem Gebiete, auf welchem die antike Welt uns als unerreichbares Vorbild dasteht, nichts diesem Vorbilde ähnliches mehr zu erwarten; dagegen wir uns mit diesem sonderbaren, manchem ja sogar sehr anerkennenswert dünkenden Ergebnisse der modernen Zievilisation vielleicht zu begnügen haben, und zwar mit demselben Bewußtsein, mit welchem wir jeht die Ausstellung einer neuen deutschen Kleidermode für uns, und namentlich unsere Frauen, als einen vergeblichen Reaktionsversuch gegen den Geist unsere Zivilisation erkennen müssen.

Denn so weit unser Auge schweift, beherrscht uns die

Aber neben dieser Welt der Mode ist uns eben gleichzeitig eine andre Welt erstanden. Wie unter der römischen Universalzivilisation das Christentum hervortrat, so bricht jest aus dem Chaos der modernen Zivilisation die Musik hervor. Beide sagen aus: "unser Neich ist nicht von dieser Welt". Das heißt eben: wir kommen von innen, ihr von außen; wir entstammen dem Wesen, ihr dem Scheine der Tinge.

Erfahre jeder an sich, wie die ganze moderne Erscheinungswelt, welche ihn überall zu seiner Verzweislung undurchbrechbar einschließt, plößlich in nichts vor ihm verschwindet, sobald ihm nur die ersten Tatte einer jener göttlichen Symphonien ertönen. Wie wäre es möglich, in einem heutigen Konzertsaale (in welchem Turfos und Zuaven sich allerdings behaglich fühlen würden!) nur mit einiger Andacht dieser Musit zu lauschen, wenn unser optischen Wahrnehmung, wie wir dieses Phänomen schon oben berührten, die sichtbare Umgebung nicht verschwände? Dies ist nun aber, im ernstesten Sinne aufgefaßt, die gleiche Wirfung der Musit unser ganzen modernen Zivilization gegenüber; die Musit hebt sie auf, wie das Tageslicht den Lampenschein.

Es ist schwer, sich deutlich vorzustellen, in welcher Art die Musik von je ihre besondere Macht der Erscheinungswelt gegensüber äußerte. Und nuß es dünken, daß die Musik der Hellenen die Welt der Erscheinung selbst innig durchdrang, und mit den Gesehen ihrer Wahrnehmbarkeit sich verschmolz. Die Zahlen

des Pythagoras sind gewiß nur aus der Musik sebendig zu versstehen; nach den Gesetzen der Eurhythmie daute der Architekt, nach denen der Harmonie ersaste der Bildner die menschliche Gestalt; die Regeln der Mesodik machten den Dichter zum Sänger, und aus dem Chorgesange projizierte sich das Drama auf die Bühne, wir sehen überall das innere, nur aus dem Geiste der Musik zu verstehende Gesetz, das äußere, die Welt der Anschauslichkeit ordnende Gesetz bestimmen: den echt antiken dorischen Staat, welchen Platon aus der Philosophie sür den Begriff seszuhalten versuchte, ja die Kriegsordnung, die Schlacht, leiteten die Gesetz der Musik mit der gleichen Sicherheit wie den Tanz.

— Aber das Paradies ging verloren: der Urquell der Bewegung einer Welt versiechte. Diese bewegte sich, wie die Kugel auf den erhaltenen Stoß, im Wirbel der Radienschwingung, doch in ihr bewegte sich keine treibende Seele mehr; und so mußte auch die Bewegung endlich ersahmen, dis die Weltsele neu wieder erweckt wurde.

Der Geist des Christentums war es, der die Seele der Musik neu wieder belebte. Sie verklärte das Auge des italienischen Malers, und begeisterte seine Sehkraft, durch die Erscheinung der Dinge hindurch auf ihre Seele, den in der Kirche anderseits vorkommenden Geist des Christentums zu dringen. Diese großen Maler waren sast alle Musiker, und der Geist der Musik ist es, der uns deim Versenken in den Andlick ihrer Heiligen und Märthrer vergessen läßt, daß wir se h en. — Doch es kam die Herrschaft der Mode: wie der Geist der Kirche der künstlichen Jucht der Jesuiten versiel, so ward mit der Vikonerei auch die Musik zur seelenlosen Künstelei. Wir versolgten nun an unsrem großen Beethoven den wundervollen Prozeß der Emanzipation der Melodie aus der Herrschaft der Mode, und bestätigten, daß er, mit unvergleichlich eigentümlicher Verwendung all des Masterials, welches herrliche Vorgänger mühevoll dem Einflusse dieser Mode entzogen hatten, der Melodie ihren ewig gültigen Thynis, der Musik servliche Korgänger mühevoll dem Einflusse Weister seinem Siege auch den Stempel des vollen Bewußtseins, mit welchem er ihn errungen, auf. In dem Gedichte Schillers, welches er seinem wunderbaren Schlußsatze der neunten Symphonie unterlegt, erkannte er vor allem die Freude der von der

Herrschaft der "Mode" befreiten Natur. Betrachten wir die merkwürdige Auffassung, welche er den Worten des Dichters:

"Deine Zauber binden wieder Was die Mode streng geteilt"

gibt. Wir wir dies bereits fanden, legte Beethoven die Worte der Melodie eben nur als Gesangstert, in dem Sinne eines allgemeinen Zusammenstimmens des Charakters der Dichtung mit dem Geiste dieser Melodie, unter. Das, was man unter richtiger Deklamation, namentlich im dramatischen Sinne, zu verstehen pflegt, läßt er hierbei fast gänglich unbeachtet: so läßt er auch jenen Bers, "was die Mode streng geteilt", bei der Absingung der ersten drei Strophen des Gedichtes ohne jede besondere Hervorhebung der Worte an uns vorübergehen. Dann aber, nach unerhörter Steigerung der dithprambischen Begeisterung, faßt er endlich auch die Worte dieses Verses mit vollem dramatischem Assette auf, und als er sie in einem sast wütend drohenden Unisono wiederholen läßt, ist ihm das Wort "streng" für seinen zurnenden Ausdruck nicht genügend. Merkwürdig, daß dieses masvollere Epitheton für die Attion der Mode sich auch nur einer späteren Abschwächung von seiten des Dichters verdankt, welcher in der ersten Ausgabe seines Liedes an die Freude noch hatte drucken laffen:

"Was der Mode Schwert geteilt!"

Dieses "Schwert" schien nun Beethoven wieder nicht das Richstige zu sagen; es kam ihm, der Mode zugeteilt, zu edel und hes roisch vor. So setzte er denn aus eigener Machtvollkommenheit "fre ch" hin, und nun singen wir:

"LBas die Mode frech geteilt!" -- *

* In der übrigens jo verdankenswerten härtelichen Gesantausgabe der Beethovenschen Werke ist von einem Mitgliede des an einem anderen Orte von mir charakterisierten, musikalischen "Mäßigkeitsvereines", welches die "Kritil" dieser Ausgabe besorgte, auf S. 260 u. f. der Bartitur der neunten Symphonic dieser so sprechende Zug vertigt, und für das "frech" der Schottschen Driginalausgabe das vohlanständige, sittig-mäßige "streng" eigenmächtig hingestellt worden. Ein Zusall entdedte mir soeben diese Fälschung, die, wenn wir über ihre Motive

Kann etwas sprechender sein, als dieser merkwüdige, bis zur Leidenschaftlichkeit hestige künstlerische Vorgang? Wir glauben Luther in seinem Zorne gegen den Papst vor uns zu

sehen! -

Gewiß darf es uns erscheinen, daß unfre Zivilisation, soweit sie namentlich auch den künstlerischen Menschen bestimmt, nur aus dem Geiste unfrer Musik, der Musik, welche Beethoven aus den Banden der Mode befreite, neu beseelt werden könne. Und die Aufgabe in diesem Sinne der vielleicht hierdurch sich gestaltenden neuen, seelenwolleren Zivilisation die sie durchdringende neue Religion zuzusühren, kann ersichtlich nur dem deutsschen Geiste beschieden sein, den wir selbst erst richtig verstehen lernen, wenn wir jede ihm zugeschriebene salsche Tendenz sahren lassen.

Wie schwer nun aber die richtige Selbsterkenntnis, namentlich für eine ganze Nation ist, ersahren wir jetzt zu unsrem wahren Schrecken an unsrem bisher so mächtigen Nachbarvolke der Fransosen: und wir mögen daraus eine ernste Verantassung zur eigenen Selbstersoschung nehmen, wosür wir uns glücklicherweise nur den ernsten Bemühungen unsrer großen deutschen Dichter anzusschließen haben, deren Grundstreben, bewußt wie unbewußt,

diese Selbsterforschung war.

Es mußte diesen fraglich dünken, wie das so unbeholsen und schwerfällig sich gestaltende deutsche Wesen neben der so sicher und leicht bewegten Form unser Nachbarn romanischer Verlunft einigermaßen vorteilhast sich behaupten sollte. Da anderseits dem deutschen Geiste ein unleugdarer Vorzug in der ihm eigenen Tiese und Innigkeit des Erfassens der Welt und ihrer Erscheinungen zuzuerkennen war, frug es sich immer, wie dieser Vorzug zu einer glücklichen Ausbildung des Nationalscharakters, und von hier auß zu einem günstigen Einslusse auf den Geist und den Charakter der Nachbarvölker anzuleiten wäre, während bisher, sehr ersichtlicherweise, Beeinflussungen dieser Art mehr schädlich als vorteilhaft von dorther auf uns gewirkt hatten.

nachdenken, wohl geeignet ist, uns mit schauerlichen Ahnungen über das Schickal der Werke unseres großen Beethoven zu erfüllen, wenn wir sie für alle Zeiten einer in diesem Sinne progressiv sich ausbildenden Kritik verfallen sehen müßten. —

Verstehen wir nun die beiden durch das Leben unfres größten Dichters gleich Hauptadern sich durchziehenden poetischen Grundentwürfe richtig, so erhalten wir hieraus die vorzuglichste Unleitung zur Beurteilung des Problems, welches sofort beim Untritt seiner unvergleichlichen Dichterlaufbahn diesem freiesten deutschen Menschen sich darstellte. - Wir wissen, daß die Konzeption des "Faust" und des "Wilhelm Meister" ganz in die gleiche Reit des ersten übervollen Erblühens des Goetheschen Dichtergenius fällt. Die tiefe Inbrunst des ihn erfüllenden Gedanfens drängte ihn zunächst zu der Ausführung der ersten Anfänge des "Nauft": wie vor dem Übermaße der eigenen Konzeption erschreckt, wendete er sich von dem gewaltigen Vorhaben zu der beruhigenderen Form der Auffassung des Problems im "Bilhelm Meister". In der Reife des Mannesalters führte er diesen leicht fließenden Roman auch aus. Sein Held ist der, lichere und gefällige Form sich suchende deutsche Bürgersohn, der über das Theater hinweg, durch die adelige Gesellschaft dahin, einem nützlichen Weltbürgertume zugeführt wird; ihm ift ein Genius beigegeben, den er nur oberflächlich versteht; ungefähr so, wie Goethe damals die Musik verstand, wird von Wilhelm Meister "Mignon" erkannt. Der Dichter läßt unfre Empfindung es deutlich inne werden, daß an "Mignon" ein empörendes Berbrechen begangen wird; seinen Selden jedoch geleitet er über die gleiche Empfindung himpeg, um ihn in einer, von aller Heftigkeit und tragischen Erzentrizität befreiten Sphare, einer schönen Bildung zugeführt zu wissen. Er läßt ihn in einer Galerie sich Bilder besehen. Zu Mignons Tode wird Musik gemacht, und Robert Schumann hat diese sväter wirklich auch komponiert. - Es scheint, daß Schiller von dem letten Buche des "Wilhelm Meister" empört war; doch wußte er wohl dem großen Freunde aus seiner seltsamen Verirrung nicht zu helfen; besonders da er auzunehmen hatte, Goethe, der eben Soch Mignon gedichtet und uns eine wunderbar neue Welt mit dieser Schöpfung in das Leben gerufen hatte, mußte in seinem tiefsten Junern einer Zerstreuung verfallen sein, aus welcher es dem Freunde nicht gegeben war, ihn zu erwecken. Nur Goethe selbst konnte sich aus ihr erwecken; — und er erwachte: denn im höchsten Alter vollendete er seinen "T a u st". Was ihn je zerstreute, faßt er hier in ein Urbild aller Schönheit zusammen:

Selena felbst, das ganze, volle antife Ideal beschwört er aus dem Schattenreich herauf, und vermählt sie seinem Faust. Aber der Schatten ift nicht fest zu bannen; er verflüchtigt fich zum davonschwebenden schönen Gewölf, dem Faust in sinniger, doch schmerzsofer Wehmut nachblickt. Rur Gretchen konnte ihn erlösen; aus der Welt der Seligen reicht die früh Geopferte, unbeachtet in seinem tiefsten Inneren ewig innig Fortlebende, ihm die Hand. Und dürfen wir, wie wir im Laufe unfrer Untersuchung die analogischen Gleichnisse aus der Philosophie und Physiologie herangezogen, jett auch dem tiefsten Dichterwerke eine Deutung für uns zu geben versuchen, so verstehen wir unter dem: "Alles Vergängliche ist nur ein Gleichnis" — den Geist der bildenden Kunst, der Goethe so lange und vorzüglich nachstrebte, unter dem: "Das ewig Weibliche zieht uns hinan" aber den Geift der Musik, der aus des Dichters tiefstem Bewußtsein sich emporschwang, nun über ihm schwebt, und ihn den Weg der Erlöfung geleitet. -

Und diesen Weg aus tief innerstem Erlebnis hat der deutsche Geist sein Volk zu führen, wenn er die Völker beglücken soll, wie er berusen ist. Verspotte uns, wer will, wenn wir diese unersmeßliche Bedeutung der deutschen Musik beilegen; wir lassen uns dadurch so wenig irre machen, als das deutsche Volk sich beirren ließ, da seine Feinde auf einen wohl berechneten Zweisel an seiner einmütigen Tüchtigkeit hin es beleidigen zu dürsen vermeinten. Auch dies wußte unser großer Dichter, als er nach einer Tröstung dafür suchte, daß ihm die Deutschen so läppisch und nichtig in ihren, aus schlechter Nachahmung entsprungenen Manieren und Gebahrungen erscheinen; sie heißt: "Der Deutsche ist tapfer". Und das ist etwas! —

Sei das deutsche Volk nun auch tapser im Frieden; hege es seinen wahren Wert, und werse es den salschen Schein von sich; möge es nie für etwas gelten wollen, was es nicht ist, und dagegen das in sich erkennen, worin es einzig ist. Ihm ist das Gefällige versagt; dasür ist sein wahrhaftes Tichten und Tun innig und erhaben. Und nichts kann sich den Siegen seiner Tapserkeit in diesem wundervollen Jahre 1870 erhebender zur Seite stellen, als das Andenken an unsern großen Be eth oven, der nun vor hundert Jahren dem deutschen Volke geboren wurde. Tort, wohin jest unser Wassen dringen, an dem Ursise der

"frechen Mode" hatte se in Genius schon die edelste Eroberung begonnen; was dort unser Denker, unsre Dichter, nur so mühsam übertragen, unklar, wie mit unverständlichem Laute berührten, das hatte die Beethovensche Symphonie schon im tiessten Junern erregt: die neue Religion, die welterlösende Verkündigung der erhabensten Unschuld war dort schon verstanden, wie bei uns.

So feiern wir denn den großen Bahnbrecher in der Wildenis des entarteten Paradieses! Aber seiern wir ihn würdig, — nicht minder würdig als die Siege deutscher Tapserkeit: denn dem Weltbeglücker gehört der Rang noch vor dem Welt-

eroberer!

Über die

Bestimmung der Oper.

Vorwort.

Bei der Ausführung der vorliegenden, zu einem akademischen Vortrage bestimmten Abhanlbung, traf ber Verfasser auf die Schwierigkeit, über einen Gegenstand sich nochmals verbreiten zu sollen, welchen er bereits vor längerer Zeit in einem beson= deren Buche, mit dem Titel: Oper und Drama, in jeder Hinsicht ausführlich behandelt zu haben glaubt. Konnte bei der diesmal nötigen gedrängten Fassung der Hauptgedanke nur in seinen Umrissen ausgeführt werden, so dürfte derjenige, welcher durch diese Schrift sich zu einer ernsteren Teilnahme angeregt fühlen sollte, die näheren Aufschlüsse über meine auf diesen Gegenstand bezüglichen Gedanken und Urteile in ienem von mir verfanten früheren Buche zu suchen haben. Es würde ihm dann auch wohl nicht entgehen, daß, wenn in betreff des Gegenstandes selbst, nämlich der Bedeutung und des Charakters, welche der Verfasser dem musikalisch konzivierten Drama auspricht, awischen der älteren, ausführlicheren, und der gegenwärtigen, gedrängteren Fassung zwar eine vollständige Übereinstimmung herrscht, in mancher Beziehung diese lettere dennoch neue Gesichtspunkte darbietet, von welchen aus betrachtet verschiedenes auch anders sich darstellt; und hierin dürfte das Interessante dieser neueren Abhandlung auch für diesenigen liegen. welche mit der älteren sich bereits vertraut gemacht hatten.

Es war mir allerdings zur immer neuen Erwägung des von mir selbst Angeregten genügend Zeit gelassen worden, und wohl hätte es mir erwünscht sein mussen, von dieser dadurch abgezogen zu werden, daß mir dagegen der Beweiß für die Richtiakeit meiner Ansichten auf dem praktischen Wege erleichtert worden ware. Die Ermöglichung einzelner, in meinem Sinne korrekter, theatralischer Leistungen konnte hierfür nicht ausreichend sein, sobald diese nicht gänglich außerhalb der Sphäre des heutiaen Opernwesens gestellt waren; das vorherrschende Theater= clement unfrer Zeit, mit allen seinen nach innen und außen wirfenden gänzlich unfünstlerischen, undeutschen, und sittlich wie geistig verderblichen Gigenschaften, ist es, welches sich stets wie ein erdrückender Dunftnebel wieder über die Stätte gufammenzieht, von wo aus es den ermüdendsten Anstrengungen etwa gelingen konnte, einmal auf das Sonnenlicht ausblicken zu laffen. Auch diese vorliegende Schrift möge daher nicht als ein Bemühen des Verfassers, etwa auf dem eigentlichen Kelde der Theorie an sich Beachtenswertes zu leisten, sondern als ein, auch von dieser Seite her geleiteter letzter Versuch, für seine Unstrengungen auf dem Gebiete der künftlerischen Praris zur Teilnahme und Förderung anzuregen, aufgenommen werden. Es wird dann auch zu begreifen sein, wie er, einzig von diesem Trachten bestimmt, dazu veranlaßt ward, den von ihm behanbelten Gegenstand neuen Gesichtspunkten für die Betrachtung zuzuwenden, da er immer nur suchen muß, das ihn einnehmende Problem so zu stellen, daß es endlich denjenigen auch sich zutehre, die zu seiner ernsten Betrachtung einzig befähigt sein konnen. Daß ihm dieser Erfolg bisber noch so schwer zu gewinnen war, und er sich immer wie ein monologisierender einsamer Wanderer, der etwa nur von den Froschen unserer Theater= rezensionssümpse angequatt wurde, vorkommen mußte, hierin sprach sich ihm eben die Grundverdorbenheit der Sphäre aus, in welche er sich für sein Problem zunächst gebaunt sah, weil in ihr anderseits doch nur die einzigen produktiven Elemente des höheren Kunftwerkes liegen, welchen die Blide der jett ganglich außerhalb diefer Sphare stehenden zugewendet zu haben der wahrhaft beabsichtigte Erfolg auch der vorliegenden Schrift nur sein kann.

Eine wohlgemeinte Alage ernsthafter Freunde des Theaters gibt der Oper die Schuld am Verfalle desselben. Sie begrünsdet sich auf die unverkennbare Zurückbrängung des Interesses am rezitierten Schauspiele, sowie auf den durch die Einwirkung der Oper herbeigeführten Verderb der dramatischen Leistungen des Theaters überhaupt.

Die Richtigkeit dieser Beschuldigung muß einleuchtend er-Bu untersuchen wäre nur, wie es kam, daß seit den ersten Anfängen des modernen Theaters zu jeder Zeit die Ausbildung der Oper vorbereitet worden ist, und daß von den ausgezeichnetsten Geistern wiederholt die Fähgkeiten eines dramatischen Kunstgenres aufmerksam erwogen worden sind, durch deren einseitige Ausbildung dieses die Gestalt der heutigen Oper angenommen hat. Wir dürften bei einer solchen Untersuchung zu einer Betrachtung hingeleitet werden, welche unfre größten Dichter in einem gewissen Sinne uns als Vorarbeiter für die Oper zeigte. Wenn die Behauptung mit großer Mäßigung sestzuhalten ist, muß uns anderseits der Ersolg der Leistungen unfrer großen deutschen Dichter für das Theater, und die Einwirkung jener auf den Geist unfrer dramatischen Darstellungen zu der ernsten Erwägung dessen führen, wie gerade dieser Wirkung, d. h. dem Einflusse jener großen dichterischen Arbeiten auf den Charafter unfrer theatralischen Leistungen, die Oper mit überwältigender Bestimmung des theatralischen Kunstgeschmackes im allgemeinen entgegentreten konnte. Zu einer deutlichen Einsicht hierein dürften wir gelangen, wenn wir uns bei dieser Untersuchung zu allernächst an das tatsächliche Ergebnis halten, welches sich im Charakter der theatralischen Leistungen des eigentlichen Schauspieles kundgibt, wie es aus der Einwirfung des Goetheschen und Schillerschen Dramas auf den Geist der Darstellungsweise unfrer Schausvieler sich berausaestellt hat.

Den Erfolg dieser Einwirkung exkennen wir sofort als das Ergebnis eines Mißverhältnisses zwischen der Befähigung unster Schauspieler und der ihnen gestellten Aufgabe. Eine klare Besleuchtung desselben gehört der Geschichte der deutschen Schauspielkunst an, und ist auf diesem Felde auch durch anerkennenswerte Leistungen bereits vorgenommen worden. Indem wir

und hier einerseits auf diese beziehen, anderseits das dem Übelstande zugrunde liegende tiefere ästhetische Problem für den späteren Gang unsver Untersuchung ausbewahren, käme es für das erstere nur darauf an, sestzustellen, daß die ideale Tendenz unsrer Dichter für die dramatische Darstellung sich einer Form bedienen mußte, in welcher das Naturell und die Bildung unfrer Schauspieler sich nicht bewähren konnten. bedurfte ihrerseits der seltensten genialen Begabungen, wie derjenigen der Sophie Schröder, um eine Aufgabe vollständig zu lösen, welche für unfre, bisher nur an das bürgerlich natür= liche Element des deutschen Wesens gewöhnte, Schauspieler viel zu hoch gestellt war, um sie bei dem jäh angestellten Versuche ihrer Lösung nicht in die verderblichste Verwirrung zu bringen. Das übel berufene "falsche Pathos" verdankt seine Ent= stehung und etwaige Ausbildung dem bezeichneten Migverhältnisse. Ihm war in den früheren Zeiten der deutschen Schauspielkunst das, den sogenannten "englischen Komödianten" besonders eigentümliche groteske Assettieren vorausgegangen, welches von diesen auf die rohe Darstellung gröblichst zubereis teter altenglischer, auch Shakespearescher Stücke angewendet worden war, und das wir heute noch auf dem verkommenen englischen Nationaltheater antreffen. Gegen dieses hatte sich der gesunde Trieb des sogenannten "Naturwahren" gerichtet, welches seinen entsprechenden Ausdruck in der Darstellung des "bürgerlichen" Dramas gewann. Es ist zu bemerken, daß, wenn selbst Lessing, wie nicht minder Goethe in seiner Jugend, für dieses bürgerliche Drama bichterisch wirksam waren, diesem boch seine Sauptnahrung von je durch Stücke zugeführt wurde, welche die vorzüglichsten Schauspieler dieser Periode sich selbst schrieben. Die einge Sphäre und ber geringe bichterische Wert Dieser Produkte forderten nun unfre großen Dichter zur Erweiterung und Erhöhung des dramatischen Stiles auf; herrschte hierbei der Sinn für fortgesetzte Pflege des "Naturwahren" vor, so mußte sich doch alsbald die ideale Tendenz einprägen, welche für den Ausdruck als poetische & Vathos zu realisieren war. Dem mit diesem Zweige unfrer Kunstgeschichte einigermaßen Vertrauten ist es befannt, in welcher Weise unfre großen Dichter in ihren Bemühungen, den neuen Stil den Schauspielern einzubilden, gestört wurden; ob sie, auch ohne

diese Störungen, in der Folge hierin glücklich gewesen wären, ist jedoch anderseits durchaus zu bezweiseln, da sie bisher schon nur mit einem künstlichen Scheine dieses Ersolges, welcher sich eben als das sogenannte "falsche Pathos" völlig regelmäßig aussbildete, sich hatten begnügen müssen. Dieses blieb, als dem besicheidenen Grade der Begabung der Deutschen für das Schauspiel entsprechend, hinsichtlich des Charakters der theatralischen Darstellungen von Dramen idealer Tendenz als einziger, allerdings sehr bedenklicher Gewinn von jener anderseits so großartigen Einwirkung unser Dichter auf das Theater übria.

Was sich in diesem "falschen Pathos" aussprach, ward nun wiederum zur Tendenz der dramatischen Konzeptionen unfrer geringeren Theaterdichter, deren ganzer Inhalt von vornherein so nichtia wie jenes Pathos selbst war, wobei wir nur an die Brodukte eines Müllner, Houwald, und der ihnen bis auf unfre Tage folgenden Reihe ähnlicher, dem Pathetischen zugewendeten theatralischen Schriftsteller zu erinnern haben. Als einzige Reaktion hiergegen würde das immer wieder neu gepflegte bürgerliche Prosaschauspiel oder Lustspiel unfrer Zeit angesehen werden fönnen, wenn das französische "Effektstück" nicht mit so über= wältigendem Einflusse in dieser Richtung auch bei uns alles zu bestimmen und zu beherrschen vermocht hätte. Hierdurch ist vollends jede irgend erkennbare Reinheit der Typen unfres Theaters getrübt worden, und was wir selbst von Goethes und Schillers Dramen für unser Schauspiel übrig behalten haben, ist das offenbar gewordene Geheimnis der Anwendung des "falschen Pathos", der "Effekt".

Wenn alles für das Theater Geschriebene und auf ihm Gespielte gegenwärtig nur von dieser einzigen Tendenz des "Esesetes" eingegeben wird, so daß, was diese Tendenz unkenntslich läßt, sofort der Nichtbeachtung verfällt, darf es uns auch nicht wundern, wenn wir sie dei den Darstellungen der Goetheschen und Schillerschen Stücke einzig sestgehalten sehen; denn in einem gewissen Sinne liegt hier das aus Mißverstand hervorgegangene Vordild zu dieser Tendenz verborgen. Das Bedürsnis des "poetischen Pathos" gab unsren Dichtern eine mit voller Absicht auf das Gesühl wirkende poetischen kon vische, da die ideale Absicht von unsren unpoetisch begabten Schauspielern weder verstanden noch

ausaeführt werden konnte, zu jener an sich sinnlosen, aber melodramatisch wirksamen Rezitation führte, deren eigentliche praktische Tendenz eben jener "Effekt" war, d. h. die Betäubung des sinnlichen Gefühles des Zuschauers, wie sie tatsächlich sich im heftigen "Applaus" zu bokumentieren hat. Der "Applaus" und die "Abgangs"-Tirade, welche jenen unverweigerlich hervorrusen sollte, sind zur Seele aller Tendenzen des modernen Theaters geworden: die "brillanten Abgänge" der Rollen unfrer flassischen Schauspieler wurden überzählt, und nach ihrer Anzahl ihr Wert ganz so bemessen, wie der — einer italienis schen Opernpartie: und allerdings kann man es nun unfren applausbedürftigen Priestern Thalias und Melpomenes nicht verargen, wenn sie mit Reid und Scheelsucht auf die Oper blicken, in welcher diese "Abgänge" noch bei weitem zahlreicher sich vorfinden, und die Applausstürme mit bedeutend größerer Sicherheit gewährleistet sind, als selbst in den wirkungsreichsten Schauspielen; und da nun unfre Theaterdichter wiederum von dem Effekte der Rollen unfrer Schauspieler leben, so ist es sehr erflärlich, daß der Opernkomponist, der dieses alles durch Anord= nung eines gehörigen Schreiakzentes am Schlusse jeder beliebigen Sängerphrase so leicht bewirtt, ihnen ein sehr verhaßter Nebenbuhler dünkt.

In Wirklichkeit stellt sich aber so, und nicht anders, der äußere Anlaß zu der Klage, von deren Beachtung wir ausgingen, sowie der bei ihrer Untersuchung zu allernächst erfaßbare Charafter derselben heraus. Daß ich weit entfernt von der Mei= nung bin, hiermit auch den tieferen Grund dieser Alage bezeich= net zu haben, deutete ich vorläufig genügend an: wollen wir diesen näher ersassen, so dünkt es mich aber am ratsamsten, durch genaue Erwägung der Charafters der äußerlichen Kennzeichen derfelben, wie sie eben jeder Erfahrung offen liegen, zur Enthüllung ihres inneren Kernes zu gelangen. Deshalb stellen wir nur zunächst fest, daß dem Charatter aller theatralischen Darstellungen eine Tendenz innewohnt, welche sich in ihrer übelsten Konsequenz als Trachten nach dem sogenannten Effekt ausweist, und, wenn gleich bem rezitierten Schauspiele nicht minder zu eigen, doch in der Oper am vollständigsten sich zu fättigen vermag. Der Anklage ber Oper von seiten des Schauspieles liegt in ihren gemeinsten Motiven wohl eben nur der

Arger über ihren größeren Reichtum an Effektmitteln zuarunde: einen hiergegen weit größeren Anschein von Berechtigung erhält aber der ernstliche Berdruß des Schauspielers, welcher die ersichtlich dünkende Leichtigkeit und Frivolität dieser Effektmittel gegenüber der immerhin schwierigen Bemühung, mit welcher er für einige Richtigkeit der von ihm darzustellenden Charaktere zu sorgen hat, abwägt. Das Schauspiel darf nämlich, auch nur in seiner äußerlichen Wirkung auf das Bublikum betrachtet, immer noch sich des Vorzuges rühmen, daß in ihm die dargestellte Handlung selbst, sowie die sie verknüpfenden Voraange und erklarenden Motive, verständlich werden muffen, um die Teilnahme des Zuschauers zu fesseln, und daß ein Stück, von lauter deklamatorischen Effektstellen zusammengesett, ohne eine zugrunde liegende, verständlich sich ausdrückende und dadurch das Interesse bestimmende Handlung, hier noch zu dem Undenkbaren gehört. Dagegen darf nun der Oper zur Last gelegt werden, daß hier eine bloße Aneinanderreihung auf die Erregung eines rein sinnlichen Gefühlbermögens berechneter Effektmittel, sobald in ihrer Aufeinanderfolge nur ein gefälliger Wechsel von Kontrasten geboten ist, durchaus genüge, um über die Abwesenheit jeder verständlichen oder vernünftigen Sandlung zu täuschen.

Dsfenbar liegt diesem Anklagepunkte ein sehr ernstliches Motiv zugrunde. Dennoch dürsten bei näherem Eingehen auch hiergegen sich noch Zweisel erheben. Daß der sogenannte Text einer Oper interessant sein müsse, haben zu jeder, und namentlich auch neuerer Zeit die Komponisten so deutlich gefühlt, daß die Erlangung eines guten "Buches" zu ihren ernstlichsten Bemühungen gehörte. Eine ihrem Charafter nach anziehende, oder vielleicht gar aufreizende Aktion hat, namentlich in unster Zeit, einer Oper, wenn sie start wirken sollte, immer zugrunde liegen müssen, so daß es schwierig sein würde, dem losen Gessüge eines Operntextes die dramatische Tendenz durchaus absprechen zu wollen. Daß in diesem Sinne sogar keineswegs anspruchslos versahren wurde, erkennen wir daraus, daß es sastein Stück Shakespeares gibt, und bald keines von Schiller und Goethe geden wird, welches der Oper nicht eben gerade nur gut genug dünkte, sür sie verarbeitet zu werden. Gerade dieser Mißbrauch durste mit großem Rechte nun wieder unste Schau-

spieler und Theaterdichter verdrießen; es war ihnen erlaubt, auszurusen: "was sollen wir und nun ferner noch ernstlich be= mühen, wahre dramatische Ausgaben richtig zu lösen, wenn das Bublikum von uns fort dahin sich drängt, wo diese selben Aufgaben in frivolster Entstellung zur bloßen Vermehrung der gemeinsten Effektmittel verwendet werden?" Allerdings fönnte man ihnen hierauf wieder entgegenhalten, wie es wohl möglich gewesen sein wurde, dem deutschen Lublikum die Oper "Faust" bes herrn Gounod zu bieten, wenn unfre Schauspielbuhne ben Goetheichen "Fauft" ihm zum wirklichen Verständnisse zu bringen vermocht hätte? Unwiderleglich ersehen wir, daß das Publikum von dem sonderbaren Bemühen unfrer Schauspieler, mit dem Monologe unfres Faust es zu etwas zu bringen, der Arie des Herrn Gounod mit dem Thema über die Freuden der Jugendlichkeit sich zuwendete, und hier applaudierte, wo es dort zu nichts Rechtem fommen wollte.

In feinem Beispiele ist wohl deutlicher und bekümmernder zu ersehen, wohin es mit unsrem Theater überhaupt gekommen ist. Dennoch darf es uns auch jest noch nicht vollständig richtig erscheinen, wenn an diesem unleugbaren Verfalle dem Auftommen der Oper allein die Schuld gegeben werden joll; vielmehr dürfte uns dieses Aufkommen in Wirklichkeit ebensowohl die Schwäche unfres Schauspieles, und die Unmöglichkeit innerhalb seiner Grenzen und der ihm einzig zu Gebote stehenden Ausdrucksmittel der idealen Anlage des Dramas überhaupt entsprechen zu können, aufdeden. Gerade hier, wo das höchste Ibeal mit der größten Trivialifierung desselben sich berührt, wie in dem foeben herangezogenen Beispiele, muß uns die Erfahrung erschrecken, und einen tiefen Einblick in die Natur des vorliegenden Problems aufdrängen. Wir könnten die Nötigung hierzu noch von uns halten, wenn wir eben nur eine große Entsittlichung des öffentlichen Runstgeschmackes zugeben, und den Gründen derfelben im weiteren Felde unfres öffentlichen Lebens nachforschen wollten. Da es aber gerade für uns, die wir eben von biefem Standpunkte aus zu jener erschredenden Erfahrung gelangten, nicht möglich sein kann, auf dem weiteren Untwege der Annahme einer Regeneration unfres öffentlichen Geistes zu der Borftellung einer glücklichen Ginwirtung von dieser Seite ber auf unfren öffentlichen Runftgeschmad im besonderen zu gelangen, so dürfte uns wohl der Versuch dagegen rätlich dünten, auf dem unmittelbaren Wege der Ersorschung des hier zugrunde liegenden, zunächst rein ästhetischen Problems zu einer Lösung zu gelangen, welche uns vielleicht auch zu einer hoffnungsvollen Unnahme der Möglichkeit einer Einwirkung von dieser entgegensgeseten Seite her auf den öffentlichen Geist überhaupt sühren könnte.

Um uns für diesen Zweck sogleich genau zu bestimmen, stellen wir daher sosort eine These auf, deren Durchführung uns ange-

legen sein möge. Sie heiße so:

Bir geben zu, daß die Oper den Berfall des Theaters offens bar gemacht hat: muß es zweiselhaft erscheinen, ob sie diesen Berfall herbeisührte, so ist an ihrer jetzigen vorherrschenden Birksiamkeit doch deutlich zu erkennen, daß sie allein berusen seinkann, unser Theater wieder aufzurichten; daß diese Wiederershebung ihr aber nur dann wahrhaft glücken kann, wenn sie unser Theater zugleich der Erreichung dessen zuführt, wozu ihm die idealen Anlagen so besonders innewohnen, daß an der bisherigen ungeeigneten und ungenügenden Entwicklung derselben gerade das deutsche Theater ärger verkümmerte, als das französische Theater, welchem diese idealen Anlagen nicht zu eigen waren, und welches daher in einer beschränkteren Sphäre sich leicht zu realer Korrektheit außbilden konnte.

verständig ausgeführte Geschichte des theatralischen Eine "Pathos" würde es uns deutlich machen, worauf es bei der idealen Richtung des modernen Dramas von jeher abgesehen war. Hier wurde es nun lehrreich sein, zu beachten, wie die Italiener, welche für alle ihre Kunsttendenzen zunächst bei der Antike in die Schule gingen, das rizitierte Drama fast gänglich unentwickelt ließen, dagegen sofort die Rekonstruktion des antiken Dramas auf dem Boden der musikalischen Ihrik versuchten. und somit auf diesem Wege in immer einseitigerer Abirrung die Oper produzierten. Während dies, vermöge der hier alles beherrschenden Einwirkung des fein gebildeten Kunftgeistes der höheren gesellschaftlichen Sphäre der Nation, in Italien vor sich ging, entwickelte sich bei den Spaniern und Engländern aus dem eigentlichen Volksgeiste selbst das moderne Schausviel. nachdem die antikisierende Richtung der gelehrten Dichter sich zu einer lebhaften Einwirkung auf die Nation unfähig erwiesen

hatte. Erst von der Grundlage dieser realistischen Sphäre aus, in welcher Lope de Bega sich so übermütig produktiv bewährt hatte, leitete bei den Spaniern Calderon das Drama derjenigen idealisierenden Tendenz zu, für welche er sich mit den Italienern in der Beise berührte, daß wir vielen seiner Stücke bereits den Charafter des Opernhaften zusprechen müssen. Bielleicht würde auch das Drama der Engländer einer gleichen Tendenz nicht fern geblieben sein, wenn nicht das unbegreifliche Genie eines Shakespeare es vermocht hätte, auf dem Boden des realistischen Bolksschauspiels selbst die allererhabensten Gestalten der Geschichte und der Sage mit einer solchen Naturwahrhaftigkeit ersicheinen zu lassen, daß sie sich jeder Bemessung mit einem der antiken Form bisher misverständlich entnommenen Maßstabe entzogen. Das Staunen über die Unbegreiflichkeit und Unnachahmlichkeit Shakespeares trug vielleicht nicht minder, als die Erkenntnis der wahren Bedeutung der Antike und ihrer Formen anderseits dazu bei, unfre großen Dichter in ihren Bildungen für das Drama zu bestimmen. Bon ihnen wurden dann auch wieder die vorzüglichen Anlagen der Oper erwogen, wobei schließlich sie wiederum auf die Unbegreiflichkeit dessen, wie dieser Oper von ihrem Standpunkte aus beizukommen wäre, geraten mußten. Schiller konnte durch den hinreißenden Eindruck der Gluckschen "Iphigenia in Tauris" auf ihn dennoch nicht zum Auffinden eines Modus für ein Befassen mit der Oper bestimmt werden; und daß alles hierfür nur dem musikalischen Genie vorbehalten sein könne, schien Goethe deutlich aufgegangen zu sein, als er die durch den "Don Juan" ihm sich eröffnenden ungemeinen Aussichten für das musikalisch konzipierte Drama bei der Nachricht von Mozarts Tode als erloschen betrachten zu mussen alaubte.

Es ist uns durch dieses Verhalten Goethes und Schillers ein tieser Einblick in die Natur des Dicht ers, rein als solchen, gewährt. Mußte ihm einerseits Shakespeare und sein Versahren undegreislich dünken, und mußten sie anderseits dem Musiker die ihm einzig lösdare Aufgabe, die Gestalten des Dramas idealisch zu beleben, mit nicht minderem Unbegreisen seines Versahrens hierbei, allein überlassen, so fragt es sich, wie sie eigentlich als Dichter zu dem wahren Drama sich verhielten, und ob sie, als solche allein, überhaupt sür das Trama sich be-

fähigt und berusen sühlen komnten. Ein Zweisel hierüber scheint diesen so ties wahrhaftigen Männern mit zunehmender Stärke angekommen zu sein, und schon an der wechselnden Form ihrer Entwürse erkennt man, daß sie sich nur wie in einem sketigen Versuchen begriffen sühlten. Versuchten wir dagegen nun und in die Natur dieses Zweisels zu versenken, so dürsten wir auf das Vekenntnis einer Unzulänglichkeit des dichterischen Wesenstressen, welches, rein an sich, nur als Abstraktum zu sassen untersteum wird. Ist ohne dichterisches Wesen weder der Plastiker noch der Musiker denkbar, so fragt es sich nur, wie dassenige, was in diesen als latent wirkende Krast das Kunstwerk hervorbringt, im reinen Dichter als bewußter Gestaltungstrieb zu demsselben Ergebnisse führen könne?

Ohne uns tiefer auf die Erforschung der hiermit berührten Geheimnisse einzulassen, müssen wir uns doch dessen erinnern, was den modernen Kulturdichter vom naiven Dichter der alten Welt unterscheidet. Dieser war vor allem Ersinder von Mythen dann Erzähler derselben im laut vorgetragenen Epos, und endlich ihr unmittelbarer Darsteller im lebendigen Drama. Der Form dieses dreifachen Dichters bemächtigte sich zuerst Platon für seine so dramatisch belebten, und von Mithenbildung reich erfüllten dialogischen Szenen, welche füglich als Ausgangs= punkt und, zumal in dem herrlichen "Gastmahl" des dichterischen Philosophen, als unerreichtes Vorbild der eigentlichen, stets dem Didaktischen sich zuneigenden, Literaturpossie angesehen werse den könnten. Hier sind die Formen der nawen Possie nur noch dur Verständlichung philosophischer Thesen in einem abstraktspopulären Sinne benutzt, und die bewußt wirkende Tendenz tritt an die Stelle der Wirkung des unmittelbar angeschauten Lebensbildes. Die "Tendenz" auch auf das lebendig vorges jührte Drama anzuwenden, mußte unfren großen Kulturs dichtern als der ersprießlichste Weg zur Veredlung des vorges fundenen populären Schauspiels dunken; und hierzu konnten sie durch die Beachtung besonderer Eigenschaften des antiken Dramas verleitet werden. Wie dieses sich aus einem Kompromiß des apollinischen mit dem dionhsischen Elemente zu seiner tragischen Eigentümlichkeit ausgebildet hatte, konnte sich hier auf der Grundlage einer uns fast unverständlich gewordenen

Lyrik der althellenische, didaktische Priesterhymnus mit dem neueren dionnsischen Dithnrambus zu der hinreißenden Wirkung vereinigen, welche dem tragischen Kunstwerke der Griechen so unvergleichlich zu eigen ist. Daß die hier mitwirksamen apolli-nischen Elemente namentlich es waren, welche der griechischen Tragödie, als literarischem Monumente, für alle Zeiten eine vorzügliche Beachtung, namentlich auch der Philosophen und Didakten zuwendeten, konnte unfre neueren Dichter, welchen hierin zunächst auch nur anscheinende Literaturprodukte vorlagen, sehr erklärlicherweise zu dem Urteile verleiten. daß in dieser didaktischen Tendenz die eigentliche Würde des antiken Dramas zu finden, und demgemäß auch einzig durch ihre Einprägung in das vorgefundene populäre Drama dieses zu idealer Bedeutung zu erheben sei. Der ihnen innewohnende wahrhaft fünstlerische Geist bewahrte sie davor, der nachten Tendenz das lebenvolle Drama selbst aufzuopfern; aber, was dieses durchgeistigen, gleichsam auf den Kothurn der Idealität erheben sollte, tonnte nur die von vornherein hochgestellte Tendenz sein, und zwar um so mehr, als das ihnen einzig zur Verfügung gestellte Material, das Werkzeug der Verständlichung der Begriffe, die Wortsprache, eine Veredlung und Erhöhung des Ausdruckes nur nach dieser Seite hin denkbar, oder auch rätlich erscheinen lassen founte. Die dichterisch gesafte Senteng founte einzig der höheren Tendeng entsprechen, und die Wirkung von dieser Seite her auf das, durch das Drama immerhin erregte, sinnliche Empfängnisvermögen mußte ber sogenannten poetischen Diftion übertragen werden. Diese aber ist es, welche in der Darstellung ihrer Stücke eben zu jenem "falschen Pathos" verführte, dessen Erkennung unfre großen Dichter wohl in ein bes benkliches Nachsinnen versetzen mußte, als sie sich dagegen von der Wirkung der Gluckschen "Jphigenia" und des Mozartschen "Don Juan" so bedeutend erfaßt fühlten.

Was sie hier so stark ergreisen mußte, war, daß sie durch die Wirkung der Musik das Drama sosort in die Sphäre der Idealität entrückt sahen, aus welcher der einsachste Zug der Handlung in einem verklärten Lichte ihnen entgegentrat, Affekt und Motiv, zu einem einzigen unmittelbaren Ausdruck versichmolzen, mit edelster Rührung zu ihnen sprachen. Hier schweigt jedes Verlangen nach Ersassung einer Tendenz, denn die Idee

selbst verwirklichte sich vor ihnen als unabweislicher Anruf des höchsten Mitgefühles. "Es irrt der Mensch so lang er strebt", oder: "das Leben ist der Güter höchstes nicht", war hier nicht mehr auszusprechen, da das innigste Geheimnis der weisesten Sentenz selbst in deutlicher melodischer Gestaltung unverhüllt sich ihnen fundgab. Sagte jene: "das bedeutet", so sagte diese: "das ist!" Hier war das höchste Pathos zur reinen Seele des Dramas geworden; wie aus einer seligen Traumwelt trat uns das Bild des Lebens mit sympathischer Wahrhaftigkeit entsagen.

Aber wie rätselhaft mußte unsren Dichtern dieses Kunst-werk erscheinen: wo war in ihm der Dichter zu ersassen? Gewiß nicht dort, wo ihre eigene Stärke lag, in dem Gedanken und der poetischen Diktion, worin jene Texte geradezu nichtig waren. Konnte vom Dichter daher nicht die Rede sein, so war es nun der Musiker, dem das Kunstwerk einzig anzugehören schien. Nach ihrem Maßstabe als Künstler bemessen, siel es aber schwer, diesem eine Bedeutung zuerkennen zu sollen, wie sie zu der von ihm ausgehenden ungeheuren Wirkung im Verhältnisse stand. In der Musik lag ihnen eine offendar unvernünstige Kunst vor, ein halb wildes, hald läppisches Wesen, dem mit wahrhafter Kunstbildung gar nicht beizukommen war. Dazu in der Oper ein so kleinliches, unzusammenhängendes Formengebäude, ohne jeden ersaßlichen architektonischen Sinn, dessen wilkfürlich zusammengesetzte einzelne Teile auf alles, nur nicht auf die Konssequenz eines dramatischen Planes abzielen konnten. War es nun die dramatische Unterlage, welche gerade in Glucks "Iphisgenia" jenes zerstreute Formengewirr zu einem so ergreisenden Gauzen zusammengesaßt hatte, so frug es sich jetzt, wer wohl an die Stelle dieses Operndichters treten, und selbst einem Gluck den sonderdar dürstigen Text zu seinen Arien schreiben möchte, wenn er nicht als "Dichter" sofort sich ausgeben wollte? — Das Unbegreisliche lag hier in einer Wirkung von höchster Iveaslität, von welcher die künstlerischen Faktoren nach der Anaslogie jeder anderen Kunst nicht aufzusinden waren. Diese Unsbegreislichkeit vermehrte sich, wenn endlich gerade von diesem Gluckschen Werke, welches durch sein der Antike sertig entsnommenes Sujet von edelstem tragischem Werte so sinnvoll gehoden war, abgesehen wurde, und der Oper in jeder noch so ihm ausgehenden ungeheuren Wirkung im Verhältnisse stand.

unsinnigen oder seichten Gestaltung unter gewissen Umständen eine unvergleichliche Wirkung selbst im idealsten Sinne zuge-sprochen werden mußte. Diese Umstände traten aber sofort ein, wenn ein großes dramatisches Talent sich der Partien einer solchen Oper bemächtigte. Erinnern wir uns hier beispielsweise der wohl noch vielen Mitlebenden unvergeklichen Darstellung des "Romeo" in der Bellinischen Oper, welche uns einst die Schröder= Tevrient vorsührte. Jedes Gesühl des Musikers mußte sich gegen die Unerkennung irgend eines künstlerischen Wertes der durchaus seichten und ärmlichen Musik sträuben, welche hier über ein Dvern= poem von grotesker Dürftigkeit geworfen war; und bennoch fragen wir einen jeden, der dies erlebte, welchen Eindruck ihm der "Romeo" der Schröder-Devrient gegenüber etwa dem Romeo unseres besten Schauspielers selbst im Stücke des großen Briten, gemacht habe? Hierbei muß aber bezeugt werden, daß die Wirkung keines= wegs etwa in der Gesangsvirtuvsität, wie bei den sonstigen Erfolgen unfrer eigentlichen Opernfängerinnen, sondern, während diese hier gering und durchaus nicht durch üppige Stimmittel unterstützt war, lediglich in der dramatischen Leistung lag, welche nun wiederum aber selbst der gleichen Schröder-Devrient im allervorzüglichsten rezitierten Schauspiele ganz unmöglich gegludt sein wurde, somit einzig nur in dem Elemente der, selbst in dieser dürftigsten Form immer noch idealisch verklärenden, Musik gelingen konnte.

Gerade eine Ersahrung, wie diese zulett in Betracht gesogene, dürste uns aber auf den richtigen Weg zur Erlangung eines Urteiles, und zur Aufsindung des wahren Faktors bei der Hervordringung des dramatischen Kunstwerkes sühren. — Da der Anteil des Dichters hierdei so sehn gering war, glaubte Goethe die Autorschaft der Sper ausschließlich dem Musiker zusprechen zu müssen; inwiesern dieses einen sehr ernstlichen Sinn hat, dürste uns nun erklärlich werden, wenn wir zunächst dem zweiten Gegenstande der Unbegreislichkeit auf dem Gebiete des Dramas sür unste großen Dichter, nämlich der Eigentümlichsteit Shake sehren wen wis gestatten, um hierüber einem richtigen Ausschlussen. —

Den Franzosen, als Repräsentanten der modernen Zivilissation, gilt Shakespeare, ernstlich betrachtet, noch heute als eine

Monstruosität; bis in die neueste Zeit ist er selbst auch den Deutschen ein Gegenstand stets erneuter Untersuchungen ge= blieben, deren Ergebnis noch so wenig sich als ein sicheres herausgestellt hat, daß die allerverschiedenartigsten Unsichten und Behauptungen zu jeder Zeit sich immer wieder geltend zu machen suchen. So ist diesem rätselhaften Dramatiker, welcher bereits als ein völlig unzurechnungsfähiges wildes Genie ohne alle Kunstbildung angesehen werden durfte, neuerdings sogar wics derum die konsequenteste Tendenz des Lehrdichters zugeschrieben worden. Goethe, der ihn noch in "Wilhelm Meister" als "vorstrefflichen Schriftsteller" einführt, sand bei stets wieder aufges nommener Betrachtung des hier vorliegenden Problems für sein immer vorsichtiger werdendes Urteil schließlich darin einen Auhalt, daß er die höhere Tendenz hier nicht im Dichter, son= dern in den von ihm in unmittelbarer Aftion vor uns hingestell= ten Personen als Charakter verkörpert aufsuchte. Je näher aber wieder auf diese Gestaltungen hingesehen wurde, desto rätselhafter verbarg sich das Versahren der Künstlers hierbei dem Forscherblicke: war der große Plan eines Stückes deutlich zu erfassen, und eine konsequent sich entwicklinde Handlung, wie sie sich meistens im gewählten Stoffe selbst vorsand, unmöglich zu verkennen, so waren doch die wunderbaren "Zufälligkeiten" bei der Aussührung des Planes, wie im Gebahren der Versonen, nach dem Schema einer künstlerischen Anordnung und überlegten Aufzeichnung nicht zu begreifen. Hier gewahrte man eine Drastik der Individualität, die oft wie unerklärliche Launenhaftigkeit erschient, über deren richtigen Sinn wir aber erst dann Ausschlüsserhielten, wenn wir das Buch schlossen, und das Drama nun sebendig sich vor uns bewegen sahen, wo dann das Bild des Lebend, mit unwiderstehlicher Naturwahrheit im Spiegel gesehen, vor uns stand, und uns mit dem erhabenen Schrecken einer Geister-erscheinung erfüllte. Wie aber diesem Zauberspiele die Eigen-schaft eines "Kunstwerkes" beimessen? War der Verfasser dieser Stücke ein Dichter?

Das Wenige, das wir von seinem Leben wissen, sagt es uns mit naiver Unumwundenheit, nämlich: daß er ein Schau= spieler und Theater un ternehmer war, der sich und seiner Truppe diese Stücke herrichtete und schrieb, vor welchen unse größten Dichter jetzt erstaunt und in wahrhaft rührender

Berwirrung stehen, und welche zum größten Teil gar nicht mehr auf sie gekommen sein würden, wenn die unscheinbaren Souffleurbücher des Globetheaters nicht zur rechten Zeit noch durch den Buchdruck dem Untergange entrissen worden wären. Lope de Bega, der sast nicht weniger Wunderbare, schrieb seine Stücke von heute zu morgen im unmittelbaren Verkehre mit dem Thesater und seinen Aktoren; einzig lebenvoll produktiv steht neben Corneille und Racine, den Tichtern der Façon, der Schauspieler Molière; und mitten in seinem erhabenen Kunstwerke stand Lisch los als Führer des tragischen Chores. — Nicht dem Dichter, sondern den Drama erklärt werden soll; dieser steht aber dem eigentlichen Tichter nicht näher, als dem Mimen selbsst, aus dessen Leben seinen Spiegel vorhalten" will.

Das Wesen seinen Spieger vorzumen som. Das Wesen der dramatischen Kunst zeigt sich, der dichterisischen Methode gegenüber, daher sehr richtig zunächst als ein völlig irrationales; es ist nicht zu sassen, als vermöge einer völligen Umwandlung der Natur des Betrachters. Worin diese Umwendung zu bestehen habe, dürste uns aber nicht schwer zu bezeichnen sallen, wenn wir auf das Naturversahren bei den Ansäugen aller Kunst hinweisen, und diese haben wir deutlich im Improvisieren vor uns. Der Dichter, den improvis sierenden Mimen einen Plan der darzustellenden Aktion vorzeichnend, würde sich ungefähr wie der Versasser eines Operntertes zum Musiker verhalten; sein Werk kann noch gar keinen Kunstwert beanspruchen; es wird ihm dieser aber im allervollsten Maße zuteil werden, wenn der Dichter den improvisatorischen Geist des Mimen zu seinem eigenen macht und seinen Plan gänzlich im Charakter dieser Improvisation ausssührt, so daß jetzt der Mime mit seiner vollsten Eigenkümslichkeit in die höhere Besommenheit des Dichters eintritt. Gewiß geht hiermit auch eine völlige Veränderung des dichterischen Kunftwerkes selber vor, und diese könnten wir etwa damit charakteristisch bezeichnen, daß wir uns die möglicherweise aufgeschriebene Improvisation eines großen Musikers vorsührten. Wir haben Aussagen vorsänzlicher Zeugen von dem mit nichts zu vergleichenden Einsdrucke vor uns, welchen Beethove en durch längeres Improvissieren auf dem Alaviere seinen Freunden hinterließ; die Klage,

gerade diese Erfindungen nicht durch Aufzeichnung festgehalten zu wissen, dürsen wir, selbst den größten Werken des Meisters zu wissen, dürsen wir, selbst den größten Werken des Meisters gegenüber, nicht als übertrieben ansehen, wenn wir hierzu die Ersahrung halten, daß selbst minder begabte Musiker, deren mit der Feder ausgeführten Kompositionen Steisseit und Unsreiheit anhaften blieb, durch freies Phantasieren uns in wahres Erstamen über eine ganz undermutet angetrossen, ost sehr ergiebige Ersindungsgabe sehen komten. — Jedenfalls glauben wir der Lösung eines überaus schwierigen Problems eine wahrhaste Erseichterung zuzusühren, wenn wir das Shakespearesche Drama als eine sixierte mimische Index mprovisation von allerhöchstem dichterischen Wersen. Denn bei dieser Aussalssichen im Gebahren und Reden von Versonen. dünkenden Zufälligkeiten im Gebahren und Reden von Versonen, welche nur von dem einen Sinne belebt sind, jest, in diesem Augenblicke ganz diejenigen zu sein, als welche sie uns erscheinen sollen, und denen dagegen nie eine Rede beikommen kann, welche außershalb dieser wie angezauberten Natur liegt; wobei es uns bei näherer Betrachtung sogar lächerlich vorkommen müßte, wenn plöglich eine dieser Gestalten sich uns als Dichter zu erkennen geben wollte. Dieser schweigt, und bleibt uns eben ein Rätsel, wie Shakespeare. Sein Werk aber ist das einzig wahre Drama, und welche Bedeutung diesem endlich wieder als Kunstwerk innewohnt, das zeigt sich daran, daß wir in seinem Autor den tiefsinnigsten Dichter aller Zeiten vermuten muffen.

Für die Betrachtungen, zu welchen dieses Drama so überreiche Anregung gibt, heben wir zunächst die unster Untersuchung am dienlichsten erscheinenden Eigenschaften desselben hervor. Zu diesen gehört zuwörderst diesenige, daß es, abgesehen von allem seinem übrigen Werte, der Gattung der eigentlichen wirksamen Theater stück enngehört, wie sie von den hierzu berusenen, aus dem Theater hervorgegangenen oder ihnen unmittelbar nahestehenden Versassern, in den verschiedensten Zeiten hergerichtet worden sind, und z. B. die populären Schauspielbühnen der Franzosen von Jahr zu Jahr bereichert haben. Der Unterschied liegt hier lediglich in dem dichter ischen Verte der in gleicher Weise entstandenen, wahrhaft dramatischen Produkte. Dieser scheint sich auf den ersten Blick durch die Größe und Vedeutung des Handlungsstosses zu bestimmen. Während

nicht nur dem Franzosen alle Vorgänge des modernen Lebens überhaupt, sondern auch den, übrigens für das theatralische Wesen ungleich geringer begabten Deutschen, die Ereignisse dieses Lebens im engeren bürgerlichen Verkehre auf der Bühne mit täuschender Wahrheit darzustellen glückte, versagte diese wahrhaftig reproduzierende Kraft ganz in dem Make, als die Boraange des höheren Lebens, und endlich die für den Alltags= blick in erhabene Ferne gerückten Schickfale ber Herven ber Weltgeschichte und ihre Muthen auf der Szene porgeführt werden sollten. Hierfür hatte sich der unausreichenden mimischen Ambrovisation eben der eigentliche Dichter zu bemächtigen, d. h. der Erfinder und Gestalter der Mythen, und sein hierzu besonders berufenes Genie sollte sich darin kundtun, daß er den Stil der mimischen Improvisation auf die Sohe seiner dichterischen Absicht erhob. Wie es Shakespeare gelungen sein moge. seine Schauspieler selbst auf diese Sohe zu erheben, muß uns wiederum ein Rätsel bleiben; gewiß ist nur, daß die Fähigfeiten unfrer heutigen Schaufpieler sofort an der von Shakespeare gestellten Aufgabe scheitern. Möglich bliebe die Annahme, daß das den jetigen englischen Schauspielern eigentümliche groteste Affektieren, wie wir es oben nannten, der Aberrest einer älteren Befähigung sei, welche, da dieses unverkennbar einer der Nation zugehörigen Natureigentümlichkeit entstammt, in der schönsten Zeit des englischen Bolkslebens, und vermöge des hinreißenden Beispieles des dichterischen Mimen selbst, einmal zu einer unerhörten Blüte des theatralischen Tarftellungswesens führte, daß Shakespeares Kongeptionen in diesem völlig aufgeben konnten. Bielleicht aber dürsen wir zur Erklärung dieses Rätsels, wenn wir tein so ungemeines Wunder annehmen wollen, uns auf des großen Sebaftian Bach3 Schicfal beziehen, deffen uns hinterlaffene überreiche und ichwierige Chorkompositionen zunächst zu der Annahme verleiten, es müßten dem Meister zur Ausführung berselben die unvergleichlichsten Gesangsträfte zu Gebote gestanden haben, während wir im Gegenteil seine Alagen über die meistens ganz erbärmliche Beschaffenheit seines Schulknabenchores aus unwiderlealichen Dokumenten* kennen. Gewiß uft es, daß Shakespeare

^{*} Das unter Musikern traditionell gewordene Bekenntnis eines ehemaligen Chorfangers unter Bach erklärt uns, wie die Aussührung der

sehr frühzeitig von seinem Besassen mit dem Theater sich zurücksog, was wir und sehr wohl aus der ungeheuren Ermüdung, welche ihm das Einüben seiner Stücke kostete, sowie aus der Berzweislung des weit über die ihm voliegende "Möglichkeit" hinausragenden Genies, erklären könnten. Die ganze Natur dieses Genies erklärt sich und aber wiederum doch nur aus dieser "Möglichkeit" selbst, welche in der Anlage der mimischen Natur sehr wohl vorhanden war, und daher sehr richtig vom Genie vorausgesetzt wurde; und wir dürsen, die Kulturbestrebungen des Genius der Menschheit in einem großen Zusammenshange ersassen, es als den Nachkommen Shakespeares in einem gewissen Sinne von dem größten Dramatiker hinterlassene Aufsgabe ausehen, jene höchste Möglichkeit in der Ausbildung der Anlagen der mimischen Kunst wirklich zu erreichen.

Dieser Aufgabe nachzutrachten scheint der innere Beruf unserer großen deutschen Dichter gewesen zu sein. Von der hierzu unerläßlich nötigen Erkenntnis der Unnachahmlichkeit Shakespeares ausgehend, bestimmte sie für jede Form ihrer dichterischen Konzeptionen ein Trieb, den wir bei der Festhaltung dieser Annahme wohl verstehen können. Die Aufsuchung der idealen Form des höchsten Kunstwerkes, des Dramas, mußte sie von Shakespeare ab notwendig auf die erneute, immer innigere Betrachtung der antiken Tragödie hinseiten; in welchem Sinne sie einzig hieraus Gewinn ziehen zu dürsen vermeinten, beseuchteten wir zuvor, und wir mußten sie, von diesem mehr als zweiselhasten Wege ab, dem unerklärlich neuen Eindrucke zweiselhasten, welchen die edelsten Gestaltungen des, anderseits wiederum so höchst problematisch erscheinenden, Genres der Oper auf sie hervorbrachten.

Hier war nun hauptfächlich zweies beachtenswert, nänslich: daß die edle Musik des großen Meisters den Leistungen selbst gering begabter dramatischer Tarkteller einen idealen Zauber verlieh, welcher auch den vorzüglichsten Mimen des restierenden Schauspiels versagt war; während anderseits ein echtes dramatisches Talent selbst eine gänzlich wertlose Musik

ungemein schwierigen Werke des Meisters dennoch vor sich ging: "erstlich prügelte er uns, und dann — klang es scheußlich", so lautete diese wundersliche Erklärung. —

so zu adeln vermochte, daß wir von einer Leistung ergriffen waren, welche demselben Talente im rezitierenden Drama nicht gelingen konnte. Daß diese Erscheinung nur aus der Macht der Musik erklärt werden mußte, war unabweislich. Dies tounte aber nur von der Musik ganz im allgemeinen gelten, wogegen es unbegreislich blieb, wie dem eigentümlichen kleinlichen Gesüge ihrer Formen ohne eine Unterordnung der allerübelsten Art vom dramatischen Dichter beizukommen sein könnte. — Wir zogen nun das Beispiel Shakespeares heran, um uns einen möglichen Einblick in die Natur und namentlich das Verfahren des wahrhaften Dramatikers zu gewinnen. Co geheimnisvoll hier auch das meiste bleiben mußte, ersahen wir doch, daß es die mimische Kunst war, mit welcher der Dichter ganglich zu eins ward, und muffen nun erfennen, daß diese mimische Kunft gleichsam der Lebenstan ist, in welchen die dichterische Absicht zu tauchen war, um, wie in zanberischer Berwandlung, als Spiegel des Lebens erscheinen zu können. Wenn nun jede Handlung, selbst jeder gemeinste Vorgang des Lebens (wie uns dies nicht nur Shatespeare, sondern selbst jeder echte Theaterstückmacher zeigt) als mimisches Spiel reproduziert, sich uns in dem verklärten Lichte und mit der objektiven Wirkung eines Spiegelbildes zeigt, so muffen wir infolge unferer weiteren Betrachtungen konstatieren, daß wiederum Dieses Spiegelbild in der reinsten Berklärung der Joealität sich zeigt, sobald es in dem Zauberbronnen der Musik geträuft, gleichsam nur noch als reine Form, von jeder realiftischen Stofflichkeit befreit, und vorgehalten wird.

Richt mehr die Form der Musit, sondern die Form en der historisch entwickelten Musit würden daher zunächst in Erwägung zu ziehen sein, wenn wiederum auf diesenige höchste Möglichteit in der Ausbildung der Antagen des mimisch dras matischen Aunstwerkes geschlossen werden soll, welche dem Suchenden und Trachtenden als stummes Rätsel vorschwebte, während sie anderseits sich laut und überlaut ausdrängte.

Ms die Form der Musik haben wir zweisellos die Metodie zu verstehen; die besondere Ausbildung dieser erfüllt die Geschichte unserer Musik, wie ihr Bedürsuis die Ausbildung des von den Italienern versuchten lyrischen Dramas zur Der" entschied. Sollte hierdei zunächst die Form der griechie

schen Tragodie nachgebildet werden, so schien diese auf den ersten Blick sich in zwei Hauptteile zu zersetzen, in den Choraesana und in die periodisch zur Mesopöe sich steigernde dramatische Rezitation: das eigentliche "Drama" war somit dem Rezitativ übergeben, dessen eigentrage "Stant konst som Rezitativ übergeben, dessen erbrückende Monotonie zuletzt durch die akademisch approbierte Ersindung der "Arie" gebrochen wersen sollte. In dieser gelangte hierbei die Musik einzig zu ihrer selbständigen Korm als Melodie, und sie gewann deshalb sehr richtig einen solchen Vorrang vor den übrigen Formen des musikalischen Dramas, daß dieses selbst endlich, nur noch als Borwand gebraucht, zum trockenen Gerüste für die Ausstellung der Arie herabsank. Die Geschichte der in die Arienform festgebannten Melodie ist es nun, welche uns zu beschäftigen hätte. wenn wir uns für jest nicht damit begnügen dürften, diejenige ihrer Gestaltungen in Betracht zu ziehen, in welcher sie sich unseren großen Dichtern darbot, als sie im allgemeinen von ihrer Wirkung sich tief ergriffen, desto mehr aber auch verwirrt fühlten, wenn sie anderseits an ein dichterisches Befassen mit ihr denken sollten. Unftreitig war es immer nur das besondere Genie, welches diese so enge und sterile Form der melodischen Ausdehnung in der Weise zu beleben wußte, daß sie zu jener ernsthaften Wirkung fähig war: ihre Erweiterung und ideale Entfaltung war somit auch einzig nur vom Musiker zu erwarten, und dem Gange dieser Entwicklung konnte bereits deutlich zugesehen werden, wenn man das Meisterwerk Mozarts nit dem Glucks verglich. Hierin drückte sich der zunehmende Reichtum der rein musikalischen Erfindung namentlich auch als einzig entscheidend für die Befähigung der Musik im dramatischen Sinne aus, da sich in Mozarts "Don Juan" bereits eine Fülle von dramatischer Charakteristik zeigte, von welcher der bei weitem geringere Musiker Gluck noch keine Ahnung haben Dem deutschen Genius aber war es vorbehalten, die musikalische Form durch höchste Belebung jedes ihrer kleinsten Bruchteile zu der unerschöpflichen Mannigfaltigfeit zu erheben, welche zum Staunen der Welt sich jett in der Musik unfres großen Beethoven darbietet.

Die musikalischen Gestaltungen Beethovens tragen nun Merkmale an sich, welche sie einerseits so unerklärbar lassen, wie anderseits die Gestaltungen Shakespeares es jür den

forschenden Dichter blieben. Während die Macht der Wirkung beider, wenn auch als verschiedenartig, dennoch wiederum als gleich empfunden werden muß, scheint sich uns bei tieferem Bersenken in ihr Wesen, in betracht der unbegreiflichen Eigen-tümlichseiten dieser Gestaltungen, selbst die Verschiedenheit gänzlich aufzuheben, da uns plöglich die einzige Erklärlichkeit der einen aus der andren einseuchtet. Führen wir hierfür, als das am schnellsten Fastliche, die Eigentümlichkeit des Humors an, und erkennen wir, daß, was uns in den Außerungen des Humors der Shakespeareschen Gestalten oft wie unbegreifliche Zufälligkeit erscheint, sich in den ganz gleichen Zügen der Beethovenschen Motivengestaltungen als eine natürliche Tatsache von höchster Idealität, nämlich als das Gemüt unabweislich bestimmende Melodie darstellt. Wir fönnen nicht umbin, hier eine Urverwandtschaft anzunchmen, deren richtige Bezeichnung wir finden werden, wenn wir sie nicht zwischen dem Musiker und dem Dichter, sondern zwischen jenem und dem dichterischen Mimen auffuchen. Während zu Beethoven kein Dichter irgendwelcher Kunstepoche gehalten werden muß und Chafespeare einzig dadurch ihm gleich dünken, daß er wiederum als Tichter uns ein ewiges Problem bleiben würde, wenn wir in ihm nicht vor allem den dichtreischen Mimen erfennen dürften. Das Gebeimnis liegt in der Unmittelbarkeit der Darstellung, bier durch Miene und Gebärde, dort durch den lebendigen Ion. Das, was beide unmittelbar schaffen und gestalten, ist das wirkliche Runstwerk, welchem der Dichter nur den Plan vorzeichnet, und dieses zwar erst dann mit Ersolg, wenn er ihn selbst der Natur jener entnommen hat.

Wir fanden, daß das Shakespearesche Trama am verständslichsten unter dem Begrisse einer "fixierten mimischen Improvissation" zu sassen, sei; und hatten wir auzunehmen, daß der böchste dichterische Wert, wie er zunächst von der Erhabenheit des Stosses sich herschreibt, diesem Aunstwerke durch die Ershöhung des Stiles jener Improvisation gesichert werden müsse, so dürsten wir nun nicht irren, wenn wir die Möglichkeit einer solchen Erhöhung durch das vollkommen entsprechende Maßeinzig von dersenigen Musik erwarten wollten, welche sich hierzu so verhielte, wie die Beethovensche Musik eben zum Shakespeareschen Trama sich verhält.

Der Punft, in welchem hier die Schwierigkeit der Ber-wendung der Beethovenschen Musik auf das Shakespearesche Drama zu erkennen wäre, dürste anderseits durch seine Ausgleichung gerade auch zur höchsten Vollendung der musikalischen Korm, vermöge ihrer letten Befreiung von jeder ihr etwa noch anhaftenden Fessel, führen. Bas unfre großen Dichter beim Hinblick auf die Oper noch beängstigte, und was in der Becthovenschen Instrumentalmusik immer noch deutlich als das Gerüste eines Baues übrig geblieben ist, dessen Grundplan nicht im eigentlichen Wesen der Musik, sondern vielmehr in derselben Tendenz, welche die Opernarie und das Ballettanzstück anordnete, fußt; diese bereits anderseits durch die Beethovensche Melodie so wunderbar lebensvoll überwachsene Quadratur einer konventionellen Tonsakkonstruktion, würde jest vor einer idealen Unordnung von allerhöchster Freiheit vollständig verschwinden fönnen, so daß die Musik nach dieser Seite hin die unbegreiflich lebensvolle Gestalt eines Shakespeareschen Dramas sich anseignen würde, welche, mit ihrer erhabenen Unregelmäßigkeit zu dem antiken Drama gehalten, fast in dem Lichte einer Naturizene gegenüber einem Werke der Architektur erschiene, deren sinnvollste Ermeglichkeit nun aber in der unsehlbaren Sicherheit der Wirkung des Kunstwertes sich kundzugeben hätte. Und hierin läge zugleich die ungemeine Neuheit der Form dieses Runstwerkes bezeichnet, welche, wie sie andererseits als eine ideal natürliche nur unter der Mitwirkung der deutschen Sprache, als der ausgebildetsten der modernen Originalsprachen, denkbar ift, so lange das Urteil beirren könnte, als ein Makstab an dasselbe gelegt würde, welchem es eben vollständig entwachsen sein müßte; wogegen der entsprechende neue Maßstab etwa dem Eindrucke entnommen sein könnte, welchen der Glückliche, der dies erlebte, von einer jener unaufgezeichneten Improvisationen des unvergleichlichen Musikers empfing. Nun soll uns aber der größte Dramatiker gelehrt haben, auch diese Improvisation zu fixieren, denn im höchsten denkbaren Kunstwerke sollen die erhabensten Inspirationen beider mit unermeßlicher Deutlichkeit fortleben, als das Wesen der Welt, welches es uns im Spiegel der Welt selbst erkennen läßt.

Halten wir nun diese Bezeichnung einer "durch die höchste künstlerische Besonnenheit sixierten mimisch musikalischen Im-

provisation von vollendetem dichterischen Werte" für das von uns in Aussicht genommene Kunstwerk fest, so dürfte sich uns, unter der Anleitung ersahrungsmäßiger Wahrnehmungen, auch auf die praktische Seite der Ausführung desselben ein überraschender Lichtblid eröffnen. In einem sehr wichtigen Sinne konnte, genau genommen, unfren großen Dichtern vorzüglich es nur darauf ankommen, dem Drama ein eröhtes Pathos, und für dieses endlich das technische Mittel der bestimmten Fixierung auszufinden. So bestimmt Shakespeare seinen Stil dem Instinkte der mimischen Kunft selbst entnommen hatte, mußte er für die Darstellung seiner Dramen doch an die zufällige größere oder geringere Begabung seiner Schauspieler gebunden bleiben, welche gewissernaßen alle Shafespeares sein mußten, wie er selbst allerdings jederzeit wiederum ganz die dargestelte Person war; und wir haben feinen Grund zu der Annahme, daß fein Genic in den Aufführungen seiner Stücke mehr als nur seinen über das Theater geworfenen eigenen Schatten wiedererkannt haben dürste. Bas unstre großen Tichter an die Musik so nachdentslich sesselte, war, daß sie reinste Form, und dabei simulichste Wahrnehmbarkeit dieser Form war; die abstratte Bahl der Urithmetif, die Figur der Mathematik, tritt und hier als das Gefühl unwiderleglich bestimmende Gestalt, nämlich als Melodie entgegen, und diese ist ebenso untrüglich für die sinnliche Wiedergebung zu fixieren, als dagegen die poetische Dittion der aufgeschriebenen Rede jeder Willtür der Persönlichteit des Rezitierenden überliefert ist. Was Shatespeare prattisch nicht mögtich sein konnte, der Minie jeder seiner Rollen zu sein, dies gelingt dem Tonsetzer mit größter Bestimmitheit, indem er un= mittelbar aus jedem der ausführenden Musiker zu uns spricht. Die Seelemvanderung des Dichters in den Leib des Darftellers geht hier nach unsehlbaren Wesetzen der sichersten Technik vor sich, und der einer technisch forretten Aussührung seines Werkes den Takt* gebende Tonsetzer wird so vollständig eins mit dem ausübenden Musiter, wie dies höchstens von dem bildenden

^{*} Daß dieser Takt der richtige sein nuß, hierauf kommt es allerdings so überaus entscheidend an, weil ein unrichtiger Takt den ganzen Zauber sosort aushebt; worüber ich mich am besondren Orte deshalb aussiührticher verdreitet habe.

Künstler in betreff eines in Farbe oder Stein ausgeführten Werkes ähnlich würde gesagt werden können, wenn von einer Seelenwanderung seinerseits in sein lebloses Material die Rede sein dürfte.

Halten wir zu dieser erstaunlichen Macht des Musikers die= jenige Fähigkeit seiner Kunft, welche wir aus den anfangs erwähnten Erfahrungen erfannten. — nämlich aus diesen, daß selbst eine unbedeutende Musik, sobald sie nicht geradeswegs zu der gemeinen Groteske gewisser heute beliebter Overngenres ausartet, dem bedeutenden dramatischen Talente, anderweitig ihm unerreichbare, Leistungen ermöglicht, sowie daß eine edle Musik selbst geringeren dramatischen Talenten Leistungen von anderweitig überhaupt unerreichbarer Art gewissermaßen abnötigt. — so dürfte uns wohl kaum ein Zweifel über den Grund einer völligen Bestürzung ankommen, welche diese Gin= sicht dem Dichter unfrer Zeit hervorruft, sobald er mit den einzig ihm zu Gebote stehenden Mitteln derselben Sprache, in welcher jett selbst die Rournalartikel zu und reden, des Dramas in einem edlen Sinne erfolgreich fich zu bemächtigen verlangt. Gerade nach dieser Seite hin müßte aber unfre Annahme der dem musifalisch konzipierten Drama vorbehaltenen höchsten Vollendung eher ermutigend als niederschlagend einwirken, denn es beträse hier zunächst die Reinigung eines großen, vielgestaltigen Kunftgenres, des Dramas überhaupt, dessen heutige Verirrungen durch die Wirksamkeit der modernen Oper sowohl gesteigert, als aufgedeckt worden sind. Um hierüber zur Klarheit zu gelangen, und um das Feld ihrer fünstigen gedeihlichen Broduktivität aenau abmessen zu können, sollte vielleicht unfren Dramatikern es geraten dünken müssen, der Abstammung des modernen Theaters nachzugehen, die Wurzel desselben aber nicht im antiken Drama zu suchen, welches in seiner Form ein so bestimmtes Driginalprodukt des hellenischen Geistes, seiner Religion, ja seines Staates ist, daß die Annahme einer Nachahmbarkeit derselben notwendig zu den größten Verirrungen führen mußte. Die Herkunft des modernen Theaters zeigt uns dagegen auf dem Wege seiner Ausbildung eine solche Fülle vortrefflicher Erzeugnisse von allergrößtem Werte, daß er füglich wohl ohne Beschämung weiter betreten werden dürste. Das eigentliche "Theaterftück", im allermodernsten Sinne, hatte gewiß einzig

immer die gesunde Grundlage aller weiteren dramatischen Bestrebungen zu sein: um hierin glücklich zu wirken, ist es aber zu allernächst nötig, den Geist der theatralischen Kunst, welche ihre Basis in der minischen Kunst selbst hat, richtig zu ersassen, und sie nicht für die Ausstaffierung von Tendenzen, sondern zur Abspiegelung wirklich gesehener Lebensbilder zu verwenden. Die Franzosen, welche hierin noch vor kurzem so Vortreffliches leisteten, beschieden sich allerdings, nicht jedes Jahr einen neuen Molière unter sich zu erwarten; auch für uns dürften die Geburtsstunden neuer Shakespeares nicht in jedem Kalender nachzulesen sein. Handelt es sich endlich um die Befriedigung idealer Anforderungen, so wurde gerade der Wirksamkeit des von uns gemeinten allvermögenden dramatischen Kunstwerkes mit größerer Sicherheit, als bisher dies möglich war, der Grenzpunkt zu entsehen sein, bis zu welchem diese Forderungen sich zu erheben berechtigt wären. Dieser Punkt würde genau da zu erkennen sein, wo in jenem Kunstwerke der Gesang zum ge= sprochenen Worte hindrängt. Hiermit sei nun aber keineswegs eine absolut niedere Sphäre angezeigt, sondern nur eine durch aus verschiedene, andersartige: und wir dürften und den Einblick in diese Unterschiedenheit sofort verschaffen, wenn wir gewisse unwillkürliche Rötigungen zu einem Erzesse unfrer besten dramatischen Sänger und vergegenwärtigen, durch welche diese sich getrieben fühlten, ein gewisses entscheidendes Wort mitten aus dem Gefange heraus zu fprechen. Hierzu fah sich 3. B. die Schröder-Devrient durch eine auf das furchtbarste gesteigerte Situation der Oper "Fidelio" gedrängt, wo sie, dem Tyrannen das Pistol vorhaltend, von der Phrase: "noch einen Schritt, und du bist — tot", das setzte Wort plötslich mit einem grauenvollen Atzente der Verzweiflung wirklich — sprach. Die unbeschreibliche Wirkung hiervon äußerte sich auf jeden wie ein jähes Herausstürzen aus einer Sphäre in die andere, und ihre Erhabenheit bestand darin, daß wir wirklich wie unter einem Blipesleuchten einen schnellen Einblick in die Natur beider Sphären hatten, von denen die eine eben die ideale, und die andere die reale war. Offenbar war die ideale für einen Mosment unfähig eine Last zu tragen, welche sie nach der anderen entlud: da nun hieraegen der namentlich leidenschaftlich erreaten Musik so gern ein ihr innewohnendes lediglich pathologisches

Element zugesprochen zu werden pflegt, so dürste es überraschen, gerade an diesem Beispiele zu erkennen, wie zart und von rein idealer Form ihre wirkliche Sphäre ist, weil das reale Schrecken der Wirklichkeit sich nicht in ihr erhalten kann, wogegen allerdings die Seele alles Wirklichen einzig in ihr sich rein ausdrudt. — Offenbar gibt es also eine Seite der Welt, welche uns auf das ernstlichste angeht, und deren schreckenvolle Belehrungen uns einzig auf einem Gebiete der Betrachtung verständlich werden, auf welchem die Musik sich schweigend zu verhalten hat: vielleicht ist dieses Gebiet am sichersten zu ermessen. wenn wir auf ihm von dem ungeheueren Mimen Shakespeare uns bis auf den Punkt geleiten lassen, wo wir diesen bei der verzweiflungsvollen Ermüdung angekommen sehen, welche wir als den Grund seines frühzeitigen Zurücktrittes vom Theater annehmen zu müssen glaubten. Dieses Gebiet dürfte, wenn auch nicht als der Boden, so doch als die Erscheinung der Gesichichte am sichersten zu bezeichnen sein. Ihren reasen Wert sür die menschliche Erkenntnis anschausich auszubeuten, wird stets nur dem Dichter überlassen bleiben müssen.

Eine so wichtige und flärende Einwirfung, wie wir sie hier in den alleräußersten Umrissen eben nur anzudeuten unternehmen konnten, und zwar eine Einwirkung nicht bloß auf die ihm zunächst verwandten Genres des Dramas, sondern auf alle im tiefsten Grunde auf das Drama sich beziehenden Kunstzweige, fönnte dem von uns gemeinten musikalisch konzipierten und ausgeführten dramatischen Kunstwerke allerdings nur dann aber ermöglicht werden, wenn es bei seiner Vorführung vor das Bublikum in einer seiner eigenen Natur glücklich entsprechenden Weise auch äußerlich klar sich abzeichnen, und der Beurteilung seiner Eigenschaften hierdurch die nötige Unbefangenheit erleichtern könnte. Es ist der "Oper" so nahe verwandt, das; wir es geradeswegs als die erreichte Bestimmung derselben sür unfre gegenwärtige Betrachtung zu bezeichnen uns berechtigt jühlen konnten: keine der uns aufgegagngenen Möglichkeiten hätte uns einseuchtend werden dürfen, wenn sie nicht in der Oper im allgemeinen, und in den vorzüglichsten Werken großer Opernkomponisten im besonderen, für uns zutage getreten wäre. Ganz gewiß war es auch nur der Geist der Musik, welcher in immer reicherer Entwickelung auch die Oper einzig dergestalt

beeinflußte, daß iene Möglichkeiten ihr entsehen werden konnten. Wollen wir uns daher wiederum die Entwürdigung erklären, welcher die Over zugeführt worden ist, so haben wir den Grund hiervon zunächst gewiß auch nur wieder in den Eigenschaften der Musik zu suchen. Wie in der Malerei, und selbst in der Architektur, das "Reizende" an die Stelle des "Schönen" treten fonnte, so war es der Musik nicht minder vorbehalten, aus einer erhabenen zu einer bloß gefälligen Kunft zu werden. War ihre Sphäre die der reinsten Idealität, und bestimmte sie unser Gemut so tief beruhigend und von jeder beängstigenden Borstellung der Realität befreiend dadurch, daß sie sich uns nur als reine Form zeigte, so daß, was diese zu trüben drohte, von ihr absiel oder entsernt gehalten werden mußte, so konnte eben diese reine Form, wo fie nicht in ein gang ihr entivrechendes Verhältgesetzt wurde, leicht nur als zu anmutigem Spielwerk tauglich erscheinen, und in diesem Sinne einzig verwendet werden, sobald sie in einer so untsaren Sphäre, wie die Operngrundlage sie einzig darbieten konnte, schließlich bloß als oberflächliche Gehörs- oder Gefühlsreizung zu wirten berufen war.

Hierüber haben wir uns an diesem Orte jedoch weniger zu verbreiten, da wir von der Antlage der Wirtsamteit und des Einstusses der Oper ausgingen, welche wir ihrer üblen Bedeunung nach mit nichts besser bezeichnen können, als durch die Hinweisung auf die allgemein bestätigte Erfahrung, daß das heutige Theater von den wahrhaft Gebildeten der Nation, welche einst auch ihm hoffnungsvoll sich zuwendeten, längst aufgegeben und einer intensiven Unbeachtung überliesert worden ist. Sollten wir daber wünschen müffen, das von uns gemeinte Runftwerf einer ihm einzig wiederum ersprießlichen richtigen Beachtung berjenigen, welche sich vom heutigen Theater mit ernstem Unmute abwendeten, zuzusühren, so dürste dies nur außerhalb jeder Berührung mit eben diesem Theater möglich werden. Der neutrale Boden hierfür, wenn er auch in örtlicher Beziehung ganglich von dem Gebiete der Wirffamkeit unferer Theater ausgeschieden sein mußte, wurde aber doch nur dann wiederum fruchtbringend sich erweisen können, wenn er von den wirklichen Glementen der minischen und musikalischen Runft unfrer Theater, wie sie bier anderseits selbständig sich ent-

wickelt haben, genährt würde. In diesen liegt immer nur einzig und allein das wirklich ergiebige Material für wahrhafte dramatische Kunst vor; jeder Versuch andrer Art würde, austatt zur Kunft, zu einer affektierten Künftlichkeit führen. Unsere Schaufpieler, Sänger und Musiker sind es, auf beren eigensten Instinkten alle Hoffnungen selbst für die Erreichung von Kunstzwecken, die ihnen zunächst gänzlich unverständlich sein müssen, beruhen kann; denn nur sie können die einzigen sein, denen diese Awecke wiederum am schnellsten flar werden, sobald ihr Austinkt richtig auf ihre Erkenntnis geleitet wird. Daß dieser durch die Tendenz unsrer Theater hiergegen nur auf die Ausbildung der übelsten Aulagen des theatralischen Kunsttriebes hingeleitet war, dies ist es aber, was uns eben den Wunsch eingeben muß, diese andererseits unersetzlichen Kunstkräfte wenigstens periodisch dem Einflusse iener Tendenz zu entreißen, um sie in eine Übung ihrer guten Anlagen zu versetzen, welche sie schnell und entscheidend der Verwirklichung unseres Kunstwerkes dienlich machen würde. Denn nur aus dem eigentümlichen Willen dieser, in ihrem mis leiteten Gebaren so sonderbar sich ausnehmenden, mimischen Genossenschaft kann, wie von je die vorzüglichsten dramatischen Erscheinungen aus ihr hervorgingen, auch jett das von uns gemeinte vollendete Drama emporwachsen. Weniger durch sie, als durch diejenigen, welche ohne allen Beruf hierzu sie bisher leisteten, ist der Versall der theatralischen Kunst unsver Zeit hers beigeführt worden. Wenn wir dasjenige bezeichnen wollen, was auf deutschem Boden als das des Ruhmes der großen Siege unserer Tage Unwürdigste sich bezeigt und fortgesetzt bewährt, so müssen wir auf dieses Theater weisen, dessen Tendenz sich laut und kühn als den Verräter deutscher Ehre bekennt. Wer mit irgendwelchem Trachten dieser Tendenz sich anschließen wollte, müßte einer Verwirrung des Urteiles über sich verfallen, durch welche er notwendig einer Sphäre unfrer Offentlichkeit von allerbedenklichster Beschaffenheit zugeteilt würde, aus welcher zur reinen Kunstsphäre aufzutauchen, etwa so schwer und abmühend sein müßte, als wie aus der Oper zu dem von uns bezeichneten idealen Drama zu gelangen. Gewiß ist aber, daß, wenn nach Schillers, hier ungenau dunkendem Ausspruche, Die Runft nur durch die Künftler gefallen sein foll, sie jedenfalls nur durch die Künstler emporgerichtet werden kann,

nicht aber durch diejenigen, durch deren Gefallen an der Kunst diese entehrt worden ist. Zu jener Emporrichtung der Kunst durch die Künstler aber auch von außen her behilflich zu sein, dies wäre die nationale Sühne für das nationale Verbrechen der Wirksjamkeit des jezigen deutschen Theaters.

Über

Schauspieler und Sänger.

Bu wiederholten Malen geriet ich, infolge meiner Untersuchungen des Problems der dramatischen Kunst und ihrer Beziehungen zu einer wirklich nationalen Kultur, auf den entscheidend wichtigen Punkt der Eigenartigkeit der Natur des Mimen unter welchem ich den Schauspieler und Sänger begriff. denen ich, vermöge des besonderen Lichtes, in welchem diese mir erschienen, sogar den eigentlichen Musiker beizugesellen mich veranlaßt sah. Welche ungemeine Bedeutung ich der mimischen Runft beilegen zu muffen glaubte, bezeugte ich durch die Rundgebung der mir aufgegangenen Einsicht, daß nur aus der Eigenartiakeit eben dieser Kunft Shakespeare und sein kunftlerisches Verfahren bei der Abfassung seiner Dramen zu erklären sei. Wenn ich fernerhin auf die verhoffte Begründung einer wahr= haft deutschen theatralischen Kunst, und die Erfüllung der höchsten, dem Drama vorbehaltenen, künstlerischen Tendenzen durch diese, überhaupt hinwies, faßte ich die Möglichkeit dieser Verwirklichung nur unter den Voraussetzungen in das Auge, welche ich in den folgenden, aus einer früheren Schrift* hier wieder= holten Aussprüchen bezeichnete. "Unsere Schauspieler, Sänger und Musiker sind es, auf deren eigensten Instinkten alle Hoffnung selbst für die Erreichung von Kunstzwecken, die ihnen

^{*} Über die Bestimmung der Oper. Siehe vorher Seite 155.

zunächst gänzlich unverständlich sein müssen, beruhen kann; dem nur sie können die einzigen sein, denen diese Zwecke wiederum am schnellsten klar werden, sobald ihr Instinkt richtig auf ihre Erkenntnis geleitet wird. Daß dieser durch die Tendenz unser Theater hiergegen nur auf die Ausbildung der übelsten Anlagen des theatralischen Kunsttriebes hingeleitet war, dies ist es aber, was uns eben den Wunsch eingeben muß, diese anderseits unersetzlichen Kunstkräfte wenigstens periodisch dem Ginflusse jener Tendenz zu entreißen, um sie in eine Ubung ihrer guten Anlagen zu versetzen, welche sie schnell und entscheidend der Verwirklichung unseres Runstwerkes dienlich machen würde. Denn nur aus dem eigentümlichen Willen dieser, in ihrem misteiteten Gebaren so sonderbar sich ausnehmenden, mimischen Genossenschaft kann, wie von je die vorzssalichsten dramatischen Erscheinungen nur aus ihr hervorgingen, auch jett das von uns gemeinte vollendete Trama empormachien. Weniger durch fie, als durch diejenigen, welche ohne allen Beruf hierzu sie bisher leiteten, ist der Versall der theatralischen Runst unserer Zeit herbeigeführt worden, und jedenfalls nur durch sie fann diese wieder emporgerichtet werden."

Nach dieser Voranstellung habe ich gewiß nicht zu besürchten, von den Genossen der mintischen Aunst nisverstanden zu werden; und meine weiteren Bemühungen zur Ausbeckung einer klaren Erkenntnis ihrer wahren Bedürsnisse durch möglichst eingehende Ersorschung der Natur dieser Aunst werden mir hossenklich nicht den Aussichen, als ginge ich von irgendwelchem Gesühle der Geringschätung sür dieselbe aus. Um sedoch der Möglichset eines solchen Ausschens noch entschiedener zu begegnen, will ich sosorinen wahrhaftigste Meinung über das Wesen und den Wert der minnischen Aunst in den bestimmtesten Ausstrücken zusammenfassen.

Sierfür verweise ich zunächst auf die einem jeden, welcher die Virfung theatralischer Aufsührungen auf sich wie auf das Publikum kennen lernte, offen liegende Ersahrung, daß jene Wirkung ganz ummittelbar von den Leistungen der Schauspieler oder Sänger ausging; und zwar war diese Wirkung so bestimmt, daß eine gute Aufssührung über den Unwert einer dramatischen Arbeit käuschen konnte, während ein vorzügliches Wühnengedicht durch seine schlechte Aufssührung von seiten unsähiger Dar-

steller wirkungssos bleiben mußte. Genau betrachtet müssen wir hieraus erkennen, daß der eigentliche Aunst anteil bei Theateraussäthrungen lediglich den Darstellern zugesprochen werden muß, während der Verfasser des Stückes zu der eigentslichen "Kunst" nur soweit mit in Beziehung steht, als er die von ihm im voraus berechnete Virkung der mimischen Darstellung sür die Gestaltung seines Gedichtes vor allen Dingen verwertet hat. Darin, daß es in Wahrheit, und troß aller etwa ihm einsgeredeten Maximen, nur an die Leistung der Schauspieler sich hält und diese sür die einzige Virklichkeit des seiner Apperszehtion dargebotenen künstlerischen Vorganges ansieht, befundet das Publifum noch am besten einen wirklich unverdorbenen Kunstsinnt; es spricht hierdurch gewissermaßen aus, was übershaupt der Zweck jeder wahren Kunst ist.

Gehen wir auf das Charakteristische der Leistung eines vorzüglichen Schauspielers näher ein, so erstaunen wir, in ihr die Grundelemente aller und jeder Kunst in der höchsten Manniafaltigkeit, ja, keiner anderen Kunst erreichbaren Kraft anzutreffen. Was der Plastiker der Natur nachbildet, ahmt dieser der Mime bis zur allerbestimmtesten Täuschung nach, und übt hierdurch eine Macht über die Phantasie des Zuschauers aus, welche ganz derselben gleichkommt, die er wie durch Zauber über sich selbst, seine äußerlichste Verson wie über sein innerlichstes Empfinden. Der gewaltigen, ja gewaltsamen Wirkung hiervon fann notwendigerweise gar keine andere Kunstausübung gleich= kommen; denn das Wunderbare ist hier, daß die Absicht und Unnahme eines täuschenden Spieles von keiner Seite je verleugnet, jede Möglichkeit der Einmischung eines realen, pathologischen Interesses, wesche das Spiel sogleich ausheben würde, vollständig ausgeschlossen wird, und dennoch die dargestellten Vorgänge und Handlungen rein erdichteter Versonen uns in dem Mage erschüttern, wie der Darsteller selbst, bis zur völligen Aufhebung seiner realen Versönlichkeit, von ihnen erfüllt, ja recht eigentlich beseisen ist. Nach einer Aufführung des "König Lear" durch Ludwig Devrient blieb das Berliner Publikum nach dem Schlusse des letten Aktes noch eine Zeitlang auf seine Plätze festgebannt versammelt, nicht etwa unter dem sonst üblichen Schreien und Toben eines enthusiastischen Beifalles, sondern kaum flüsternd, schweigend, fast regungslos,

ungefähr wie durch einen Zauber gebunden, wider welchen sich zu wehren keiner die Kraft fühlte, wogegen es jeden etwa unbegreislich dünken mochte, wie er es nun ansangen sollte, ruhig nach Hause zu gehen und in das Geleise einer Lebensgewohnheit zurückzutreten, aus welcher er sich undenklich weit herausgerissen empfand. Unstreitig war hier das höchste Stadium der Wirkung des Erhaben en en erreicht; und der Mime war es, der dahin erhob, wolle man diesen nun in Ludwig Devrient oder in Shake speare selbst erkennen.

Bon der Renntnis solcher Wirtungen ausgehend, sollte es uns fast unmöglich dünken, bei weiterer Versolgung unsrer Betrachtungen über die Wirtsamkeit unfrer Schauspieler und Sänger auf den Punkt zu gelangen, wo ihre Kunst uns mit solchem Bedenken ersüllen könnte, daß wir sie als Kunst gar nicht mehr gelten zu lassen vermeinen müßten. Und doch nuß es uns bei der Wahrnehmung ihrer gemeintäglichen Wirksam= feit beinahe so vorkommen. Was sich uns in den gewöhnlichen Theateraufführungen barbietet, zeigt gang ben Charafter eines jonderbaren, und jogar jehr bedentlichen Gewerbes, deffen Betrieb lediglich auf die möglichst günftige Zurschaustellung der Person des Schauspielers gerichtet zu sein scheint. Die, einerjeits ästhetisch erfreuende, anderseits zur erhabensten Wirkung führende Täuschung über die Person des Schauspielers erkennen wir hier sosort als aus der Absicht des Tarstellers ausgeschlossen, und ein wirtlich ichamloser Misbrauch der eigentümlichen Silfsmittel seiner Runft ist es, durch welchen der Schauspieler jene Täuschung in Wahrheit auszuheben, und ihre Wirfung dagegen auf die Empfehlung seiner Verson binguleiten bemüht ift. Wie es möglich geworden ift, Die Tendenz der theatralischen Kunst in diefer Weise zu entstellen, und die bieraus bervorgegangene Gattung öffentlicher Unterhaltung an die Stelle berjenigen zu seken, welche ihre Ausbildung dem Gefallen an der dramatis schen Täuschung verdankte, um dies zu erklären, mussen wir notwendig einen Blick auf das Wesen aller modernen Kunst im allgemeinen werfen. -

- Die Kunft hört, genau genommen, von da an Kunst zu sein auf, wo sie als Runft in unser reflektierendes Bewuktsein tritt. Daß der Künftler das Rechte tue, ohne es zu wissen, dies erkannte der hellenische Geist dann, als ihm selbst die schaffende Kraft verloren gegangen war. Von wahrhaft rührender Belehrung ist es, zu sehen, wie die Wiedergeburt der Künste bei den neueren Bölkern aus dem Widerstreite der populären Naturaulagen gegen das überkommene Dogma der antisen Kritif hervorging. So beobachten wir, daß der Schauspieler eher da war, als der Dichter, welcher ihm Stücke schrieb. Sollte dieser nun nach dem klassischen Schema versahren, oder nach dem Gehalte und der Form der Improvisationen jener Schauspieler? In Spanien entsagte der große Lope de Bega dem Ruhme, ein klassischer Kunstdichter zu sein, und schuf uns das moderne Drama, in welchem Shakespeare zum größten Dichter aller Zeiten gedieh. Wie schwer es dem kritischen Verstande dünken mußte, dieses einzige und wahrhafte, als solches aber kaum sich aussprechende Kunstwerf zu begreisen, ersehen wir sosort an der angelegentlichen Zersetzung desselben durch die antiksserenden Gegenversuche von sogenannten Kunstdichtern. Vollständig behaupteten diese das Feld in Frankreich; hier ward das Drama akademisch zugeschnitten, und die Regeln traten nun auch sofort in die Schauspielkunst ein. Bei dieser war es offenbar jest immer weniger auf jene erhabene Täuschung, welche wir als den Grundzug namentlich auch der theatralischen Kunft erkennen mussen, abgesehen; sondern zu jeder Zeit wollte man sich deut= lich dessen bewußt bleiben, daß es sich hier um eine "Kunst", um eine "Kunstleistung" handele. Diese Stimmung aufrecht zu erhalten, siel weniger noch dem Dichter, als in erster Linie dem Schauspieler zur Pflicht: wie dieser Akteur spiele, wie er diesen oder jenen Charafter auffasse, mit welcher Kunst er hiersür die ihm eigenen Naturgaben verwendete, oder die ihm fehlenden zu ersetzen verstehe, dies zu untersuchen ward nun die Angelegenheit des kunstsinnigen Lublikums.

Eine Reaktion gegen diese Tendenz sehen wir wiederholt bei freisinnig entwickelten Nationen aufkommen. Als die Stuarts nach England zurückschrten, brachten sie die französische "Tragédie" und "Comédie" nit: das "regelmäßige" Theater, welsches sie hierfür gründeten, sand aber unter den Engländern

feine geeigneten Schauspieler, und vermochte sich nicht zu ershalten; wogegen die unter der Herrschaft der Puritaner zerstreueten Schauspieler der älteren Zeit, in mühsam gesammelten und hochgealterten Überresten sich zusammensanden, um endlich einem Garrick den Boden zu bereiten, aus welchem diesmal der Schauspieler allein der Welt wieder die Wunder der wahrhaften dramatischen Kunst offenbarte, indem er ihr in dem von ihm wiedererweckten Shakespeare den größten Dichter rettete.

Eine gleiche Glorie schien den Deutschen aufgehen zu sollen, als dem eigentümlichsten Boden der theatralischen Kunft endlich eine Sophie Schröder, ein Ludwig Devrient entwuchsen. - Ich habe in einer ausführlicheren Abhandlung über "deutsche Kunst und deutsche Politif" die von außen her wirfenden Urfachen des, nach kaum erreichtem Blütenansate so schnell eintretenden Verfalles auch des Theaters in Deutschland nachzuweisen versucht, und darf dafür hier mich mehr auf die inneren Gründe der gleichen Erscheinung beziehen. In den zulett genannten beiden großen Schauspielern durfte man leicht eben nur zwei wirkliche Genies erkennen, wie sie auf dem Gebiete jeder Kunft selten zum Vorschein kommen: immerhin bleibt aber an dem Charafter der Ausübung ihrer Kunst etwas er= kenntlich, was nicht der besonderen Begabung der Judividuen allein, sondern dem Charafter ihrer Kunft selbst angehört. Dieses Etwas muß zu ergründen und aus seiner Erfenntnis ein Urteil zu gewinnen sein. Der Zustand von Entrücktheit, in welchen nach jener Aufführung des "Lear" das Berliner Publikum geraten war, entsprach gewiß sehr wesentlich dem Zustande, in welchen der große Mime an diesem Abende verssetzt blieb; für beide war der Schauspieler Tevrient ebensos wenig als das Berliner Theaterpublikum vorhanden; eine gegenseitige Selbstentäußerung war vor sich gegangen. Diese Wahrnehmung möge für den entgegengesetten Kall uns nun darüber belehren, welches der Grund aller, von uns als so widerwärtig empfundenen, Hohlheit des theatralischen Wesens ist: wir erfennen ihn gang deutlich, wenn wir während und am Schlusse einer Theateraufführung den üblichen, wärmelosen und nur lärmenden Bezeigungen des Beifalles von seiten des Bublifums, sowie den diesen entsprechenden des erheuchelten Dankes

von seiten der Schauspieler anwohnen. Hier bleibt das Thesaterpublikum sich als solches ganz ebenso selbst bewust, wie der Schauspieler von dem deutlichen Gefühle seiner eigenen Persönslichkeit, ganz wie außerhalb des Theaters, eingenommen bleibt. Was zwischen beiden verhandelt wird, die vorgebliche dramastische Täuschung, wird zur reinen Übereinkunst, auf deren Grundslage hin man sich einbildet, eine "Kunst" auszuüben oder zu beurteilen.

Nach meiner Kenntnis ist diese Konvention zuerst in Frankreich systematisch ausgebildet worden. Sie hat ihren Ursprung
in dem Ausstemmen der sogenannten "neueren attischen Komödie",
von welcher aus sich das lateinische Theater, durch alle Zeiten
und Bölker lateinischer Herkunft oder Mischung, nach dem Begrifse der "Kunstkomödie", weiter bildete. Hier sitzt der Kunstkenner vor der Bühne, auf welcher der Akteur "seine Kolle gut zu
spielen" sich angelegen sein läßt: ob ihm dies gelang, wird ihm
durch konventionelle Zeichen des Beisalles oder Mißfallens kundgegeben; von diesen hängt der Glückstand des Mimen ab, und
was man endlich unter "Komödiespielen" zu begreisen hat, darf
man nicht gering anschlagen, wenn man erwägt, daß der göttliche
Augustus selbst auf seinem Sterbelager sich für einen guten
Komödianten gehalten wissen wollte.

Offenbar haben es die Franzosen in dieser Kunst am allerweitesten gebracht, ja sie ist die eigentliche französische Kunst überhaupt geworden; denn eben auch ihre dramatischen Schriftsteller sind nur aus den Marimen dieser Komödienkunst zu begreifen, worauf denn zugleich die vollendete Sicherheit ihrer Urbeiten beruht, in welchen der ganze Plan, wie der kleinste Zug seiner Ausführung, nach denselben Normen erfunden und aemodelt ist, nach denen der Akteur auf der Bühne sich den Beifall des Publikums für seine besondere Kunstleistung zu gewinnen hat. Erklärlich wird es uns hieraus wiederum, warum diese sichersten theatralischen Künstler der Welt, für welche wir die Franzosen unstreitig halten mussen, sofort ganglich aus der Fassung gebracht werden, wenn sie ein Stück spielen sollen, welches nicht auf jene Konvention verfaßt ist. Feder Versuch, Shakespeare, Schiller und selbst Calderon durch französische Schauspieler aufführen zu laffen, mußte stets scheitern, und nur das Misverständnis des Charafters diefer anderen Dramatik

fonnte ein groteskes Genre bei ihnen hervorrujen, in welchem die Natur durch Überbietung sosort wieder zur Unnatur ward. Es blied sortgesetzt dabei, daß im Theater es sich um die Aunst des Komödiespielens handele, d. h. der Schauspieler mußte sich stets bewußt bleiben, daß er sür das Publikum spiele, welches eben an dieser seiner Kunst des Spieles mit der Verkleidung in jeder Beziehung sein reizvolles Gefallen suchte.

Wie übel diese gleiche Kunst sich unter den Deutschen außenehmen mußte, bleibt wohl leicht zu begreisen. Im ganzen kann man sagen: es werde hier wie dort Komödie gespielt, nur spielen die Franzosen gut, die Deutschen aber schlecht. Für das Bergnügen daran, jemand gut Komödie spielen zu sehen, versgibt diesem der Franzose alles: von Louis XIV. hegt man in Frankreich, trop der klarsten Einsicht in die gänzliche Hohlheit der von ihm gespielten Rolle, noch immer eine wirklich stolze Meinung, einzig aus unzerstörbaren Gesallen daran, daß er diese Rolle meisterhaft gespielt hat.

Ift man gesonnen, hierin fünftlerischen Geift zu erkennen, jo ist dagegen nicht zu verkennen, daß dieser Kunftsinn dem Deutschen nicht zu eigen sei. Einem deutschen Louis XIV. als Monarchen gegenüber würde unser volitisches Publikum sich etwa so verhalten, wie unfre guten Bürger im Theater vor dem Spiele eines Schauspielers, welchen fie im Ernft fur den Helden halten sollten, für den er sich ausgibt; denn diese Zumutung würden sie sich trots aller Gegenversicherung gestellt glauben, während vom geschulten Zuschauer in Wahrheit eben nur verlangt wird, er solle den vorgestellten Selden über die Runft des so portrefflich ihn spielenden Schauspielers vergessen. Und diese Zumutung ist es wirklich, welche nach der französis iden Konvention jest demieniaen gestellt wird, der, wie der deutsche Zuschauer, obne anerzogenen Runstsinn im Theater eine wirkliche Erregung sucht, wie sie nur durch jene Täuschung bewirkt werden kann, durch welche die künstlerische Person des Schauspielers sich gänglich ausbebt, um einzig das dargestellte Individuum für die Wahrnehmung gurudgulaffen. Statt der höchst seltenen Källe, in welchen diese erhabene Täuschung durch wahrhaft geniale Tarfteller gelingen tann, wird dem deutschen Publifum nun aber tagtäglich Theater, und zwar eben "Theater überhaupt", vorgeführt, und hierzu werden die für diesen Fall

unerläßlichen Hilfsmittel der theatralischen Konvention der Fransosen in Anwendung gebracht.

Wäre es nun dem Deutschen möglich, so vortrefflich Komödie zu spielen, wie der Franzose es kann, so würde es sich immer noch fragen, ob er anderseits als Zuschauer diese kunst so zu würdigen im stande sei, wie es das französische Lublikum ist. Allein, zu dieser Erforschung fann es aus dem einfachen Grunde. daß uns niemals in jener Weise Komödie vorgespielt wird, gar nicht kommen. Das, was wir mit Bezug auf die Ausbildung von Kunstfähigkeit in der modernen Welt Talent nennen, ist dem Deutschen im allerspärlichsten Grade, ja fast gar nicht zu eigen, wogegen es als natürliche Begabung den lateinischen Bölkern, als entsprechende Befähigung zur Geltendmachung der ihm eingeimpften Kulturtendenzen aber dem französischen Volke in größter Ausbreitung angehört. Db dem Deutschen eine gleiche Begabung innewohne, würde sich erst dann zeigen können, wenn er sich von einer ganz ihm eigenen und seinem wahren Wesen entsprechenden Kultur umgeben sähe; denn im Grunde genommen, können wir unter Talent nichts anderes verstehen, als die von natürlicher Befähigung getragene starke Neigung zur Aneignung vorzüglicher Fertigkeiten im praktischen Be-fassen mit vorgesundenen künstlerischen Formbildungen. So tonnte die bildende Kunft der Griechen während langer Jahrhunderte durch dieses Talent einzig gepflegt werden, wie noch heutzutage die künstliche Kultur der Franzosen, während sie bereits in ihrem unaufhaltsamen Verfalle begriffen ift, durch dieses Talent immer noch aufrecht erhalten wird. Jene Kultur geht uns Deutschen aber eben ab, und was wir dafür besitzen, ist nur das Zerrbild einer nicht aus unsrem Wesen erwachsenen, von uns in Wahrheit nie eigentlich begriffenen Kultur, wie wir sie denn auch hier in der Ausbildung unfres Theaters vor uns sehen, für welches wir daher sehr natürlich auch kein Talent haben fönnen.

Um uns hiervon zu überzeugen, besuchen wir nur die erste beste der sich uns darbietenden Theateraufführungen. Mögen wir hier auf das erhabenste Produkt der dramatischen Dichtkunst, oder auf das trivialste Elaborat eines Übersetzers aus, oder "freien" Bearbeiters nach dem Französischen treffen, stets erstennen wir sofort das eine: die Sucht Komödie zu spielen, in

welcher Shakespeare so gut wie Scribe zugrunde geht und vor unsren Augen sich in einen lächerlichen Travestierungsapparat Wenn der gute französische Akteur allerdings stets die Wirkung seiner Deklamation sowie seiner Haltung, seines ganzen Benehmens auf den Zuschauer im Auge behält, und nie dem darzustellenden Charakter zuliebe etwa in einem dem Bublikum mikfälligen Lichte sich zu zeigen verleitet werden kann. — so glaubt der deutsche Schauspieler vor allem darauf bedacht sein zu müssen, wie diese so glückliche Gelegenheit, dem Lublikum als dessen Vertrauten sich günstig zu empfehlen, auf das für ihn vorteilhafteste auszubeuten ware. Sat er in Affett zu geraten, oder etwas sehr Kluges auszusprechen, so wendet er sich dafür gang besonders an das Bublikum, und wirft ihm die Blicke zu. welche ihm zu beredt dünken, um an seinen Mitspieler verschwendet zu werden. Hierin liegt ein Hauptzug unfres Theaterhelden: er arbeitet immer unmittelbar für das Publikum und vergist seine Rolle hierbei so weit, daß er nach einem Hauptkorrespondenzafte dieser Art oft ganz den Ton verliert, mit welchem er zu seinem Mitspieler gewandt fortzufahren hat. Bon Garrick wird er-zählt, daß er in Monologen mit weit offenem Auge niemand jah, nur zu sich allein sprach, das Universum vergaß. und hörte dagegen einen unfrer allerberühmtesten Schauspieler den Selbstmord-Monolog des Hamlet dem Publikum mit so leidenschaftlicher Vertrautheit explizieren, daß er hiervon heiser ward und im Schweiße gebadet die Buhne verließ. Unter der nie ihn verlaffenden Sorge auf den Zuschauer stets einen bedeutenden perfönlichen Eindruck zu machen, sei es als liebenswürdiger Mensch ober auch als "denkender Künstler", pflegt er unausgesett ein hierauf bezügliches Mienenspiel, wobei ihn der Charafter seiner Rolle in allem geniert, was dem zuwider ift. Ich fah eine ge= feierte Heldendarstellerin unfrer Tage in der für sie peinlichen Lage, die Regentin Margareta im "Egmont" spielen zu muffen; der Charafter dieser staatsflugen, dabei schwachen und ängstlichen Frau taugte ihr nicht: sie zeigte sich von Anfang bis zu Ende in heroischer But, und vergaß sich soweit, Macchiavell als einen Verräter zu bedrohen, was dieser schicklicherweise wiederum ohne alle Kränkung dahin nahm.

Gine persönliche Eitelkeit, welcher es an jeder Befähigung zur künstlerischen Täuschung über ihre Zwecke gebricht, läßt

unsere Mimen daher im Lichte völliger Stupidität erscheinen: der Ballettänzerin, ja selbst der Gesangsvirtuosin mag es nachgesehen werden, wenn sie nach dem glücklich vollbrachten Kunststücke sich mit möglichster Grazie an das Bublikum wendet, wie um zu fragen, ob fie es gut gemacht hätte; benn in einem gewissen Sinne bleibt sie hierbei in ihrer Rolle: wogegen der eigentliche Schauspieler dem ein individueller Charafter zur Darstellung übergeben ift. diesen Charakter mit seiner ganzen Rolle zu jener Frage an das Bublikum herzurichten hat, was ihn, ruhig betrachtet, vom Anfang bis zum Ende seiner Leistung als ein unsinniges, lächerliches Wesen erscheinen lassen muß.

Wie der Franzose vor allem die Gesellschaft und die Unterhaltung liebt, um in ihr, im steten Widerspiele mit anderen, sich gewissermaßen erst seiner bewußt zu werden, so bildet sich auch seine bedeutende mimische Sicherheit, ja seine richtige Darstellung seiner Rolle erst im sogenannten Ensemblespiele heraus. Eine französische Theateraufführung erscheint wie die äußerst geglückte Konversation an einem gegenseitig wechselnden Interesse lebhaft beteiligter Personen: daher die große Genauigkeit, welche hier auf das Einstudieren dieses Ensembles verwendet wird; nichts darf die zur Täuschung erhobene künstlerische Konvenstion ausheben; das geringste Glied des Ganzen muß für die ihm zusallende Aufgabe ganz so geeignet sein, wie der erste Akteur der Situation, welcher sogleich aus seiner Rolle herausfallen würde, wenn sein Gegner der seinigen sich nicht gewachsen zeigte. Vor diesem Mißgeschicke ist nun der deutsche Schauspieler be-wahrt: er kann nie aus seiner Rolle herausfallen, weil er nie darinnen ist. Er ist in einem beständigen monologischen Verkehre mit dem Bublikum, und seine ganze Rolle wird ihm zum "a parte".

Die Tendenz dieses Aparte gibt über die sonderbare Beschaffenheit des deutschen Schauspielwesens den geeignetsten Aufschluß. In der Vorliebe dafür und in dem beständigen Trachten danach, alles, was er zu sagen hat, möglichst als ein solches "Beiseitesagen" zu verwenden, läßt er deutlich erkennen, wie er sich für seine Person aus der üblen Situation, in welche ihn die Zumutung, gut Komödie zu spielen, bringt, zu retten suche, und dabei noch ein gewisses Aussehen von Darüberstehen über der ganzen

schlimmen Lage sich zuzulegen bemüht sei.

Sehr belehrend ift es, zu ersehen, wie diese eigentümliche Neigung zum "a parte" unsren Theaterdichtern ihren beson-deren Stil, namentlich für die Tragödie, eingegeben hat. Man nehme 3. B. Hebbels "Nibelungen" zur Hand. Dieses mehr= teilige Stück macht uns sofort den Eindruck einer Parodie des Nibelungenliedes, ungefähr in der Weise der Blumauerschen Travestie der "Aneide". Der gebildete moderne Literat scheint hier offenbar die ihm so dünkende Groteske des mittelalterlichen Gedichtes durch lächerliche Überbietungen zu verhöhnen: seine Helden gehen hinter die Kulisse, verrichten dort eine monströse Heldentat, und kommen dann auf die Bühne zurück, um im geringschätzigen Tone, wie etwa Serr von Münchhausen, über seine Abenteuer, darüber zu berichten. Da hier alle mitsprechenden Helben auf den gleichen Ton eingehen, somit sich gegenseitig eigentlich verhöhnen, erfieht man, daß diese Schilderungen und Reden alle nur an das Bublikum gerichtet sind, wie als ob jeder diesem sagen wollte, das Ganze sei doch nur eine Lumperei, worunter dann ebensowohl die Nibelungen, als das deutsche Theater zu verstehen wären. Und in Wahrheit würde hiermit das ganze Vorgehen unfrer "Modernen", sowohl mit der Selbeniage als dem Theater sich zu beschäftigen, als ein zu bewißelndes Unternehmen anzusehen sein, welches zu ironisieren dem wohlanständigen Poeten sowohl, wie den von ihm bedachten Mimen in der Ausübung ihrer Kunft, nicht deutlich genug angemerkt werden fonne. Man durfte fich die sonderbare Stellung, in welche wir auf diese Weise zu uns, zu unfrem Borgeben, geraten find, recht gut durch die Szene in Shakespeares "Sommernachtstraum" verdeutlichen, wo die sich gut dünkenden Schausvieler von schlechten Komödianten sich den beroischen Liebesroman von "Buramus und Tisbe" vorspielen laffen: hierüber ergößen sie sich und machen tausend wikige Bemertungen, welche den gebildeten vornehmen Herren, die sie selbst zu repräsentieren haben, sehr gut anstehen. Nun stelle man sich aber vor, daß diese wißelnden Gerren eben selbit Schausvieler sind. und als solche an der Darstellung von "Pyramus und Tisbe" ungefähr in der Art mit teilnehmen, wie der Theaterdichter der "Nibelungen" und seine Darsteller es in betreff dieses alten Seldengedichtes tun, so wird bald ein Bild der allerwiderwärtigsten Urt vor uns steben. In Wahrheit ist dieses aber bas

des modernen deutschen Theaters. Denn, näher betrachtet, wird hier wiederum das eine unverkennbar, daß in Wirklichkeit nie= mand dabei Scherz zu treiben, sondern die Sache vollkommen ernstlich zu nehmen vermeint. Der Dichter hört feinen Augen= blick auf, sich als Weltweiser zu gebärden und als solchen sich durch seine Schauspieler, denen er die tieffinnigsten Deutungen der Kandlung mitten im Laufe derfelben in den Mund zu legen sich bemüht, vertreten zu lassen. Die hieraus entstehende Mischung ist nun aber außerdem auf die Hervorbringung des äußersten theatralischen Effettes berechnet, und hierfür wird nichts unbeachtet gelassen, was die neuere französische Schule, namentlich durch Victor Sugo, auf das Theater gebracht hat. Wenn der revolutionäre Franzose, in seiner Empörung gegen die Satungen der Académie und der flassischen Tragédie, alles das, was diese verpönten, mit keder Absicht hervorzog und an das grelle Tageslicht sette, so hatte dies einen Sinn; und mochte es, sowohl für die Konstruktion der Stücke wie den sprachlichen Ausdruck, zu einer tief unwohltätigen Erzentrizität führen, so bot dieses Verfahren als ein kulturhistorischer Racheakt ein lehrreiches und nicht uninteressantes Schauspiel, da namentlich auch hierin immer das unbestreitbare Talent der Franzosen für das Theater sich aussprach: Wie nehmen sich aber nun 3. B. die "Burggrafen" B. Hugos auf den Text des Nibelungenliedes in das Deutsche übersett aus? Bewiß so unflätig, daß dem Poeten wie dem Schauspieler die Neigung zur Selbstverspottung recht verzeihlich erscheint. Schlimme ist eben nur, daß dies alles doch wiederum für Ernst nicht nur ausgegeben, sondern auch angenommen, und als solcher von jeder Seite her gut geheißen wird. Unfre Schauspieler sehen von ihren Intendanzen solche Stücke ebenso als bare Münze aufgenommen, wie es den sonderbar ironischen Unflätereien unster in das Große arbeitenden Historienmaler von den Kunstprotektoren geschieht: es wird, wie unerläßlich, Musik dazu gemacht, und nun muß der Mime daran gehen, zu sehen, wie weit er es in seinen abgeschmacktesten Manieren etwa noch bringen fønne.

Auf der Grundlage einer Verderbnis der theatralischen Runft, wie ich sie durch einige Charakterzüge derselben dem Beobachter fenntlich zu machen versuchte, hat sich nun ein vollkom= men organisches Verhältnis gebildet, welches wir unter den Beariff heutiges Theaterwesen fassen konnen. In diesem ist es zur Anerkennung eines Schauspieler-Standes gekommen, durch dessen Bezeichnung als solchen wir sofort daran gemahnt werden, daß wir es hier nicht wohl mit einer Organisation der flüchtigsten aller Kunstausübungen, sondern mit einer Vorkehrung zur Wahrung der bürgerlichen Interessen aller derjenigen, welche durch die mimische Kunst sich ihren Lebensunterhalt gewinnen wollen, zu tun haben. Ihnen bleibt etwas Eximiertes immer zu eigen, ungefähr wie unfren Söhnen, so lange sie die Universität besuchen und als Studenten die burgerliche Gesellschaft in steter Wachsamkeit und einiger Unruhe zu erhalten pflegen. was ienen wieder zu einer freieren Haltung gegenüber dieser gesteigerte Veranlassung geben kann. Uhnlich, wie unfre Stubenten, sind die Schauspieler einem gewissen "Comment" unterworsen, welcher wiederum den vornehmen Intendanten es ermöglicht, in seriose Beziehungen zu ihnen zu treten. Wenn bereits Goethe der Meinung war, daß zuzeiten "ein Komödiant einen Pfarrer lehren" fönnte, so durfen wir uns nicht wundern. daß heutzutage fast unfre ganz elegantere Bürgerwelt sich nach den Lehren der theatralischen Gefälligkeit und Anständigteit geformt hat. Wir möchten auch hierin gern den Franzosen es gleich tun, bei welchen der Schauspieler im Ministerrate wie in der Portierloge von dem auf der Bühne nicht mehr zu unterscheiden ift. Wären unfre Schauspieler für das mahre deutsche Wesen das, was jene für das französische sind, so ließe sich von einer Belehrung durch sie für unfre bürgerliche Gesellschaft vielleicht etwas erwarten: da wir ihnen notwendig aber das eigentliche Talent für das Theater absprechen mussen, so eraibt sich aus der Berührung ihrer durchaus nur affektierten theatralischen Bildung mit unfrem bürgerlichen Besen bloß die Förderung der gleichen mißlichen Anlagen für gefälliges Benehmen, welche sie zu einer ganz salschen, durchaus undeutschen theatralischen Runft hinleiten. Der Schauspielerstand, mit seinen "Solden"=, "Intriganten"=, "zärtlichen Bater"= und "Anftands"= Kächern, bleibt uns durchweg unheimlich fremd, und fein wirtlicher Vater entschließt sich jo seicht, seine Tochter einem "tragischen Liebhaber" zu geben. Troß der immer wachsenden Berbreitung des Theaterwesens über Deutschland, bleibt die Beobachtung des Schauspielerstandes von seiten der bürgerlichen Welt immer nur mit Kopfschütteln und philisterhafter Verwunderung begleitet, während die Neigung, in seinen Umgang sich zu mischen, nur gewissen frivolen Kreisen der unbürgerlichen Gesellschaft zu eigen ist.

Hierüber, und über die Wendung, welche es mit dem Schauspielerstande nehmen musse, wenn das rechte Heil für das Theater aus ihm hervorgehen solle, sind meiner unmittelbaren Lebenserschrung zwei durchaus entgegengesetzte Ansichten ausgestoßen. Diese gingen von zwei Männern aus, welche zu ihrer Zeit bes

rufen wurden, ein Theater zu leiten.

Karl von Holtei erklärte unumwunden, mit einer sogenannten soliden Schauspielergesellschaft nichts anzusangen zu wissen: seitdem das Theater in die gewissen Bahnen der bürgerlichen Wohlanständigkeit geleitet sei, habe es seine wahre Tendenz verloren, welche er am ehesten noch mit einer herunziehenden Komödiantenbande durchzusühren sich getraue. Für diese seine Meinung stand der gewiß nicht geistlose Mann ein, und wandte dem Theater, das seiner Führung anvertraut war und an welchem er, troh mehrerer glücklicher Ansähe zum Gelingen, schließlich dennoch der Durchsührung seiner Tendenz entsagen mußte, den Kücken.

Im schrossesten Gegensaße zu der Ansicht dieses Mannes zeigte sich aber Eduard Devrient, welcher für den Schauspielerstand Erhebung zu staatsbürgerlichem Range ansprechen zu müssen glaubte. Hiermit wollte er dem Theater vor allen Dingen die Würde gewahrt wissen, don welcher aus, wenn sie einmal durch ein Staatsgesetz dekretiert wäre, das übrige Vershalten der im Theater wirksamen Faktoren durch weitere gute Zucht sich von selbst ergeben würde. Gewiß stand es dem geslehrten, aber nicht talentvollen Schauspieler gut an, dem verswahrlosten Theaterwesen vor allen Dingen eine Tendenz einsgeprägt sehen zu wollen, unter deren veredelndem Einflusse durch Schule und Bildung das an natürlicher Begabung Fehlende erträglich zu ersehen sein möchte. Ihm ward zur Durchsührung seiner Ansicht von einem tief ernstlich wohlgesinnten Fürsten ein

in vollkommenster Wohlanständigkeit geordnetes Theater übergeben. Die Erfolge seiner Bemühungen sind leider jedoch so durchaus nichtig ausgesallen, daß dasselbe Theater, von dessen Leitung Devrient endlich zurücktrat, gegenwärtig, wie zu vermuten steht, unter dem Einslusse einer hiergegen entstandenen mißmutigen Gleichgültigkeit, den Maximen der gemeinen Bermaltungsweise wieder übergeben worden ist.

Es muß nun belehrend dünken, dem eigentlichen Grunde zweier so verschieden sich kundgebender Tendenzen, wie der Holteis und Devrients, nachzuforschen. Offenbar zeigt es sich dann, daß das, was jedem von ihnen als Gespenst vorschwebte. das mimische Genie sei. Holtei suchte es auf den wilden Wegen seiner dunklen Abkunft auf, und zeigte sich hierin genial; Devrient, mißtrauisch und vorsichtig, vermeinte bagegen sicherer zu verfahren, wenn er auf Mittel fanne, wie jenes "Genie" zu ersetzen sei, von dem als Gespenst er genug zu leiden gehabt hatte. Der lettere erkannte, daß auf dem Holteischen Wege selbst faunt die gemeine Liederlichkeit, gewiß aber nicht die genigle Urproduktivität des Komödiantenwesens zu gewinnen sein würde; wogegen es ihm aufgegangen war, daß gerade die naturwüchsiasten Bildner des deutschen Schauspielerwesens, wie er dies an Edhoff, Schröder und Bifland nachweisen konnte, nach bürgerlichen Begriffen solide, ja streng sittliche Menschen gewesen seien. Ein den Leistungen dieser Ahnen entnommenes Mag überhaupt sestzuhalten, und nach diesem Maße zu bilden und zu regeln, durfte ihm als die dem deutschen Theater heilsamste Maxime erscheinen. Leider ging ihm endlich das von Holtei aufgesuchte Genie nur noch in der Gestalt des modernen Theatervirtuosen auf; diesen als störendes Wesen sich fern zu halten, mochte ihm unerläßlich dünken: doch scheint ihn sein Gifer hierbei verleitet zu haben, endlich alles ihm störend Vorkommende überhaupt sich fern zu halten, und ich glaube, daß er hierfür alle auf seine Theaterleitung verwandte Mühe einzig vergeudete, indem er in diesem Fernhalten möglicher Erschütterungen seiner Grundsätze sich gänzlich verlor. Jedoch fragen wir, woher sollte einem mitten im heutigen Theaterwesen Aufgewachsenen das Urteil tommen, durch welches er ihm fremdartige Erscheinungen richtig erkannt hätte? Notwendig hätte diesem Manne der Blick des Genies felbst zu eigen sein mussen, desselben Genies, an welches er nicht glaubte, weil er es nur als Gespenst kaunte. Natürlich konnte hier alles nur in Eigensinn ausarten, und die staatsbürgerliche Würde nußte endlich für ein Justitut von absolutester Umproduktivität und Langweiligkeit in seinen Leistungen ersolgsloß angerusen bleiben. —

Verschiedene andere Versuche, dem Theaterwesen in irgend einem Sinne fördernd beizukommen, führten in verzweifelten Källen zu einer Mischung der beiden zuvor bezeichneten divergierenden Tendenzen: dem alten Wiener Hofburgtheater ging auf diesem Wege der letzte Nimbus seiner ehemaligen, auf eine gewisse bürgerlich konventionelle Biederkeit im Schauspielwesen begründeten, Tüchtigkeit seiner Leistungen verloren. Da nun cinmal immer einstudiert und abgerichtet werden mußte, nament= lich wenn Literaten sich in das Theater mischten, so ging es hier auf die französische Gewandtheit los, welche uns so offenbar abging, wie jeder dies erkennen mußte, sobald er sich einmal in Paris das Theaterspielen angesehen hatte*: dabei streifte man auch wieder vom Devrientschen an das Holteische Prinzip heran, und das Theater durfte auf diese Weise sich etwa in der Sphäre des Amufanten erhalten. Hier arbeitete man fich bis zu der Verwunderung darüber hinauf, daß Leute für das Theater schreiben wollten, welche gar nichts vom Komödiesvielen verstünden: daß dieses anderseits sehr schnell und gehörig zu erlernen sei, das glaubte man ja eben selbst zu beweisen, indem aus einem dem Verderben zuneigenden Literaten so leicht ein tüchtiger Komödiantenchef geworden war, — was wiederum anderen, 3. B. den Herren Guttow und Bodenstedt, doch nicht gelingen wollte.

Mochte es nun der Literat, oder der Schauspieler selbst sein, welchem die Leitung des Theaters übergeben wurde, immer ging man von der Meinung aus, daß hier etwas zu lehren und wohl auch zu erlernen sei, denmach es sich einzig darum handelte, wer der Lehrer sein sollte, der Schauspieler oder der

^{*} Ein jest für sehr geistreich gestender Literat, Herr Paul Lindau, berichtet uns, unter enthusiastischer Berühmung derselben, von der Wirkssamkeit des hier gemeinten Theaterdirekturs, daß dieser einem Schauspieler in der Probe ihn unterbrechend, zuries; "Pause! — Das war ein Wit: lassen Sie dem Publikum Zeit ihn zu verschlucken!" —

Literat? Selbst dem Besonnensten mußte diese Meinung richtig dünken, wenn er, namentlich im Vergleiche mit anderen Nationen, dem Deutschen im allgemeinen das Talent für das Theater absprechen zu müssen glaubte.

Wie hatte noch Friedrich der Große sich verwundern muffen, wenn ihm sein Hofintendant eines Tages die Errichtung cines deutschen Theaters vorgeschlagen haben würde! Französische Comédie und italienische Oper waren die einzige Form. unter der man damals Theater überhaupt begreifen konnte, und es steht nun sehr zu befürchten, daß, wenn der große König heute plöklich wieder in seine Berliner Hoftheater träte, er sich von den Herrlichkeiten des seitdem gewonnenen deutschen Theaters mit dem Unwillen abwenden würde, als ob man sich einen üblen Scherz mit ihm erlaube. Bei der Festhaltung dieser Fiktion wäre es dagegen interessant, den Eindruck auf denselben großen Friedrich sich vorzustellen, welchen etwa jene Aufführung des "Könia Lear" durch Ludwig Devrient auf ihn hervorgebracht haben möchte: — vermutlich ein Staunen wie über einen Beltuntergang! Unmöglich wäre jedoch wohl dem Genie das Genie unerkenntlich geblieben.

Von ihm, von dem Genie, können wir jedenfalls einzig auch die Rettung unfres Theaters erwarten. Wir sinden es nicht, wenn wir es suchen; denn wir suchen es im Talent, wo es für ums Deutsche jest eben nicht vorhanden sein kann: es ist nur zu erkennen, wenn es sich ganz unerwartet zeigt, und hierfür unfren Blick zu schärfen, ist das einzige, was wir durch Bildung unfrerseits für seine Erscheinung bereit halten können. Und hierfür, da wir durch den Kulturgang unfrer Geschichte einzig zur Beswährung unster, in ihrer natürlichen Entwicklung so sehr gesbennten Naturanlagen, durch ernste, freimütige Bildung augeswiesen sind, haben wir auf eben diesem Wege mit rücksichtsloser Wahrhastigkeit zunächst der Veschaffenheit unstes Urteiles uns bewußt zu werden; etwa so wie Kant auf dem Wege der Kritik des Deukens selbst uns das Licht für die richtige Erkenntnis der Dinge angezündet hat.

Erkennen wir nun unser Theater im richtigen Lichte, so muß es sich alsbald auch erklären, warum wir kein Talent zu der hier ausgeübten Kunst haben, nämlich: weil die gause Kunst. wie sie bei uns ausaeübt wird, unfrer Eigenart nicht entspricht, sondern aus uns fremdartigen Elementen besteht, welche wir uns nicht anders anzueignen vermögen, als indem wir uns ihnen ebenso nur anzupassen versuchen, wie wir unfre Gestalt und Körperhaltung der französischen Modetracht anzuvassen uns bemühen. Was den Franzosen zur zweiten Natur geworden ist. wird bei uns zur Umnatur. Wie in unfren Meidern, so treiben wir uns auf unfren Theatern in einer beständigen Maskerade umber, in welcher wir uns für uns selbst endlich unkenntlich ge= worden sind. Ist diese Maskerade zuzeiten durch den wahren Genius der Nation, eben als "Genie", durchbrochen worden. und müssen wir uns demnach das so seltsam lautende Zeugnis geben, daß wir an Talent anderen Nationen durchaus nachstehen, während einzig als seltene Erscheinung das Genie, und zwar in vollster Größe, sich bei uns zeigen konnte, so liegt jedoch in dieser Erkenntnis nicht eingeschlossen, daß das, was wir Talent nennen, uns auf jedem Gebiete fremd sei: im Gegenteile hat die Wahrnehmung gerade der hierunter verstandenen Beschaffenheit geistiger Anlagen und Erwerbnisse auf den uns eigenen Gebieten des Wissens und der Kunst gemeinhin zu dem Ausspruche bewogen, daß der Deutsche merh Talent, dagegen 3. B. die südlichen Nationen Europas mehr Genie befäßen. Noch heute gilt dieser Ausspruch vollkommen richtig, wenn mit ihm der Charakter unfrer Leistungen in denjenigen Wissenschaften bezeichnet wird, in deren Pflege wir uns noch treu geblieben und nicht durch fremdartiges Effektwesen irre geleitet worden sind: er bewährt sich aber am erfreulichsten auch in bezug auf die Kunst, wenn wir vorzüglich die bildende Kunst der Reformationszeit in das Auge fassen, wo neben wenigen außerordent= lichen Genies, d. h. Erfindern höchster Art, ein über alle deutichen Länder hinwirkender Geist der besten und edelsten Pflege bes Erfundenen, durch sinnigste Aneignung desselben in stets neuer Bildung und Umbildung von seiten des Kunstgewerbes, lebhaft tätig sich zeigt. Halten wir hierzu die reichen Kundgebungen des deutschen Geistes auf dem ihm vollkommen eigen gewordenen Gebiete der Musik, und namentlich der Instrumentalmusik, so dürsen wir zu der, mit den erhebendsten Hosstungen für alle deutsche Zukunft ersüllenden Annahme schreiten, daß und nicht nur das Genie in gleich zahlreichen Emanationen, wie den Italienern, zugeteilt ist, sondern daß diese Emanationen kräftigerer und reicherer Art waren, und wir demnach derzenigen Befähigung des Deutschen, durch welche die in Zeit und Raum getrennt ausetretenden Erscheinungen des Genies vermöge der mannigsaltigsten Erzeugnisse eines produktiven Kunstsinus der Nation verbunden werden, ebenfalls die Eigenschaft des Talentes in einer allershöchsten Bedeutung zusprechen müssen.

Demzufolge wird es uns wohl austehen, die Annahme zu sassen, daß der Deutsche auch für die dramatische Kunst nicht minder befähigt sich zeigen werde, sobald seinem Genius das ihm eigene Gebiet hierin frei eröffnet, ja eben nur offen gelassen wird, austatt es ihm jetzt durch einen Qualm undeutschen Wesens versdeckt bleibt. Wesches schwierige Problem ich mit dieser Zuweizung des uns eigenen Gebietes sür das Theater in das Auge sasse, entgeht niemand weniger als mir selbst: es sei mir daher gesstattet, nur mit großer Vorsicht an einen Versuch der Lösung desselben heranzutreten.

In dem hier gemeinten Sinne habe ich mich zu meiner nächsten Hilfe auf die verschiedenen Hinweisungen und näheren Andeutungen zu beziehen, zu deren Kundgebung ich mich auf bereits früher erhaltene Beranlassungen hin entschloß. Ich versweise hierfür zuerst auf meine Forderung eines Drigunalstheaters, wie ich sie in meinem Briese an Franz List über die "Goethestissung" aussprach: sodann auf die nähere Ausssührung des in jener Forderung liegenden Gedantens mit ganz besionderer Beachtung eines, als zusällig gegeben betrachteten engeren örtlichen Berhältnisses, welches ich in dem "ein Theater in Jürich"* betitelten Schristehen vor längeren Jahren aufseichnete. Die Zustimmungen, welche sich mir namentlich zu der letzteren Abhandlung meldeten, waren nicht ermutigender Art, da sie besonders von solchen Leuten ausgingen, welche sich in meinem Borschlage eine anständige Teckung erkennen mochten, wenn sie

** Chendaselbit.

^{*} Siehe Band V der Schriften und Dichtungen.

nun auch vor dem vollen Publikum wirklich Komödie zu spielen sich anlassen würden. Besonneuere Freunde fanden es einzig unbegreislich, wie gerade aus den Elementen der von mir in das Auge gesaften städtischen Gesellschaft, schon der dort herrsichenden üblen Mundart wegen, etwas nur irgend Erträgliches sür das Theater sollte gewonnen werden können. Daß es etwa an Theaterdichtern sehlen würde, besürchtete sedoch niemand, da eigentlich seder sich für besähigt hielt, ein gutes Stück zu schreiben.

Ich glaube nun, daß, sollte meine damals für Zürich gegebene Anleitung zur allmählichen Einrichtung eines Driginaltheaters acgenwärtig durch irgendwelche imponierende Macht. 3. B. durch eine reiche Aftiengesellschaft, als Vorschlag an das gesamte Deutschland gerichtet werden, die Zustimmung hierauf ungefähr ganz so ausfallen dürfte, wie damals sie dort ausfiel: an Schauspielern, da jest ganz Deutschland den Sprachdialekt zu liefern hätte, wie vor allem auch an Dichtern, würde kein Mangel sein; namentlich würden die letzteren mit mehr als patriotischer Freudiakeit die Ausschließung jedes ausländischen Bühnenproduktes unterschreiben, und hiermit die Originalität des deutschen Theaters für garantiert halten: wogegen die Einsprüche eines seit den letten zwei Dezennien zu angesammelter Erfahrung gelangten Biener Theaterdirektors, welcher dem deutschen Theaterwesen ohne übersetzte französische Stücke nicht beikommen zu dürfen der Meinung sein mag, vielleicht einzig sich erheben würden, bis denn auch ihm endlich wohl die Óriginalproduktion wieder geläufig werden dürfte. Schwieriger würde die Angelegenheit sich jedoch herausstellen, wenn die von mir imaginierten Herren Aftionäre es mit der Forderung der Origi= nalität ernster nähmen, und es für nötig hielten, den Begriff dieser "Driginalität" von wirklich Sachverständigen genau bestimmen zu lassen, damit nach ihm die Leistungen des Theaters fortan beurteilt würden. Und in der That wäre eben dies, nämlich: wie die geforderte Originalität sich beurkunden sollte, der Bunkt, welchen wir vor allem mit kaltblütiger Sorgfamkeit zu erwägen hätten.

Ich glaube der Erörterung dieses Punktes nach mancher Seite hin deutlich vorgearbeitet, und namentlich zur Kritik der Unoriginalität des modernen deutschen Theaters förderliche Bei-

träge geliefert zu haben; weshalb ich mich jett, um nicht von mir Gesagtes zu wiederholen, auf die hierher bezüglichen Darstellungen in "deutsche Kunst und deutsche Politik", "über eine in München zu errichtende Musikschule", sowie am Schlusse von "Oper und Drama" verweise. Die durch diese Unoriginalität dem deutschen Theater zugefügten Schäden sind so groß und augenfällig, daß als einfachstes Mittel zur Prüfung der Driginalität eines als solchen sich gebenden deutschen Theaterstückes in Borschlag zu bringen wäre, daß dieses Stück von unfren Schauspielern vorgelesen, und nun darauf gemerkt werde, in welchen Ton diese sofort geraten, ob dieser ein ihnen natür= licher oder affestierter sei. Man gebe ihnen das geseiertste Stück unfres erhabensten modernen Originaldichters, und verpflichte sie, sobald man merkt, daß sie in unnatürliches Pathos verfallen oder links und rechts sich nach dem Publikum umsehen, gang so zu sprechen und sich zu benehmen, wie sie in etwa ähnlichen Situationen des wirklichen Lebens es zu tun gewohnt seien, so wird, wenn sie dies dann aussühren, über das vorgegebene dichterische Kunstwert vermutlich alles lachen müssen. man diese Probe dem Charafter der theatralischen Runst für un= angemessen halten, so fordere ich dagegen, gang dieselbe Probe bei französischen Schauspielern mit dem allererzentrischesten französischen Theaterstücke vorzunehmen, um sofort zu erkennen, daß selbst das ausschweisendste theatralische Pathos, wie es der Dichter verwendet, in der Redeweise und der Haltung des Schauspielers, wie sie ihm auch für das gemeine Leben in irgendwie ähnlicher Situation zur zweiten Natur geworden sind, durchaus nichts verändert: denn so spricht und benimmt sich der Franzose, und deshalb, weil er dies stets beachtet und im Auge behält, schreibt der Theaterdichter so und nicht anders. Dem Deutschen ist nun aber jedes, diesem französischen irgendwie nahekommende Pathos durchaus unnatürlich; halt er es für nötig, sich seiner zu bedienen, so muß er es durch lächerliche Verstellung seiner Stimme und Heraufschraubung seiner Sprachgewohnheiten nachzuahmen fuchen.

Daß wir diese Unnatur an unseren Schauspielern so schwer erkennen, kommt leider daher, daß wir, auch ganz entsernt vom Theater, diese absurde Nomödie spielen zu sehen uns gewöhnt haben: sie spielt bei uns seder zu irgendwelchem öffentlichen

Reden Berufene. Mir ward seinerzeit im betreff eines ziemlich berühmt gewordenen Prosessions der Philosogie versichert, dieser würde bei gegebener Gelegenheit noch eine große Rolle in der Politik spielen, denn er habe sich die Rednerkunft so planmäßig angeeignet, daß er jedem erdenklichen Ausdrucke, auch da. wo etwas gelächelt oder wirklich gelacht werden musse, als spielender Meister gewachsen sei. Es war mir vergönnt, bei einer Leichenbestattung mich von der Kunft dieses sonst sehr wür= digen Mannes zu überzeugen: hier hatte er soeben noch im bestimmtesten Dialekte gemütlich zu mir gesprochen, als er plößlich, im Beginne seiner offiziellen Rede, Stimme, Sprache und Ausdruck in so übertreibender Weise veränderte, daß ich eine völlig spukhafte Erscheinung vor mir zu haben glaubte. Ja, lasse man unseren besten Dichter seine Verse uns vorlesen, sofort verfällt er in ein Fallsett seines Sprachorganes und in die Anwendung aller dieser pomphaften und törichten Verstellungen, an welche wir uns schließlich fast in der Weise gewöhnen, als ob es so sein müsse. Wir vernehmen, daß Goethe durch Unsuatürsichkeit beim Borlesen seiner Poesien peinlich wurde; von Schiller weiß man, daß er durch übertriebenes Pathos seine Stücke ganz unkenntlich machte. Sollte uns dies alles nicht recht nachdenklich darüber machen, in welchem Verhältnisse die höhere Tendenz der Kundgebung des deutschen Wesens zu unfren natürlichen Ausdrucksmitteln stehe? Offenbar müssen wir erkennen, daß hier eine fast zur zweiten Natur gewordene Asseitein vorhanden sei, welche schließlich aus einer salschen Ansnahme hervorgegangen ist; vielleicht aus der üblen Meinung, welche uns über unfre natürliche Befähigung beigebracht worse den ist, und dies zwar im Sinne einer uns fremdartigen Kultur, welche wir so unbedingt als ein Höheres anerkannten, daß wir, selbst auf die Gesahr hin, uns lächerlich zu machen, nur in ihrer möglichsten Aneignung unser Heil suchen zu müssen vermeinten.

Wollen wir für jetzt, und für unseren nächsten Zweck, der Kritik des hier berührten, so satalen Zuges des deutschen Kulturwesens uns enthalten, so haben wir eben nur zu bestätigen, daß der gebildetste wie der begabteste Deutsche, sowohl für seinen rednerischen wie seinen plastischen Ausdruck, unablässig der Reigung wie der Veranlassung zum Afsektieren ausgesetzt ist.

Goethe, der, wie wir dies soeben berührten, derselben Gesahr nicht bei jeder Veranlassung entgangen zu sein scheint, läßt uns anderseits durch sein klares Auge auch dieses Übel sehr drastisch erfassen: einerseits sucht sich sein "Wilhelm Meister" durch das Theater zu einem, von seinen bürgerlichen Gewöhnungen besteiten Stil der Persönlichkeit zu verhelsen; anderseits aber gibt sein "Faust" dem armen Pedanten, welcher in der Kunst des Vortrages zu prositieren wünscht und deshalb sich darauf berust, daß — wie man sage — ein Komödiant einen Pfarrer lehren könne, die so nachdenkliche Antwort: "D ja, wenn der Pfarrer ein Komödiant ist". Es wird uns nicht unbehilslich sein, wenn wir den hierin ausgedrückten Gedanken als einen zu umssassender Deutung aussordernden Vahrspruch sesthalten.

Berstehen wir unter dem hier genannten "Pfarrer" alle einen höheren Beruf Ausübende, welche zur Behauptung der mit dieser Ausübung angetretenen besonderen Würde der Affettation im Reden und Benehmen sich hingeben zu müssen glauben, und unter "Komödiant" dagegen denjenigen, welcher seinen Beruf darein setzt, durch verstellte Stimme und Gebärde den wirklichen natürlichen Menschen in seinen verschiedenen Charafter= und Berufseigenschaften nachzuahmen, so wird es sehr ersichtlich, daß hier nur der Komödiant der Lehrer sein kann, und der Pfarrer vermutlich sehr viel zu ternen hat, ehe er seinem Lehrer gleich fommt. Der verächtliche Ausdruck "Komödiant" tann aber, genau genommen, nur denjenigen bezeichnen, der durch ein verstelltes Benehmen sich selbst interessant oder besonders würdig erscheinen lassen will, indem er in Wahrheit für den gehalten sein will, für den er sich ausgibt; dies hieße asso in bezug auf den Mimen, wenn dieser nicht eine aus der Wirklichkeit des Lebens erschauete, ihm fremde Individualität als soldie durch seine Runft objektivieren wollte, sondern durch Uneignung eines fremden Wesens und Benehmens über seine wirkliche Verson in ernstlicher Absicht zu täuschen sich bemühte. In diesem letteren Kalle befinden sich aber alle diesenigen, welche im Leben sich der Reigung zum jogenannten theatralischen Benehmen überlassen; diese, welche wir, sobald sie sich auf unfren Theatern zeigen, eben "Nomödianten" nennen, füllen aber fast unsere ganze bürgerliche Welt nach allen Dimensionen und Richtungen bin an, so daß der redliche Mime, der

wiederum sie darstellen will, fast nur das Motiv der komödianstischen Affektation zur Nachahmung vor sich hat.

Wie nun hier, wo das ganze Leben von dem komödiantischen Motive erfüllt ift, zur Auffindung reiner Motive für die minische Darstellungsfraft zu gelangen wäre, dies zu untersuchen würde uns zugleich zur richtigen Kritik der uns gebüh-renden, wirklichen Driginalität hinleiten. Wenn ich die Meinung äußerte, ein mit natürlichem Tone von unfren Schausvielern vorgetragenes modernes Trauerspiel müßte sogleich das Lächerliche seines Stiles wie seiner ganzen Konzeption aufdecken. so suchte ich hiermit eben die und unbewußt gewordene Verlorenheit in eine allseitige Affektation zu bezeichnen, welche sich, dem gewöhnlichen Leben mit seinen wahrhaftigen Interessen gegensüber, jeden Augenblick dann zeigt, sobald wir uns mit einer gewissen uns fremden theoretischen Würdigkeit auszustatten sur nötig halten müssen. Den unentstellten, natürsichen Menschen seben wir nur noch im gemeinsten Leben, ja sogar nur im Leben der niedrigsten Sphären vor uns, und deshalb darf es uns dem auch nicht erschrecken, wenn wir nur in den, diesem Leben und diesen Sphären entnommenen Motiven nachgebildeten. Theaterstücken die Schauspielkunst noch mit Driginalität ausgeübt seben.

Es ist aber nicht anders. Nur in dem niedrigsten Genre wird bei uns in Deutschland noch gut Theater gespielt, und es stehen die Leistungen dieses Genres, was das Wesentliche der Schauspielkunst betrifft, in keiner Weise hinter der Vortrefsliche keit der französischen Theater zurück; ja wir tressen hier häusig mehr als das gewöhnliche Talent, nämlich bereits das, wenn auch in niedrigerer Sphäre verkümmernde, Genie der Schauspielkunst an. Wie nun aber auch das sogenannte Volkstheater in den deutschen Städten immer mehr verkommt, oder da, wo es dem Namen nach sich erhält, durch Einimpsung aller verderbslichen Motive der Assetzisch zu einem widerwärtigen Zerrbilde umgeschassen wird, so zieht sich auch diese letzte Lebenssphäre des vriginalen theatralischen deutschen Volksgeistes in immer engere und dürztigere Dunstkreise zusammen, in denen wirschließlich sast nur noch das Kasperltheater unser Jahrsmärkte antressen.

In Wahrheit ist mir fürzlich aus einer zufälligen Begeg-

nung mit einem solchen Theater ein lettes Licht der Hoffnung für den produktiven deutschen Volksgeist aufgegangen; und zwar geschah dies, als ich von dem vorangehenden Eindrucke der Aufjührung eines "höheren" Lustspieles in einem berühmten Hof-theater in betreff jeder Hoffnung mich auf das tiefste nieder= gedrückt gefühlt hatte. In dem Spieler dieses Luppentheaters und seinen ganz unvergleichlichen Leistungen, mit denen er mich atemlos fesselte, während das Strakenbublikum in seiner leidenschaftlichsten Teilnahme an ihm alle gemeinen Lebensverrich tungen zu vergessen schien, ging mir seit undenklichen Zeiten der Geist des Theaters zuerst wieder lebendig auf. Hier war der Amprovisator Dichter, Theaterdirektor und Akteur zugleich, und seine armen Buppen lebten durch seinen Zauber mit der Wahrhaftigkeit unverwüstlich ewiger Bolkscharaktere vor mir auf. Mit ber gleichen Situation wußte er uns gang nach Belieben festzuhalten, indem er uns stets wieder nen mit ihr überraschte, wobei es sich in der Hauptsache um ein so merkwürdiges, bis in das Tämonische gesteigerte Wesen, wie diesen deutschen "Masperle" handelte, der vom ruhig gefräßigen "Hand Wurft" sich bis zum unüberwindlichen Teufels- und Pfaffensput-Banner erhebt, dem wunderlich affektiert redenden Herrn Grafen durch unwiderleglichen witzigen Verstand beikommt, Hölle und Tod besiegt, und das rönnische Recht in jeder Form der Austig sich fest vom Leibe hält. — Es gelang mir nicht, den wundertätigen Genius dieses echtesten aller Theaterspiele, die ich noch je angetroffen, persöntich aussindig zu machen: vermutlich war mir dadurch eine schwere Prüfung meines Urteiles erspart. Jedenfalls aber glaubte ich zu erkennen, daß Holteis Beal gegen jenes Genie ein übel vertümmertes Wesen war. -

Gewiß sollten wir unsere Geschichte auch anderswo als in Büchern studieren, da sie oft auf den Straßen aus vollem Leben zu und redend angetrossen werden kann. In jenem Kasperlstheater ersah ich die Geburtsstätte des deutschen Theaterspieles vor mir, und diese richtig zu würdigen, erschien mir lehrreicher als alle unsre "Gssäs" dünkelhaster und ignoranter Gelehrter über das Theater. Aus solchem Studium würde man auch zu der richtigen Ertenntnis der unglaublichen Verkommenheit des öfsentlichen deutschen Kunstwesens gelangen, wenn man sich nämlich darüber flar würde, daß das einzige wahrhast deutsche

Driginalstück von allerhöchstem dichterischen Werte, nämlich Goethes "Faust", — nicht sür unfre Bühne geschrieben werben konnte, trozdem in jedem seiner Züge es dem originalen deutschen Theater so innig angehört und aus ihm entsprungen ist, daß das, was es unsrem elenden modernen Theater gegensüber als unpraktikabel sür die Aufführung erscheinen sassen muß, nur aus dieser Serkunst sich erklären und verstehen läßt. Vor einer solchen, dem Einsichtsvollen und Ausmerksamen klar ossen liegenden Tatsache, wie dieser soeben in der unerhörten Stellung des originalsten deutschen Theaterstückes zu unsrem heutigen Komödiantentheater sich kundgebenden, steht nun unser völlig blödsinnig gewordenes Kunsturteil, und weiß ihr nichts andres als den Schluß zu entnehmen, daß Goethe eben — kein Theaterdichter gewesen sei! Und solchem Urteile soll man sich verständlich machen, ja sogar mit ihm gemeinschaftslich die Luellen der Originalität des deutschen Theaters aussinchen! —

Sei es mir daher gestattet, in meiner Weise, indem ich von jenem Kunsturteile unsrer "Modernen" mich gänzlich abwende, einer klaren Bezeichnung dessenigen mich zu nähern, was unter Originalität des deutschen Schauspielwesens zu verstehen sein könne.

Ich zeige in Goethes "Faust" unsten beutschen Schauspielern ein Stück von allerhöchstem dichterischen Werte, in welchem sie dennoch jede Rolle richtig zu geben und jede Rede richtig zu sprechen ganz von Natur befähigt sein müssen, wenn sie überhaupt irsgendwelche Begabung für das Theater aufzuweisen haben. Hier bedarf es selbst für den lieden Gott, der "so menschlich mit dem Teusel spricht", keines Pathos in der Nede; denn auch er ist deutsch und redet in der Sprache, die wir alle keinen, mit dem Tone, den wir aus gütigem Herzen und klarem Geiste kommend, alle vernommen haben. Sollte es einmal zu einer allgemeinen Musterung unster Schauspieler und zur Ausscheidung der Unberusenen kommen wollen, so würde ich jedem seine etwa von ihm beanspruchte Rolle aus dem "Faust" vorlegen, und danach, wie er sich hier benähme, über sein

Berbleiben beim Theater entscheiden lassen. Dies wäre nun die umgefehrte Probe für die Driginalität der Schauspieler, wie die querit porgeschlagene der Originalität der Stücke galt. Wollten wir bei der Ausführung dieser Prüfung jeden Schauipieler, der hier in das Affektieren, Dehnen und sinnlofe Effektspiel verfiele, sofort dem großen Komodiantenstande außerhalb des Theaters zuweisen, so fürchte ich, daß wir schließlich fast gar keine Schauspieler für unfre "Taust"-Aussührungen fänden, sobald wir und nicht etwa entschlössen, in die niedrigsten Sphären unfrer Theater herabzusteigen, um dort wenigstens auf die Spuren der gesuchten Begabungen zu treffen. Ich für mein Teil wohnte vor einer Reihe von Jahren einer Aufführung des "Fauft" im Wiener Burgtheater bei, nach deren ersten Aften ich mich mit dem an den Direftor des Theaters erteilten Rate entfernte, er moge seine Schauspieler wenigstens veranlassen, alles gerade noch einmal so schnell, als sie es getan, zu sagen, und diese Magregel mit der Uhr in der Hand durchzusetzen juchen; so nämlich schien es mir möglich, eritlich den greuzenlosen Unsium, in welchen jene Leute bei ihrem Tragieren verfielen, wenigstens einigermaßen unmerklich zu machen, zweitens aber die Schauspieler zu einer wirklich natürlichen, vielleicht selbst gemeinen Sprache zu nötigen, in welcher ihnen dann wohl selber der erste populäre Sinn ihrer Reden aufginge. Gewiß hielt man diese Zumutung für unschiedlich und vermeinte, die Schauspieler würden dann in den Jon der jogenannten Monversationsstücke verfallen, welche zwar anderseits ihre Stärke seien, in denen es doch aber zu einer Haltung fäme, wie sie für eine Goethesche Tragodie unratsam werden müßte. Eben diese Konversationsstücke gaben nun aber einen Begriff davon, worin der Ronversationston unfrer deutschen Schauspieler bestehe: "ein deutscher Konversationston!" Die Benennung sagt alles, und unwillfürlich denkt man an das Brockhausische Konversationsterikon! — Diesen Gallimathias von Unnatur, gezierter Flegelei und negerhafter Koketterie auf "Faust" anwenden zu sollen, mußte allerdings selbst einem modernen Theaterdireftor frevelhaft vorkommen. Allein, eben hiermit wird doch auch offen befundet, daß an unfrem modernen Schauspiele nicht eine gefunde Safer sei, außerdem jedenfalls aber auch bestätigt, daß das größte Driginal-Theaterstück der

Deutschen unsrem Theater, wie es ist, gar nicht angehören kann; weshalb denn auch die Pariser mit einer "Oper" eine wirkliche Lücke des deutschen Theaters glücklich aussiüllen dursten! —— Da es mir nicht beisallen kann, für das deutsche Theater,

welches ich in tiefster Wurzel für verdorben halte, Reformpläne vorzulegen, und etwa anzudeuten, wie man es machen solle, um seinem widerwärtigen Aussehen eine bessere Miene zu geben, muß es mir bei der vorliegenden Untersuchung einzig darauf muß es mir bet der vorliegenden Untersichung einzig darang ankommen, durch meine Hinweisungen dem wahrhaft begabten Mimen, den ich aus verschiedenen Auzeichen immer noch anstreffen zu können vermuten dars, nach bestem Wissen den Faden in die Hand zu geben, an welchem er sich aus dem Virrsal seiner Umgebung herausssinden könne. In Sd. Devrients "Geschichte der deutschen Schauspielkunst" liegt, wenn man die hier augesammelten und übersichtlich vorgesichtren Data wohl besachtet eine kehr gegienete Artsitung zur Erkelburg diese Faden achtet, eine sehr geeignete Anleitung zur Ersassung dieses Fadens vor. Hier treffen wir auf den Punkt, wo das von der höheren Bildung der Nation gänzlich unbeachtete und unberührte rohe Volkstheater in die Hände experimentierender Schöngeister der ersten Hälfte des vorigen Jahrhunderts fällt; von diesen aus ersten Hälfte des vorigen Jahrhunderts fällt; von diesen aus rettet es sich in die wohlgesimmte Pflege einer redlichen, aber engen bürgerlichen Welt, deren Grundton sein Geset der Natürslichkeit wird, auf welches die schnell erdlühende poetische Literatur der zweiten Hälfte des Jahrhunderts sich stützt, um auch das Theater bis zu ausschweisender Kühnheit im Stile sortzusreißen. Diese Richtung zu zügeln und auf das Jdeale hinzuseiten, wird zur Bemühung unsprer größten. Dieher: die Besentung das Steanens wit wolfden diese dass Dear deuten, witte zur Semithung unter größien Lühler: die Sestentung des Stannens, mit welchem diese vor der "Oper" anhalten, suchte ich in meiner Abhandlung "über die Bestimmung der Oper" in ein klares Licht zu stellen, und führte dort zugleich die Gründe für das Einschlagen der neueren Richtung aus, welche und den akademischen Ton und das salsche Paathos im Schauspiel brachte. Wie wir von hier aus in das Chaos des deutschen Hoftheaters, mit dessen Konsequenzen und Dependentien im Tivoli= und hermaphroditischen Volksballettheater, geleitet wurden, gehört einer Geschichte an, die auch ich bereits beleuchtet habe, von deren Ergebnissen wir uns nun aber eben abzuwenden haben, um auf den jämmerlich gebrochenen und entstellten Grundcharakter des originalen deutschen Schauspielwesens aus allem Erlittenen und Erlernten gesunde Schlüsse zu ziehen.

Es wird nicht leicht sein, diesen Charafter richtig zu bezeichnen, ohne in verfänglicher Weise anzustoßen. Wenn es mit Goethes Aussvruche "im Deutschen lügt man, wenn man höflich ist" seine Richtigkeit hat, so ist nicht zu verkennen, daß es bei uns in Theater und Literatur, sobald es dort anmutig aussehen soll, nicht sehr wahrhaftig hergeht, wobei das Schlimmste ist, daß uns das Lügen gar so lächerlich austeht und niemand uns glaubt, weil wir keinen damit täuschen. Wir betreiben zwar die Höslichkeit wiederum auf unfre eigene Art: so lassen wir, da wir eng und knöchern sind, das "deutsche Herz" seine Rolle spielen, für Dürre und Särte unfrer Frauenwelt in Chignon und Krinoline lassen wir die "edle deutsche Weiblichfeit" eintreten, und die "deutsche Biederkeit" blickt aus jedem scheelen Auge. Doch ist eben mit solchen Kulturäußerungen auch selbst nicht der Auschein des Tones zu gewinnen, welchem man Glauben beimessen könnte, und es kann in ihm nur das Zerrbild unfres Wesens sprechen. Es ist einmal nicht anders: dem Deutschen hilft nur volle Wahrhaftigkeit, möge diese sich zunächst auch nicht sonderlich anmutig ausnehmen. Somit muffen wir immer wieder auf diesen Ton zurückfommen, welchen wir jest nur noch in den niedrigsten Sphären, namentlich unfres Theaterwesens, antreffen. Wer aber wollte diesem eine felbst hochbildsame Broduktivität absprechen? Wir brauchen nicht sogleich nur auf unfren über alles herrlichen "Faust" zu verweisen, um mit ihm allerbings auch auf unfre anderseitige tieffte Schmach zu beuten; sondern der niedren Sphäre noch näher stehend, und somit auch auf die Praftit des Theaters einwirtsamer, troffen wir auf bebeutsame Entwicklungen aus dieser Sphäre. Aus der Wiener Bolfsposse, mit ihren dem Rasperl und Hanswurste noch deutlich erkennbar nabe stebenden Topen, seben wir die Ranntund= schen Zauberspiele bis in das Gebiet einer mahrhaft sinnigen theatralischen Poesie sich erheben; und wollen wir nach der würde= vollsten Seite des eigentümlich tüchtigen deutschen Besens bin sogleich ein allervortrefflichstes Bühnemverk bezeichnen, so nennen wir Aleists wundervollen "Bring von Homburg".

Können unfre Schauspieler dieses Stud noch gut spielen? Bermögen sie es nicht mehr, ein beutsches Theaterpublikum

von Anfang bis zu Ende in treuster Teilnahme an eine Aufführung gerade dieses Stückes zu fesseln, so dürfen sie nur auch sich selbst das Zeugnis der Unfähigkeit zur Ausübung der Schauivielkunst im deutschen Sinne überhaupt ausstellen, und für alle Fälle mögen sie dann von dem Vorgeben, Schiller und Shake-speare darstellen zu wollen, gänzlich sich abwenden. Denn ge-raten wir in das Bereich des höheren Pathos, so betreten wir ein Gebiet, auf welchem nur noch das Genie uns etwas Walnhaftes geben kann, während unfre bis dorthin treufinnia acleitete natürliche Begabung für das Theater hier sosert sich in jene sonderbare deutsche "Höflichkeit" verlieren nuß, welcher niemand zu glauben vermag. Dieses Genie ist aber zu jeder Zeit selten, und seine Leistungen, das "Ungemeine", für jeden beliebig angeordneten Theaterabend unstrer weit versprengten deutschen Nationalbühne in Forderung stellen zu wollen, muß uns durchaus unsinnig erscheinen. Alles, was wir dagegen als der Ausbildung unfres Theaters ersprießlich anraten möchten. wäre eine solche Organisation seiner Tendenzen, welche stets den Boden für die Erscheinung des mimischen Genies vorbereitet hielte, was eben nur durch die redlichste Pflege der gesunden natürlichen Anlagen des Deutschen für das Theater zu erzielen iein fann.

Wir beachteten, welche vorangehende günstige Wendung in der Wiedergeburt des englischen Theaters die Erscheinung eines Garrick daselbst ermöglichte. Was ebnete unsem Ludwig Tevrient auf dem deutschen Theater den Boden? Deutstich erkennbar war dies die dis dahm eingeschlagene und in den wichtigsten Zügen noch behauptete gesunde Richtung, in welcher sich das Theater bewegt, und Darsteller wie Fleck, Schröder, Island, ja gleichzeitig mit dem großen Tragöden noch einen Eklär, Anschüßt und andere hervorgebracht hatte. Wäre auf dem heutigen englischen Theater ein Garrick möglich? Oder wollen wir uns darein versehen, in welchem Lichte einem L. Devrient das Theater aufgehen müßte, wenn ihm dieses heute in der Hatten ses Verlierer Holden Verlegen deicht hätte seine so überzarte Einbildungskrast davor gänzlich zurückgeschaudert, und die lebenzerrüttende Überreizung seiner Imagination wäre dem großherzigen Mimen erspart geblieben.

— Wollten wir dagegen den Weg einschlagen, auf welchem wir

zu der hier gemeinten stetig sörderlichen Pflege eines originalen deutschen Theaterwesens gelangen dürsten, so ist es ersichtlich, daß wir vor allen Dingen den in das lächerliche hinausgeschraubeten Ton unseres Theaterspiels auf das dem deutschen Wesen natürliche Maß des mimischen Pathos zurüczuleiten hätten, hier ganz wieder heimisch zu werden, und so uns wenigstens die Gesundheit zu wahren suchen müßten, aus welcher das gottgesandte Genie sich ernähren könnte.

Die Zeitigung der Erscheinung desselben läge somit aber ganz in unser Hand. Wir dursten nur eine Konstituierung des deutsichen Theaters im wahrhaft deutsche Staaten, aber nur ein Reich gibt, das welchem es viele deutsche Staaten, aber nur ein Reich gibt, das dendlich dazu berusen ist, das Große und Ungemeine zu leisten, was den einzelnen Teilen, aus denen es doch besteht, unmöglich zu leisten ist. Wenn demnach alle unser verschiedenen Theater nur jener einen Pslege der Gesundheit der theatralischen Kunst mit treuer Sorge sich hingäben, und hiersür nie die Sphäre derselben überschritten, welche ich zuwor mit der Hinweisung auf Kleists "Prinzen von Homburg" zog, so würde es dagegen einer Vereinigung der vorzüglichsten Kräste dieser Theater wohl anstehen, auch über diese Sphäre hinaus ihre Vemühungen zu richten, sobald dies selten und nur auf die Auregung durch hervorstretende besondere Begabungen geschähe.

Wie ich mit diesen Andeutungen mich nach der Seite der prattischen Ausführung durch eine wirkliche Organisation unseer Theater wende, treffe ich hier auf denselben Gedauten, welcher mir die beabsichtigten Bühnenfostspiele in Bahreuth eingegeben hat. Wer in betreff dieser Angelegenheit verfolgt hat, wie ich von vornherein den Versuch einer Organisation zur genossen schaftlichen Zusammenwirkung aller Theater gar nicht erst in Vorschlag bringen zu dürsen glaubte, wird begreisen, daß ich die obigen Andentungen noch weniger in einem ähnlichen Sinne zu irgend einem Projekte ausznarbeiten mich berusen fühle. Die Leitung unfrer Theater ist gegenwärtig dem Urteile derer überlassen, welche, jo vornehm sie sich auch dünken mögen, ihren Berftand von der Sache doch nur der schlechten Beschaffenheit unfres Theaterwesens im allgemeinen verdanten: diefen Berstand zu einem Verständnisse ber wirklichen Bedürfnisse bes Theaters erweitert zu seben, habe ich längst aufgegeben. Bie

ich für jedes im Theater zu leistende Gute einzig auf den rechten Justinkt unsver Mimen und Musiker rechne, wende ich mich somit auch nur an diese, wenn ich meine Andeutungen bezüglich der wünschenswerten ersprießlichen Verwendung ihrer Anlagen bis zur Darlegung meines Grundgedaukens hierüber ausdehne.

Diesen Grundgedanken zeichnete ich bereits in meinem Bortrage "über die Bestimmung der Oper" für den ästhetischen Beurteiler der verschiedenen Gattungen des Dramas in bestimmterer Fassung auf. Es liegt mir jetzt daran, ihn dem Bewußtsein unfrer Schausvieler und Sänger näher zu bringen. ersteren zog ich eine Grenzlinie, bis zu welcher ich die Ausbildung und Anleitung ihrer Anlagen, dem deutschen Grundcharakter angemessen, geführt wissen möchte, um sicher zu bleiben, daß sie sich von undeutscher Affektation, somit vom Verderb ihrer Kunft, ferne hielten. Sollten hiergegen nun die für die Überschreitung dieser Linie günstigen Umstände auf das gewissenhafteste erwogen werden können, sollten demnach hie und da hervorragende mimische Begabungen wahrgenommen worden sein, deren glückliche Vereinigung zu einer Gesamtleistung in bem Sinne einer eblen nationalen Kestlichkeit gelänge, so würde es sich nun an der Hand wohlbenütter Ersahrungen zu zeigen haben, ob das namentlich durch Schiller vertretene didaktischvoetische Bathos der jedenfalls hier angestrebten Idealisierung des Dramas überhaupt förderlich sei, indem es den Darsteller, während es ihn in der höheren Sphäre erhielte, zugleich auf dem gefunden Boden seiner Kunst sich fortbewegen ließe. Dieses Problem wäre nämlich jedenfalls erft noch zu lösen, und keinesweges soll mit seiner Aufstellung etwa ein voraus gefaßter, unbedingter Zweifel ausgedrückt sein. — Die Dramen Schillers sind als bloße wirksame Theaterstücke von so ungemeinem Werte, jie fesseln und einfach durch den Gang der dargestellten Sandlung so unwiderstehlich, daß es wohl der Mühe wert dünken niuß, die Bewältigung der Schwierigkeiten ernstlich zu versuchen, durch welche ihre Darstellung selbst in einem natürlichen Sinne anderseits so sehr behindert erscheint. Die Reigung, welche in unsrem großen Dichter jenes, so bezeichnete, didaktischpoetische Pathos ausbildete, durch dessen so ungemein schwungvolle Anwendung er den Gehalt seiner Dramen zu erhöhen und in das rechte verklärende Licht zu setzen sich bestimmt fühlte,

licat jedenfalls im deutschen Wesen tief begründet. Wie jedoch die hierdurch dem Mimen gestellte Aufgabe zu lösen sei, wie der unerläßliche Charakter einer dramatischen Handlung bei dem. jeden Augenblick sie durchbrechenden Appell an das ethische Urteil. unaufgehoben forterhalten werden solle, dies wäre eben erst noch zu ermitteln und festzustellen. Un den Erfolgen des Eintrittes der "poetischen Diftion" in den dramatischen Stil haben wir ersehen, bis zu welchem Verderbnisse aller guten Anlagen des deutschen Schauspiels die seichte Auffassung der hiermit gestellten Aufgabe führen konnte. Meines Wissens ift Diese zu einer erträglichen Lösung nur durch den gesunden, wenn auch nüchternen Geift einiger guten Schauspieler aus der alten Schule gekommen, wie er sich z. B. noch in dem, der reiseren Generation unserer Tage erinnerlichen, tüchtigen Eftär zeigte: hier ward der ethische didaktische Wehalt der Sentenz vom Pathos abgestreift und in verständiger Weise nach der ihm beizulegenden Färbung des Gefühles zum Vortrag gebracht. Nur einmal scheint das Schillersche Abeal durchaus erreicht worden zu sein, als die geniale Sophie Schröder für jenen Gehalt auch den verklärenden mufikalischen Jon der Rede fand, vermöge deffen der didaftische Kern sich wiederum in der Sphäre des reinen Gefühles auflöste, und somit selbst zum leidenschaftlichen Altzente des Tramatifers murde.

Glanbt ihr nun es versuchen zu dürsen, ob auch die Anseignung dieses Atzentes, des unveräußerlichen Seeleneigentums eines großen Genies, zum unsehlbaren stilistischen Erwerbnisse gelingen könne?

Jedenfalls dünkt es mich verftändig, diesen Versuch nur unter den von mir vorausgesepten außerordentlich günstigen Umständen zu wagen, denn hier gälte es, durch ihre voraugehende glücklichste Umwendung die Gesebe eines eigenkümslichen ideal deutschen Stiles erst aufzusinden, während die Tramen Shakespeares uns überhaupt auf einen Stil der mismischen Tarstellung hinweisen, sür welchen es in Wahrheit gar teine Gesebe zu geden scheint, wogegen er in jedem gesunden mimischen Spiele als allererstes Geseh seiner Natürlichkeit zugrunde liegen muß.

Shakespeare ist eben aus teiner nationalen Schule zu ertlären, sondern einzig aus dem reinen Wesen der mimisch

dramatischen Kunst überhaupt zu begreifen. Bei ihm löst sich jedes Stilschema, das heißt: jede von außen angenommene oder durch Reflexion vorgestellte Tendenz für Form und Ausstruck, in jeues eine Grundgesetz auf, aus welchem das natürsliche Nachahmungsspiel des Mimen den Erscheinungen des Lebens gegenüber seine wunderbare Täuschungskraft empfängt. Daß Shakespeare in der Maske seiner Darsteller jede von ihm wahrgenommene menschliche Individualität nach ihrem allernatürlichsten Gebaren sprechen lassen konnte, dies ließ ihn auch das über alle eigene Lebensersahrung hinaus Liegende nach seinem richtigen Gebahren erkennen und ausdrücken. Alle seine Gestalten tragen den Stempel der treuesten Naturwahrhaftigseit in solcher Greisbarkeit an sich, daß zur Bewältigung der von ihm gestellten Aufgaben für das erste nur Freiheit von von ihm gestellten Ausgaben sür das erste nur Freiheit von jeder Assechtation nötig erscheint: welche Forderung hiermit aber ausgesprochen ist, leuchtet demjenigen ein, welcher bedeukt, das umser ganzes neueres Theater, und namentlich seine höhere pascheitsche Tendenz, auf Assecht, und namentlich seine höhere pascheitsche Tendenz, auf Assecht, wie der von uns ausgestellten Grundssähe beseitigt denken, so bliebe, wie dort das didaktischspoetische Pathos Schillers, hier die uns so überraschende Höhe des rein leidenschaftlichen Pathos exzentrischer Individualitäten übrig, welche unser, an den Eindrücken des wirklichen Lebens auch noch so geübten, Fassungskraft nicht minder übernatürlich erscheinen als iene vom Kothurn getragenen Gernen der gutifen schied, by general, Justingstuft nucht intidet noethalitetich erscheinen, als jene vom Kothurn getragenen Heroen der antiken Tragödie. Auf dieses Shakespearesche Pathos das, im allerslücklichsten Falle nach den zuvor erörterten Voraussetzungen gelungen ausgebildete, Schillersche Pathos anzuwenden, müßte im Großen und Eden zu der gleichen Verwirrung sühren, zu welcher das heute gemein übliche falsche Pathos nach allen Seiten hin geführt hat.

Hier käme es nun vor allem darauf an, das Prinzip genau zu erkennen, nach welchem das, was wir mimischedramatische Natürlichkeit nennen, sich bei Shakespeare von dem unterscheidet, was wir bei sast allen anderen dramatischen Dichtern antressen.

Ich wage es, dieses Prinzip aus der Beurteilung des einen Umstandes abzuleiten, daß Shakespeares Schauspieler auf einer von allen Seiten von Zuschauern umgebenen Bühne spielten, während nach dem Vorgange der Italiener und Fran-

zosen die moderne Bühne die Schauspieler immer nur von einer, wid zwar von der Borderseite, wie die Theaterkulissen, zeigt. Hier sehen wir das, mit Mißverstand der antiken Bühne nachzebildete, akademische Theater der Kunstrenaissance, in welchem die Szene durch das Orchester vom Publikum geschieden wird. Den Zuschauer, der auch auf den Seiten dieser modernen Bühne, als besonders begünstigter Kunstreund, sich aufzuhalten vorzog, verwies schließlich unser Schicklichkeitssinn wieder in das Parkett, um so uns ungestört den Blick auf ein theatralisches Bild frei zu lassen, wie es von der Geschicklichkeit des Dekorateurs, Maschinisten und Kostünniers gegenwärtig sast dem Kange eines besonderen Kunstwerkes erhoben worden ist.

Es ist nun von überraschender Besehrung, zu ersehen, wie auf dieser neueuropäischen, der antiken mit Entstellung nachgebisdeten Bühne, ein Hang zu rhetorischem Pathos, wie es von unfren großen deutschen Dichtern zum didaktische poetischen Bathos gesteigert wurde, sich immer vorherrschend erhielt; wogegen auf der primitiven Volksbühne Shakespeares, welche alles tänschenden Blendwertes der Deforationen entbehrte, die Teilnahme sich vorwiegend dem gang realistischen Gebaren der spärlich verkleideten Schauspieler zuwendete. Während bas späterhin akademisch geregelte englische Theater den Schauspielern es zur unerläßlichsten Psticht machte, dem Publikum unter keinen Umständen den Rücken zuzukehren, und es ihnen dafür überließ, wie sie bei einem Abgange nach dem Sintergrunde zu es aufangen mochten, sich mit verkehrtem Gange fortzuhelsen, bewegten sich die Shafespeareschen Tarsteller nach jeder Richtung hin voll und ganz, wie im gemeinen Leben, vor dem Zuschauer. Man erwäge, welche Macht hier die Natürlichfeit des Spiels auszuüben hatte, da es durch teine helsende Täuschung unterstützt war, sondern in sedem Nerve des Gebarens die wundervoll wahren und doch jo unerhört seltenartigen Gestalten des Dichters uns glaubhast in allernächster Nähe vorsühren sollte: das höchste dramatische Pathos mußte hier lediglich schon wegen der Unterhaltung des Glaubens an die Wahrhaftigkeit dieses Spiels eintreten, welches sonst im großen tragischen Momente geradeswegs lächerlich gewirkt haben würde. Gestehen wir, daß wir unter solchen Umständen nur die allerungewöhnlichste minische Runst uns im richtigen

Sinne wirksam denken können; nämlich die Kunst jener Genies, von deren Proteusuatur und ungemeiner Krast in der Besherrschung unser Jmagination uns jene berühmten Anekdoten als Zeugnisse überliefert sind. Gewiß war ihre Seltenheit der Grund für die so schwell hervortretende Reaktion gegen dieses volkstümliche Theater und die auf ihr herrschende dramatische dichterische Richtung von seiten des gebildeten Kunstgeschmackes; dem offenbar waren schlechte und afsektierende Schauspieler in dieser nackten Rähe nicht zu ertragen, wogegen sie, in einen entsernteren Rahmen gestellt und mit akademisch stillsierter Rhestorik ausstafsiert, sür jenen Kunstgeschmack ganz wohl erträglich sich ausnehmen mochten.

sich ausnehmen mochten.
In dieser zulet bezeichneten Weise gepflegt ist uns nun das moderne Theater und die aus ihm ausgeübte Schauspielskunst übermacht worden: wie dies sich heute ausnimmt, ersehen wir; wie sich das Shakespearesche Drama hier anläßt, erleben wir aber ebenfalls. Hier haben wir Kulissen, Prospekte und Kostüme, in welche verkleidet das Drama uns als sinnlose Masskerade vorgesührt wird. So nahe dieses Drama dem deutschen Genius verwandt ist, so fern steht es doch der modernen deutschen Theaterkunst; und man wird nicht sehr irren, wenn man überhaupt der Annahme sich zuneigt, nach welcher das Shakespearesche Drama, wie es in der Tat sast das einzige, von jedem Einflusse der antiksierenden Renaissance gänzlich besteit erhaltene, wirkliche Driginalprodukt des neueren europäischen Geistes war, als solches auch allein und durchaus unnachahmlich dasteht. Dieses Schicksal dürste es in einem vorzüglichen Sinne mit der antiken Tragödie selbst teisen, zu welcher es anderseits eben im vollskommensten Gegensat steht; und wir müssen uns sagen, daß, soll der verhössten reisen Entsaltung des Weltzettenden deutschen Geistes ein ihm in gleicher Weise ganz eigenes Theater erwachsen, dieses ein zwischen senen vollkommensten Gegensäten mit nicht minderer Selbständigkeit sich erhebendes, unnachahmliches Kunstwerk sein müßte.

Dem noch ungekannten, für diesen Fall uns aber im höchsten Grade nottuenden Genie, welches etwa unsrem Theater entwachsen sollte, möge es überlassen bleiben, auf dem bisher von mir angedeuteten Wege das deutsche Schauspieltheater in dem Sinne zu regenerieren, daß es, auf seinen natürlichen

Ausgangspunkt ohne Affektation zurücktretend, von hier aus die teils versäumten, teils durch schlimme äußere Einwirkungen zurückgedrängten, unterbrochenen und abgeleiteten Entwicklungsstufen seiner gesunden Natur, mit wachem Bewußtsein sie gleichsam nachholend, glücklich hindurchschreite, um so zu der vollen Ausbildung seiner bister wahrnehmbaren, guten und eigentümlichen Anlagen zu gelangen. Wir würden dann von ihm zu erwarten haben, daß es den Schauplatz seiner Wirksam-keit, in welche die ideale Tendenz Schillers glücklich eingeschlossen wäre, in der Weise sinnig ausdilde, daß, wenn nicht das Shakespearesche Drama selbst, so doch der Grundzug der diesem Drama nötigen Darstellungskunst, auf ihm einerseits zu deutlicher Traulichfeit uns nahe troten könnte, während es anderseits uns die ideale Fernsicht ermöglichte, in welcher wir die fühnsten Gestaltungen des originalsten deutschen Bühnensstuckes, des Goetheschen "Faust", glücklich uns vorgesührt ers kennen dürften. Welche fundamentale Umwandlung des hentigen Theaters, vor allem schon in betreff seiner architektonischen Einrichtung, wir hierbei in das Luge zu sassen uns genötigt fühlen, erhellt aus meinen vorhergehenden Erörterungen: daß auf unfrem modernen Halbtheater mit seiner, nur im Bilde, en face uns vorgeführten Szene, hieran nicht zu beuten wäre, muß dem ernstlich Nachdenkenden einleuchten: vor dieser Bühne bleibt der Zuschauer gänzlich unmitwirtsam in sich zurückgezogen, und erwartet nun dort oben, und gar endlich dort hinten, praktische Phantasmagorien, die ihn mitten in eine Welt hineinreißen sollen, welcher er anderseits ganz unberührt fern bleiben will. Daß hier schließlich nur die glücklich erregte Embildungstraft auch des Zuschauers die Darstellung szenischer Vorgänge erleichtern und sogar ermöglichen fann, welche uns von allen Seiten gleichsam umdrängen sollen; daß somit nicht von Aus-führungen, sondern nur von simmeichen Andeutungen, ungefähr wie die Shakespearesche Bühne sie für den Ort der Handlung verwendete, die Rede sein kann, wird ersichtlich. Wie aber bereits durch eine sinnreiche Benutzung einsach gegebener architet tonischer Verhältnisse, und der hieraus sich bildenden Annahmen, ein großer Reichtum an plastischen Darstellungsmotiven erwachsen kann, dieses zeigt uns eben schon die Chakespearesche Buhne, denen entfernte Nachahmung auf unfrem Theater einem geistvollen Sachverständigen eine glückliche Aussührung der szenischen Schwierigkeiten, welche der "Sonnnernachtstraum" bot, in der Weise erleichterte, daß sie hierdurch geradeswegs erst möglich ward. Wollen wir nun, mit Hilse der modernen Ausbildung aller mechanischen Künste, jene einsachen architektonischen Gezechneiten des Shakespeareschen Theaters uns auf das mannigsfachste bereichert und zu Erweiterungen benutzt denken, so möchte schließlich nur noch ein kühner Appell an die mitwirksame Einbildungskraft des Juschauers nötig sein, um ihn mitten in die Zauberwelt zu versetzen, in welcher vor seinen Augen "mit bedächtiger Schnelle vom Himmel durch die Welt zur Hölle" gewandelt wird.

Dies zu verwirklichen ist in Wahrheit die Aufgabe, welche unsrem Theater zu stellen wäre, sobald es seiner großen Dichter würdig sich bewähren wollte. Sollte kein Genie es mehr diese Bahn zu führen vermögen, so müßte anerkannt werden, daß unser Theater einseitig dem Abgrunde tiesster Entartung zugewandelt sei, und die Rettung seiner edelsten Bestimmung ihm wohl nur durch eine gänzliche Ableitnug von dem bisherigen Wege, durch Einschlagung einer ganz neuen, ihm dennoch aber ureigenen Richtung bestimmt sein könne. —

Wenden wir unser Auge jest auf die deutsche "Oper". — Über die Bestimmung, welche ich der Oper zuerkennen zu dürsen glaube, habe ich mich in dem schon mehrmals erwähnten, diesem Thema besonders gewidmeten Vortrage eingehender ausgesprochen, wobei ich mich zuwörderst auf die Ersahrung davon stützte, daß dem modernen Drama von je die Neigung, sich in das Opernhaste aufzulösen, innegewohnt habe. Indem ich für alles hierauf Bezügliche auf das in jener Abhandlung von mir Gesagte verweise, snüpse ich meine sehr ernstlich gemeinten Ansprüche über die der Oper erreichbare Höhe ihrer Bestimmung jest sofort an die zulest erwogene charakteristische Eigenschaft der modernen Schaubühne und des Verhältnisses, in welches der Zuschauer zu ihr gebracht ist, an. Hier ist es ersichtlich, daß unser modernes Theater auch in betreff seiner architektonischen Konstruktion sich gänzlich von einer gesunden Entwicklung des

sogenaunten rezitierenden Schauspieles ab- und der Oper zugewendet hat.

Unire Theater sind Operntheater, und ihre Ginrichtung ist nur durch die Erfordernisse der Oper zu verstehen. Herkunft ruht einzig in Italien, dem Lande der spezifischen "Oper". Hier bildete das antife Amphitheater, mit den darüber zu Logenreihen eingerichteten Stockwerken des Kollisseums, sich zu dem glänzenden Versammlungssagle der unterhaltungslustigen reicheren Gesellschaft der Städte aus, in welchem das Publifum vor allem sich selbst zur Augenweide wird, und wo "die Damen, sich selbst und ihren Putz zum Besten gebend, ohne Bage mitspielen". Aber, wie hier alles Vorgeben der Kunst von der akademisch mißverstandenen Untike herrührte, so fehlte auch die Orchestra mit der dahinter sich erhöhenden Bühne nicht. Aus der Orchestra erflang die Introduktion oder das Ritornell, wie ein zu Schweigen einladender Herolderuf; auf der Bühne erichien der Sänger im Kostüme des Helden, trug, von den Instrumenten begleitet, seine Arie vor, und überließ mit seinem Albaanae das Bublifum wieder der beranschenden Unterhaltung mit sich selbst.

Mit großer Entstellung ist in dieser Ronvention doch immer noch die Einrichtung des antiken Theaters erkennbar, von welchem wir deutlich eben die Orchestra als Mittelglied zwischen dem Publikum und der Bühne erhalten haben. In dieser Stel-lung ist die Orchestra unleugbar zur Vermittlerin der Zbealität des Epieles auf der Bühne bestimmt; und hierin liegt der tiefgreifende Unterschied Diejes Theaters von dem Theater Chakespeares, in welchem die Realität des nacht uns gebotenen Spieles durch die genialste mimische Täuschung sich einzig in einer höheren Sphäre idealer Teilnahme von seiten der Zuschauer erhalten konnte. Die Orchestra des antifen Theaters ist dagegen der eigentliche Zauberherd, der gebärende Mutterschoff des idealen Dramas, deffen Helden, wie fehr richtig bemerft worden ift, sich auf der Bühne wirklich nur in der Kläche und zu erkennen geben, während der von der Orchestra ausgehende und geleitete Zauber alle nur erdentlichen Richtungen, nach welchen jene dort erscheinende Zudividualität sich irgendwie kundgeben könnte, im erichöpfendsten Reichtume auszufüllen einzig vermögend ist. Beachten wir nun, zu welcher Bedeutung aus jenen fümmerlichen Anjängen der italienischen Oper das moderne Orchester sich entwickelt hat, so dürsen wir auf seine höchste Bestimmung sür das Orama wohl Schlüsse ziehen, deren Berechtigung wir anderseits in der siegreich behaupteten Einrichtung des niedernen Theaters, mit seiner ansänglich misverständlichen Nachbildung nach dem antisen Vorbilde, gegenüber dem Shakespearesichen Schauspieltheater in überraschender Weise begründet sinden. Gewiß ist es, daß in diesem modernen Theater sich das naturwüchsige neueuropäische Schauspiel in der Weise verslacht und verdorben hat, daß es der Nivalität der Oper hat weichen müssen; dort ist eben nur die theatralische Fläche, in welcher die Bühnensgestalten sich zeigen, übrig geblieben, und das theatralische Pathos, welches unsre größen Dichter mit sentenziösem Inhalte, unter solchen Umständen vergeblich, zu veredeln suchten, muste, des Zaubers der stets mitwirksamen Orchestra beraubt, notwendig in hohle Flachheit ausarten.

Hierüber muß man sich klar werden, um die Gründe der charakteristischen Unvollkommenheiten und Schwächen des mosdernen Theaters verstehen zu können.

In der vom Amphitheater sast vollständig umgebenen, antiken Drchestra stand der tragische Chor wie im Herzen des Publikums: seine Gesänge und von Instrumenten begleiteten Tänze rissen das umgebende Volk der Zuschauer dis zu der Bezgeisterung sort, in welcher der nun in seiner Maske auf der Bühne erscheinende Held mit der Wahrhaftigkeit einer Geisterzerscheinung auf das hellsichtig gewordene Publikum wirkte. Denken wir ums nun die Shakespearesche Bühne in der Orchestra selbst ausgeschlagen, so erhellt ums alsbald, welche ungemeine Kraft der mimischen Täuschung zugemutet werden mußte, wenn sie das Dranna selbst ganz ummittelbar vor den Augen des Zuschauers zu überzeugendem Leben bringen sollte. Zu dieser in die Orchestra selbst versetzen Bühne verhält sich dagegen unstre moderne Szene wie das Theater im Theater, von welchem Shakespeare wiederholt Gebrauch macht, indem er auf dieser doppelt singierten Bühne von Schauspieler spielenden Schauspielern, den Darstellern seines Dramas zunächst ein zweites Stück vorspielen läßt. Ich glaube, dieser Zug des Dichters läßt ums auf ein fast ganz deutliches Bewustsein des Schenkers läßt ums auf ein fast ganz deutliches Bewustsein desselben von der urherkömmlichen Beschaffenheit der idealen szenischen Konventionen, in welchen

er sich nach zunächst überliefertem Migverständnisse und Mißbrauche bewegte, schließen. Sein Chor war zum Drama selbst geworden und bezeigte sich in der Orchestra mit solch realistischer Natürlichkeit, daß er recht gut sich schließlich als Publikum selbst fühlen konnte, und gang in der Eigenschaft eines solchen sich über ein ihm wiederum vorgeführtes zweites eigentliches Bühnenspiel beifällig oder mißfällig, oder auch überhaupt nur anteilvoll äußern durfte. Höchst charakteristisch ist hier nun das Licht. in welchem der Dichter uns dieses zweite Theaterspiel erscheinen läßt: die "Ermordung des Gonzago" im "Hamlet" zeigt uns das ganze rhetorische Pathos der akademischen Tragödie, deren Aktoren der Dichter von der zur Hauptbühne gewordenen Orchestra selbst zurufen läßt, "das vermaledeite Gesichterschneiden" zu lassen. Wir glauben hier die auf das deutsche Theater verpflanzte fran-zösische Tragédie vor uns zu haben; während das Rüpel-Trauer-spiel im "Sommernachtstraum" uns sehr gut das neueste Pathos unfrer grimmigen Original-Recken-Locten bereits zum Korgeschmack bringt.

Nun hat aber der akademische Geschmack gesiegt; die hintere Bühne mit ihren Flächenerscheinungen ift zur eigentlichen Szene erklärt, das Drama aus der Orchestra verwiesen, und dafür sind wirkliche Musiker in dieselbe gesetzt worden, welche von dort aus jest die Sanger der oben gesungenen Oper aktompagnieren. Welche Macht selbst das so auf die bloße musikalische Begleitung angewiesene Orchester durch seine, dem Grundzuge der theatralischen Ginrichtung immerhin entsprechende, Mitwirkung an der dramatischen Leistung im Ganzen hat, sollte mit dem Wachsen der Bedeutung der neueren Zustrumentalmusik immer klarer werden. Es war nicht nur die überwältigende Macht des Gesanges, gegenüber ber nur rezitierten Rede, welche zu jeder Beit ausgezeichnete Geister, wie endlich auch unfre großen deutschen Dichter, ernstlich auf die Oper aufmertsam machte; sondern es war dies das ganze Clement der Musit, wie es, in auch noch so dürftigen Formen, das gauze Drama durchdrang und in Wahrheit erst in die ideale Sphäre versette, für welche sich die sinnvollste Diktion als unsureithend erwiesen batte.

Daß die in diesem Bezug gehegten Erwartungen erst in Erfüllung gehen können, wenn die bisher anerkannten Faktoren der Oper in ihrem Verhalten zu einander bedeutend modifiziert

worden sind, dies ist es nun, worüber unsre traditionelle Ansicht sich sehr wesentlich berichtigen muß. Die Oper gab uns auf der Bühne Sänger, d. h. Birtuosen der Gesangskunst, und im Orchester eine allmählich sich verstärkende Anzahl von Instrumentisten, welche den Gesang der Birtuosen zu begleiten hatten: bei dem Wachsen der Bedeutung des Orchesters und seiner Leistungen entstand daher für die Beurteilung des zweckmäßigen Verhältstillen. nisses beider Faktoren zueinander das Axiom, das Orchester habe das "Piedestal", der Sänger die "Statue" zu liefern, wogegen es sehlerhaft sei, das Piedestal auf die Bühne, die Statue gegen es fehlerhaft sei, das Piedestal auf die Bühne, die Statue aber in das Orchester stellen zu wollen, wie dies durch überswuchernde Beteiligung des Orchesters geschehe. Der hier ausgewendete Vergleich zeigt die Mißbeschafsenheit des Operngenres auf: wo irgend von Statuen und Piedestals die Rede sein kann, darf höchstens an die kalte Rhetorik der französischen Tragédie, oder die nicht minder kalte italienische Operngesangskunst der Kastraten des vorigen Jahrhunderts gedacht werden; wenn das wirklich lebende Drama in Vetracht kommt, hört aber jede Analogie mit dem Wesen der plastischen Bildnerei auf, wogegen sein gedärender Schoß in dem Elemente der Musik zu suchen ist aus welchen das tragische Vunktwerk einzig geharen wurde sein gebarender Schot in dem Elemente der Mührt zu juchen ist, aus welchem das tragische Kunstwerk einzig geboren wurde. Dieses Element gewann bei den Griechen seinen plastischen Leib in dem Chore der Orchestra; und dieser Chor ist durch die Wansdelungen des Kulturschicksales des neuern Europa zu dem nur noch hörbaren Instrumentalorchester, der originalsten, ja einzigen wahrhaft neuen, unsrem Geiste gänzlich eigentümlichen Schöpfung auf dem Gebiete der Kunst geworden. Somit heißt es richtig: hier das unermeßlich vermögende Orchester*, dort der dramatische Mime; hier der Mutterschöß des idealen Dramas, dort seine von jeder Seite her tönend getragene Erscheis nung. —

Und nun zurüd zu unsrem "Opernsänger". Unter diesem verstehen wir gegenwärtig den eigentlichen

^{*} Daß diesem seine idealisierende Wirksamkeit nur durch seine Unsichtbarmachung gesichert werden kann, ist von mir schon an anderen Orten ausgesprochen worden.

Sänger, von welchem nie mehr ein Auftreten im rezitierenden Schauspiele verlangt, und dem es mit Lächeln nachgesehen wird, wenn er den in der Oper etwa doch noch vorkommenden Dialog so ungeschickt spricht, wie dies keinem Schauspieler erlaubt sein würde.

Dies war beim Entstehen und während einer langen Zeit der Ausbildung der deutschen Oper anders. Diese hatte fast den gleichen Ursprung wie das französische Baudeville, und ward von denselben Schauspielern ausgeführt, welche zugleich jede Gattung des rezitierenden Dramas spielten. Selbst nachdem die früheren auspruchslosen kleineren Gesangsstücke, welche dem Singspiele seinen Namen gaben, die bedeutende Ausdehnung der späteren Oper erhalten hatten, blieben die Sänger zugleich, selbst für die bedeutenoften Fächer desselben, dem Schauspiele angehörig. A. M. v. Weber übernahm die Einrichtung einer deutschen Oper in Dresden noch unter der Mitwirkung des gleichen Bersonales des Schausvieles: den erst vor kurzem gestorbenen Schauspieler Genast sah ich zu seiner Zeit in Leipzig in den ersten Rollen des Schauspiels wie der Oper auftreten, und die Brüder Emil und Eduard Devrient eröffneten ihre theatralische Laufbahn noch als Sänger und Schanspieler zugleich. diese sehr rühmliche Gattung von Tarstellern wurden zu ihrer Zeit die ursprünglich jür italienische Gesellschaften geschriebenen Mozartichen Opern in deutscher Übersetzung mit, den Rezita= tiven untergeschobenen, Dialogen eingerichtet, und diese Dialoge, der gewohnten natürlichen Lebhaftigkeit wegen, sogar durch Zufate erweitert. Auf solche Weise traten auch diese Opern in die Genreordnung der Produtte der eigentlichen französischen Oper ein, welche nur übersett zu werden brauchten, um mit Werken wie "Bassertäger", "Joseph" usw. uns, neben der "Entsührung", "Don Juan" und "Kigaro", unserer Oper ein Repertoire zu liefern, welches sehr wohl durch eine aut kombinierte Schanspieler= gesellschaft unterhalten werden tounte.

Rur eine sogenaunte "Koloraturjängerin" mußte man sich alsbald besonders zulegen: denn hier galt es einer spezissischen Kunstsertigkeit, deren Erwerbung und Unterhaltung alle Ausbildung der eigentlichen minischen Anlagen auszuschließen schanspielerin nicht wohl zugemutet werden konnte. Zu ihr

gesellte sich alsbald auch der "Koloraturtenor", welchen man noch heute den "Inrischen Tenor" nennt, zum Unterschiede vom "Spiel"=Tenor, welcher lange Zeit hindurch zugleich Schauivieler sein durfte. Diese beiden seltsamen Wesen, welche vom übrigen Personale eines Theaters in einer gewissen, sowohl der Stupidität wie der Virtuosität geweihten Absonderung lebten, sind nun die eigentlichen Angelpunkte der modernen Oper, und das Verderbnis namentlich der deutschen Oper geworden. — Alls die fürstlichen Höfe ihren Lurus zu beschränken hatten, und die bis dahin von ihnen unterhaltenen italienischen Sängertruppen entlassen mußten, sollte das spezifische Repertoire der italienischen Oper nun auch von deutschen Schauspielergesell= schaften bestritten werden. Hier ging es dann ohngefähr so her, wie ich es zu seiner Zeit bei der sonst so berühmten katholischen Rirchenmusik in Dresden erlebte, als dort die italienischen Ka= straten entlassen wurden oder ausstarben, und nun die armen böhmischen Kapellknaben die für jene gräulichen Virtuosen-Ko-losse berechneten Bravourstücke, von denen man nicht lassen zu fönnen glaubte, in fläglicher Weise verarbeiten mußten. Jett sang denn die ganze Oper "Koloratur", und der "Sänger" ward ein geheiligtes Wesen, dem man zu sprechen bald nicht mehr zu-muten durste: wo noch Dialog bestand, mußte er gekürzt, auf ein nichtssagendes Minimum reduziert, für die Hauptpersonen aber möglichst ganz unterdrückt werden. Bas dagegen von Worten und Sprache für den reinen Gesang übrig blieb, ward endlich zu dem Rauderwelsch, das wir heutzutage in der Oper zu hören bekommen, und für welches man sich die Mühe der Abersetzung gänzlich ersparen dürfte, da doch niemand versteht, welcher Sprache es angehört.

So sehen wir in der Oper ganz dasselbe Verderbnis wie im Schauspiele einkreten, welches näher zu charakterisieren ich an anderen Orten mir bereits angelegen sein lassen mußte. Hörten Goethe und Schiller, wie sie zu ihrer Zeit durch Aufführungen der "Iphigenia" und des "Ton Juan" zu ungemeinen Hoffsnungen angeregt wurden, jett solch eine "Propheten" oder "Trovatore"-Aufsührung unser Tage, so würden sie über den früheren Eindruck als einen jett schnell zu berichtigenden Irrtum jedensalls verwunderlich lachen müssen. Will ich dagegen meine Ansichten in betreff einer gänzlichen Neugeburt dieses

Opernwesens, durch welche es seiner damals geahnten edlen Bestimmung zugeführt werden könne, jest denjenigen, durch welche sie einzig erreichbar ist, zur herzlichen Erwägung vorlegen, so führe ich unsre Sänger zunächst eben auf den Ausgangspunkt ihrer jest so entarteten Kunst zurück, dorthin, wo wir sie als wirkliche Schauspieler noch antressen.

Hier wird es sich dann zeigen, wodurch unser Theatersänger von dem italienischen Opernsänger so durchaus verschieden ist, daß die natürliche Ausgabe beider ineinander mischen zu wollen eben zu der unsimmigen heutigen Opernsingerei sühren mußte.

Die italienische Oper ist das, allerdings sonderbar ausge= schlagene Produkt einer akademischen Grille, nach welcher man vermeinte, wenn man den versisizierten Dialog einer, etwa dem Seneca nachgebildeten, theatralischen Aftion nur in der Weise, wie es mit den firchlichen Litaneien geschieht, psalmodierend absingen ließe, so würde man sich auf dem richtigen Wege auch zur Wiederherstellung der autiken Tragödie besinden, sobald man nämlich zugleich dasür solge, daß Chorsänger und Ballett tänze zur gehörigen Unterbrechung einträten. Der mit affettiertem Pathos, geschraubt und unnatürlich, rezitativisch dialogisierende Sanger war demnach bier der Ausgangspunft für die praktische Aussührung: da sein Psalmodieren unerträglich langweilig wurde, erlaubte man ihm bald durch Produktion seiner vom Texte endlich gang abzulösenden Gesangskunststude sich und das Publikum für die unlohnende Mühe des Regitatives zu entschädigen; gang so, wie dem steif antitisierenden Tänzer endlich die Virouette und das Entrechat zugestanden wurden. Mit sehr natürlicher Folgerichtigkeit bat sich hieraus eine Gesangsvirtuvsität ausgebildet, wie sie schließlich am allerbesten durch besonders hierfür zubereitete menschliche Instrumente, als welche wir die Rastraten anzusehen haben, tultiviert wurde. Was hat nun unfer ehrlicher deutscher Sing Schauspieler mit diesem wunderlichen Subjette der italienischen Gesangstunft gemein? Möge diese Kunft unter der Pflege vorzüglicher Meister sich selbst anmutig und mahrhaft reizend ausgebildet haben, jo ist sie der Anlage des Tentschen doch in jeder Hinsicht fremd. Rann er sie sich aneignen, so ist dies doch nur eben dadurch möglich, daß er seine natürlichen Anlagen aufgibt und sich italienisiert,

wovon wir mancherlei Beisviele erlebt haben: aber von allem deutschen theatralischen Vorhaben ist er doch damit ausgeschieden? Ist der italienische Gesang in deutschen Rehlen möglich, so kann dies doch nur auf Grund der zugleich angeeigneten italienischen Sprache sein: denn keine andere Sprache, als eben diese, konnte bei der Ausbildung des Gesanges eine so sinnliche Lust am reinen Vokalismus, musikalisch bezeichnet, am sogenannten Solfeggio, aufkommen lassen und unterstützen. diese Lust am sumlichen Stimmtonschwelgen, wie sie sich nur im pathetischen Gesange vollständig sättigen kann, ist bei den Italienern fo groß, daß die Anlage dieses so reich begabten Bolfes auch für den populäreren Stil des fast nur geplauderten Buffogenres verhältnismäßig nur äußerst spärlich gepflegt wurde, während der weinerlich dehnende und verzierende Affekt, das eigentliche Lamento des vermeintlichen tragischen Stiles, selbst den genialsten Produkten auf jenem niederen Gebiete immer vorgezogen blieb.

Einzig von Frankreich her erhielt unser deutsches Singspiel eine tauglich affimilierbare Nahrung; denn in vieler Beziehung war der Franzose von der Aneignung des italienischen Gesanges durch den Charafter seiner Sprache, wie durch die Herkunft seines auf diesen Charafter begründeten Baudevilles, in ähnlicher Weise wie der Deutsche ausgeschlossen. Dafür war es denn auch in Frankreich, wo ein Deutscher wenigstens durch Bekampfung des italienischen Gesangsgeistes in betreff der "Arie" gewisse Prinzipien der Natürlichkeit im dramatischen Gesange zu einer fast seierlichen Beachtung bringen konnte. Daß Glucks Ausgangspunkt für seine, so angesehenen, Resormbestrebungen in der französischen "Tragédie" liegen mußte, ließ allerdings seine Bemühungen ohne wirklichen Erfolg für die Ausbildung eines gesunden deutschen Opernstiles. Bährend die sogenannte "große", nämlich die, neben Arien und Ensemblestücken, rezitativisch, also durchweg gesungene Oper, uns immer ein fremdes Wesen blieb, bildete sich das uns eigene Element immer nur noch durch das erweiterte Singspiel aus. Und hier ift es anzusassen, namentlich sind von hier aus unfre Sanger zu geleiten, wenn wir gesund auf eigenen Füßen stehen wollen.

Zu allererst haben wir ums somit darüber flar zu werden, was im gesungenen deutschen Drama unter dem "Gesange" einzig zu verstehen sein kann. Die deutsche Sprache, deren wir ums nun doch einmal bedienen wolsen, gibt ums diesen nötigen Verstand deutsich genug zur Hand. Mit dieser Sprache verbunsden ist der italienische "Canto" unaussührbar, und wir müssen ihm, sei er auch noch so süß und reich, wie er unseren Schwelgern dünsen mag, durchaus entsagen. Wolsen wir mit diesem Gesange noch unser Sprache reden, so wird diese zu einem verzerrten Buste unverständlich artifulierter Vokale und Konsonanten, welche, ohne als Sprache verstanden zu werden, wiederum senem Gesange nur hinderlich sind und ihn entstellen.

Daß felbst nur erträgliche deutsche Sänger jett immer seltener werden und von unfren herrsichen Theaterintendanten endlich mit Gold und Edelsteinen aufgewogen werden muffen. rührt nicht von einer etwa zunehmenden Unfähigkeit der Deutichen, sondern von ihrer verkehrten Abrichtung zu wiederum unfinnigen Leistungen ber. Wenn ich mir jest Sänger für eine möglichst richtige Aufführung meiner dramatischen Arbeiten aufjuche, jo ist es nicht etwa der anzutreffende Mangel an "Stimmen", was mich ängstigt, sondern die überall vorauszuschende gänzliche Verbildung derselben in einer Vortragsmanier, welche alle gesunde Sprache ausschließt. Da unfre Sänger nicht natürlich aussprechen, fennen sie auch meistens den Sinn ihrer Reden gar nicht, und der Charafter der von ihnen zu gebenden Rolle wird ihnen somit nur nach allacmeinen schattenhaften Umrissen bekannt, in welchen sie sich ihnen im Lichte gewisser banaler Opernkonventionen zeigt. Bei dem hieraus entstehenden irrfinnigen Herumtappen treffen fie dann für den Zweck des Gefallens auf nichts anderes, als die hie und da zerstreuten Tonakzente, auf welche sie nun mit stöhnendem Atemzuge ihre Stimme, so gut es geht, loslassen, und vermeinen jest, recht "dramatisch" gesungen zu haben, wenn sie die Schlugnote der Phrase mit emphatischer Rekommandation an den Applaus preisgeben.

Es war mir unn fast erstauntlich, zu ersahren, wie schnell ein solcher Sänger, bei nur einiger Begabung und gutem Willen, von dem Unsinne seiner Gewohnheiten zu besreien war, sobald ich ihn auf das Wesentliche seiner Aufgabe in aller Kürze hin-

Hierfür bestand mein notgedrungen einsaches Berfahren darin, daß ich ihn unter dem Singen wirklich und deutlich sprechen ließ, die Linien der Gesangsbewegung ihm aber dadurch zum Bewußtsein brachte, daß ich in vollkommen gleichmäßiger, ruhiger Betonung die hierfür geeigneten längeren Berioden, in welchen er zuvor mehrere Male leidenschaftlich reiviriert hatte, auf demselben einen Altem von ihm singen ließ: worauf ich, wenn dies aut ausgeführt war, die Bewegung der melodischen Linic durch Anschwellung und Akzent nach dem Sinn der Rede seinem natürlichen Gefühle selbst zu leiten überhier war es mir, als ob ich an dem Sanger die wohltätige Wirkung der Rückfehr einer überreizten Empfindung zu ihrer natürlichen Strömung wahrnähme, als ob ihr zuvor unnatürlich gehetzter und gespreizter Gang jetzt, in seine richtige Bewegungsnorm zurückgeleitet, ihm zu einem unwillkürlichen Wohlgefühle von sich selbst geworden wäre; und ein ganz bestimmter physiologischer Erfolg zeigte sich sofort, als Ergebnis dieser Beruhigung, durch das Verschwinden des eigentümlichen Krampfes, welcher unfren Sängern die sogenannten Gaumentöne abnötigt. — diesen Schrecken unfrer Gesangslehrer, dem sie vergeblich durch ihre noch so simmreichen mechanischen Zwanas= mittel beizukommen suchen, während hier nur eine einfältige Reigung jum Uffektieren zu befämpfen ift, wie sie ben Sänger unwiderstehlich in Besitz nimmt, sobald er glaubt nicht mehr natürlich sprechen, sondern eben "singen" zu sollen, wobei er dann glaubt, es "recht schön" machen zu müssen, d. h. sich zu verstellen.

Ich glaube, daß jeder gutgeartete deutsche Sänger einer ähnlichen schnellen Seitung oder selbst Wiedergeburt sähig ist, und halte es für gänzlich vergebliche Mühe, die Künste unsver Gesangssehrer an solche zu verschwenden, welche der von mir angedeuteten Anleitung nicht alsbald nachzukommen vermögen. Wollt ihr den "Canto" der Italiener, so schieft eure selten hiers sür geeigneten Stimmen nach Italien! Was der Deutsche braucht, um ihn seinen natürlichen Anlagen gemäß für den, diesen wirklich entsprechenden, dramatischen Gesangfül auszusbilden, besteht in etwas ganz anderem und von dem dort nötig dünkenden Instruktionsapparate durchaus verschiedenem. Denn alles, dessen der deutsche Sing-Schauspieler (wie ich ihn hier

nennen möchte) außer der Anleitung zum Wiedergewinn seiner schändlich verwahrlosten, guten Natürlichkeit im Sprechen wie im Singen bedarf, liegt einzig auf dem geistigen Gebiete der ihm nötigen Bildung.

Unter diesem geistigen Gebiete verstehe ich nun ganz gewiß nicht die Domäne unser Musits und Theaterschulen, in welschen der Hersessen unser Prosessor mit Vorträgen über Afthetik, Kunstgeschichte usw. sich breit macht, nämlich über alle die Dinge, worsüber er in verschiedenen Vüchern gelesen hat, um sich nun weiß zu machen, er verstünde etwas davon*. Wir haben es hier mit einer populären Kunstbegabung zu tun, von deren Ausbildung wir unse doktrinären Maximen gar nicht sern genug halten können, um durch die Ersosge ihrer ganz natürlichen Entwicklung aus ihren eigensten Instinkten erst selbst zu ersernen, welche richtige Bewandtnis es mit dem Trama und seinen Leistungen bei uns habe.

Es kann sich nur darum handeln, von welcher Beichaffenheit die Aufgaben sind, welche wir den minischen Talenten unfres Volkes für die Ausübung ihrer Kunst vorlegen. bem Schauspieler und Sänger selbst eine umfassende Bildung zu eigen, so ist dies desto besser für ihn, eben als gebildeten Menschen überhaupt. Gar feinen Ginfluß fann diese Bildung aber auf die gesunde Ausübung seiner spezisischen Runft haben: das Michtige in dieser wird ihm nur vermöge seines, durch das richtige Beispiel angeleiteten und bestimmten, mimischen Darstellungstriebes eingegeben. Bon Natur aus Nachahmungs= trieb, wird dieser zum höheren Kunsttriebe dadurch, daß er von der Nachahmung sich zur Nachbildung hingeleitet weiß. Nachahmungstrieb befriedigt er sich an den unvermittelten sinnlichen Erscheimungen des gemeinen Lebens; hier ist seine Burzel, ohne welche das mimische Wesen haltlos als theatralische Affettation durch die schlechte Luft unfrer ganzen affektierten Kultur dahinweht. Diesen primitiven Trieb, durch das ihm vorgeführte

^{*} Büßten unsere Fürsten, Abgeordnetenkammern und sonstigen Kunstprotektoren, denen man seit einiger Zeit die Ausstattung und Unterhaltung solider Schulen und Konservatorien zur Pflicht gemacht hat, wosür sie hiermit ihr Geld wegwersen, so würden sie gewiß gern darein willigen, dieses lieber unseen armen, verhungernden Volksischullehrern zuzuwenden!

Bild des über das gemeine sinnliche Leben der Ersahrungswelt erhabenen Jdeales aller Wirklichkeit, auf die Nachbildung des Niegeschenen und Niecesahrenen hinzuweisen, dies heißt hier das Beispiel geben, welches, wenn es deutlich und klar ausgedrückt ist, von dem Mimen, für den es zu allernächst auf das bestimmteste berechnet ist, am ersolgreichsten sosort verstanden und jetzt in der Weise, wie ursprünglich die Erscheinung oder der Vorgang des realen Lebens, von ihm nachgeahmt wird.

Auf dieses Beispiel konnnt es daher an, und im hier zunächst berührten besonderen Falle verstehen wir darunter das Berk des dramatischen Musikers. In diesem Betresse müssen wir num erkennen, daß es eine unsinnige Forderung an unsren heutigen Opernsänger, ist von diesem zu verlangen, er solle natürlich singen und spielen, wenn ihm das unnatürliche Beispiel vorgelegt wird. Das Unnatürliche unsrer Oper liegt nun aber in der völligen Unklarheit ihres Stiles, welcher nach zwei gänzlich entgegengeseten Seiten unentschieden dahinschwankt; und diese zwei Seiten bezeichne ich kurzweg als: italienische Oper (mit Canto und Recitativo) und: deutsches Singspiel auf der Basis des dramatischen Dialoges.

Nach dem vorangehends Nachgewiesenen hatte der Deutsche die italienische Oper vollständig sich fern zu halten und dagegen einzig das deutsche Singspiel auszubilden. Dies ist auch von unsten besten Tonsepern geschehen: wir haben Mozarts "Zauberslöte", Beethovens "Fidelio" und Webers "Freischütz". Diesen Werken sehlt einzig, daß hier der Tialog noch nicht gänzlich Musik werden konnte. Hier war eine Schwierigfeit zu überwinden, auf deren Lösung wir erst durch große Umwege hingeleitet werden sollten, um sie endlich nur durch die ganz uns enthüllte ungeheure Fähigkeit des Orchesters zu besiegen. Zene Meister fanden für ihre rein musikalische Erfindung nur das Teld der Arie und des Ensemblesates vor, welches neben der Heerstraße des Dialoges ihnen überlassen und zu immer üppigerem Ausbau eingeräumt war. Hierbei gerieten sie selbst in die Versuchung, dem italienischen Canto ihre Rugeständnisse zu machen, da jene besonderen Stücke, eben in ihrer Bereinzelung, von selbst sich dem Charafter der Cabaletta usw. zuneigten. Der deutsche Komponist schien den Vorwurf der Plumpheit von seiten der Kunstliebhaber, sowie den

"Undankbarkeit" ihrer Partien von seiten der Sänger zu fürchten. und begegnete diesen durch Konzessionen, wie sie selbst hier und da eingeflochtene Koloraturen für die Gesangsstimme ausdrücken. deren Ausführung anderseits nicht einmal seine Geschicklichkeit in einem gunftigen Lichte erscheinen lassen konnte. Der Awieivalt der ganzen Schreibart schien einzig dadurch zu beseitigen zu sein, daß das Mittel gefunden würde, auch den Dialog singen zu lassen, um hierdurch die Bereinzelung der Gesangenummern aufzuheben, und somit der Verführung zur undramatischen Behandlung derselben auszuweichen. Jeder Versuch, das eigentliche Rezitativ auf unfren Dialog anzuwenden, migglückte, und Weber verdankte ihm den befremdenden Eindruck seiner "Eurhanthe" auf das Publikum. Die größere Gewöhnung an den durchkomvonierten und rezitativisch vorgetragenen Dialog verdanken wir seither dem besonderen Ausschwunge, welchen die große französische Oper zu nehmen schien: diese beschenkte uns mit einigen ungemein eindrücklichen Werken, in welchen das Rezitativ, mit bisher ungewohntem Fener vorgetragen, sowie von reicherer Begleitung des Orchesters unterstützt, alle Gewöhnungen überwand: jo daß von jetzt an auch für unfre Komponisten es zum Ehrenpuntte ward, ihre Textbücher in allen Teilen, wie man es nannte, "durch" zu komponieren. Unvermerkt verfielen wir so in das gänzlich undeutsche Rezitativ, mit den besonderen Merkmalen, daß sein Stil nun der frangösischen Rhetorik entlehnt mar, und auch die deutsche Sprache in ihm nach einem Schema behandelt wurde, welches deutlich den schlechten Übersetzungen aus dem Französischen entnommen war. —

Es muß mir nun erlaubt sein, an meinen eigenen Arbeiten die Phasen der Entwicklung aus dem soeben bezeichneten Stilslabyrinthe zu einem einzig gesunden deutschen Stils, wie er wenigstens meinem Gefühle von der Sache aufgegangen ist, nachsuweisen, da mir an den Werken meiner opernkomponierenden deutschen Zeitgenossen derselbe Nachweis bisher noch undeutlich geblieben ist.

Was den deutschen Musiker beim Anblicke der Oper in steter Besangenheit erhalten mußte, war ihre Teilung in zwei Hälften, in eine dramatische und eine lyrische, von welcher nur

die zweite für ihn bestimmt war; wodurch er darauf gebracht werden konnte, den ihm zugewiesenen Anteil durchaus nur im Sinne seiner besonderen Runft, d. h. nach einem formellen Schema, welches von der dramatischen Lebhaftiakeit aar nicht berührt war, auszubeuten und auszuschmücken. So sah Weber nachdem er die höchst dramatische Szene der Anwerbung des Max durch Kaspar vermöge des ihm ausgedrungenen verhängnisvollen Freischusses, dem rezitierten Dialoge hatte überlassen mussen, sich, um der großen Aufregung der Situation einen Ausdruck zu geben, auf die Komposition weniger Berszeilen für eine Arie des höllischen Verführers angewiesen, was ihn natürlich verleiten mußte, dem ganzen Unsinne der monologischen Arie durch dramatisch höchst ungeeignete Ausdehnung im rein musi= falisch-effektwollen Sinne beizukommen; weshalb er denn auch die, so vielen Komponisten schicklich dünkende, Koloratur auf "Rache" hier nicht unangewandt lassen zu dürfen glaubte. Die vorangehende größere dialogische Szene ward nun für die spätere Bariser Aufführung der Oper von Berlioz im französischen Rezitativstile durchkomponiert, wobei es sich denn deutlich zeigte, wie aänzlich ungeeignet der lebenvolle deutsche Dialog für diese Behandlung war; und mir wurde es namentlich ganz ersichtlich, daß auf diese dialogische Szene nicht das übliche, wenn auch noch so belebte Rezitativ, sondern eine ganz andere musikalische Durchführung hätte angewandt werden müssen, nach welcher der Dialog selbst in einem solchen Sinne zur Musik erhoben worden wäre, daß der Anhang einer spezifischen Gesangsarie, wie hier die Kapars, auch für das musikalische Bedürfnis als gänzlich unnütz erscheinen mußte. Die Erhebung des dramatischen Dialoges zu dem eigentlichen Hauptgegenstande auch der musikalischen Behandlung, wie er für das Drama selbst das Allerwichtigste und in Wahrheit Teilnahmesesselnoste war, mußte demzufolge auch die rein musikalische Struktur des Banzen bestimmen, in welcher somit das bisher zwischen den Dialog eingeschobene besondere Gesangsstück als solches gänzlich zu verschwinden hatte, um dagegen mit seiner musikalischen Essenz im Gewebe des Ganzen ununterbrochen jederzeit enthalten, ja zu diesem Ganzen selbst erweitert zu sein. Um das hier Gemeinte an dem angezogenen Beispiele aus dem "Freischützen" deutlicher zu machen, haben wir uns etwa vorzustellen, welche Verwendung und Verwertung der musikalischen Bestandteile des vorangehenden Trinkliedes und der abschließenden Arie des Raspar Weber geglückt sein, wie bedeutend er sie erweitert und durch neue Fügungen bereichert haben würde, wenn er sie zu einer musikalischen Ausstührung der ganzen dazwischen liegenden dia-logischen Szene verarbeitet hätte, und zwar, ohne ein Wort dieses Dialoges, etwa um seines opernhaften, ariosen Verbrauches willen, zu ändern oder auszulassen. Nehmen wir an, Weber würde sich hierzu durch irgendwelche Nötigung veranlast, und besonders auch die Aufgabe sich zugeteilt gesehen haben, das Orchester nicht in der Weise eines Rezitatives den Dialog eben nur begleiten, sondern im sumphonischen Stile diesen Dialog so tragen zu lassen, daß es ihn ununterbrochen durchdringe, wie das Blut die Adern des Leibes durchdringt, der nach außen als gerade so oder anders, als leidenschaftlicher oder ruhiger, trauriger oder heiterer, entschlossener oder zögernder Mensch sich darstellt; und wollen wir hierzu aus vielen Analogien, wie sie die Webersche Charafteristit musikalischer Motive, 3. B. in den Schluffzenen des letten Altes der "Eurnanthe", und liefert, entnehmen, in welcher ungemein treffenden und ergreifenden Art das Orchester unfre Mitempfindung für die, im richtig akzentuierten Dialoge sich vor unfren Augen entwickelnde, Situation jeden Augenblick tätig erhielte, ohne aufzuhören zugleich als ein tünstlerisch wohlgebildetes, reines Tongewebe uns zu ergößen, jo dürften wir mit dieser einen Szene dem herrlichen Tondichter ein bereits erfülltes Ideal der dramatischen Runft zu verdanken haben.

Die Möglichkeiten, welche hier Weber sich noch verbargen, aufzusuchen, darin bestand der instinktive Trang, der mich im Verlause meiner Entwicklung bestimmte, und ich glaube den Punkt, dis zu welchem ich in ihrer Aufsindung gelangte, am deutlichsten kenntlich zu machen, wenn ich des einen Ersolges gedenke, daß ich meine dramatischen Gedichte mit der Zeit dis zu einer solchen dialogischen Aussührlichkeit ausdilden konnte, daß der, dem ich sie zuerst mitteilte, mir nur seine Verwunderung darüber ausdrückte, wie ich dies ganz vollskändig dialogisierte Theaterstück nun auch noch in Musik sepen können würde; wosgegen dann anderseits mir wieder zugestanden werden nußte, daß die endlich gerade zu diesen Gedichten entstandenen Pars

tituren einen bisher nicht gekannten ununterbrochenen musika= lischen Fluß aufzeigten. Jede Art Widerspruch ward in der Beurteilung dieses künstlerischen Phänomens laut: gerade au der stets gleichen Ausgeführtheit meines Orchesters glaubte man fich ärgern zu dürfen; denn, so hieß es, nun habe ich die Bildfäule vom Kopfe bis zum Fuße in das Orchester gestellt, und auf der Bühne laufe nur noch das Fußgestell herum, wodurch ich denn den "Sänger" gänzlich tot gemacht hätte. Dagegen ereignete es sich wiederum, daß gerade unsre Sänger, und zwar die besten, eine große Zuneigung für die von mir ihnen gc= stellten Aufgaben gewannen, und endlich so gern "in meinen Opern sangen", daß ihre vorzüglichsten und vom Bublikum am wärmsten aufgenommenen Leistungen daraus hervorgingen. Ich habe nie mit einem Opernpersonale zu innigerer Befriedigung verkehrt, als bei Gelegenheit der ersten Aufführung der "Meistersinger". Hier fühlte ich mich am Schlusse ber Generalprobe gedrängt, einem jeden der Mitwirkenden, vom ersten der Meister bis zum letten der Lehrbuben, meine unvergleichliche Freude darüber auszudrücken, daß sie, so schnell jeder opernhaften Ge-wöhnung entsagend, mit der aufopferndsten Liebe und Hingebung sich eine Darstellungsweise zu eigen gemacht hatten, deren Richtig= feit in dem Gefühle eines jeden wohl tief begründet lag, jett aber, da sie ihnen ganz kenntlich geworden war, auch so willig von ihnen bezeugt werden durfte. Bei meinem Abschiede kounte ich ihnen somit die hierdurch wiederum in mir lebendig gewordene Überzeugung aussprechen, daß, wenn das Schauspiel wirklich durch die Oper verdorben worden sei, es jedenfalls nur durch die Oper wieder aufgerichtet werden würde.

Und zu so fühner Zuversicht in meinem Ausspruche dursten gerade diese "Meistersinger" mich verseiten. Das, was ich zuvor als das unsren Darstellern zu gebende "Beispiel" bezeichnete, glaube ich mit dieser Arbeit am deutlichsten aufgestellt zu haben: wenn einem wizigen Freunde es dünkte, mein Orchestersatz fäme ihm wie eine zur Oper gewordene unausgesetzte Fuge vor, so wissen wiederum meine Sänger und Choristen, daß sie mit der Lösung ihrer so schwierigen musikalischen Aufgaben zur Aneignung eines fortwährenden Dialoges durchgedrungen waren, der ihnen endlich so seicht und natürlich siel, wie die gemeinste Rede des Lebens; sie, die zuvor, wenn es "Opernsingen"

hieß, sosort in den Kramps eines falschen Pathos versallen zu müssen glaubten, sanden sich jetzt im Gegenteile angeleitet, mit getreuester Natürlichkeit rasch und lebhaft zu dialogisieren, um erst von diesem Punkte aus, unmerklich, zu dem Pathos des Kührenden zu gelangen, welches dann zu ihrer eigenen Übersraschung das wirkte, was dort den krampshaftesten Anstrensquagen nie gelingen wollte.

Darf ich mir somit das Verdienst zusprechen, durch die musisfalischen Zeichen meiner Partitur dem Sänger die richtigste Unsleitung zu einer natürsichen dramatischen Vortragsweise, wie sie selbst dem rezitierenden Schauspieler gänzlich verloren gegangen ist, gegeben zu haben, so habe ich, zur Erklärung der besonderen Eigenschaften gerade meiner neueren Partituren, wiederum darauf ausmerksam zu machen, wie die bis hierher ungewohnte Aussührlichseit derselben eben nur von der Nötigung zur Aussindung jener richtigen Bezeichnung des durchaus natürsichen Vortrages des Sängers eingegeben ward.

Es war noch nicht die etwa geglückte Lösung des hier zulett bezeichneten Problems, dem ich den Erfolg meines "Tannhäuser" auf den deutschen Theatern verdankte: ich glaube bescheiben anerkennen zu mussen, daß dieser bisher nur noch auf einem Gefallen an lyrischen Details beruhte, während mir bei den von mir befannten Aufführungen dieser Oper stets noch der, in einem gewissen Sinne beschämende, Gindrud verblieb, ben "Tannhäuser", wie ich mir ihn gebacht, gar nicht zur Darftel-·lung gebracht zu sehen, sondern nur dies und jenes aus meiner Partitur, von welcher das meiste, nämlich eben das Trama, als überflüffig beiseite gelaffen wurde. Für dieses übel will ich das geistlose Besassen unserer Opernfaktoren mit meinem Werke nicht einzig verantwortlich machen, sondern nach meinen, gerade hieran gewonnenen Erfahrungen, eingestehen, daß ich das, zuvor näher charatterisierte "Beispiel" in dieser Partitur noch nicht deutlich und bestimmt genug vorgezeichnet hatte. Hier kounte nur noch das gang individuelle Genie des Darstellers ergänzen, welches somit von sich aus das "Beispiel" hätte geben müssen, welches selbst aufzustellen ich mich fortan genötigt fühlte.

Wer nun vermeinen wollte, daß ich hiermit durch minutiöse Vorzeichnung in mechanischer Weise die Lebhaftigkeit der genialen Tarstellung im voraus zu bestimmen im Sinne hätte, den verweise ich, um über seine hier unterlaufende Verwechssung des Natürlichen mit dem Affestierten sich aufzuklären, eben an die Wirkung der Zeichen meiner Partituren auf den Vortrag sowohl der Musiker wie der Sänger, welche mit richtigem Instinkte in ihnen gerade nur das Bild erkennen, welches ich ihnen zur Nachbildung vorhalte. Es ist der ungemeinen Verflachung unfrer Kritif gerade auf diesen Gebieten recht natürlich, an der Kompliziertheit des für die Borzeichnung jenes Bildes verwendeten technischen Apparates, wie er in ienen Vartituren vorlieat, sich zu stoßen, da eine oberflächlichere Zeichnung, wie sie vermeinen, dem darstellenden Sänger die schicklichere Freiheit lassen sollte, sich seinen besonderen Inspirationen zu überlassen, welche Freiheit ihm durch meine, als peinlich angesehenen Vorrichtungen benommen würde. Es ist dies gewiß dasselbe, wenn auch zuzeiten etwas verkleidete Urteil, welches an der antiken Tragödie mit seiner metrischen und choregraphischen Überfülle Argernis nimmt, und selbst die antiken Stoffe sich in dem nuchternen Gewande der beliebten poetischen Jambendiktion unserer modernen Dichter vorgeführt wünscht. Wem aber jener uns überreich dünkende choregraphische Apparat verständlich ge= worden ist, wer das, was wir jest nur als literarisches Monument noch übrig haben, aus dem Geiste der uns verloren gegangenen tönenden Musik selbst sich zu erklären weiß, und von der Wirkung des durch ihren Zauber jett heraufbeschworenen durch Maske und Kothurn aus jener nötigen Ferne sich als solden und kenntlich machenden, tragischen Helden eine lebendige Vorstellung machen kann, der wird auch begreifen, daß das Werk des dramatischen Dichters fast mehr auf seiner Leistung als Choregraph und Chorege, als selbst auf seiner rein poetischen Kiftionskraft beruhte. Alles, was der Dichter in iener Gigenschaft erfindet und auf das ausführlichste anordnet, ist die genaueste Verdeutlichung des von ihm bei der Konzeption ersehenen Bildes, welches er nun der mimischen Genossenschaft zur Rachbildung im wirklich dargestellten Drama vorhält. Hiergegen bezeichnet es den Verfall des Dramas, vom Eintritte der sogenannten neueren Attischen Komödie an bis auf unfre Tage. daß ein platterer Stoff in flacher Ausführung dem individuellen Belieben des Mimen, des eigentlichen "Siftrionen" der Römer, vom Dichter überlassen ward; daß der Mime hierbei mit dem Dichter zugleich entartete und herabsank, ist ebenso gewiß, als daß jener sich nur wieder erhob, als der wahre Dichter sich ihm von neuem zugesellte, und das Borbild ihm deutlich aufzeichnete, wovon in den Dramen Shakespeares uns ein Beispiel vorliegt, und zwar mit einem als Literaturprodukt nicht minder unbegreiselichen Kunstwerke, als jene antiken Tragödien es sind.

Ein aleich unbegreifliches Kunstwerk liegt uns Deutschen in Goethes "Faust" noch als ungelöstes Rätsel vor. Es ist, wie ich dies schon oben betonte, ersichtlich, daß wir in diesem Werke die konsequenteste Ausbildung des originalen deutschen Schauspieles besitzen: vergleichen wir es mit den größten Schöpfungen des neueren Dramas aller Nationen, des Shakespeareschen mit eingeschlossen, so zeigt sich in ihm eine nur ihm zugehörende Eigentümlichkeit, welche es jest aus dem Grunde für theatralisch unausführbar gelten läßt, weil das deutsche Theater selbst die Driginalität seiner Ausbildung schmählich aufgegeben hat. Nur wenn diese noch nachgeholt werden könnte, wenn wir ein Theater, eine Bühne und Schaufvieler hätten, welche und biefes deutscheste aller Dramen vollständig richtig zur Darstellung brächten, würde auch unfre afthetische Kritik über dieses Werk in das reine kommen können; während jest den Kornphäen dieser Kritik es noch erlaubt dünken darf, 3. B. über den zweiten Teil des "Faust" parodistische schlechte Wiße zu reißen. würden dann erkennen, daß fein Theaterstück der Welt eine solche szenische Arast und Anschaulichkeit ausweist, als gerade dieser (man möge sich stellen, wie man wolle!) immer noch ebenso verfetzerte als unverstandene zweite Teil der Tragodie. dieses Werk, welches in dem plastischen Geiste des deutschen Theaters wurzelt, wie kein anderes, mußte von dem Dichter wie in die leere Luft geschrieben werden: die einzigen Zeichen, mit denen er das von mir gemeinte Beispiel oder Vorbild fixieren konnte, waren gereimte Berszeilen, wie er sie zunächst der roben Runft unfres alten Volksbichters, Sans Sachs, entnahm. Wenn wir nun aber aus einem Zeugnisse erschen wollen, zu welcher allerhöchsten Zbealität in dem schlichtesten deutschen Bolfselemente der Keim lag, jobald es eben vom berufenen treuen Geiste ausgebildet wurde, so haben wir nur auf diesen Wunderbau zu achten, den Goethe auf jenem sogenannten Anittelverse aufführte: er scheint diese Grundlage vollendetster Popularität nie zu verlassen, während er sich auf ihr bis in die höchste Kunst der antiken Metrik schwingt, Glied um Glied mit Ersindungen einer selbst von den Griechen ungekannten Freiheit aussüllend, vom Lächeln zum Schmerz, von der wildesten Derbheit zu ershabensten Zartheit himiber leitend. Und diese Verse, deren Sprache die deutscheste Natürlichkeit ist, können unsere Schausspieler nicht sprechen!

Könnten sie sie vielleicht singen? Etwa mit italienischem "Canto"?

Gewiß war hier etwas zu erfinden, nämlich: wie eine Gejaugssprache zu ermöglichen sei, in welcher eine ideale Natürlichseit an die Stelle der zur unnatürlichen Aksetaringewordenen Rede unster, durch eine undeutsche Rhetorik verdorbenen,
Schauspieler träte; und mich dünkt es, als ob unste großen
deutschen Musiker uns hierzu die Wege geleitet hätten, indem
sie uns den durch eine unerschöpfliche Khythmik belebten Melismus an die Hand gaben, vermöge welches das mannigsaktigste
Leben der Rede in bestimmtester Weise sirjert werden konnte.
Wohl dürste das durch ihre Kunst bestimmte Vorbild dann wie
eine der "Partituren" sich ausnehmen, welche allerdings ebensalls ein Kätsel für unste ästhetische Kritik bleiben werden, bis
sie etwa einmal ihren Zweck erfüllt haben, nämlich einer vollendeten dramatischen Ausschlung als technisch sixiertes Vorbild
gedient zu haben.

Aber dieses Vorbild eben bedarf die mimische Kunst, und in seiner ausgeführtesten Deutlichkeit beruht die Kraft, mit welscher es auf den mimischen Nachahmungstried zu wirken hat, um ihn zur idealen Nachbildungskunst zu erheben. Somit sind wir mit dieser Bestimmung auf dem Punkte angekommen, von welschem aus die Natur des Wimen, welcher hauptsächlich diese Untersuchungen über Schauspieler und Sänger galten, selbst in allernächste Betrachtung gezogen werden muß, wenn die künstelerische wie soziale Stellung dieser wichtigsten Faktoren des Dramas und des ihm gehörenden Theaters richtig bestimmt werden soll.

Es ist ebenso unsinnig, von dem Schauspieler und Sänger zu verlangen, daß er das falsche Machwert eines affektierten

Literaturpoeten oder Mujifers durch seine Darstellung zu dramatischer Wahrhastigkeit und Natürlichkeit erheben solle, als es törig ist, bei ihm überhaupt rein produktive Kraft voraussehen zu wollen. Sein ganzes Wesen ist Reproduktivität, deren Wurzel wir als den Trieb zur möglichst täuschenden Nachahmung fremder Individualitäten und ihres Benehmens in den Vorgängen des gemeinen Lebens erkennen. Wenn wir die Anleitung dieses Triebes zur Tarstellung des über die gemeine Lebensersahrung hinausliegenden, somit idealen Lebensgebildes einzig dem dramatischen Dichter vorbehalten wissen, so sprechen wir hiermit alles aus, was über die Würde der mimischen Kunst zu sagen ist, welche sälschlich bereits in eine Erhebung des Mimenstandes zur staatsbürgerlichen Respektabilität gesetzt wurde.

Bas der Mime außerhalb seiner Kunst noch ist, ob ein ge= bildeter oder unwissender, ein rechtschaffener, ordentlicher, oder leichtsinniger und liederlicher Mensch, hat mit dem, was er innerhalb seiner Kunft ist, nichts gemein; begegnet es Professoren. daß sie sich betrinken und prügeln, so kann dies noch viel eher bei Schauspielern vorkommen, und jener Markgraf von Banreuth, welcher sich von einem auf der Treppe ihrer Herberge betrunfen angetroffenen Hanswurste abschrecken ließ, neben seinen Liebhabereien für französisches Theater und italienische Oper, sich über den Zustand einer deutschen Schausvielertruppe zu unterrichten, mag von uns als verwöhnter Herr entschuldigt werden, wenngleich wir seinem Sinne für die mimische Kunft teinen besonderen Ernst zusprechen können. Siergegen bin ich, nach allen vorangegangenen Erörterungen, hoffentlich aber auch vor dem Anscheine bewahrt, als wollte ich der verzweifelten Borliebe jenes früher von mir erwähnten Theaterdirektors für das Befassen mit dissoluten Komödiantenbanden mich anschliehen: es hat sich erwiesen, daß bier der Dichter, um zur Ginwirtung zu gelangen, notwendig selbst zum Komödianten werden mußte. Immerbin ift anzunehmen, daß, wer den Beruf zum dramatischen Dichter in sich fühlt, gerade an der niedriasten Sphäre des Schauspielerwesens nicht hochmütig vorübergeben follte: hier, wo der Mime seinen Sauswirt, Den Bierzapfer, den Polizeikommissarius, und wen ihm sonst der schwierig zu durchlebende Tag vorführte, täuschend nachahmt, um des Abends für alle Not sich zu rächen, während er euch damit gut gelaunt

zu unterhalten scheint, — hier hat der Dichter ungefähr das zu erlernen, was Shakespeare erlernte, ehe er die armen Komösdianten zu Königen und Helben umschus. Ihr wisset, ein Ruppens

spiel gab Goethe seinen "Faust" ein!

Bleiben wir bei der Ansicht, daß die Bürde, zu welcher jenes Mimenwesen zu erheben ist, ihm einzig durch die Berstauschung des von ihm nachzuchmenden Vorbildes, vermöge der Versetzung desselben aus der gemeinen, sinnlichen Lebensersahstung in die Sphäre der idealen Weltanschauung, verliehen wersden kann, so ist allerdings anzunehmen, daß mit dieser Versetzung der Mime selbst auch in einen neuen sozialen Zustand eintritt.

Diesen bezeichnet Ed. Devrient in seinem früher bereits erwähnten Buche recht schicklich, wenn er von dem Schauspieler die echt republikanische Tugend der Selbstverleugnung fordert.

Im Grunde ist hierunter eine bedeutende Erweiterung der jenigen Anlagen verstanden, welche den mimischen Trieb selbst ausmachen, da dieser zunächst nur als, sast dämonischer, Hang zur Selbstentäußerung zu verstehen ist. Hier würde es nun darauf ankommen, zu wessen Gunsten und um welches Gewinnes willen der Akt dieser an sich so selbstentäußerung vor sich geht; und hier ist es, wo wir vor einem völligen Wunder, wie vor einem Abgrunde stehen, welchen uns kein eigentliches Bewußtsein mehr erleuchtet, weshalb eben hier der Fosus anzusehmen ist, aus welchem — je nach einem fraglichen Entscheide — das wunderbarste Gebilde der Kunst oder das lächerlichste der Eitelkeit hervorgehen kann.

Soll angenommen werden, daß eine wirkliche Entäußerung unfres Selbstes uns möglich ist, so müssen wir bei diesem Vorsgange zunächst unser Selbstbewußtsein, somit unser Bewußtsein überhaupt als außer Tätigkeit gesetzt uns vorstellen. In Wahrsheit scheint der durchauß geniale, vollendete Mime bei jenen Ukten der Selbstentäußerung das Bewußtsein von sich in einem Grade aufzuopfern, daß er es in einem gewissen Sinne auch im gemeinen Leben nicht, oder wenigstens nie vollständig wiederssindet. Hiervon überzeugen wir uns deutlich durch einen Sinsblick in die Überlieserungen, welche uns das Leben Ludwig Tevrients ausbewahren, und aus denen es uns ersichtlich wird, daß der große Mime außerhalb des Zustandes jener

wunderbaren Selbstentäußerung in zunehmender Bewußtlosigseit sein Leben zubrachte, ja daß er der Wiederkehr des Selbstewußtseins mir zerktörender Gewaltsamkeit durch Berauschung vermittelst geistiger Getränke entgegenwirkte. Disendar bezog sich daher das eigentlich schmeichelnde Lebensbewußtsein dieses ungewöhnlichen Menschen auf jenen wunderbaren Zustand, in welchem er sein eigenes Selbst gänzlich mit dem anderen des von ihm dargestellten Individuums vertauscht hatte, und von dessen Gewaltsamkeit man sich einen Begriff machen kann, wenn man bedenkt, daß hier eine gänzlich objektlose Imagination seine Person die in jede Muskel seines Leibes hin so beherrscht, wie es sonst nur der durch reale Motivation angeregte Wille an sich selbst bewirkt.

"Was ist ihm Helwa?" — jragt Hamlet, als er den Schauspieler von dem Traumbilde der Tichtung auf das wahrshaftigste ergriffen sah, während er selbst der realsten Aussorberung zum Handeln gegenüber sich als "Hans den Träumer" fühlt.

Wir müssen erkennen, daß wir vor einem Erzesse derzenigen Urkraft stehen, welcher überhaupt alles dichterische und künstelerische Wesen entsprießt, dessen wohltätigste und der Menscheheit dienlichste Produkte wir saft nur einer gewissen Abschwächung, wenigstens Mäßigung in ihren Außerungen verdanken. Kommen wir daher zu dem Schlusse, daß wir die höchsten Kunstschöpsungen des menschlichen Geistes der so überaus seltenen geistigen Besadung verdanken, die zu jener Fähigkeit zur vollständigen Selbstentäußerung noch die klarste Besonnenheit verleiht, versmöge welcher auch der Justand der Selbstentäußerung in demsselben Bewußtsein sich spiegelt, welches bei dem Mimen völlig depotenziert wird.

Durch jene Fähigkeit zur Selbstentäußerung zugunsten eines Bildes der bloßen Anschauung, ist somit der Dichter dem Mimen urverwandt, während er durch diese andere der flarsten Besonnenheit zu dessen Meister wird. Mit seiner Besonnenheit und seinem deutlichen Bewußtsein tritt der Dichter für den Mimen ein, und hierdurch gewinnt ihr gegenseitiger Berkehr sene unvergleichliche Heiterfeit, von welcher nur große Meister in ihrem Umgange mit dramatischen Darstellern wissen, während der gemeinigliche Verkehr der heutigen Schauspieler und Sänger

mit ihren scheinbaren Vorgesetzten jenen nüchternen Ernst der pedantischen Stupidität ausweist. Die hier gemeinte Heiterkeit ist aber zugleich das glückliche Element, welches den wahrhaft begabten Mimen über dem Abgrunde erhält, an den er vermöge seines übernatürlichen Hanges zur Selbstentäußerung bei der Ausübung seiner Kunst sich gedrängt fühlt. Wer sich an diesen Abgrund versehen kann, wird mit Grausen inne werden, daß es sich hier um ein Spiel mit der eigenen Persönlichkeit handelt, welches im geeigneten Wonnente in hellen Wahnstun umzuschlagen drohen kann; und hier ist es eben jenes Bewußtsein des Spieles, welches sür den Mimen in der Weise befreiend eintritt, wie den Dichter das Bewußtsein von seiner Selbstentäußerung zu der

höchsten schöpferischen Besonnenheit leitet.

Renes befreiende Bewußtsein des Spieles ist es, welches dem genialen Mimen das kindliche Wesen verleiht, durch das er sich jo liebenswürdig sowohl vor seinen unbegabteren Genossen, als auch vor seiner ganzen bürgerlichen Mitwelt auszeichnet. einnehmendsten und zugleich belehrendsten Ersahrungen hierüber war mir seinerzeit durch den näheren fünstlerischen Verkehr mit der herrlichen Wilhelmine Schröder-Devrient zu machen gestattet, an deren Beispiele überhaupt ich alle meine Ansichten über edles mimisches Wesen verdeutlichen möchte. Durch diese wunderbare Frau ist mir der rettende Zurücktritt des in vollster Selbstentäußerung verlorenen Bewußtseins in das plöpliche Junewerden des Spieles, in welchem sie begriffen war, in wahrshaft überraschender Weise bekannt geworden. In einer der aufregenosten Szenen, während welcher sie alle Zuhörer in jenes nahe an das Schrecken streifende Staunen der teilnahmvollsten Entrücktheit fest bannte, hatte sie für einen Augenblick die Bühne zu verlassen, um sofort wieder dahin zurückzukehren: diese wenigen Sekunden verwandte sie zu einer Außerung des übermütigsten Scherzes an ihren alten Lehrer welchem sie das Taschentum, womit dieser sich die Tränen der Ergriffenheit trocknete, mit lustiger Heftigkeit entriß, um ihre eigenen Tränen abzuwischen, worauf sie das Tuch ihm mit dem Verweise: "Washaft du Alter zu weinen? Das sass aus meine Sache sein!" zurückwarf, um nun hastig wieder auf die Szene zu stürzen, und dort sich in den herzzerreißenden Ausruf zu ergehen: "Was hab ich gesehn!"

Einem solchen Auftritte gegenüber dürfte der Unverständige sich leicht dazu veranlaßt halten, den Vorgang auf der Szene, durch welchen die Künstlerin uns alle in die höchste Ergriffenheit versetzte, als ein lügnerisches Gaukelspiel von abgefeimtester bewußter Verstellung zu beurteilen: wogegen er nun wieder sehr verwundert sein würde zu erfahren, wie unmöglich es war, durch irgend einen in das gemeine Bewuftsein tretenden Zwischenfall die Darstellerin ihrer persönlichen Selbstentäußerung zu cutfremden. Selbst ihr gewöhnliches Los, sich solchen Mitspielern gegenüber zu befinden, welche nie aufhörten in ihrer eigenen lächerlichen Verson vor ihr zu stehen und sich zu bewegen. änderte hierin nichts; vermochte sie sich außer der Szene in den leidenschaftlichsten Klagen über dieses Los zu ergehen, so war nie eine Rückwirkung davon an ihr zu gewahren, sobald sie mit dem Betreten der Bühne begeistert in die Not sich gefügt hatte. Alls "Desdemona" faste sie, auf den Knien liegend, mit der todesernsten Frage: "Kannst du dein Kind verstoßen?" den Saum des Gewandes ihres Laters, wovor der ehrliche Baffift, welcher diesen vorzustellen hatte, dermaßen in Furcht und Schrecken geriet, daß er haftig seinen Mantel an sich zog und zurückwich; der lächerliche Eindruck hiervon sprach sich durch eine Bewegung des ganzen Publifums aus, nur in den Mienen der Künftlerin war nicht eine Spur davon zu lesen: nicht ein Wimperzucken ilog über den unfäglich ausdrucksvollen Blick, welcher den armen "Brabantio", der seinem Kinde ungerührt zu fluchen hatte, in hasenhaste Flucht schlug.

Wer kennt nicht das Benehmen unserer Primadonnen in einem sogenannten Finalesate, in welchem die Sänger, vom Chore flankliert, vor uns aufgereiht stehen, während keiner von ihnen weiß, was der andere singt oder vornimmt? Ich versolgte die Schröder-Tevrient in ihrem Verhalten zu dem letten Finale des "Freischütz", und versichere, nie eine erhabenere Meinung von der dramatischen Tarstellungstunst gewonnen zu haben, als in dieser ziemlich banalen Szene des üblichen Des nouements eines Dernsuigets, in welcher "Agathe" nur zweimal, sast episodisch, sich vernehmen lätzt und, auf einem Rasenstite seislenden Ansteil nimmt. Aber in diesem leidenden Ansteil nimmt. Aber in diesem leidenden Ansteil nimmt. Aber in diesem leidenden Ansteile des vom Todessschreck zu den qualvollsten Ersahrungen erwachenden, endlich

durch schwausende Übergänge zum Aufleben der beglückendsten Hoffnungen geleiteten Seele des liebenden Mädchens, in dem letten Blicke, den sie auf den zur Bestehung seines Probejahres von ihr scheidenden Geliebten hestete, drückte sich eine Poesie des Dramas aus, von der wir alle keinen Begriff hatten, und die wir doch jett in den so oft schmählich vor uns abgespielten Tonsätzen gerade dieses, so langweilig und undramatisch erscheinenden "Finales", auf das rührendste ausgesprochen sinden mußten.

In betreff dieser Künstlerin wurde immer wieder die Frage an mich gerichtet, ob denn, da wir sie als Sängerin rühmten, ihre Stimme wirklich so bedeutend gewesen wäre, — worunter denn alles verstanden zu werden schien, worauf es in diesem Falle überhaupt ankomme. Wirklich verdroß es mich stets, diese Frage zu deantworten, weil es mich empörte, die große Tragödin mit jenen weiblichen Kastraten unster Oper in eine Rangordnung geworsen zu wissen. Wer mich noch jetzt fragen sollte, dem würde ich heute ungefähr solgendes antworten: — Nein! Sie hatte gar keine "Stimme"; aber sie wuste so schon mit ihrem Utem unzugehen und eine wahrhaftige weibliche Seele durch ihn so wundervoll tönend ausströmen zu lassen, daß man dabei weder an Singen noch an Stimme dachte! Außerdem verstand sie es, einen Komponisten dazu anzuleiten, wie er zu komponieren habe, wenn es der Mühe wert sein solle, von einem solchen Weibe "gesungen" zu werden: das tat sie durch das von mir gemeinte "Beispiel", was diesmal sie, die Mimin, dem Dramatiker gab, und welches unter allen, denen sie es gab, einzig von mir besolgt worden ist. —

Aber nicht nur dieses Beispiel, sondern alle meine Kenntnis von der Natur des nimischen Wesens verdanke ich dieser großen Frau; und durch diese Belehrung ist es mir eben auch gestattet, als den Grundzug dieses Wesens die Wahrhaftigkeit aufzustellen. Die Kunst der erhabenen Täuschung, wie sie der berusene Mime ausübt, ist nicht durch Lügenhastigkeit zu gewinnen; und hierin bezeichnet sich der Scheidepunkt des echten nimischen Künstlers von dem schlechten Komödianten, welchen der Geschmack unstrer Tage mit Gold und Lorbeer zu überschütten sich gewöhnt hat. Dieses nur nach Lohn ausspähende und deshalb immer verdrießliche Volk ist denn auch der Heiterfeit unsähig, deren göttlicher Trost sene silt die ungeheueren Opfer ihrer Selbstäußerung belohnt. Wir wissen von einem großen Schauspieler, welcher für eine seinem eigenen Gesühle nach ihm mißglückte Darstellung vom Publikum beijällig bejubelt wurde, daß er ausrief: "Bergib ihnen, Herr! Sie wissen nicht, was sie tun!" Die Schröder-Devrient würde vor Scham vergangen sein, wenn sie der Anwendung eines unwahren Effektmittels eine Beifallsbezeigung hätte verdanken sollen; ebenso wie es ihr unmöglich gewesen wäre, durch die lächerlichen Mode= trachten univer geringeren und vornehmeren Frauenwelt, etwa durch einen hochgewölbten falschen Chianon u. dal. der Männer= welt zu gefallen. Und doch war der unmittelbare, stürmisch sich fundgebende Beifall das unentbehrliche Element, auf dessen Bogen sich die ungeheure Aufregung jener schöpferischen Selbstentäußerung getragen fühlen wollte. Dieses wunderbare Spiel mit sich selbst, bei welchem der Spieler sich gänglich selbst verliert, ift keine Unterhaltung zum eigenen Vergnügen; es ift ein gegenseitiges Spiel, bei dem euch Zuschauern der Gewinst ganz allein überlassen ist: aber ihr müßt ihn euch aneignen; die erhabene Täuschung, an welche der Mime seine ganze Personlichfeit sett, muß euch durch und durch einnehmen, und aus euch muß ihm die eigene, außer sich versetzte Seele antworten, wenn er nicht als lebloser Schatten nun davonschleichen soll.

Und hier, in diesem Naturgeset des Austausches seiner wunders baren Kunft gegen den unmittelbar sich fundgebenden Euthusiasmus, wie er sich im Beisalle des Publikums auszusprechen hat, wäre denn der Tämon aufzusuchen, der so oft den Genius in seine Fessellen schlug, und dafür uns die Gnomen und Gespenster des heutigen Theaters an den Tag setze. Denn er ist es, der uns mit satanischer Fronie sragen dars: "was ist Wahrheit?" Was ist Wahrheit hier, wo alles auf Täuschung berechnet ist? Wer unterscheidet es, ob die persönliche Gesallsucht sich dieser Täuschung bedient, oder ob die genialste Individualität zu eigener Selbstentäusserung sich ihrer bemächtigt?

So wäre es denn dieses schwierige Problem, welches uns zu dem Ausgangspunfte unfrer letten Untersuchung wieder zurückträchte: nämlich die Frage, ob dem Theater eine republis

fanische Versassung mit der Nötigung zur Selbstverleugnung seiner Mitalieder ersprießlich sein dürfte?

Was hier "Selbstwerleugnung" heißen kann, erkannten wir an dem Charakter der wahrhaften minischen Kunst selbst, welche ihre Krast durch die Selbstentäußerung bekundet. Wer soll dieser nun, welche ganz von selbst eintritt, sobald die minische Kunst wirklich sich bewährt, das Gesek für jene Selbstverleugnung aufstellen, und wer über diese Erfüllung wachen?

Wir nüssen hier auf den ersten Blid erkennen, daß es sich um einen reinen Widerspruch, um einen Unsinn handelt; es wäre denn, daß man von der Meinung ausginge, die mimische Kunst sei in jeder Form eine Kunst der reinen Eitelkeit und Gesfallsucht, und um mit der Handhabung dieser Elemente nun so weit zu kommen, daß es dabei einen ganz anderen Anschein, nämlich den der Erreichung der höchsten Ziele der dramatischen Kunst, gewinne, müsse man republikanische Gesetze für die Komösdianten erlassen, und diese durch staatliche Würdigung sanktionieren lassen.

In Wahrheit scheint sich der Traum des Chrgeizes einer neuen Art von Theaterdirektoren, welche in den letten Zeiten aufgekommen ist, näher betrachtet, in dieses Trugbild aufzulösen. Es durfte verdrießen, zu sehen, daß jene schöne Tugend der Selbstverleugnung dem Personale eines Theaters einfach anbefohlen werden sollte, wie dies von den vornehmen Theater= Intendanten in ihrer Beise nötigenfalls geschah: humaner erschien es, diese Tugend zu lehren; und als Tugendlehrer ließ man sich nun berufen, um ganz ernsthaft an das seltsame Problem zu gehen, zu lehren, was unter keinen Umständen zu lernen ist. Dagegen konnte es nicht schwer fallen, talentlosen Schauspielern, Die unter keinen Umständen Ansprüche auf den Beifall des Publikums erheben durften, den rechten Gerhorsam gegen die Anordnungen des Herrn Direktors beizubringen; dies mochte wieder dadurch gelingen, daß dieser selbst vornehme Manieren annahm, fleine Bewegungen mit der Hand machte, recht furz sprach und zur gehörigen Zeit etwa gar keine Antwort gab. Nur durfte hier kein wirkliches Talent aufkommen, welches sofort die gauze schwierige Abereinkunft gestört hätte. Der Minie mußte in seinem schicklichen Aläschchen sorafältig etifettiert auf

dem Repositorium aufgestellt sein, von welchem nun der dramaturgische Tugendapotheker ihn herunterlangte, und nach dem Rezepte des nicht minder tugendhasten Herrn Theaterdichters in die gehörige Mischung brachte, um so das heissame dramatische Arkanum zu brauen, welches am Abend dem Publikum als Beisallsvomitiv zum Verschlucken eingegossen wurde.

Es wollte manchem scheinen, als ob diese Art der Theaterpflege nicht die ganz rechte sei, und vielen dünkte der Literat, jobald er sein Heil im Theater aufzusuchen sich entschlossen hatte. doch bei weitem berusener. Dieser, sobald man ihn demnach zum Direktor machte, ward nun zum Konfurrenten feiner Schauspieler: er wollte so gut gefallen, wie diese, und, genau betrachtet, dünkte ihn der Beifall des Lublikums gerechter, wenn er ihm statt dem Schauspieler zugeteilt würde, da er ja doch der Ber= jaffer des Rezeptes sei, nach welchem jene Arfana erst zur Wirfung gebracht wurden. Hier wurden nun die Schauspieler so verwendet, daß das Licht der Bewunderung, namentlich von seiten der Zeitungspresse, immer auf das geistwolle "Totale" der Aufführungen fiel, durch welche, wenn nicht die Überjetungen oder gar "Driginalstücke" bes Direktors, so doch wenigftens die von seiner meisterhaften Sand gelieferten Bearbeitungen joldher verherrlicht wurden. Run war auf einmal jelbst Shatespeare begriffen und dem deutschen Lublitum erft ordentlich ge= ichenkt worden: und dies alles geschah mit Schauspielern, Die, namentlich auch in den Augen des für sie alle eintretenden Dramaturgen, nicht der Rede wert waren: denn darin bestand sein Triumph, mit seiner Truppe und etwa einem bisher sür undankbar geltenden Theaterstücke den Lobspruch einzuernten, mit welchem man 3. B. Meyerbeer schmeichelte, nämlich tag er ein albernes Sujet jo wundervoll fomponiert habe.

Daß auch hierbei nicht viel heraustommen will, scheint wiederum nicht gänzlich unbeachtet zu bleiben, und schließlich durchbricht das zügellose Komödiantenwesen überall den fünstelichen Damm, den man etwa gegen seine Eitelkeit errichtet zu haben glaubte. Mit einem verächtlichen Lächeln wirst der rechte Theatervirtusse das ganze Kartenhaus über den Hausen. Woalles nur um Beisall buhlt, wie sollte er da demienigen vorents halten bleiben, dem er einzig natürlich zuzusallen hat? Und dies ist, wenn der Beisall ernstlich gemeint sein soll, doch ersichts

tich der Minie, der jetzt, in diesem Augenblicke, sein alles, sich selbst, seine Vergangenheit und seine Zukunft daran setzt, um dieser einen, ungeheuren Wirkung seiner Selbstentäußerung auf euch unmittelbar sich bewußt zu werden? —

So vicles ist über die Flüchtigkeit des Mimenruhmes ge= sprochen und gedichtet worden; nur wenige aber werden die ganze Tragik des Ruhmes, dem "die Nachwelt keine Kränze slicht", richtig ermessen haben. Aus meinem Leben habe ich dagegen eine Erinnerung aufgezeichnet, welche ich, da in ihr jene Würdigung bestimmt ausgesprochen ist, hier mitteile. — Im Jahre 1835 tras ich mit Frau Schröder-Devrient, welche dort zu einem kurzen Gastspiele angekommen war, in Nürnberg zusammen. Das dortige Opernpersonal bot keine große Aus-wahl der zu gebenden Vorstellungen; außer "Fidelio" war nichts anderes als die "Schweizerfamilie" herauszubringen, wor-über die Künstlerin sich denn beklagte, daß dies eine ihrer frühe-sten Jugendrollen sei, für welche sie sich kaum mehr eignete, und die sie auch zum Überdrusse häufig gegeben habe. Auch ich sah der "Schweizersamilie" mit Mißbehagen, ja fast mit Bangigfeit entgegen, da ich nicht anders glaubte, als daß die matte Oper und die altmodisch sentimentale Rolle der Emeline den bisher stets von den Leistungen der Künstlerin erhaltenen großen Eindruck beim Publikum, wie bei mir selbst, schwächen würde. Wie groß war nun meine Ergriffenheit und mein Erstaunen, als ich an diesem Abende die unbegreifliche Frau erst in ihrer wahrhaft hinreißenden Größe kennen lernen sollte! Dak so etwas, wie die Tarstellung dieses Schweizermädchens nicht als Monument allen Zeiten erkenntlich sestgehalten und überliesert werden kann, muß ich jetzt noch als eine der erhabensten Opfersbedingungen erkennen, unter welchen die wunderbare dramatische Runst einzig sich offenbart, weshalb diese, sobald solche Phänomene sich kundgeben, gar nicht hoch und heilig genug gehalten merden fann.

Und solch einer Frau nun Gesetze der Selbstwerleugnug vorschreiben zu wollen! Etwa zugunsten der Partitur der "Schweizersamilie", oder des Nürnberger Stadttheaters, welche beide ruhig nebeneinander sortleben und nicht die mindeste Erinnerung von jenem wundervollen Abende ausbewahren! —

Es gibt einen einzigen, der den begeisterten Mimen in seiner Selbstaufopferung überbieten kann: es ist der für die Freude an der mimischen Leistung sich selbst gänzlich vergessende Autor. Dieser allein versteht den Mimen, und ihm allein ordnet sich der Mime willig unter. In dem ganz natürlichen Verhältenisse beider zu einander liegt das Heil der dramatischen Kunst

einzia bearündet. Kindet ihr ein Gesetz auf, welches dieses Verhältnis deutlich ausdrückt, so habt ihr das einzige gültige Theateracies vor euch. Hier hört jede Ranastreitiakeit auf, und jede Unterordnung verschwindet, weil sie freiwillig ist. Die Macht des Dichters über den Mimen ist unbegrenzt, sobald er ihm in seinem Werke das richtige Beispiel vorhält, und als richtig kann dieses nur dadurch erfunden werden, daß der Mime in der Aneignung des= selben sich gänglich seiner selbst zu entäußern vermag. Mit dieser Aneignung bes vom Dichter ihm vorgelegten Beisvieles geht nun der wundervolle Austausch vor sich, in welchem der Dichter sich selbst vollständig verliert, um im Mimen nicht mehr als Dichter, sondern als das durch dessen Selbstentäußerung gewonnene höchste Kunstwerk sich kundzugeben. Co werden beide eins, und daß der Dichter in diesem Mimen dort sich wieder erkennt, gewährt ihm die unfägliche Freude, die er nun in der Wirkung des Mimen auf die Empfindung des Publikums genießt, welcher Freude er augenblicklich entsagen würde, wollte er selbst als etwa übrig gebliebener versönlicher Dichter an iener Wirkung selbst ebenfalls persönlich Anteil nehmen. Der am Schlusse, wie üblich "herausgerufene" und mit Verneigungen gegen bas Publikum fich bedankende Dichter wurde dann für immer ein Zeugnis des im tiefsten Grunde sich ertlärenden Miglingens des mimischdramatischen Runstwerkes abgeben, oder auch würde es sagen, daß alles nur ein Vorgeben gewesen sei. Niemand aber weiß besier als der Mime, ob die vollbrachte Täuschung eine erhabene Wahrheit, oder eine törige Lüge war, und mit nichts spricht er die Erkenntnis der Wahrheit deutlicher aus, als durch seine liebevolle Begeisterung für den Dichter, der jest nur noch wie ein förverloser Geist über ihm schwebt, während der Mime sich im Besitze des gangen vom Dichter ihm überlassenen Reichtumes weiß. -

Nachdem wir hiermit das einzige dem Minnen zur Erlangung wahrer Würde ersprießliche Verhältnis ermittelt und bezeichnet haben, dürfte alles Weitere, was auf seine soziale Stellung sowie auf die Versassung des Theaters überhaupt Bezug hat, sich leicht von selbst ergeben, wenugleich es nicht leicht, ja vielleicht unmögslich sein wird, jene Stellung wie diese Versassung nach dem Schema eines Gesetzs zu regeln.

Welchem Wohlmeinenden ist nicht einmal der Gedanke angekommen, das Theater unter den Schutz und die Aufsicht des Staates gestellt zu wissen? Immer zeigte es sich aber wieder, daß unser Staat und unser Theater hierfür zu sehr heterogener Herkunft seien. Während wir im Staate auf das eifrigste bemüht sind, die Stüten seines alten Bestehens durch Kräftigung zu erhalten, da seine erhaltende Kraft selbst eben im Altherfömintlichen beruht, sind wir bei der Ausbildung des Theaters von allem herkönnnlichen und eigentümlich deutschen Wesen gänzlich abgeseitet worden, so daß wir in ihm ein ganz wurzelsloses Gewächs vor uns haben, an dem nichts als die deutsche Zersahrenheit und Unselbständigkeit noch deutsch ist, und das nun einzig nach den Gesetzen dieser übsen Eigenschaften sich in einem widernatürlichen Leben erhält. Hier ist dennnach den Lenkern unfres Staates auch alles unverständlich, so daß wir überzeugt sein dürften, wollten wir unfre Gedauken über das Theater in jenen Regionen einmal zur Vorlage bringen, uns etwa der Bescheid gegeben werden würde, hierüber mit dem Herrn Hoftheaterintendanten Rücksprache zu nehmen. Als kurzlich in Berlin ein "Aunstministerium" ernannt wurde, begnügte man sich mit neuen Ausschriften auf den Museen und Anordnungen zu einer Gemäldeausstellung: seitdem erfahren wir nichts weiter von ihm. Und dies hat, wie wir es soeben ersehen mußten, seinen gang richtigen Grund: das Theater wird nicht zur Kunst gerechnet, am wenigsten zur deutschen Kunft.

Uns verbleibt nur die seltsame Freiheit, da, wo niemand etwas mehr versteht, zu tun, was wir verstehen, wobei wir versmutlich vom Hineinreden ungeplagt sein werden.

Wie alles vom rechten Beispiele abhängt, haben auch wir jetzt allen, die keine Ahnung vom Nieersahrenen haben können, dieses Beispiel zu geben, und hiermit zugleich auch alle die Einswände der trägen Geister zu entkräften, nämlich die gegen eure

Befähigung zur Selbstverlengnung, auf welche das ganze Gesleise ihres würdelosen Besassenst mit dem Theater sich gründet. Auch ihr Urteil über die moralische Besähigung eures Standes, ihr Schauspieler und Sänger, wird sich dann neu zu gestalten haben: wie eure Gitelseit auf der Bühne, so gilt eure Habsucht außerhalb derselben ihnen als der Mahstab, nach welchem die Richtschnur alles Versehrs mit euch zu bemessen sei. Zeigt ihnen, daß eure Gebrechen die Folgen ihrer schlechten Verwaltung eurer eigensten Angelegenheiten sind; daß ihr aber durch geistige Ershebung, wie sie allerdings durch die Beschle des Herrn Intensanten und die Anordnungen seines Herrn Regisseurs nicht hersgerusen ist, sofort in den Stand eintretet, in welchem ihr als Könige und Edle über jenen stehet. —

Ich saate zuvor, seine Kunft betreffe es nicht, ob der Mime ungebildet oder gelehrt, sittsam oder ausgelassen sei. Biermit wollte ich nun aber dem blöden Urteile nicht etwa nachgesprochen haben, welches aus schlechtherzigen Beweggründen den Künftler vom Menschen in dem Sinne getreunt wissen will, daß man sich berechtigt dünken dürfe, einen großen Rünftler nach dem Maßstabe eines schlechten Menschen zu behandeln. Im Gegenteile hat es sich erwiesen, daß eine hochherzig, d. h. mit Selbstverleugnung ausgeübte Runft, unmöglich von einem kleinen Serzen, dem Quelle aller Schlechtigkeit eines Charakters, getragen sein tönne; denn Wahrhaftigfeit ift die unerläßliche Bedingung alles fünstlerischen Wesens, wie nicht minder alles Wertes eines guten Charafters. Muß dem Rünftler eine besonders erregte Leiden= schaftlichkeit zugesprochen werden, so büßt er diese dadurch, daß nur er darunter zu leiden hat, während der Kaltblütige sich immer die Wolle zu seiner Wärmung aufzufinden weiß. Was ihm dagegen an Gelehrtheit, ja selbst an Bildung abgeben dürfte, ersett er durch das, was durch feine noch jo gelehrte Bildung gewonnen wird, nämlich durch den richtigen Blid für das, was nur er ersehen kann, und was der Gebildete nur dann ersieht, wenn er durch alle Bildung hindurch mit eurem Blide zu sehen vermag, das ift: das Bild felbst, dem alle Bildung sich erft verdankt, und welches ich als jenes "Beispiel" näher bezeichnete.

So will ich denn schließlich auch nach dieser zulet berühr= tem Seite hin noch der vorzüglichen Frau gedenken, welche allen. die sie kannten, auch durch ihren Lebensadel von unvergeklichem Eindrucke geworden ist. Sie war leidenschaftsvoll und wurde deshalb viel betrogen: aber sie war unfahia, die an ihr begangenen Gemeinheiten zu rächen; sie konnte zur Ungerechtigkeit im Urteilen hingeriffen werden, nie aber im Handeln. Unbefriedigt durch die wechselvollsten Lebensbegegnungen, füllte ihr unermeglich weites Herz nur das Mitleiden gänglich aus: sie war wohltätig bis zu königlicher Verschwendung; denn einzig fremdes Leiden wurde ihr unerträglich. War sie auf der Bühne ganz nur das andere Wesen, welches sie vorstellte, so war sie im Leben ganz nur sie selbst: die Möglichkeit, sich für etwas geben zu wollen, was sie nicht war, lag ihr so unvorstellbar fern, daß sie hierdurch allein sich stets in der Vornehmheit zeigte, zu welcher die Natur anderseits sie mit festen Zügen bestimmt hatte. In der Sicherheit und dem Adel des Benehmens konnte sie so das Vorbild jeder Königin sein. Ihre leicht gewonnene, aber stets sorgfältig gepflegte Bildung beschänte oft die Schöngeister, welche sich ihr huldigend nahten, und welche sie aus den verschiedensten Nationen sich gegenseitig in der Sprache eines jeden vorstellen konnte, wodurch diese zuweilen unter sich in eine Verlegenheit gerieten, der sie dann wieder gutmütig aushalf. Durch Wit wußte sie ihre Bildung zu verbergen, wenn sie mit ungebildeten vornehmen Herren 3. B. unfren Hoftheaterinten= danten umging; ganz ließ sie jenem aber die Zügel schießen, wenn sie unter ihren Gleichen war, als welche sie gern und ohne Hochmut ihre Theaterfollegen ausah. Ein Hauptleiden ging durch ihr Leben: sie fand den Mann nicht, welcher der Beglückung durch sie ganz wert gewesen wäre: und doch sehnte sie sich nach nichts so sehr, als nach einem still beglückten häuslichen Leben, welches sie anderseits durch die vollendetste Begabung als Wirtin und Hausfrau so heimisch und sicher als anmutig zu machen wußte. Immer waren es nur jene schauerlich wonnevollen Seelenfrämpfe der Entrückung aus sich selbst während dieses unvergleichlichen Doppellebens auf der Bühne, was sie der — wie es sie oft dünkte — versehlten Lebensbestimmung vergessen machen konnte. Doch selbst als Künstlerin wollte ihr Bewuftsein sich nie wahrhaftig befriedigt fühlen: sie beklagte sich.

nicht das Genie ihrer Mutter, der großen Sophic Schröder, zu haben.

Was mochte ihr hier einen Zweifel geben?

Vielleicht, weil sie ihre große moralische Vorzüglichkeit vor ihrer Mutter erkannte, gegen deren bedenklichen Charakter sie zu einer scheuen Nachsicht gestimmt war, gleich als wenn sie diesem die Möglichkeit der Hervordringung des übernatürlichen Genies jener zusprechen zu müssen geglaubt hätte?

Ober war sie beschämt, daß sie dem Geiste der Musik erst das verdankte, wodurch sie ihrer Mutter sich ebenbürtig ersinden konnte? Als ob sie sich sagte: "was wäre ich ohne

Musit"? — —

Ich glaube den Genoffen, welchen ich die hier aufgezeiche neten ausführlicheren Gedanten über ihre Kunft vorlege, schließelich meine freundschaftliche Ehrbezeigung nicht besser ausdrücken zu können, als wenn ich diese Schrift hiermit dem Andenken der großen Wilhelmine Schröder-Devrient widme.

Zum Vortrag der neunten Symphonie Beethovens.

Mir sind bei einer neuerlich von mir geleiteten Aufsührung dieses wunderbaren Tonwerkes verschiedene Bedenken aufgesstoßen, welche, weil sie die mich unerläßlich dünkende Deutslichkeit des Vortrages betreffen, mich so start einnahmen, daß ich nachträglich auf Abhilse der von mir empfundenen Übelskände sann. Das Ergebnis davon lege ich hiermit ernstlich gesinnten Musikern, wenn nicht als Aufsorderung zur Nachahmung meines Versahrens, so doch als Anregung zu sinnvollem Nachsbenken hierüber, vor.

Im allgemeinen mache ich darauf aufmerksam, in welche eigenkümliche Lage Beethoven bezüglich der Justrumentation seiner Orchesterwerke geriet. Er instrumentierte ganz nach densielben Annahmen von der Leistungsfähigkeit des Orchesters, wie seine Vorgänger Hahd nund Mozart, während er im Charakter seiner musikalischen Konzeptionen undenklich weit über diese hinausging. Das, was wir in betreff der Auseinanderhaltung und Gruppierung der verschiedenen Instrumentalkompleze eines Orchesters sehr wohl als Plastik bezeichnen können, hatte sich bei Mozart und Hahd zu einer sesten Übereinstimmung des Charakters ihrer Konzeptionen mit der bis dahin ausgebildeten und gepflegten Jusammenstellung und Vortragsart des

Drchesters gestaltet. Es kann nichts Abäquateres geben als eine Mozartsche Symphonie und das Mozartsche Orchester: man darf annehmen, Haydu und Mozart kam nie ein musikalischer Gedanke an, der nicht von selbst sogleich sich in ihrem Orchester ausgedrückt hätte. Hier war volle Kongruenz: das Tutti mit Trompeten und Pauken (mit rechter Wirksamkeit nur in der Tonika anzuwenden), der Quartettsat der Saiteninstrumente, die Harmonie, oder das Solo der Bläser, mit dem unabänderlichen Duo der Waldhörner, — diese bildeten die seste Grundlage, nicht nur des Orchesters, sondern auch des Entwurses von Orchestersmosistionen. Wunderbarerweise muß man nun bestätigen, daß auch Beethoven nichts anderes kannte, als eben dieses Orchester, dessen Berwenzung nach einer ganz natürlich dünkenden Grundsäplichkeit auch ihm vorgezeichnet blieb.

Wir haben nun darüber zu erstaunen, wie es der Meister in das Werk sette, mit gang dem gleichen Orchester Konzeptionen von einer wechselvollen Manniafaltiakeit, welche Mozart und Handn noch gang fern lag, zur möglichst deutlichen Ausführung zu bringen. In diesem Bezug bleibt seine "Sinfonia eroica" nicht nur ein Wunder der Konzeption, sondern nicht minder auch ein Wunder der Orchestration. Nur mutete er bereits hier dem Orchester eine Vortragsweise zu, welche es sich bis auf den heutigen Tag noch nicht aneignen konnte: der Vortrag mußte nämlich von seiten des Orchesters ebenso genial sein, wie die orchestrale Konzeption des Meisters selbst es war. Von hier, von der ersten Hufführung der "Eroiea" an, beginnen daher die Schwierigfeiten des Urteils über diese Symphonien, ja selbst die Behinderungen des Gefallens an ihnen, welches den Musikern der älteren Epoche nie wirklich hat ankommen wollen. Es fehlte Diesen Werken an der Deutlichkeit der Ausführung, weil die Hervorbringung dieser Teutlichkeit nicht mehr, wie bei Hahdn und Mogart, in dem verwendeten Organismus des Orchesters gewährleistet war, sondern einzig durch die, bis in das Virtuosenhafte gehende, musikalisch geniale Leistung der einzelnen Instrumentisten und ihres Dirigenten ermöglicht werden founte.

Jest, wo der Reichtum seiner Konzeptionen ein bei weitem mannigfaltigeres Material und eine viel zartere Gliederung desselben verlangte, sah Beethoven sich nämlich genötigt, die

jähesten Wechsel in Stärke und Ausdruck des Vortrages von einen und denselben Instrumentisten in der Weise ausführen zu lassen, wie sie der große Virtuos als besondere Kunst sich an= Daher 3. B. die Beethoven so eigentümlich gewordene Forderung eines Crescendo, welches auf dem äußersten Bunkte sich nicht in das Forte entlädt, sondern plötslich in das Biano umichlägt: diese eine, so häufig vorkommende Nuance ist uniren Orchestersvielern meistens noch so fremd, daß vorsichtige Dirigenten, welche sich wenigstens des rechtzeitigen Gintrittes des Viano versichern wollten, ihren Musikern eine kluge Umkehr des Crescendo und Einlenkung in ein behutsames Diminuendo zur Pflicht machten. Der wahre Sinn diefer fo schwierigen Nuance liegt gewiß darin, daß hier dieselben Instrumente etwas ausführen sollen, was erst dann ganz deutlich wird, wenn es verschiedenen, miteinander abwechselnden Instrumenten übergeben ist. Dies wissen neuere Komponisten, welchen das bereicherte heutige Orchester und seine üblich ge= wordene Verwendung zur Verfügung steht. Diesen würde es möglich gewesen sein, gewisse von Beethoven beabsichtiate Wirfungen ohne alle erzentrische Anforderung an die virtuose Leistung des Orchesters, blok durch die ihnen erleichterte Verteilung an unterschiedene Instrumentalkomplere, mit großer Deut= lichkeit sicher zu stellen.

Hiergegen sah sich Beethoven genötigt, auf diejenige Virtuosität des Vortrages zu rechnen, welche er selbst zu seiner Zeit auf dem Klaviere sich zu eigen gemacht hatte, und bei welcher die größte technische Fertigkeit nur dafür in Anspruch genommen war, daß der Spieler, von jeder mechanischen Fessel frei, die wechselvollsten Kombinationen der Ausdrucksnuancen zu der drastischen Deutlichkeit bringe, ohne welche jene oft selbst die Melodie als unverständliches Chaos erscheinen lassen durften. Die in diesem Sinne konzipierten letzten Klavierkompositionen des Meisters sind uns erst durch List zugänglich geworden, und blieden dis dahin sast gänzlich unverstanden. Gibt uns dies genügenden Ausschlüßtuß über die eigentümlich schwierige Bewandtnis, welche es in betreff eines deutlicheren Vortrages der späteren Veethovenschen Werste hat, so ist das ganz Gleiche namentlich auch auf des Meisters septe Duartette und deren Vortrag anzuwenden. Hier hat der einzelne Spieler, in einem

gewissen technischen Sinne, oft für eine Mehrzahl von Spielern einzutreten, so daß ein ganz vorzüglich aufgeführtes Quartett dieser späteren Periode den Zuhörer häusig zu der Täuschung versühren kann, als vernehme er dicht nebeneinender mehr Musiker, als wirklich spielen. Erst in allerneuester Zeit scheint in Deutschland die Virtuosität unser Quartettisten auf die richtige Vortragsweise für diese wunderbaren Tonwerke hingelenkt worden zu sein, wogegen ich mich entsinne, von ausgezeichneten Virtuosen der Tresdener Kapelle, mit Lipinski an der Spize, diese Quartette noch mit einer solchen Undeutlichseit vorgetragen gehört zu haben, daß mein damaliger Kollege Keissiger sie für reinen Unsinn zu erklären sich berechtigt halten konnte.

Diese Deutlichkeit beruht nun, meines Erachtens, auf nichts anderem, als auf dem draftischen Heraustreten der Melodie. Schon an einem anderen Orte wies ich darauf hin, wie es französischen Musikern eher als deutschen möglich ward, das Geheimnis der Schwieriakeit der hier nötigen Vortragsweise aufzudeden: nämlich, weil sie, der italienischen Schule angehörig, nur die Melodie, den Gefang, als Effens aller Musit erfasten. Ift es nun auf diesem einzig richtigen Wege, der Auffuchung und Hervorhebung der rein melodischen Gsenz derselben, wahr= haft berufenen Musikern gelungen, die erforderliche Vortrags= weise für die früher unverständlich dünkenden Werke Beethovens aufzufinden, und, durfen wir hoffen, daß fie diese Bortragsweise als gültige Norm hierfür anderweitig so festzustellen vermögen, wie dies in betreff der Klaviersonaten Beethovens in wahrhaft bemundernswürdiger Weise bereits durch Bülow geschehen ist, so tönnten wir leicht in der Nötigung des großen Meisters, mit dem vorgesundenen technischen Materiale seiner Runft, als welches wir das klavier, das Quartett, endlich das Orchester anzuschen haben, über sein Bedürsnis hinaus sich zu behelfen, den schöpferischen Antrieb zu einer geistigen Ausbildung der mechanischen Technik selbst erkennen, welcher wir wiederum eine bisher ungefannte geistige Steigerung der Birtuvsität der Ausübenden zu verdanken hätten, wie sie früher ihren Leistungen nicht inne wohnte. Indem ich mich aber jett vorzüglich dem Beethovenschen Orchester wieder zuwende, kann ich, gerade um des Prinsipes der Sicherstellung der Melodie

willen, einen fast unheilbar dünkenden Übelstand desselben nicht ohne nähere Beleuchtung lassen, weil ich hier keine noch so geistig wirksame Virtussität für fähig erachten kann, gegen die Ver-

letung jener Prinzipes Abhilfe zu leisten.

Es ist unverkennbar, daß bei Beethoven nach eingetretener Taubheit das lebhafte Gehörbild des Orchesters so weit verblakte, als ihm die dmamischen Beziehungen des Orchesters nicht mit der Deutlichkeit bewußt blieben, wie dies gerade jest. wo seine Konzeptionen einer immer neuer sich gestaltenden Behandlung des Orchesters bedurften, ihm unerläßlich werden sollte. Wenn Mozart und Handn, in ihrer vollen Sicherheit der formalen Behandlung des Orchesters die zarten Holzblasinstrumente nie in dem Sinne verwendeten, nach welchem ihnen eine mit der des starkbesetzten Quintetts der Saiteninstrumente gleiche dynamische Wirkung zugemutet würde, sah hiergegen Beethoven sich veranlaßt, dieses natürliche Kraftverhältnis oft unberücksichtigt zu lassen. Er läßt die Blasinstrumente und die Saiteninstrumente als zwei gleich kräftige Tonkomplere miteinander abwechseln oder auch in Berbindung treten, was uns, seit der mannigfachen Erweiterung des neueren Orchesters, allerdings sehr wirkungsvoll auszuführen ermöglicht ist, in dem Beethovenschen Orchester aber nur unter Annahmen. welche sich als illusorisch erweisen, zu bewerkstelligen war. Zwar glückt es schon Beethoven zuweilen, durch Beteiligung der Blechinstrumente den Holzblasinstrumenten die entsprechende Prägnang zu geben: allein hierin war er durch die zu seiner Zeit einzig erst gekannte Beschaffenheit der Naturörner und= Trom= veten so kläglich beschränkt. daß gerade aus seiner Verwendung dieser Instrumente zur Verstärkung der Holzbläser diejenigen Verwirrungen hervorgingen, welche wir jest eben als unzubeseitigend dünkende Verhinderung des deutlichen Hervortretens der Melodie empfinden. Dem heutigen Musiker habe ich nicht nötig, die hier berührten Übelstände der Beethovenschen Orchesterinstrumentation erst aufzudecken, denn sie werden von ihm, bei der uns jetzt allgemein geläufig gewordenen Verwendung der chromatischen Blechinstrumente, mit Leichtigkeit vermieden; zu bestätigen ist nur, daß Beethoven sich genötigt sah, in entfernten Tonarten die Blechinstrumente plötzlich abbrechen, oder auch in grellen einzelnen Tönen, wie sie gerade

die Natur der Instrumente einzig darbot, völlig störend, und von der Melodie wie von der Harmonie ableitend, mitwirken zu lassen.

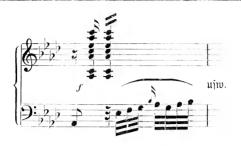
Ich darf es für überstüssig erachten, den zulett bezeichneten Übelstand durch Vorführung vieler Beispiele erst fenntlich zu machen, und verweise dafür sogleich darauf, wie ich selbst in einzelnen Fällen, wo die durch ihn entstandenen Störungen des deutlichen Verständnisses der Intentionen des Meisters mir endlich unerträgsich wurden, abzuhelsen suchte. Eine ganz von selbst sich darbietende Albhilse sand ich darin, daß ich den zweiten Hornisten, wie den zweiten Trompetern, gemeinhin anempfahl, in Stellen wie:



den hoben Ion in der unteren Ottave, also:



zu blasen, wie dies ja den einzig in unfren Trchestern noch verwendeten chromatischen Zustrumenten leicht zur Versügung steht. Bloß durch diese Abhilse sand ich, daß bereits große Abelstände beseitigt wären. Weniger leicht fällt es jedoch, da zu helsen, wo die Trompeten, deren Mitwirtung dis dahin alles dominierte, plöplich bloß deswegen abbrechen, weil der Sat, bei übrigens sortdauernder gleichmäßiger Stärke, sich in eine Towart verliert, sür welche dem Naturinstrumente kein entsprechendes Intervall mehr zu Gebote steht. Als Beispiel hiersür verweise ich auf den Fortesals im Andante der Emoll-Sumphonie:



Hier setzen die Trompeten und Paufen, welche zwei Takte lang alles mit ihrer Pracht erfüllen, plötlich fast volle zwei Takte aus, treten dann wieder für einen Takt hinzu, um darauf abermals über einen Takt zu schweigen. Bei dem Charakter dieser Justrumente ist es unabweisbar, daß die Ausmerksamkeit des Auhörers unwillkürlich auf diesen, aus rein musikalischen Gründen unerklärbaren, Vorgang in der Farbengebung gelenkt, und damit von der Hauptsache, dem melodischen Gange der Bässe. abgeleitet wird. Ich glaubte bisher nur dadurch Abhilfe schaffen zu können, daß ich jene lückenhaft mitwirkenden Instrumente wenigstens ihrer Pracht beraubte, indem ich ihnen nicht stark zu spielen anempfahl, was an und für sich wiederum dem deutlicheren Servortreten des melodischen Ganges der Bässe zum Vorteile geriet. — In betreff der höchst störenden Mitwirsfung der Trompeten im ersten Forte des zweiten Sapes der Adur-Symphonie entschloß ich mich jedoch mit der Zeit zu einer energischeren Abhilfe. Ich ließ hier die beiden Trompeten, die nun doch einmal nach dem von Beethoven sehr richtig gefühlten Bedürfnisse mitspielen sollten, leider aber durch ihre damalige einfache Beschaffenheit dies in der nötigen Beise zu tun verhindert waren, das ganze Thema im Ginklange mit den Klarinetten blasen. Die Wirkung hiervon war so vortrefflich, dass feiner der Zuhörer einen Verluft, sondern nun einen Gewinn empfand, welcher anderseits als Neuerung oder Veränderung niemandem auffiel.

Zu einer gleich gründlichen Abhilfe eines andersartigen, wenn auch ähnlichen Übelstandes in der Justrumentation des zweiten Sapes der neunten Symphonie, des großen Scherzos

derselben, kounte ich nich bisher noch nicht entschließen, weil ich ihm immer noch durch rein dynamische Hilsemittel beizukommen verhöffte. Dies gilt der einmal in C, das zweitemal in D gegebenen Stelle, welche wir als das zweite Thema dieses Satzes zu betrachten haben:



Hier ist es den schwachen Holzbläsern, also 2 Flöten, 2 Hoboen, 2 Klarinetten und 2 Fagotten, aufgegeben, gegen die Wucht des in verviersachter Oftave mit der Rigur:



jortgesett im Fortissimo sie begleitenden Streichinstrument-Duintetts, ein wie in fühnem Übermute sich behauptendes Thema eindringlich aufrecht zu erhalten. Die Unterstützung, welche ihnen hierbei von den Blechinftrumenten zuteil wird, fällt in der zuvor bezeichneten Art so aus, daß sie die Teutlichkeit des Thomas durch lückenhaft eingeführte Naturtone weit eher stört als fordert. Ich ruse einen Musiker auf, mit gutem Gewissen zu behaupten, daß er diese Melodie jemals in Orchesteraufführungen deutlich gehört habe, ja, ob er sie nur kennen würde, wenn er sie nicht aus der Letture der Partitur oder aus dem Spiele des Mavierauszuges sich entnommen hätte? In unfren üblichen Orchesteraufführungen scheint man noch nicht einmal zu bem nächstliegenden Austunftsmittel, das ji der Streichinstrumente beträchtlich zu dämpsen, gegriffen zu haben, denn so oft ich noch für diese Sumphonie mit Musikern gusammenkam, fuhr bier alles mit der wütendfien Starke hinein. Auf Dieses Ausfunftsmittel war ich selbst jedoch von jeher versallen, und ich glaubte mir hiervon genügenden Ersolg versprechen zu dürsen, sobald ich auf die Wirkung der Anstreugung verdoppelter Holze bläser rechnen konnte. Die Ersahrung bestätigte aber meine Annahme nie, oder nur höchst ungenügend, weil immer den Holze blasinstrumenten eine schneidige Energie des Tones zugemutet blieb, die ihrem Charakter, wenigstens im Sinne der hier ansgetrossenen Zusammenstellung, stets zuwider bleiben wird. Ich wüßte, sobald ich jeht diese Symphonie wieder einmal aufzussühren hätte, gegen das unleugdare Übel des in Undeutlichseit, wenn nicht in Unhörbarkeit Verschwindens dieses ungemein energischen Tanzmotives, kein anderes Abhilssmittel zu verssuchen, als die Zuteilung einer ganz bestimmten thematischen Mitwirkung wenigstens an die vier Hörner. Dies wäre vielleicht in der solgenden Weise ausssührbar:





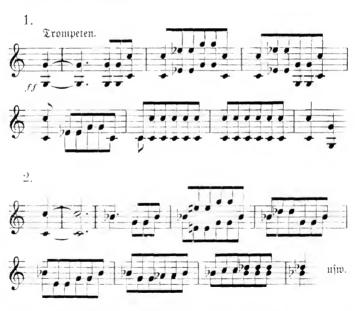
Es ware nun zu versuchen, ob die hier angedeutete Ber= stärfung der Noten des Themas genügte, um das Quintett der Streichinstrumente in dem vom Meister vorgezeichneten // Die begleitende Gigur aussühren zu lassen, worauf es anderseits vorzüglich autommt; denn der Gedante Beethovens ist hier ganz unvertembar derfelbe übermütig ausgelassene, welcher bei der Mückfehr des Hauptthemas des Sapes im Dmoll zu dem unvergleichsich wilden Erzesse führt, wie er je nur durch die originellsten Erfindungen dieses Einzigen, Wunderbaren zum Musdruck kommen komite. Bereits dünkte es mich daber eine sehr üble Abhilfe, vermöge welcher das hervortreten der Blasinstrumente durch ein Burudhalten der Streichinstrumente befördert werden sollte, weil sie den wilden Charafter der Stelle bis zum Vertennen aufheben mußte. Mein letter Rat geht denmach dahin, das Thema der Blasinstrumente so lange, und sei es durch die Trompeten, zu verstärken, bis es, selbst bei dem energischesten Fortissimo der Streichinstrumente, im rechten, durchdringenden Sinne deutlich hervortritt und herrscht. Bei der Wiederkehr der Stelle in D find ja an und für sich die Trompeten zur Mitwirtung berbeigezogen, leider aber wieder

in der Art, daß sie nur das Thema der Bläser verdecken, so daß ich hier mich abermals genötigt sah, den Trompeten, wie den Streichern, eine charakterlose Mäßigung anzuempsehlen. Bei der Entscheidung solcher Fragen handelt es sich nur darum, ob man bei der Anhörung eines ähnlichen Musikwerkes eine Zeitslang von den Intentionen des Tondichters nichts Deutsiches wahrzunehmen, oder dagegen das zweckmäßigste Auskunftsmittel, ihnen gerecht zu werden, vorzieht. Das Auditorium unster Konzertsäle und Operntheater ist hierin allerdings an eine gänzslich unempsundene Entsagung gewöhnt.

Ru der radikalen Abhilfe eines anderen, aus den soeben berührten Gründen ebenfalls herrührenden, Übelstandes in der Instrumentation dieser neunten Symphonic entschloß ich mich endlich bei der zulett von mir geleiteten Aufführung derselben. Dieser betrifft die Schreckensfanfare der Blasinstrumente am Beginne des letten Sates: der chaotische Ausbruch einer wilden Berzweiflung ergießt sich hier in ein Schreien und Toben, das jedem sofort verständlich wird, der sich diese Stelle nach dem Gange der Holzblasinstrumente im schnellsten Zeitmaße vorführt, wobei ihm sogleich als charafteristisch auffällt, daß dieser ungestümen Folge von Tönen eine rhythmische Taktart kaum zu entnehmen ist. Soll dieser Stelle der Dreivierteltakt deutlich aufgedrückt werden, und geschieht dies in dem, von der Angst des Dirigenten gewöhnlich eingegebenen, behutsamen Tempo, welches man, zur Vermeidung des Umwerfens desselben, für den Vortrag des darauffolgenden Rezitatives der Bässe rätlich hält, so muß sie notwendig eine fast lächerliche Wirkung machen. Ich fand nun aber, daß selbst das kühnste Tempo dieser Stelle. aukerdem dak es den melodischen Gang des Unisono der Blasinstrumente immer noch im unklaren ließ, auch von der Fessel des rhythmischen Taktes, welche hier gänzlich abgestreift erscheinen soll, nicht befreite. Das Übel lag wiederum in der lückenhaften Mitwirkung der Trompeten, welcher selbst anders seits nach der Intention des Meisters durchaus nicht zu entraten war: diese schmetternden Instrumente, gegen welche die Holzbläser sich nur wie andeutend verhalten können, unterbrechen ihre Mitwirkung an dem melodischen Gange derselben in der Weise, daß man nur den hieraus entstehenden Rhythmus:



vernimmt, welchen prägnant zu machen jedenfalls gänzlich außer der Absicht des Meisters lag, wie dies die letzte Wiederschr der Stelle, unter Mitwirfung der Streichinstrumente, offenbar zeigt. Somit war es hier wiederum nur die beschräufte Beschaffenheit der Naturtrompete, welche Beethoven davon abhielt, seine Intention entsprechend auszussichen. Ich griff diesmal, in einer dem Charafter dieser furchtbaren Stelle sehr gut entsprechenden Berzweissung, dazu, die Trompeten den Gang der Holzbläser vollständig mit aussühren zu lassen, und ließ dies nach solgens der Vorschrift geschehen:



Bei der späteren Wiederkehr der Stelle spielten die Trompeter wieder wie das erstemal.

Nun war Licht gewonnen: die furchtbare Fanfare stürmte in ihrer rhythmischen Chaotif über uns herein, und wir begriffen,

warum es endlich zum "Worte" kommen mußte.

Schwieriger, als hier die Abhilfe, d. h. die restitutio in integrum der Intention des Meisters, zu erlangen war, fiel dieses aber dort, wo nicht durch Verstärkung oder Vervollständigung, sondern nur durch ein wirkliches Eingreifen in den Bau der Inîtrumentation, ja selbst der Stimmführung, die melodische Absicht Beethovens von Undeutlichkeit und Unverständlichkeit zu befreien möglich erscheint.

Es ist nämlich unverkennbar, daß die Beschränktheit des von Beethoven nach keiner Seite hin prinzipiell erweiterten Drchesters, bei der allmählich eintretenden gänzlichen Entwöhnung des Meisters von der Anhörung von Orchesteraufführungen, diesen zu einer fast naiven Nichtbeachtung des Verhältnisses der wirklichen Ausführung zu dem musikalischen Gedanken selbst brachte. Wenn er, eingedenf der älteren Annahme hierfür, die

Violinen in seinen Symphonien nie über ____ hinaus zu



schreiben sich für gehalten erachtete, so verfiel er, wenn seine melodische Intention ihn über diesen Bunkt hinaustrieb, auf das fast kindlich ängstliche Auskunftsmittel, die darüber liegende Note durch einen Hinabsprung in die tiefere Oftave ausführen zu lassen, und hierdurch unbesorgt den melodischen Gang zu unterbrechen, ja geradeswegs mißdeutlich zu machen. Ich hoffe, daß man in allen Orchestern bereits darin übereingekommen ist, im großen Fortissimo des zweiten Sates der neunten Shm= phonie nicht, wie aus dem einzigen Grunde der ängstlichen Ber= meidung des hohen B in den ersten Biolinen die Stelle goschrieben ist:



sondern, wie die Melodie es will:



in den beiden Violinen und der Bratsche zu spielen. Auch nehme ich an, daß die ersten Flötenbläser es jetzt zaglos über ihr Instrument vermögen,

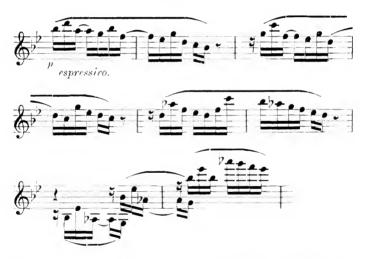


herauszubringen. — Wenn aber hier und in häufig vorkommenden ähnlichen Fällen die Abhilfe sehr leicht ist, so treten die höchst bedeutenden Schwierigkeiten, welche zu gründlicheren Abänderungen drängen, namentlich in Blaferfaten ein, wo der Meister durch die grundsätliche Umgehung eines Überschreitens des angenommenen Umfanges eines Instrumentes, und in diesem Falle gang besonders der Flöte, entweder zu einer völlig entstellenden Abanderung des melodischen Ganges, oder zu einer störenden Einmischung dieses Instrumentes durch Hinzutreten mit nicht in der Melodie enthaltenen Tonen, bestimmt worden ift. In dieser Sinsicht ift es nun eben vorzüglich die Flöte, welche, sobald sie eintritt, als äußerste Oberstimme das Melodie suchende Gehör unwillfürlich anzieht, und, wenn nun der melodische Gang sich in ihren Noten und deren Folge nicht rein ausdrückt, jenes notwendig irreführt. Gegen die hier bezeichnete üble Wirkung scheint unser Meister mit der Zeit ganzlich achtlos geworden zu sein: er läßt 3. B. von der Hoboe oder der Marinette im Sopran die Melodie spielen, und sett, wie um ihre höhere Lage, welche aber nicht ausreicht, um das Thema selbst in der Ottave mitblosen zu können, doch mit in das Spiel gu bringen, für die Flöte von der Melodie abliegende Noten

darüber, wodurch die nötige Ausmerssamkeit auf den Vortrag des tieseren Instrumentes zerstreut wird. Ein ganz anderes Versahren ist es, wodurch es dem heutigen Instrumentalkomponisten ermöglicht wird, ein Hauptmotiv in den mittleren und tieseren Lagen unter einem Überbau von höher spiesenden Instrumenten zu intensiv deutsichem Gehör zu dringen: er verstärkt dann die Sonorität dieser tieserliegenden Instrumente im entsprechenden Maße und wählt hierzu einen Konnplex dersselben, welcher durch seine charakteristische Verschiedenartigkeit keine Verwechslung oder Vermischung mit den darüberliegenden Instrumenten zuläst. So ward es mir selbst möglich, z. B. im Vorspiel zu "Lohengrin", das vollständig harmonisierte Thema unter den in der Höhe fortspielenden Instrumenten mit Steigerung deutlich hervortreten zu lassen und gegen sede Vewegung der Oberstimmen zu behaupten.

Von diesem Verfahren, zu dessen Auffindung der große Beethoven allerdings, wie zu jeder anderen wahrhaften Erfindung nicht minder, erst hingeleitet hat, ist jedoch in keiner Beise die Rede, wenn die unleugbaren Sindernisse für die Berständlichkeit der Melodie besprochen werden, deren Hinwegräumung wir jetzt in das Auge sassen wollen. Vielmehr ist es ein störender, wie zufällig nur eingestreuter Schmud, den wir in seiner schädlichen Wirkung verblassen machen möchten. So entsinne ich mich nie den Anfang der achten Symphonie (in F) gehört zu haben, ohne im sechsten, siebenten und achten Takte durch das unthematische Hinzutreten der Hoboe und der Flöte über dem melodischen Gesana der Klarinette im Erfassen des Themas gestört worden zu sein; wogegen die vorangehende Mitwirkung ber Flöten in den vier erften Takten, tropdem fie ebenfalls nicht genau thematisch ist, das Verständnis der Melodie nicht verhinberte, weil diese von den stark besetzten Violinen hier im forte zur eindringlichen Deutlichkeit gebracht worden ist. Der nur in Holzbläsersäten sich zeigende Übelstand tritt nun aber in einer wichtigen Stelle des ersten Sapes der neunten Symphonie so überaus bedenklich hervor, daß ich diese jett als das hauptsächliche Beispiel herausgreise, an welchem ich meinen Gedanken klar zu machen suchen will.

Dies ist das acht Takte ausfüllende Espressivo der Holzblasinstrumente gegen das Ende des ersten Teiles des genannten Saßes, welches in der Breitkopf-Härtelschen Ausgabe mit dem dritten Takte der neunzehnten Seite beginnt, und später mit dem gleichen Takte der dreiundsünfzigsten Seite in ähnlicher Weise wiederkehrt. Wer kann behaupten, diese Stelle je mit deutlichem Bewußtsein von ihrem melodischen Inhalte in unsreu Orchesteraufsührungen vernommen zu haben? Mit dem ihm eigenen genialen Verständnisse hat sie erst Liszt durch sein wunsdervolles Klavierarrangement auch der neunten Symphonie in das rechte Licht ihrer melodischen Bedeutung gesetzt, indem er von der hier meistens störenden Einmischung der Flöte absah, da, wo sie die Fortsetzung des Themas der Hobe eren Oktave übernahm, diese in die tiesere Lage des melodiesinserenden Instrumentes zurückverlegte, und so die ursprüngliche Intention des Meisters vor jeder Misverständlichkeit bewahrte. Nach Liszt heißen diese melodischen Gänge nun so



Es dürste nun zu gewagt und dem Charafter der Beethovensichen Instrumentation, in welcher wir sehr wohl berechtigte Eigentümlichkeiten zu beachten haben, nicht richtig entsprechend erscheinen, wollte man die Flöte hier gänzlich auslassen, oder sie nur als unisone Verdoppelung der Hoboe zur Berstärkung herbeiziehen. Ich würde daher raten, die Flötenstimme in ihren

Hamptzügen bestehen, nur aber durchaus dem melodischen Gange sie treu bleiben zu lassen, und dem Bläser aufzugeben, in der Stärke des Tones, sowie in der Ausdrucksnuance, der Hoboe gegenüber um etwas zurückzuhalten, da wir vor allen Dingen diese als prädominierend verfolgen müssen. Demnach würde die Flöte, in Verbindung mit dem in der höheren Oktave gegebenen Gange des sünsten Taktes:



den sechsten Takt nicht:



sondern so:



zu spielen haben, und hiermit würde der melodische Gang korrekter behauptet sein, als Liszt, wiederum aus Rücksicht auf die Klaviertechnik, ihn wiedergeben konnte. Wollten wir nun einzig noch den zweiten Takt in der Hoboe dahin abändern, daß sie, wie dies im vierten Takte der Fall ist, den melodischen Gang vollskändig fortsetzt, und demnach:



statt:



spielt, so würden wir, um der ganzen Stelle bei ihrem, jetzt so gänzlich vernachlässigten, Vortrage den richtigen, eine entscheisdende Aufmerksamkeit heraussordernden Ausdruck zu geben, auf die Durchsührung solgender, durch ein etwas zurückgehaltenes Tempo zu unterstützender, Nuancen zu halten haben, wobei es sich doch nur um die Fortsetzung der eigenen Vortragsbezeichsnung des Meisters handeln würde.



Dem siebenten und achten Takte würde dagegen ein schönd durchgeführtes, schließlich stark hervortretendes crescendo zu dem Ausdrucke verhelsen, mit welchem wir und seht auf die schmerzelichen Aktente des nachsolgenden Kadenzsapes wersen.

Ungleich schwieriger wird es uns aber sallen, die ähnliche Stelle im zweiten Teile des Saßes, wo sie in veränderter Tonsart und Tonlage wiederkehrt, zu gleicher Verständlichkeit ihres melodischen Gehaltes zu bringen. Her bestimmt die, um der jest benötigten höheren Tonlage willen vorzüglich benutte Flöte, wegen ihres anderseits nach der Höhe wiederum beschränkten Umfanges, zu Abänderungen des melodischen Ganges, welche seine, im dennoch zugleich ausgesprochenen Sinne der Phrase verlangte, Deutlichkeit geradeswegs verdunteln. Halten wir die Flötenstimme der Partitur





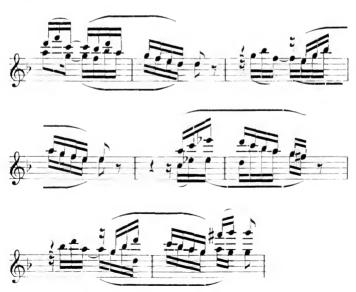
zu dem, aus der Kombination der Hoboc und der Klarinette mit der Flöte sehr wohl erkenntlichen, melodischen Gange, wie er auch der früheren Gestaltung am Schlusse des ersten Teiles entspricht, nämlich:



so müssen wir uns entschließen, eine bedenkliche, weil vom richetigen Erfassen der Melodie durchaus ablenkende, Entstellung des musikalischen Gedankens anzuerkennen. Da hier eine gründeliche Restitution des letzteren sehr gewagt erscheint, weil zweismal sogar ein Intervall zu vertauschen wäre, nämlich im dritten Takte der Flöte



gesetzt werden müßte, so stand diesmal selbst Liszt noch von dem fühnen Versuche ab, und ließ die Stelle als melodisches Ungesheuer bestehen, wie sie jedem dünkt, der in unsren Orchesters aufsührungen der Symphonie hier acht Takte lang eine melodische Lücke, weil vollständige Unklarheit empsindet. Nachdem ich unter dem gleichen Eindrucke selbst wiederholt auf das peinslichste gelitten, würde ich mich jetzt, vorkommendensalles, entsichließen, diese acht Takte von Flöte und Hodos solgendermaßen spielen zu lassen:



Hierbei würde im vierten Takte die zweite Flöte fortzubleiben haben, die zweite Hoboe würde aber im siebenten und achten, zum Teil ergänzend, so zu spielen haben:



Außer der Beachtung der gleichen Nuancen des Espressivo, wie sie für diese Gänge bereits als ersorderlich sestgestellt wurden, wäre dieses Mal, um dem in jedem zweiten Takte veränderten Melos gerecht zu werden, bereits das drängendere — ein besonders hervorzuhebendes molto crescendo aber dem letzen der acht Takte zu geben, durch welches auch der verzweiselte Sprung der Flöte vom G auf das hohe Fis:



welchen ich hier der echten Intention des Meisters für entsprechend halte, den entscheidenden Ausdruck gewinnen und in das rechte Licht geset werden würde. —

Wenn wir gehörig erwägen, von welcher einzigen Wichtigfeit es bei jeder musikalischen Mitteilung ist, daß die Melodie, werde sie uns durch die Kunst des Tondichters auch ost nur in ihren kleinsten Bruchteilen vorgeführt, unablässig uns gesesselt halte, und daß die Korrektheit dieser melodischen Sprache in gar keiner Hinsicht der logischen Korrektheit des in der Wortsprache sich gebenden begrifflichen Gedankens nachstehen darf, ohne uns durch Undeutlichkeit ebenso zu verwirren, wie ein unverständelicher Sprachsat dies kut, so müssen wir erkennen, daß nichts der sorgsältigsten Mühe so wert ist, als die versuchte Aushebung der Unklarheit einer Stelle, eines Taktes, so einer Note in der musikalischen Mitteilung eines Genius, wie des Beethovens, an uns; denn jede, noch so überraschend neue Gestaltung eines solchen urwahrhaftigen Wesens armen Sterblichen die tiessten

Geheinnisse seiner Westschau unwiderleglich klar zu erschließen. Wie man also an einer dunkel erscheinenden Stelle eines großen Philosophen nie vorübergehen soll, ehe sie nicht deutlich verstanden worden ist, und wie man, wenn dies nicht geschieht, beim Weiterlesen durch zunehmende Unachtsamkeit in das Mißverständnis des Lehrers geraten muß, so soll man über keinen Takt einer Tondichtung, wie der Beethovens, ohne deutliches Beswußsein davon hinweggleiten, es sei denn, daß es uns nur darauf ankomme, zu ihrer Aufsührung etwa so den Takt zu schlagen, wie dies gemeinhin von unsen wohlbestallten akademischen Konzertdirigenten geschieht, von deren Seite ich nich aber tropsdem gesaßt mache, wegen meiner soeben mitgeteilten Vorschläge als eitler Frevler an der Heiligkeit des Buchstabens behandelt zu werden.

Trot dieser Besürchtung kann ich es aber nicht unterlassen, an einigen Beispielen noch den Nachweis dessen zu versuchen, daß durch eine wohl überlegte Abanderung der Schreibart hie und da dem richtigen Verständnisse der Intention des Meisters sörders

lich geholfen werden fann.

In diesem Bezug habe ich zunächst noch einer, der Intenstion nach richtigen, in der Ausführung jedoch eben diese Intenstion untsar machenden dynamischen Bortragsnuance zu erswähnen. Die ergreisende Stelle des ersten Sapes (S. 13 der Härtelschen Ausgabe):



wird sogleich darauf in zweimaliger Verlängerung des melodischen Gedankens der ersten beiden Tatte ausgeführt, wonach das erescendo sich über sechs Takte verteilt, von denen der Meister die zwei ersten Takte von einem Teile der Blasinstrumente durchaus nur im piano spielen, und erst vom dritten Takte an mit hinzutretenden neuen Bläsern im hier beginnenden crescendo aussühren läßt, woraus jest der dritte Einsat desselben melosbischen Ganges von den dominierenden Streichinstrumenten auss

genommen und mit entscheidend zunehmender Stärke dem mit dem siebenten Takte eintretenden fortissimo zugeführt wird. Ich habe nun gesunden, daß das mit dem zweiten Einsage der Bläser zugleich auch sür die mit der Gegenbewegungssigur anssteigenden Streichinstrumente vorgeschriebene crescendo der gesorderten entscheidenden Wirkung des più crescendo der Violinen



des dritten Einsahes schädlich ward, da es die Ausmerksamkeit zu früh von dem, in den Blasinstrumenten hiergegen zu schwach behaupteten, vorzüglichen melodischen Gedanken ablenkte, zusgleich auch dem thematischen Auftritte der Liolinen das charakteristische Merkmal dieses Ganges, eben das erst noch solgende crescendo, erschwerte. Diesem, hier nur noch zart sich bemerklich machenden Übelstande wäre allerdings durch daszenige diskrete poco crescendo, welches leider unstren Orchesterspielern sast noch ganz unbekannt ist, dem più crescendo aber notwendig vorauszugehen hat, vollständig abzuhelsen, weshalb ich diese so wichtige dhnamische Vortragsnuance, durch ausstührliche Besprechung dieser Stelle, zur besonderen Übung und Abneigung empsohlen haben wollte.

Selbst mit der sorgältigsten Beachtung der hiermit gegebenen Vorschrift würde aber in den, im letzten Teile desselben ersten Satzes wieder vorkommenden Stellen, der üblen Folge der versehlten Intention des Meisters nicht abzuhelsen sein, weil hier das dynamische Misverhältnis des abwechselnden Instrumentalkompleze die Abhilse durch zarte Behandlung der vorgesschriebenen Nuancen dis zur Unmöglichkeit erschwert. Dies gilt zunächst den zwei ersten Takten der ähnlichen Stelle auf S. 47 der Partitur, wo die erste Violine mit sämtlichen Streichsinstrumenten sofort bereits in einem crescendo zu spielen hat, welches die darauf mit dem entsprechenden Gange solgende Klarinette mit geeigneter Stärke und Steigerung sortzusühren außerstande ist: hier mußte ich mich zu einer vollständigen Unsgebung des crescendo sür die beiden ersten Takte entschließen,

um dieses erst jür die zwei solgenden Takte den Blasinstrumenten, und zwar zur energischesten Ausssührung, zu empsehlen, wobei es diesmal, da es zudem bereits mit dem solgenden sünsten Takte zum wirklichen forte sührt, auch von den Streichinstrumenten rückhaltslos unterstützt werden konnte. Aus denselben Gründen des dynamischen Misverhältnisses der Justrumentalkompleze müssen dann bei der, mit dem letzten Takte der S. 59 eintretenden, abermaligen Wiederkehr der ähnlichen Stelle die ersten zwei Takte durchaus p i an o, die beiden solgenden von den Bläsern mit starkem, von den Streichinstrumenten aber mit schwächerem crescendo, und von diesen dann erst die zwei letzten Takte vor dem korte mit drängendem Anwachsen der Stärke gespielt werden.

Da ich mich über den Charafter der Beethovenschen Bor= tragsnuancen, somit über die mir richtig erscheinende Art der Ausführung derselben nicht weiter zu verbreiten gedenke, und mein Urteil hierüber dadurch genügend ausgesprochen zu haben glaube, daß ich mit der soeben bewiesenen umständlichen Sorgfalt meine Gründe für eine in seltenen Fällen mich nötia düntende Motivierung der vorgeschriebenen Rugnen zu rechtsertigen mich bemühte, wünschte ich in diesem Betreff eben nur noch fest= gestellt zu wissen, daß der Sinn dieser Vortragsbezeichnungen jo gründlich als das Thema selbst zu studieren sei, weil in ihnen oft erst die Anleitung zum richtigen Verständnisse der Intention des Meisters bei der Konzeption des musikalischen Motives selbst liegt. Huch hole ich hiermit nach, daß, wenn ich in meiner früheren Abhandlung "über das Dirigieren" einer entsprechenden Motivierung des Beethovenschen Zeitmaßes das Wort redete, ich hiermit ganz gewiß nicht die wißige Manier empfohlen haben wollte, mit welcher, wie mir dies ernstlich versichert worden ist, ein Berliner Oberkapellmeister bei der Direktion jener Symphonien verfährt: hier sollen gewisse Stellen, um sie pitant zu machen, ein= mal forte, das andere Mal, wie im Echo, piano, einmal langjamer, das andere Mal schneller gespielt werden; an welche Spaße, wie man sie 3. B. in der Partitur der "Regimentstochter", oder der "Martha", bei guter Gelauntheit des Rapellmeisters anbringt, ich allerdings nicht gedacht hatte, als ich meine schwierig zu erklärenden Forderungen zugunften des richtigen Bortrages Beethovenscher Musik aufstellte.

Aus eben dem angeführten Grunde für alle meine Bemühungen in dem Sinne einer wahrhaftigen Verdeutlichung der Intentionen des Meisters, habe ich dagegen schließlich noch eine äußerst schwierige Stelle des Sologuartetts der Sänger zu besprechen, in welcher ich erst nach langer Erfahrung den Übelstand aufgefunden habe, der sie, die an und für sich so wunder= voll entworfen ist, bei jeder Ausführung einer wahrhaft erfreulichen Wirkung beraubt. Es ist dies die lette Sologesangs= stelle am Schlusse der Symphonie, das berühmte H dur: "wo dein sanster Mügel weilt". Daß diese gewöhnlich, ja immer verunglückt, hat seinen Grund nicht in der Schwieriakeit des hoch aufsteigenden Ganges des Sopranes am Schlusse, sowie etwa in der nicht unleichten Intonation des ! D im vorletten Takte der Altstimme: diese Schwierigkeiten werden einerseits durch eine mit leicht ansprechender Sohe begabte Sopranistin, sowie anderseits durch eine sehr musikalische, und von dem Bewußtsein des harmonischen Falles geleitete Altsängerin, vollständig befriedigend gelöst. Dagegen liegt die nur durch radikale Abhilfe zu beseitigende Verhinderung einer reinen und schönen Wirkung dieses Sates in der Tenorstimme, welche durch eine unzeitia eintretende figurierte Bewegung einerseits die Deutlich keit des Gesamtvortrages beeinträchtigt, anderseits aber eine unter allen Umständen ermüdende Aufgabe sich zugeteilt sieht, welcher sie nach jedem Gesetze einer zweckmäßigen Respiration nicht entsprechen kann, ohne in ein beängstigendes Abmühen zu geraten. Betrachten wir die Stelle näher, so löst sich vom Gintritte des Quartsertaktordes, mit der Vorzeichnung H dur (S. 264 der Partitur) der fesselnde melodische Gehalt derselben in einen figurierten Gang des Sopranes auf, welchen, nach der Tiefe zu abwechselnd, Alt, Tenor und endlich Baß, mit freier Amitation Denken wir uns die diesen melodischen Bang nur begleitenden Stimmen hinweg, so vernehmen wir die Amitation des Meisters deutlich folgendermaßen sich ausdrücken:





Run schundiert aber bereits im zweiten Eintritte der Tenor dem figurierten Gang des Altes vollständig in Serten und Terzen. wodurch sein darauf im dritten Takte mit der Fortsetzung der Melodie erfolgender Eintritt nicht nur seine Bedeutung, soudern auch seine Wirkung auf das von ihm zuvor bereits zur Aufmertsamkeit auf ihn gelenkte Gehör verliert, welches jest des Anreizes verlustig geht, den hier die im Tenor wiedererscheinende melismische Kigur des Soprans gewähren soll. Nicht nur aber. daß die melodische Intention des Meisters hierdurch undeutlich wird, sondern daß der Tenorist die zwei figurierten Tatte hinter= einander nicht mit der Sicherheit bewältigen fann, wie ihm dies mit der Figur des zweiten Tattes allein durchaus unschwer fallen würde, schadet der Wirkung dieser herrlichen Stelle. Ich habe mich daher, nach reiflicher Überlegung, entschlossen, dem Tenor fünftigbin die seinem Haupteintritte vorangehende, in der Sekundierung der Altstimme bestehende, schwierige Figuration zu ersparen, indem ich ihm nur die wesentlichen harmonischen Noten derfelben auteile: demaemäß er dann iv imgen würde:



Ich bin überzeugt, daß jeder Tenorift, der fich bisher mit dieser Stelle erfolglos abqualte, wenn er ftatt deffen



singen mußte, mir sehr dankbar sein, und nun desto schöner den ihm wirklich gehörenden melodischen Gang vortragen wird, welschem er nach meinen Rate solgende dynamische Nuance



angedeihen läßt, um ihren richtigen Ausdruck gang in seine Ge-walt zu bekommen.

Zum guten Ende erwähne ich nur, ohne dieses weiter zu motivieren, daß ich den vortrefflichen Sänger Betz, als er bei der zuletzt von mir geseiteten Aufsührung der neunten Symphonie das Baritonsolo mit freundschaftlichem Eiser übernommen hatte, mühelos dazu bestimmte, statt:



mit Unschluß an den vorangehenden Takt zu singen:



Unsten akademischen Sängern der gediegenen englischen Oratorienschule bleibe es dagegen überlassen, in alle Zukunft mit gehöriger Korrektheit ihre "Freude" zweiviertelweise lossuwerden.

Sendschreiben und fleinere Auffäte.

T.

Brief über das Schaufpielerwesen an einen Schauspieler.

Geehrter Berr!

Durch die neulich erfolgte Veröffentlichung meiner Abhandlung "über Schauspieler und Sänger" ift mir der Stoff zu einer Mitteilung an Ihren Almanach so wesentlich verfürzt, daß ich für ein Schreiben an Sie, wenn Sie es wünschen, wohl nur ben Ausdruck meiner Teilnahme für Ihr erfreuliches Unternehmen übrig behalte. Hiermit will ich anderseits gewiß nicht gesagt hielte, daß ich jene Abhandlung für so erschöpfend ausgearbeitet hielte, daß nicht vieles zu ihrer Ergänzung nachgetragen werden tonnte: nie jedoch konnte es meine Absicht sein, über ein Thema, wie das mit dem obigen Titel bezeichnete, mich allseitig erschöpfend auszulassen, wogegen es mir immer nur daran gelegen jein durfte, mein großes Hauptthema nach allen Seiten bin darzustellen, um es von den verschiedensten Seiten ber einer richtigen Beurteilung übergeben zu wissen. Dieses Mal habe ich mich denn an die unmittelbarsten Teilhaber des Bühnenkunst= werkes, welches ich im Sinne habe, gewendet, und hierbei die Interessen derselben so weit berührt, als mir es ersprießlich

dünken mußte, um sie zu einer Bereinigung des ihrigen mit meisnem umfassenden Saubtinteresse zu bestimmen.

Der weisen Enthaltsamkeit, welche mich hierbei leitete, möchte ich mich nun nicht etwa aus Eitelkeit begeben, indem ich durch Ihre Aufforderung mich versühren ließe, über solche Seiten des Schauspielerwesens, in welche ich durch Ersahrung keinen klaren Einblik gewonnen habe, mich vernehmen zu lassen. So ist es mir, vermöge meiner Jutuition, wohl gelungen, mich gänzslich in die Natur des Mimen zu versehen, jedoch nur für den Zustand, in welchen er bei der Darstellung durch seine geglückte Selbstentäußerung geriet: für sein Wesen außerhalb dieses Zustandes mußte mir ein deutliches Verständnis durch Assimilation noch abgehen. Ich glaube aber, daß gerade hier der Punkt ansutressen ernstlich Besorgten der wichtigken Betrachtung wert erscheinen dürfte.

Was ist der Schauspieler außer dem Zustande der Ekstase, welcher anderseits das ganze Leben und Trachten des Schau-

spielers einzig erklären und rechtfertigen soll?

Das Schickfal der europäischen Kultur hat es gefügt, daß Kunstverrichtungen, welche ursprünglich in seltenen sestlichen Fällen jedem Gebildeten geläufig waren, zur täglichen Lebensaufsgabe eines Standes geworden sind. Auf den ersten Blick sollte es erhellen, daß hier ein großer Mißbrauch sich herausgebildet habe, nämlich eine mißbräuchliche Verwendung und überspannende Abnutung einer durchaus erzentrischen Befähigung. Das notwendigste Ergebnis hiervon ist jedenfalls die Degradierung der täglich verlangten Kunstverrichtung durch Abstumpfung und Schwächung der Kraft des ekstatischen Zustandes, in welchem jene vor sich gehen soll: da freie Männer zu solchem Mißbrauche sich herzugeben nicht wohl gesonnen sein konnten, ersehen wir denn auch, daß es Sklaven waren, welche man endlich zum Hiftrionendienste abrichtete. Ihrer Beliebtheit willen freigelassene Sklaven waren es, welche die Welt bis auf die Reiten durchzogen, in welchen die Stände sich neu gemischt hatten, aus denen nun recht gut auch ein ganz ernsthafter Schauspielerstand hervortreten konnte. Es wird uns nun sehr interessieren mussen, von wahrhaft gebildeten Mitgliedern desselben besonnene Ur= teile über ihren Stand kennen zu lernen, da es, wie ich dies

zuvor bemerkte, schwierig, ja unmöglich ist, selbst durch die lebhasteste Phantasie sich in die Seele des eben noch nicht, oder überhaupt gar nicht in Ekstase tretenden Schauspielers zu verseken.

Hiermit beziehe ich mich keineswegs auf die, stillen ober beschränkten Menschen eigene, Scheu vor allem sogenannten öffentlichen Auftreten: diese ist einem jeden überwindbar, sobald er im bestimmten Falle vom rechten Geiste sich getrieben fühlt, für seine höchste Wahrhaftigkeit Zeugnis abzulegen. mehr berufe ich mich auf die allerkühnsten Charaktere, welche in die kindischeste Verlegenheit geraten würden, wollte man ihnen zumuten, im Gewande und in der Maske eines anderen, somit persönlich eigentlich verborgen, sich dem Gefallen oder Mißfallen eines Publikums vorzuführen. Was nun hier die Ekstase der künstlerischen Selbstentäußerung ohne alle Skrupel der Versönlichkeit ermöglicht, soll in Wirklichkeit aber von Mitgliedern eines Standes geleistet werden, welchen, wie wir notgedrungen annehmen müssen, diese Ekstase höchst selten, gemeiniglich aber niemals ankommen kann. Hier stehen wir Laien vor einem recht eigentlich Unverständlichen, was uns immer mit einer gewissen Schen por dem Schauspielerberuf erfüllen wird.

Wir mussen annehmen, daß die allergrößte Mehrzahl der Mimen unser Theater nie dazu gelangt, sich gänzlich in den darzustellenden Charakter zu versehen: daß den meisten somit innner nur ihre eigene Person übrig bleibt, welche sie in einer, unter dieser Voraussehung betrachtet, lächerlichen Verkleidung dem Gefallen des Publikuns bloßtellen. Welches ist nun das innere Verhalten des Mimen zu einer künstlerischen Verrichtung, deren Sum ihm nur in dem Lichte einer von anderen zwecksmäßig besundenen Verkleidung ausgeben kann?

Und welcher Verfleidung?

Es gibt vielleicht wenig Granenhafteres für uns Laien der heutigen Zeit, als ein Besuch der Garderoben unser Schausspieler vor dem Beginn einer Theatervorstellung, namentlich wenn wir dort etwa einen Freund aussuchen, mit welchem wir turz zuvor noch aus der Straße verkehrten. Um mindesten absichreckend wirken hier noch die grausamen, alten oder krüppelshaften Masken, wogegen die jugendlichen Helden und Liebhaber mit ihren salschen Locken, versührerisch gemalten Gesichtern und

überzierlich ausstaffierten Anzügen, ums zu wahrhaftem Entsehen bringen können. Von dem übermäßig beklemmenden Eindrucke, der mich bei solchen Gelegenheiten jedesmal besiel, konnte mich nur ein plöglich eintretender Zauber besreien: es geschah dies, wenn ich aus der Entsernung das Orchester vernahm. Da belebten sich die saft stockenden Pulse: alles entrückte sich vor mir schnell in die Sphäre der Wunderträume; der ganze Holsenspuk schielenspuk schien mir erlöst: denn nun sah das Auge nicht mehr die schreckliche Deutlichkeit einer durchaus unverständlichen Realität.

Ich muß mir nun benken, daß ein ähnlicher Zauber auf den wirklich begabten Schauspieler einwirke, sobald er, auch ohne von dem Elemente der Musik getragen zu sein, die zugerichtete Szene beschreitet und endlich durch die auf ihn gehefteten Blicke des Publikums in der Weise fasziniert wird, daß er in den Zustand gerät, in welchem er sich das Bewußtsein seiner realen Lage entnommen fühlt. Immerhin ist aber für diesen Fall anzunehmen, daß außer dieser Kaszination noch etwas anderes wirke, nämlich das Objekt seiner Darstellung selbst, zu dessen getreuester Wiederspiegelung der Schauspieler, durch die Gespannt= heit des Publikums hierauf, eben erst aufgefordert wird. wiß kommt es hier auf die Würdigkeit dieses Objektes an, ohne welche jene Faszination wiederum nichts Würdiges aus dem ekstatischen Zustande des Mimen hervortreiben könnte: es muß sich hier um eine ideale Wahrhaftigkeit handeln, welche die Nichtigkeit der Realität des so oder so kostümierten und bemalten Schauspielers in dieser oder jener Umgebung von beleuchteten Kulissen und Prospekten gänzlich aufhebt.

Wie befindet sich nun der Schauspieler, der in jene Wahrshaftigkeit nicht eintritt, und welchem dieser schmähliche Apparat, nebst einem davor lauernden Publikum, die einzige seinem Beswühlsein vorschwebende Realität bleibt? Kann hier Pflichtgessühl ausreichen, um eine ebenso frivole wie lächerliche Lage dem Bewühlsein zu entrücken? Hierauf wird allerdings von densjenigen gerechnet, welche nit Schauspielern in der Weise Konstrakte abschließen, wie die Sklavenhalter der römischen Histoinensbanden ihre Aktoren einsach durch Kauf an sich brachten. Waskann hier die Erfüllung der Pflicht aber anderes bewirken, als eine vollständige Entwürdigung des Menschen?

Während ich mir die Würde des Schauspielers somit einzig nur durch die Bürdigkeit der im dramatischen Spiele von ihm zu lösenden Aufgabe ausgedrückt denken kann, weil der Charakter dieser Aufgabe ihn allein dem gemeinen Bewußtsein seiner Lage zu entheben, und durch Begeisterung ihn außer sich zu setzen vermag, bleibt allen denjenigen, welche von dem anderen Zu-stande, in welchem es zu dieser Enthebung und Erhebung nicht fommt, keine Ersahrung haben können, die Vorstellung des schauspielerischen Wesens, sobald sie ihm nicht nur den Trieb der Eitelkeit und Gefalliucht unterlegen wollen, sehr schwer er-Wenn wir vermuten, daß es hier bei einigermaßen wohlgesinnten Schauspielern zu einer Mischung von allen Motiven, welche dem Theater zutreiben und in ihm festhalten kön= nen, kommen muffe, so wird es dagegen an einem ernstlich nachbenkenden Schauspieler selbst sein, uns über diese Mischung, deren Wirkung auf das Gemüt wir uns fast als von einem verführerischen Reize vorstellen müssen, genügende Aufklärung zu geben. Ich glaube, uns wurde auf diesem Wege dann eine Nötigung zur strengsten Reinigung jener Motive aufgehen, wie sie gewiß einzig durch Ausbildung des rein künstlerischen Elementes des Schauspielerwesens bewirkt werden könnte. Sieran ift durch die Errichtung von Theaterschulen gedacht worden, wobei man von dem irrigen Gedanken ausging, man könne die Schauspielfunft lehren. Ich glaube vielmehr, nur die wirklichen Schauspieler könnten sich unter sich selbst belehren, wobei sie die hartnäckige Weigerung, schlechte Stücke, d. h. solche, welche sie an dem Eintritte in jene einzig ihre Kunft abelnde Efstase verhinderten, zu spielen, von vornherein am besten unterstützen würde. Gewiß würden wir hierfür nicht etwa nur die albsolute Klassizität der Stücke in das Auge zu fassen haben, sondern wir wurden unfren Sinn für diejenigen Produkte der dramatischen Literatur zu schärfen haben, welche aus einer richtigen und lebendigen Erkenntnis des Wesens der Schauspielkunft, und hier vor allem mit Berücksichtigung des Charakters des beutschen Besens berselben, hervorgegangen sind.

Auch dafür, wie die Schärfung dieses Sinnes zu erreichen sei, möchte ich mich noch getrauen Ihnen einen Rat zu geben. Üben Sie sich im Improvisieren von Szenen und ganzen Stücken. Unstreitig liegt im Improvisieren der Grund und Kern aller

mimischen Begabung, alles wirklichen Schauspielertalentes. Der drantatische Autor, welcher nie zu der Vorstellung gelangt ist, welche Kraft seinem Werke innewohnen würde, wenn er es durchaus nur improvisiert vor sich aufgeführt sehen könnte, hat auch nie wirklichen Beruf zur dramatischen Dichtkunst in sich empfinden können. Der geniale Gozzi erklärte es geradezu für unmöglich, gewisse Charaktere seiner Stücke in Prosa, noch weniger in Versen sür die Darstellung vorzuschreiben, und bes gnügte sich damit, ihnen nur den Inhalt der Szenen anzugeben. Mag dei solchem Versahren auch auf die ersten Ansänge der dramatischen Kunst zurückgegangen sein, so sind dies aber eben die Ansänge einer wirklichen Kunst, auf welche bei ihrer ferneren Ausbildung immer zurückgeteren werden können muß, wenn sich der Boden der Kunst nicht in wesenlose Künstlichkeit aufslösen soll.

Die Übungen, welche ich Ihnen hier in flüchtiger Andeutung anempsehle, würden bei energischer Pflege den schauspielerischen Genossenschaften sehr bald auch diesenigen unter sich heraussinden lassen, welche, weder durch wirkliche Anlagen dazu befähigt, noch auch durch einen wahrhaften Trieb dahin geleitet, sich unter ihnen eingesunden haben. Diese streng von sich auszusondern, würde aber eine Hauptangelegenheit der Genossenschaften sein müssen; dem jede Fälschung, und somit jede Herabwürdigung einer Kunst ist von denen zu erwarten, welche sich ohne Beruf

in ihre Ausübung einmischen.

Sie selbst, geehrter Herr, sind nun um ferneren Aufschluß darüber gebeten, wie die von uns gemeinten Unberusenen auch von derzenigen Seite her zu erkennen wären, welche, wie ich oben sagte, meiner Ersahrung abliegt. Sollten Sie dann von innen her, auf dem von mir angedeuteten Wege, zu einer allsgemeinen Ausbeckung derzenigen Elemente, welche dem Schauspielerwesen so ungemein schädlich sind, gelangen können, so würde endlich wohl auch der Weg sich zeigen, auf welchem ausdem Schauspielerstande heraus eine glückliche Regeneration vor sich gehen könnte. Wo in der offiziellen Leitung der Angelegensheiten Jhres Standes alles so übel steht, wie mir dies aufgegangen ist, kann nur auf diesem inneren Wege zu einem Heile zu gelangen sein, welches von niemand schmerzlicher ersehnt wird, als von demzenigen, welcher seine Ansichten hierüber

Ihnen an anderen Orten genügend zu erkennen gegeben hat, und als welchen ich mich Ihnen selbst achtungsvoll empfehle.

Banreuth, 9. Nov. 1872.

Richard Wagner.

П.

Ein Einblid in das heutige deutsche Opernwesen.

Eine Reise, welche ich fürzlich durch die westliche Hälfte Deutschslands ausschlichte, um mir von dem Bestande der dort auzutressens den Opernpersonale eine jet mir so nötige Kenntnis zu versichaffen, bot mir zu mancherlei Beobachtungen des fünstlerischen Standpunktes, auf welchem ich die bezüglichen Theater übershaupt antras, so genügende Veranlassung, daß ich meinen Freunden mit der Mitteilung der Ergebnisse derselben nicht unwillstommen zu sein hoffen darf.

Seit längeren Jahren ohne alle Berührungen mit den Theatern geblieben, somit in völlige Unbekanntschaft mit den gegenwärtigen Leistungen derselben geraten, gestehe ich das Bangen gern ein, mit welchem mich die Nötigung zur Erneuerung einer Brufung dieser Leiftungen meinerseits erfüllte. Wegen den Eindruck, welchen die Entstellung und Verstümme= lung meiner eigenen Opern in ihren Aufführungen auf mich machen würde, hatte ich mich im voraus durch längst geübte Resignation gestählt: was ich von unfren musikalischen Dirigenten auf diesem Felde der dramatischen Musik zu erwarten hatte, wußte ich zur Genfige, nachdem ich mir über ihre Leistungen im Ronzertsaale flar geworden war. Hier wurden meine üblen Er wartungen aber wieder dadurch überboten, daß ich die gleiche Unfähigseit, das Richtige in der Ausführung zu treffen, in jeder Gattung der Dpernnusit von seiten unfrer Dirigenten bewährt fand, in der Mozarts sowohl wie in der Meyerbeers, was sich mir dann einfach daraus ertlärte, daß diesen Herrn zunächst jedes Gefühl für dramatisches Leben, hiermit verbunden aber auch jeder, selbst gang gemeine, Ginn für die Beachtung der Bedürfnisse ber Sanger abgeht. Ginnal hörte ich meinen armen Tannhäufer bas Zeitmaß seines Benustiebes, als er es in ber Sängerhalle ber Bartburg mit übermütiger Berausforderung

ertönen läßt, in der Art überjagen, daß die entscheidende Phrase: "zieht in den Berg der Benus ein!" gänzlich unverstanden, ja ungehört blieb, worauf denn das allgemeine Entsetzen nicht minder unerklärt bleiben mußte. Tagegen erlebte ich, daß einem rüstigen jungen Sänger als Leporcllo das tempo di minuetto, auf welches seine berühmte Arie ausgeht, dersmaßen verschleppt wurde, daß ihm Atem und Ton nirgends ausreichte, was aber vom Dirigenten gänzlich undemerkt blieb. Überjagen und Verschleppen, hierin besteht die überwiegende Tätigkeit des Dirigenten bei seiner Beteiligung an einer Opernaufsührung, welche er, wenn es nicht gerade ein Werk Mozarts oder der "Fidelio" ist, außerdem durch unverschämtes Zusammenstreichen zu der von ihm vermuteten richtigen Wirstung vorbereitet.

Dem gebildeten Zuhörer, der sich einmal in solch eine Opernaufführung verirrt, wird es unbegreiflich, wie man gerade an das Theater nur immer solche Musiker zieht, welche nicht nur von einem richtigen Verhalten zu der Aufgabe der Sänger gar feinen Begriff haben, sondern außerdem auch der Literatur der Opernmusik völlig fremd sind. In dem kleinen Theater zu Würzburg traf ich eine Vorstellung des "Don Juan" an, welche mich einerseits durch die meistens tüchtigen Stimmen, gefunde Aussprache und guten Naturanlagen der Sänger, anderseits durch einen ehrenwerten Taktschläger am Dirigentenpulte überraschte, dessen angelegentlichste Sorge es zu sein schien, mir zu zeigen, was seine Sänger auch bei durchgehends unrich= tigem Tempo zu leisten vermöchten. Ich erfuhr, der Herr Direktor habe diesen Mann aus Temesvar mitgebracht, wo er ihn einer Militärkapelle, mit welcher er am Orte sehr beliebte Gartenkonzerte arrangierte, entführt hatte. Hierin lag doch einige Raison; denn daß anderseits der Herr Direktor gerade von den Bedürfnissen der Oper etwas verstehe, wird der Würzburger Magistrat, wenn er nach einem finanziell taktsesten Lächter seines Theaters sich umsieht, gerade nicht in Forderung stellen. Aber es begegnet, daß ein seiner literarischen Auskassungen wegen an ein bedeutendes Hostheater als Direktor berusener Rigorist, um etwas Bedeutendes auch in der Oper zu leisten, sich einen Musiker besonders auswählt, welcher in seiner Bater= stadt, wo er aus vatriotischen Rücksichten an das Dirigentenpult gestellt worden war, eine Reihe von Jahren über bewährt hatte, daß er überhaupt nie das Taktschlagen, gut oder schlecht, erlernen können würde. Dieser Fall wurde mir, als hier soeben im Vorkommen begriffen, in Karlsruhe berichtet. Was ist dazu

zu sagen?

Man sollte aus diesen und ähnlichen Fällen schließen, die Schuld an der musikalischen Mikleitung der Over an deutschen Theatern läge in der Unkenntnis der Direktoren derselben. Ich glaube auch, daß bei dieser Annahme nicht fehlgegriffen werden dürfte; nur dünkt es mich auch, daß man irren würde, wollte man sich von der Veränderung oder Umstellung der Faktoren des Theaterleitungswesens eine wirkliche Besserung erwarten. Sollte man nämlich meinen, der Fehler läge daran, daß man nicht etwa den Regisseur zum Direktor mache, so würde nach meiner Erfahrung dieser im Opernfache gar nicht einmal anzutreffen sein. Bon der Wirksamkeit des Regisseurs in unseren Opernaufführungen müssen diejenigen eine Kenntnis haben. welche bei dem seltsamen Wirrwarr derselben sich beteiligt fühlen: der Außenstehende erfährt davon nichts als ein Chaos von Ungereimtheiten und Vernachlässigungen. Als Zeichen der Wirksamkeit des Regisseurs nahm ich auf dem, seiner früheren dramaturgischen und choreographischen Leitung wegen sich bevorzugt dünkenden, Karlsruher Hoftheater eine sonderbare Bewegung der Herren und Damen vom Chor wahr, welche, nachdem sie sich im zweiten Alkte des "Tannhäuser" rechts und links als Ritter und Edelfrauen versammelt hatten, nun mit der Ausführung eines regelmäßigen "Chassé croise" des Kontertanzes ihre Gegenüberstellung wechselten. Überhaupt fehlte es an diesem Theater, bei vorkommender Gelegenheit, nicht an Erfindung. Im "Lohengrin" hatte ich hier den Rirchengang Elfas im zweiten Afte dadurch verschönert gesehen, daß der Erzbischof von Antwerpen auf halbem Wege sich einfand und seine mit weiß baumwollenen Sandschuhen geschmückten Sände segnend über die Braut ausstreckte. Diesmal sah ich im letten Afte des "Tannhäuser" Elisabeth, nachdem sie am Souffleurkasten fniend ihr Gebet verrichtet, statt auf dem Berapfade der Wartburg, also der Höhe, welcher Wolfram nachblickt, der Tiefe des Waldes zugewendet von dannen gehen: da sie infolge dieser Umwendung auch die auf ihren Weg zum himmel deutenden

Gesten in ihrem pantomimischen Zwiegespräche mit Wossram sich zu ersparen hatte, konnte diese Veranlassung zu einem tüchtigen Striche dem Kapellmeister nur erwünscht sein; und so sah sich denn Wossram, der durch die plöglich eintretenden düsteren Posaunen an die ihn umgebende Dämmerung erinnert wurde, auch von dem Nachblicken auf dem Vergpfade, welches ihm doch immer eine für den Gesang beschwerliche Seitenwendung des Kopses gekostet hätte, dispensiert, wogegen er nun den Abendstern recht eindringlich in das Publikum hineinsingen konnte.

So und ähnlich ging es hier fort.

Da auf diese Weise von der Regie, welche in Köln beim Erscheinen der Königin der Nacht in der "Zauberflöte" es ruhig Tag bleiben ließ, nicht viel zu erwarten war, wandte ich meine Aufmerksamkeit wieder dem Kapellmeister zu. Bon dieser Seite her war es immer wieder Mozart, welcher am übelsten mißhandelt wurde. Es könnte der Mühe lohnen, den ersten Akt ber "Zauberflöte", genau so wie ich ihn zu hören bekam, auf das Zeugnis der Sänger hin Sat für Sat durchzugehen, um das Unglaubliche darzulegen: die ganz unvergleichliche dialogische Szene Taminos mit dem Priester, dessen vermeintliches Rezitativ in den sinnlosesten Notendehnungen vorgetragen wurde, hierzu das nicht endenwollende Largo des lieblichen Duettinos der Pamina mit Papageno, sowie das zum weihe= vollen Psalmen ausgearbeitete, bewegt pulsierende Sätchen: "könnte jeder brave Mann solche Glöckchen finden!" würden allein genügen, uns einen Begriff von der Auffassung Mozarts unter der Pflege unsrer Konservatorien und Musikschulen der "Jettzeit" zu geben! — Vielleicht wurde dagegen Menerbeer von dieser Seite am wenigsten vergriffen, schon weil so viel davon gestrichen war, daß wenig zum Vergreifen übrig blieb. In Frankfurt erlebte ich einiges vom "Propheten", was sich musikalisch und szenisch recht sonderbar ausnahm: unter anderem begann der dritte Akt ohne jedes Orchestervorspiel; der Vorhang erhob sich (ich vermeinte zum Annoncieren einer eingetre= tenen Störung!), und sogleich fielen Chor und Orchester zu-sammen mit einem wütenden Tonstücke ein, was mich auf die Bermutung brachte, der Kapellmeister habe hier den rechten Strich nicht gefunden, welcher diese Szene mit einer ausgelassenen vorheraehenden in eine schickliche Verbindung hätte seben

tönnen. Wer fragt aber nach jolchen Kleinigkeiten? Wir treffen hier auf eine ganze Familie, die es mit der Marime des Franz Moor, mit Kleinigkeiten sich nicht abzugeben, aufrichtig zu halten scheint. Durch die empfangenen Eindrücke bereits zu einer gewissen Gefühllosigkeit abgestumpft, empfand ich kein Widerstreben dagegen, einer Aufführung meines "Fliegenden Holländers" in Mannheim beizuwohnen. Mich belustigte es, im voraus zu ersahren, daß diese, einen gültigen Opernabend faum ausstüllende Musik, welche ich einst zur Aufsührung in einem einzigen Akte bestimmt hatte, einer ganz besonderen Streichoperation nicht entgangen war: man sagte mir, die Arie des Holländers, sowie sein Duett mit Daland seien gestrichen, und man sühre davon nur die Schlußkadenzen aus. Ich wollte das nicht glauben, aber ich erlebte es, und fand mich, da ich die Schwäche des Sängers der Hauptpartie erkannte, nur dadurch verdrießlich gestimmt, daß gerade die gedehnteren geräuschvollen Schlüffe allein ausgeführt wurden: jedenfalls war es mir aber erspart, die ausgelassenen Hauptstücke unrichtig und mangelhaft vorgetragen zu hören, und ich fonnte mich damit tröften. dan diese Moorschen "Kleinigkeiten" mich nicht angingen. Dagegen betraf es mich nun, als ich im zweiten Aufzuge die Szene der Senta mit Erik nicht gestrichen fand: ein Tenorist, der das Unglud hatte, sogleich bei seinem Auftreten Ermüdung um sich zu verbreiten, schien auf der vollständigen Ausführung seiner Partie bestanden zu haben, und der Dirigent schien hierfür sich dadurch zu rächen, daß er das Tempo der leidenschaftlichen Liebestlagen Grifs mit regelmäßig ausgeschlagenen Lierteln zu einer wahrhaft peinigenden Breite ausdehnte. Hier litt ich an der Gewissenhaftigkeit des Dirigenten, welche jedoch am Schlusse des Alftes sich plöglich zur Entzügelung vollster subjektiver Freiheit anließ: hier, wo der ausgeführtere Schluß, die peroratio, nach bedeutender Steigerung der Situation einen entscheidenden Sinn hat und daher bei der Ausführung stets auch in diesem Sinne auf das Publikum wirkt, hier übte ber Herr Kapellmeister ein angemaßtes Amt als Zenfor aus, und strich die Schluftatte, einfach, weil fie ihn ärgerten, mahrend es ihn mit Behagen erfüllt zu haben schien, bei seinen Strichen im ersten Aufzuge gerade nur die Schlufphrafen ausführen zu lassen. Da glaubte ich benn, mit meinem Studium Dieses seltsamen Dirigentencharakters zu Ende zu sein, und war zur Fortsetung desselben nicht mehr zu bewegen. Aber etwas Hübsiches ersuhr ich bald darauf. Ein am Mannheimer Theater neuangestellter Dirigent fand sich veranlaßt, zur Feier des Anstrittes seiner Funktionen dem erstaunten Publikum den "Freisichüh" zum ersten Male ohne Striche vorzusühren. Das hatte also niemand bedacht, daß auch im "Freischüh" zu streichen geswessen war!

Und in solchen Händen, in solcher Pflege befindet sich die deutsche Oper! Wässten dies die in allen ihren Vorsührungen so genauen und gewissenhaften Franzosen, wie würden sie sich über den Einzug der gediegenen deutschen Kunstpflege im Essafreuen! —

Für dieses ganz nichtswürdige, außerdem durch lebenslängsliche Anstellungen und sorgfältig gepflegte städtische Familiensfoterien unantastbar gehegte, oft halbe Jahrhunderte lang an unfähige Personen sich heftende, deutsche Kapellmeisterwesen dürste es ein einziges, wirksam belebendes Korrektiv geben, nämslich die Begabung und der gute Sinn der Sänger selbst, welche offendar zunächst unter jenem Unwesen zu leiden haben, und schließlich doch die Ausmerksamkeit und den Beisall des Publistums einzig in Anspruch nehmen.

Sehen wir nun aber, in welcher Beise gerade diese unter

jenem entwürdigenden Regime degenerieren.

Schon bei einer kürzlich vorgekommenen Gelegenheit sprach ich mich dahin aus, daß ich bei dem Aussuchen geeigneter Sänger für die von mir beabsichtigten Bühnensestspiele viel weniger um das Antressen guter Stimmen, als um das unverdorbener Borstragsmanieren besorgt sei. Nun muß ich bezeugen, daß mir nicht nur mehr gesunde Stimmen, als ich nach der üblen Beschaffensheit derselben bei unsten größten Hoftheatern dies vermuten durste, sondern auch fast durchweg bessere Auslagen zur dramastischen Sprache vorfamen, als ich dies noch vor zehn Jahren sand, wo die abscheulich übersetzten fremden Opern sahn Fahren soch auf den deutschen Theatern grassierten. Will man diesen Gewinn, wie einigen Freunden es erschien, dem Umstande zuschreiben, daß seitdem die Sänger immer häusiger in meinen Opern gesungen, ja daß die jüngeren von ihnen zumeist mit dem Erlernen meiner Opern ihre Lausbahn begonnen haben, so würde

hiermit für die Wirksamkeit meiner Arbeiten ein sehr empfehlendes Zeugnis ausgestellt sein, welches die Herren Singelehrer und Prosessionen unser Konservatorien wohl zu einer minder feindseligen Beachtung meiner Werke bestimmen sollte.

Bei den hier bezeichneten auten Anlagen, ja Tendenzen der Sänger, war es mir zunächst nun wieder unbegreiflich. wie undeutlich und eigentlich sinnlos ihre Leistungen blieben. Bis zu irgendwelcher künstlerischen Ausbildung war keiner der von mir beobachteten Sänger gelangt. Einzig bemerkte ich an einem Tenoristen, Herrn Richard, welcher in Frankfurt den Propheten sang, daß er kunstlerische Ausbildung sich ernstlich angelegen sein laffen, und hierin es auch zu einer gewissen Vollendung gebracht hatte. Dieser hatte unverkennbar die Vortragsmanier der neueren französischen Tenoristen, wie sie in dem liebenswürdigen Sänger Roger ihren bestechendsten Vertreter gefunden hatte, sich an= zueignen gesucht, und dieser entsprechend die Ausbildung seiner an sich etwas spröden Stimme mit großem Rleiße betrieben: ich hörte hier dasselbe Volumen, welches den durch die italienische Schule gebildeten Tenoristen der frangosichen Oper längere Zeit zu eigen war. Hier traf ich offenbar auf einen Künstler: nur berührte mich seine Kunst besremdlich: es ist die systematisch aus= gebildete "Harangue", welche ewig die französische Kunst beherr= ichen wird, und welche auf die Ersordernisse des deutschen dramatischen Gesangsstiles, in betreff ber hier nötigen Ginsachheit und Natürlichkeit des ganzen Gebarens, nie mit Glück ange-wendet werden kann. Allerdings dürste ein solcher Künstler uns fragen, wo er benn diesen Stil in Ausübung antreffen follte, um nach ihm sich bilden zu können?

An der Seite dieses Sängers zog vorzüglich ein Fräulein Oppenheimer, welche die berühmte Mutter des Propheten sang, meine sehr ernstliche Beobachtung auf sich. Außerordentsliche Stimmittel, sehlerlose Sprache und große Leidenschaftslichkeit in den Akzenten zeichneten diese stattliche Sängerin aus. Auch sie hatte sich unverkenndar zur "Künstlerin" ausgebisdet: was ihre Leistungen, bei allen soeden bezeichneten Borzügen, dennoch dis zur Widerwärtigkeit unerfreulich machte, war hier die in der Aufgabe liegende dramatische wie musikalische Karistatur. Bohin muß solch eine Propheten-Mutter-Sängerin endslich noch geraten, wenn sie nach allen matt lassenden übertreis

bungen eines lächerlichen Pathos von neuem noch Effekt machen will? Die Aufführung einer solchen Meyerbeerschen Oper auf unfren größeren und kleineren Theatern ist die Ausübung alles Unsinnigen und Nichtswürdigen, was eine gequälte Phantasie sich nur vorführen kann, und wobei das Entseplichste der stupide Ernst ist, mit welchem das Lächerlichste von einer gaffenden Menge aufgenommen wird.

Da ich auf das hier Berührte noch zurücksommen werde, gehe ich jeht zu einer Bezeichnung der Leistungen derzenigen Sänger über, welchen jene soeben erwähnte "künstlerische" Ausbildung noch nicht, oder nur in geringem Grade geglückt war. Insoweit hier "Bildung" hervortrat, war dies leider nur an den abscheulichsten Unarten zu bemerken, welche das Bestreben, am Schlusse der Phrase mit jener "Harangue" Esset zu machen, ausdrückten.

Hierin zeigte sich nun das ganze traurige Shstem der Verstragsweise unster heutigen Opernsänger, dessen Ausbildung solgendermaßen zu erklären ist.

Gänzlich ohne Vorbild, namentlich für den deutschen Stil, gelangen unfre jungen Leute, oft aus dem Chore heraustretend, meistens ihrer hübschen Stimme wegen, zur Verwendung für Opernpartien, für deren Vortrag sie einzig vom Taktstode des Kapellmeisters abhängen. Dieser verfährt nun, ebenfalls ohne alles Vorbild, oder auch etwa von den Professoren unfrer Konservatorien, welche wiederum nichts vom dramatischen Gesange, ja nur von der Overnmusik im allgemeinen verstehen, angeleitet, in der zuvor von mir bezeichneten Weise; er gibt seinen Takt, nach gewissen abstrakt=musikalischen Annahmen, als Vierviertel= takt, das heißt: er schleppt, oder als alla breve, das heißt: er jagt; und nun heißt es: "Sänger, finde dich darein! Ich bin der Kapellmeister und habe das Tempo zu bestimmen!" Es hat mich wirklich gerührt, die leidende Ergebenheit zu gewahren, mit welcher ein Sänger, welchen ich darüber, daß er sein Stück überjagt oder verschleppt habe, apostrophierte, mir erklärte, er wisse das wohl, aber der Kapellmeister täte es nun einmal nicht anders. Dagegen haben diese Sänger den ihnen einzig erschienenen Vorbildern, nämlich jenen "Künstlern" aus der Meyer= beerschen Schule das eine abgesehen, wie und wo sie für die Leiden der Unterworsenheit unter das Tempo des Kapellmeisters

sich rächen und jogar zur Glorie eines stürmischen Applauses aufschwingen können: dies ist die Fermate am Schlusse, wo nun der Dirigent nicht eher niederschlagen darf, als wann der Sänger fertig ist. Diese Fermate mit der Schluß-Baranque ist das große Geschenk, welches der selige Meherbeer den armen Opernsängern noch weit über sein Leben und Wirken hingus testamentarisch vermacht zu haben scheint: hier hinein wird alles gepackt, was von Gesangsunsinn und frecher Herausforderung irgend je an guten oder schlechten Sängern wahrgenommen worden ist. Sie wird unmittelbar vor der Rampe an das Publikum appliziert, was den besonderen Vorteil darbietet, daß der Sänger, selbst wenn er nicht "abzugehen" hat (was allerdings zur Verstärkung der Herausforderung unerläßlich ist), dennoch, indem er mit wütender Seftiakeit in den Rahmen der Bühne zu seinen verlassenen Kollegen sich zurückwendet, einen "Abaana" zu fingieren vermag.

Dieses alles ersüllt nun seinen Zweck, zumal in Meyerbeerschen Opern, wo es dennoch auch, wie ich es schließlich an einem Beispiele nachweisen will, durch Übertreibung sehlschlagen kann. Die Schwierigkeit für unfre armen Sänger besteht aber darin, wie dieses Effektmittel auch in den ehrlichen Musikstücken unster älteren Komponisten anzubringen sei. Da diese unberatenen, vom Kapellmeister und seinem Takte gemishandelten kunst und sinnlosen Leute mit ihrer eigentlichen Arie oder Phrase so gar nichts anzusangangen wissen, und diese eben nur wie eine understandene Aufgade mühsam hersagen müssen, versallen sie darauf, sich wenigstens der Schlusnote ihres Gesauges im Sinne sener Harangue zu bemächtigen; hier wird dann einige Zeit angehalten und geschrien, um das Publikum an seine Psilicht zu mahnen, und der Napellmeister — siehe da! – drückt ein Luge seiner Bildung zu und — hält ebensalls an.

Hierüber apostrophierte ich nun wieder einnal einen Kapellmeister, welcher in einer Aufsührung der liebenswürdigen Oper Anbers "Ter Maurer und der Schlosser" dem Sänger des Roger den Schlustatt seiner sast hinreisend bewegten Arie im dritten Atte mit jenem Essettmittel auszustatten erlaubt hatte. Die Entschuldigung des Kapellmeisters erklärte mir nun, daß es sich hierbei um Humanität handelte; seider sei nämlich das Anblistun einmal so, daß es dem blossen korrekten Vortrage

einer solchen Arie feinen Beifall mehr zolle; würde der eine Sänger auch seinen (des Ravellmeisters) Ansichten über einen solchen Vortrag sich unterordnen, und somit auch den Schlustakt, nach des Komponisten Vorschrift, einfach absingen wollen, wofür er jedenfalls ohne Applaus entlassen werden dürfte, so fäme bald ein anderer Sänger, welcher den Schluftakt sich nicht entgehen ließe, und dadurch es zu einem Applause bringen würde, worauf es dann heißen müßte, dieser habe gefallen und iener nicht. Also? — Diesmal nahm ich mir aber doch die Mühe, dem Herrn Kavellmeister darüber zuzuseten, daß jener freundliche und sehr wohl begabte Sänger der vorangegangenen Aufführung des "Maurer" auch ohne diesen widerwärtigen Schlußeffekt sehr gut es verstanden haben würde, das Rublikum zu lebhaftester Teilnahme für sich zu gewinnen, wenn er ihn dazu angeleitet, ja durch ein richtiges Tempo es ihm nur ermöglicht haben würde, die ganze Arie, und zwar Takt für Takt, jo vorzutragen, daß eben die Arie, und nicht der Schluftakt den Beifall hätte hervorrufen müssen. Ich wies ihm dies nun daran nach, daß ich das Thema der Arie im richtigen Tempo und mit dem entsprechenden Ausdrucke ihm selbst vorsang, und diesem ebenso den verhetzten Vortrag des Sängers im falschen Tempo zur Vergleichung nachfolgen ließ: was benn allerdings selbst auf ihn so draftisch wirkte, daß ich für diesmal recht erhielt.

Indem ich mir vorbehalte, den Grund klar zu bezeichnen, aus welchem auch unfre Kapellmeister, namentlich die jüngeren unter ihnen, für ihre Unkenntnis der wahren Bedürsnisse der Oper und der dramatischen Musik überhaupt ebenso zu entsichuldigen sind, wie die unter dieser Unkenntnis leidenden Sänsger, möchte ich fürerst nur noch das Bild der Verwahrlosung, welcher unter den berührten Umständen die Aufsührungen unser Operntheater versallen sind, einigermaßen vervollständigen.

Hierzu knüpse ich an die zuletzt genannte Aufführung einer Oper vom bescheidensten Genre, eben jener Auberschen "der Maurer und der Schlosser", an. Wie seid taten mir hier so-wohl das Werk wie unsre Sänger! Welchem Kenntnisvollen ist nicht diese frühere Oper des setzten wirklichen französischen Nationalkomponisten zu einem freundlichen Merksteine sür die

Beurteilung der eigentümlichen liebenswürdigen Anlagen des französischen Bürgerwesens geworden? Gewiß gereichte es ber Entwicklung des deutschen Theaters nicht zum Nachteil, gerade ein Werk dieser Art sich zu eigen zu machen, was eine Zeitlang vollständig gelungen zu sein schien, da hier auch unfre natür= lichen Anlagen für das gemütliche Singspiel, ohne alle Nötigung zur Affektation, eine gesund assimilierbare Nahrung gewinnen Nun betrachte man heutzutage eine Aufführung dieses Werkes, und noch dazu von Sängern, wie denen des Darmstädter Hoftheaters, welchen ich durchgängig das Beugnis auter natürlicher Begabung auszustellen mich gedrungen fühle! An nichts wie die grotesken Effette der neueren französischen Overn gewöhnt, deren nagelneueste Erzeugnisse nach dem Belieben eines zu oberft leitenden Geschmackes gerade hier zu allererst auf deutschen Boden verpflanzt werden mußten, hatte dieses Darstellungspersonal jeder Übung im Natürlichen verlustig zu gehen. So befand sich für die Aufführung dieser ungezierten heiteren Oper jest fein Mensch an seinem rechten Plate: Die kleinen, aber wirksam zugeschnittenen Gesangsstücke, davon auch nicht eines im richtigen Tempo aufgesaßt, ober durch den richtigen Bortrag verständlich gemacht wurde, glitten seelenlos durch einen, von "großen Opernfängern" wie mit gebührender Berachtung behandelten, sinnlos gewordenen Dialog dahin. Da dieser Dialog, und in ihm die Komit, diesmal fast zur Sauptsache erhoben schien, mußte denn aber auch hier nach den zum Opernstile erhobenen Effetimitteln ausgesehen werden, und so fand es sich, daß eine quietschende Tabatsdose und eine aus Bersehen der Rochaiche entzogene Burft (frühere Extempores irgendwelcher Romiter) als einzige traditionell gepfleate Wirlungsmittel für einen Dialog in Amvendung kamen, der, bei nur einigem sinnvollen Eingehen auf ihn, von wahrhaft erwärmender Romit erfüllt ift. Go ift es aber: den eigentlichen Text, d. h. den wirklichen realen Inhalt eines Werkes, kennen unfre Operisten gar nicht mehr: sondern, wie Lumpensammler, haken sie hier oder dort nur einen Effettlappen zu der ihnen nötig ge= wordenen Beifallsjacke auf. — Doch ward mir an diesem Abende bemerklich, worauf das Ganze eigentlich abzielte: die arme Aubersche Oper war nur ein Vorspiel zu einem Ballett, worin Blumenfeen und andere wunderichöne Wesen zum Vorschein kommen

sollten. Daß ich diesen den Rücken wandte, bezeichnete mich der Intendanz allerdings wohl als einen Barbaren! —

Die Wärme, mit welcher ich mich hier für Aubers so un= ichuldiaes Singspiel verwende, wird mich hoffentlich für die steigende Kälte entschuldigen, mit welcher ich anderer, höherer Kunstleistungen der von mir besuchten Operntheater zu gedeuten habe. Während das Verhältnis der Wiedergebung zu der Aufgabe immer dasselbe blieb, steigerten sich die aus diesem Berhältnisse hervorgehenden Übelstände nur um so höher, als die Ausgabe höher gestellt war, und die überreizte Empfindlichkeit hier= gegen wurde beim Zuhörer endlich zur Empfindungslosigkeit. Ich erkläre, daß ich jeden der auf dem kleinen Theater zu Bürgburg von mir angetroffenen Sänger und Sängerinnen für eine vorzügliche dramatische Aufführung auf zu verwenden mich getraue, sobald mir dies in einer ihren Anlagen entsprechenden Weise und unter richtiger Anleitung auszuführen gestattet sein würde. Daß ich hier vom "Don Juan" nur einen Aft mir anhören konnte, lag vorzüglich an der Mikleitung von seiten des Dirigenten, zu welcher eine alle Vorstellung überschreitende Sinnlosigkeit der Regie das Ihrige hinzufügte, um mir den ferneren Aufenthalt im Theater zu verleiden. Jeder der Sänger war eigentlich gut begabt; zum Teil verbildet, aber meines Bedünkens noch nicht unkorrigierbar schien mir nur die Hauptsängerin, Donna Anna, deren Wärme übrigens sehr für sie ein= nahm: die meisten aber befanden sich einer von ihnen durchaus unverstandenen, und nur nach dem gemeinen Overnschema ihnen vertraut gewordenen Aufgabe gegenüber. Mit einer ungemein fräftigen Stimme und tüchtiger Sprache ausgestattet, sah ein junger Mann von stark burschikosen Manieren und ziemlich rober Saltung sich dazu angewiesen, uns den Inbegriff eines verfuhrerischen, andalusischen Kavaliers, nach welchem sich Mozarts Oper benennt, durch seine Vorführung zu verdeutlichen. Aber. der "Don Juan" mußte es sein: und nun ward Takt dazu ac= schlagen. -

Im Grunde genommen merkt man den Personalen leicht an, daß sie sich bei solchen Aufsührungen klassischer Werke nicht wohl fühlen; ein anderes Leben pulsiert in ihnen, wenn die Opern mit den "Fermaten" darankommen, was den Werken Meherbeers jedenfalls ein noch gar nicht abzumessendes langes

Leben zu verleihen verspricht. Ihre ausgesprochene Neigung auch für meine Opern hat daher in dem Betrachte, daß sie darin doch nie zu rechter Wirkung gelangen, etwas Nührendes.

Wie aber sollte ihnen hier eine, dem mit Menerbeerschen Partien zu erzielenden Erfolge gleich kommende Wirkung ermöglicht sein, da hier jeder Erfolg nur in der Wirkung des Ganzen der Leistung liegen kann, während dort jede Phrase, vermöge der ihr angehefteten Schluftirade, zu einem Effektmittel porbereitet ift? Bon dieser Wirkung bes Gangen haben unfre Sanger nun wirklich auch eine recht deutliche Ahnung, und sie ist es wohl, welche sie zu meinen Opern hinzieht: aber eben dieses Ganze wird ihnen von den Kapellmeistern zerstückelt! So oft ich noch einen Sänger, welcher mich interessierte, in einer Bartie meiner Opern überhörte, sah er sich im Verlaufe der Szene plotlich zum Abbrechen genötigt, weil hier der Strich seines Herrn Rapellmeister kam und er nicht weiter gelernt hatte. Setzte ich diesem Sänger jetzt auseinander, um was es sich hier handele, und welche Bedeutung für seine ganze Rolle gerade das in der ausgestrichenen Stelle Enthaltene habe, so durfte ich wohl an der Beschämung des so leicht Belehrten merken, wo einzig mir Hoffnung auf richtiges Verständnis vorbehalten sei. solch nebelhaftem Zustande eines ganz kindischen Unbewußtseins werden selbst die bestbegabten Sänger unfrer Theater über die ihnen von mir gestellten Aufgaben erhalten: was bleibt ihnen von diesen nun noch als erkenntlich übrig.

Dies muffen wir näher betrachten.

Das, was den Sängern bei Opern wie den meinigen, so-bald diese in der von den Kapellmeistern beliebten Verstümmelung vorgelegt werden, merkemtlich bleiben muß, ist jedenfalls der dramatische Dialog, an dessen wirksamer und schnellverständsticher Turchsührung und Ausbildung anderseits dem Autor alles gelegen war, weshalb er eben auch hierin seine ganze musikalische Kunst setzte. Da nun gerade ich den eigenklichen Monolog, welcher soust in Form der Arie eine ganze Oper mit auseinander solgenden Seldstgesprächen ansüllte, fast gänzlich ausscheh, so läßt sich jest leicht denken, wie der Sänger, welcher die zerstückten Teile des Dialoges nur nach dem Schema des Mosuologes noch auszusassien suchen muß, hier mit einer Musik zurecht kommen mag, deren ganzer Charakter nur aus der dialogischen

Lebendigkeit verstanden werden kann. Notwendig bleibt ihm jetzt nichts weiter übrig, als nach den Effektstellen der gemeinen Oper auszuspähen, und für solche zu nehmen was ihm irgend dazu geeignet dünkt. Daher nun auch das beständige Heraustreten aus dem Rahmen der Handlung, für welche er in einem korrekten Dialoge kein Band mehr sindet: statt mit der Rede au die Person, an welche sie gerichtet ist, sich zu wenden, apostrophiert er nit ihr an der Rampe das Publikum, so das ich in solchen Fällen öfter mich veranlast sand, mit jenem ärgerlichen Juden zu fragen: "was sagt er das mir, und nicht seinem Nachbar?"

Wer nun als Ergebnis dieser durchgehends herrschenden Vortragsweise unfrer Sanger etwa annehmen möchte, daß auf diese Art wenigstens auch die gemeine Wirkung hiervon auf das Opernpublikum, wie sie sich im häufig unterbrechenden Applause fundgibt, zum Vorteile z. B. meiner Opern nicht ausbleiben dürfte, der würde sich wiederum sehr irren: hier wirkt nur, was im Sinne der Anlage des Ganzen richtig verstanden wird; was in diesem Sinne undeutlich bleibt, läßt das Publikum also auch teilnahmlos. Hiervon kann sich jeder überzeugen, der die Wirfung eines richtig und ohne Kürzungen ausgeführten Aftes, oder auch nur einer Szene einer meiner Opern mit berjenigen einer verstümmelten Ausführung davon vergleicht. In Magdeburg hatte vor einigen Jahren ein Theaterdirektor den guten Mut, auf einer völlig unverkürzten Aufführung des "Lohengrin" zu bestehen: der Erfolg hiervon lohnte ihm so fehr, bag er die Oper in sechs Wochen sechsundzwanzig Mal vor dem Lublikum dieser mittleren Stadt bei stets vollen Säusern geben konnte. Aber daß solche Erfahrungen zu gar keiner Belehrung führen, dies läßt auf eine wahrhaft böswillige Gemeinheitstendenz der Theaterleitungen schließen.

Jeboch sind auch diese mitunter zu entschuldigen, und die Gründe ihrer Fehlgriffe in einem allgemeinen Verhältnisse tieser künstlerischer Entsittlichung zu suchen. Die Theaterdirektion zu Bremen bezog die ausgeschriebenen Orchesterstimmen mit der Partitur der "Meistersinger" von deren Verleger: dieser, versmutlich in der Sorge, dem kleineren Bremer Theater die Aussührung meines Werkes zu erleichtern, hatte jene Stimmen nach denen des Mannheimer Theaters, weil dieses als das best streichendste bekannt war, kopieren lassen. Der tüchtige Kapell-

meister des Bremer Theaters erfannte alsbald den Übelstand, daß eine Unzahl von Stellen der Partitur in diesen Stimmen gar nicht ausgeschrieben war, und konnte, da die zur Aufführung bestimmte Zeit drängte, nur einiges noch restituieren, mußte aber namentlich den letten Aft, für welchen jedoch der treffliche Darsteller des Hans Sachs mindestens seinen Monolog zu retten wußte, in der Mannheimer Strichjacke bestehen lassen. Hier zeigte es sich nun wieder ganz ersichtlich, welchen Ersolg ein solches Berktimmelungsverfahren nach sich zieht. Cowohl dem Publifum als mir selbst ward es möglich, der Aufführung der verhältnismäßig wenig gefürzten ersten beiden Alte mit Teilnahme zu folgen: gerade der dritte Aft, welcher bei den ersten Aufführungen des Werfes in München am allerlebhaftesten wirkte. jo daß die Zeitdauer gänzlich unbeachtet blieb, ermüdete hier das Publikum und verjette mich, der ich endlich mein Werk gar nicht wieder erkannte, in die allerveinlichste Zerstreutheit: die in einem teilweise exzentrischen Dialoge sich aussprechende Hand-lung ward, bei den frech eintretenden Lücken desselben, schattenhaft unverständlich, so daß sich die gute Laune der Darsteller verlor, und nun auch, was höchst belehrend ist, der Dirigent, welcher bis dahin sich fast ununterbrochen im richtigen Tempo erhalten hatte, von einem Misverständnisse in das andere verfiel; in der Weise, daß Evas enthusiastischer Erguß an Sachs überhett und dadurch unverständlich, das Quintett verschleppt, und dadurch ungart und schwunglos, der Meistergesang Walthers mit dem daraus sich bildenden breiteren Chorgesange aber heftig und roh herabgesungen wurde. Dies ließ mich auf den Charafter anderweitiger Aufführungen meines Werkes an deutschen Theatern schließen, wobei ich davon auszugehen hatte, daß ich gerade hier, in Bremen, dieser Aufführung im übrigen manches Boranaliche ausprechen burite.

Wirklich regte es zu besonderer Vehnnut an, die unverstilgbaren Gebrechen des deutschen Theaterwesens gerade in den Leistungen guter und freundlicher tünstlerischer Kräste aufsinden zu müssen. Wir sind hier ost nahe daran, durchaus nur noch erstreut zu sein, indem wir gute Mittel und guten Willen zum Richtigen sich wenden sehen; wogegen es uns nun desto heftiger wieder zur Abwendung davon treiben muß, wenn alle guten Ansähe plöplich sich der Entartung zuneigen, und wir dennach

auch gar kein Bewußtsein der Kunft, sondern nur Abhängigkeit von den verwahrlosten Zuständen einer gänzlich unechten Bildung antressen.

Daß wir ganz in derselben Lage nun auch das Theater= publikum der Oper gegenüber antreffen, vollendet das hoffnungslose Bild, das wir hiervon mit uns nehmen. Gine dumpfe Bewußtlosiakeit liegt hier auf jeder Physiognomie gelagert: anteillos an allem, was zwischen Buhne und Orchester voraeht. erwacht alles aus einer tauben Schläfrigkeit nur, wenn die unabweisbare Harangue des Sängers, gleichsam als Schicklichsteitsbezeichnung der Uneingeschlafenheit, einen Applaus herauss Keine Miene verzieht sich hier, als die der Neugierde auf die nachbarlichen Theaterbesucher selbst: auf der Bühne tann das Schmerzlichste oder das Heiterste vorgehen, keine Be= wegung verrät die mindeste entsprechende Teilnahme; es ist "Oper", da gibt es weder Ernstes noch Heiteres, sondern — Oper, und man wünscht, daß die Sängerin etwas Hübsches singe. Und hierzu hat man sich jetzt die Theater mit erstaunlichem Lurus hergerichtet; alles prahlt in Samt und Gold, und der breit offene behagliche Fauteuil scheint zum Hauptgenusse des Theaterabends heraerichtet worden zu sein. Von nirgends her bietet sich hier ein Blick auf die Bühne, in welchen man nicht einen großen Teil des Publikums mit einschließen müßte; die hellerleuchtete Rampe der Vorderbühne ragt mitten in die Proizeniumsloge herein; unmöglich ist es, dort die Sängerin zu beachten, ohne zugleich das Lorgnon des sie begaffenden Opernfreundes mit in Ansicht nehmen zu muffen. So ist keine scheidende Linie aufzufinden, welche den angeblichen künst= lerischen Borgang von denjenigen, für welche er vorgeht, auseinander hielte. Beides verschmilzt zu einem Brei von widers lichster Mischung, in welchem nun der Kapellmeister seinen Taktstock als Zauberguirl des modernen Herensudels herum= dreht.

Namentlich ekelte mich hierbei die Frechheit in der nackten Ausstellung des szenischen Geheimnisses vor den Augen der Gaffer: was nur durch eine wohlberechnete Entsernung wirkent kann, glaubt man nicht nahe genug an das grelle Lampenlicht des äußersten Vordergrundes rücken zu können. Wie aus dem Werke des Tondichters jede organische Verbindung gelöst wors

den ist, so geht es nun auch szenisch auf dem Theater her; immer muß etwas aus dem szenischen Ganzen herausgerissen werden, um es vorn an der Rampe dem Publikum zu präsentieren. In jener bereits erwähnten Frankfurter "Propheten"-Aufführung jah ich in der berühmten Kirchenszene die nicht minder berühmte Fibes aus dem äußersten Vordergrunde eigens heraustreten, um an der Rampe mit wütendem Afzente die Verfluchung ihres Sohnes auszustoßen, nach welcher sie sich wieder einen Effektabgang hinter das Profzenium einlegte: da dieser nun doch den beabsichtigten Applaus nicht hervorrief, kam Fides wieder demütig auf die Szene heraus und kniete zu den übrigen Betenden nieder, um, wie ersorderlich, beim Eintritte der Katastrophe zugegen zu sein. Der wunderliche Unfinn dieses Benehmens erhellt nun, wenn man weiß, daß Fides vom Aufange dieser Szene an sich unter dem Bolke befinden soll, mit diesem zum Kirchengebete "salvum fac regem" sich auf die Anie nieder senkt, und nun in einer Lause des Gesanges sich düster grollend mit dem unheimlichen Fluche vernehmen läßt, welcher, um der Anlage der Situation verständlich zu entsprechen, nicht gedämpft genng hervorgebracht werden fann. Allerdinas verfehlte jene Sangerin diesmal die beabsichtigte Wirkung; sie wurde nicht applaudiert, aber auch nicht ausgelacht; keine Miene im Publifum bezengte, daß ber gang lächerliche Borgang von ihm als solcher beachtet worden sei, wie überhaupt das Allers unsinniaste, die groteskeste Abertreibung, von niemand empfundden ward. Nur einmal lachte ein höherer Offizier hinter mir: es galt dies einem im Krönungszuge daherschreitenden Bischofe, in welchem der Lacher etwa seinen Bedienten erkannt haben mochte.

Beschränkte sich dieser Geist der Sommolenz alles künsterischen Wahrgesühls einzig auf seine degradierende Wirksameseit in unstren Operntheatern, so wäre am Ende mit Aufgebung des Tramas noch darüber hinweg zu kommen. Leider aber ist es gewiß, daß der Geist unsres ganzen öffentlichen Musiklebens von dort beeinflußt und zu wahrhaft schmachvoller Entartung geführt wird. Das eigentliche Volk erhält in seinen Gartenskonzerten und Wachtparademusiken gerade nur einen nachträgslichen Aufguß des Gebräues der Operntheater vorgesetzt. Von hierher beziehen umsere Musikkorps ihre musikalische Nahrung,

und worin diese nun bestehen muß, das möge man erwägen. Das Tempo und die ganze Ausführungsweise des Theaters geht auf die Dirigenten dieser populären Orchester als einzig Rugangliches Vorbild über, und so oft wir hier große Mikverständnisse antreffen, erhalten wir stets zur Entschuldigung. daß es so und nicht anders in einem großen Theater gehört worden sei. Mir widerfuhr fürzlich zu öfteren Malen die sehr freundliche Chre, von Militärkorps durch den Vortrag von Stücken aus meinen Opern begrüßt zu werden: von ihren Leistungen meistens aufrichtig erfreut und wahrhaft gerührt, konnte ich den vortreff= lichen Dirigenten derfelben nicht verbergen, daß ich gewisse Hinweglassungen und fehlerhafte Tempi, welche ich unter anderem im ersten Finale des "Lohengrin" überall ganz gleichmäßig zu bemerken hatte, mir nicht wohl zu erklären wüßte: worauf ich dann erfuhr, daß sie ihre Arrangements z. B. nach der, für authentisch geltenden, Dresdener Hoftheaterpartitur veranstaltet hätten, in welcher die von mir vermerkten gestrichenen Stellen gänglich ausgelassen wären; außerdem aber höre nign das Tempo so und nicht anders auf allen Theatern. Wer nun iemals dazu gelangt sein sollte, den Schlufallegrosat gerade dieses ersten Finales aus "Lohengrin" vollständig und richtig aufgeführt zu hören, der mache sich jest einen Begriff von meinen Empfindungen bei der Anhörung des im rasendsten Tempo heruntergeschluderten Stumpses eines Tonstückes, welches ich mich bemüht hatte wie einen wohlgebildeten Baum mit Usten, Aweigen und Laubwerk von mir aufwachsen zu lassen! — Meine Erklärungen hierüber betrafen die meistens tüchtigen und mir sehr ergebenen Kapellmeister jener Musikkorps zu höchster, oft verwirrender Überraschung. "Woher sollten wir es besser wissen? Nirgends hören wir es ja anders?" Dies war die Antwort, die mir allein zuteil ward.

Und nun ein ganzes Volk, welchem seine Musik einzig in

diesem Geiste vorgeführt wird?

Doch nein! Dafür sorgen ja jett unsre Konservatorien und musikalischen Hochschulen, daß der echte Geist der Musik gehörig gepslegt und erhalten werde. Zwar ließe es sich fragen, wer denn dafür sorge, daß diese Schulen selbst wieder im rechten Geiste geleitet und mit wirklich verantwortungsfähigen Lehrern besetzt würden? Am Ende müßte man doch immer

wieder darauf zurückkommen, wie die Musik im allgemeinen bei uns betrieben werde, und ob aus dem Geiste, in welchem dies geschähe, eine Gewährleistung für den richtigen Sinn der obersten Leiter zu gewinnen sein könne. Auf diesen öffentlichen Musiksinn haben diese Institute nun aber gar keinen Ginfluß, als höchstens eben diesen, daß sie uns unsähige Dirigenten in die Orchester und namentlich zu den Theatern schicken. Immer in der Stellung des Fuchses zur Weintraube in bezug auf die Oper, der keiner jener ehrwürdig sich gebarenden Konservatorium3direktoren mit einem gehörigen Erfolge beizukommen vermag, betreiben diese Herren ihre Musik gang für sich. werden Trios, Quintetten, Suiten und Psalmen untereinander abgespielt, so recht unter sich, d. h. im Grunde genommen für die Herren Komponisten oder Erekutanten allein; dazu aber werden die vermögendsten und somit einflufreichsten Familien der Stadt fleißig eingeladen, mitunter, und namentlich in Zeiten der Gefahr, wohl auch gaitlich dabei bewirtet: denen wird nun beigebracht, wie das, was sie hier hörten, eigentlich die rechte Musik, wogegen, was da draußen vorgehe, von schlechtem Tone iei. Sollen nun einmal diese vermögenden und einflugreichen Kamisien zur rechten Silfe in derjenigen Region der öffentlichen Musik, wo eine frästige Hilse einzig etwas dem allgemeinen Beifte Erspriefliches fordern fann, angerufen werden, jo find alle Zugänge mit pictistischen Türhütern versperrt, sowie die großen Zeitungen in Beschlag genommen, um ja nichts anderem als der gehörig dirigierten Berleumdung und Beschimpfung Tür und Spalten offen zu halten. Frägt man nun, womit sie selbst die Verheißungen "reiner" Musikgenüsse, ohne welche tein Gläubiger schließlich doch recht glauben will, zu erfüllen versuchen, so erfährt man einmal etwas von einem ganz herr= lichen, durchaus flaffischen, Sandelschen "Salomon", zu welchem der selige Mendelssohn selbst für die Engländer die Orgelbegleitung gesetzt hat. So etwas muß ein uneingeweihter Musiter, wie ich, einmal mit angehört haben, um sich einen Begriff davon zu machen, woran diese Berren von der "reinen Musit" ihre Gläubigen sich zu ergöten nötigen! Aber diese tun es. Und herrliche Musikfale bauen fie ihren hohen Prieftern auf: darin fipen fie, verziehen teine Miene, lesen im Texte nach, wenn oben auf dem Bretterbau ihre lieben Verwandten

Jehova-Chöre singen und Jupiter selbst ihnen den Takt dazu schlägt. Dergleichen ersebte ich zu Düsseldorf, während man an anderen Orten sehr bedauerte, daß ich nicht zur rechten zeit gekommen wäre, um ganz dasselbe auch dort erleben zu können! — —

In Köln begegnete es mir, vor Befreundeten mich mündlich vernehmen lassen zu dürfen: in sehr wohlwollender Weise ward in einer Zeitung hierüber berichtet, namentlich aber hervorge= hoben, daß ich bei ähnlichem verfönlichen Verkehre mich unaleich milder ausspräche, als in meinen schriftlichen, für die Öffentlichfeit bestimmten Auslassungen, wo es schiene, als ob ich meine Keder in Gift tauche. Gewiß ist es wohl etwas anderes, wenn ich aus mir spreche, oder zur Öffentlichkeit schreibe: hier habe ich eine Keder einzutauchen, und die Öffentlichkeit bietet mir hierfür eben nicht Honig. Doch will ich gerade von einem gewissen Kölner Giftsasse, welches ich nicht mit der lieblichen Eau de Cologne verwechseln will, ausgehend, in recht optimistischem Sinne den Bericht meines "Einblickes" beschließen, indem ich mit dem wohlmeinenden Rate, welchen ich besser als unsre Konservatorien geben zu können vermeine, an verschiedene Kapellmeister mich wende, woran sie dann ersehen werden, daß ich nicht Freude daran finde, als Hoffnungsloser in die Luft zu schreiben. —

In dem Dirigenten der "Zauberflöte" zu Köln lernte ich außerhalb des Theaters einen wahrhaft gebildeten Mann kennen, welcher erst spät die Musik als Fach und den Theatertaktstock als Amt ergriffen zu haben schien. Möge dieser immer mehr Bu der Einsicht dessen gelangen, wie schwer es ist, dem Theater von außen her beizukommen, und mit dem eigentsimlichen Geiste, der die Seele einer dramatischen Aufführung ist, vertraut zu werden. Rührt seine musikalische Bilbung aus der Sphäre unfrer Konservatorien her, so fordere ich ihn auf, genau auf den Vortrag Mozartscher Musik zu achten, wie er gerade hier gepflegt wird, und an der empörenden Trockenheit, mit welcher eben hier der melodische Gesang, die Seele dieser Musik, behandelt wird, den Widerwillen gegen diese Art der Behandlung sich zur Empfindung zu bringen, ohne welchen er nie zur Erkenntnis des nötigen richtigen Vortrages für eben diese Mozartsche Melodie, somit für die Mozartsche Musik überhaupt, gelangen fann.

Dem Kapellmeister des Mainzer Theaters gestatte ich mir meine freudige Wahrnehmung seiner vortrefflichen Befähigungen zum Dirigenten auszudrücken: hier war große Präzision ohne iede Affektation, wobei in der Aufführung des "Fidelio" bereits vieles, sowohl im Tempo wie im dynamischen Vortrage. richtig Erfaßte vorkam. Desto wichtiger scheint es mir, ihn auf die allen unfren Dirigenten innewolmende üble Neigung zum Berheten der mit halben Takten geschlagenen Allegrosätze aufmerksam zu machen: er muß darüber zur Besinnung kommen, daß sein Tempo des großen Quartettes im zweiten Afte, sowie das des darauf folgenden Duettes, außer daß es zu einem musifalisch wirkungssosen Undinge führt, den Sängern jede Möglichkeit einer irgendwie energischen oder nur deutlichen Teilnahme an solchen Vorgängen benimmt. Während dasselbe von dem Schlußchorgesange: "wer ein solches Beib errungen", welchem durch ein zu schnelles Zeitmaß alle Würde benommen wurde, ebenfalls gilt, muß wiederum lebhaft bedauert werden, daß der berühmte vorangehende Cat im Dreivierteltakte, beffen anmutig schwebende Bewegung wie ein verklärtes Lichtgewölke die ungemeine Situation durchzieht, durch Verschleppung seines Zeitmaßes seinen Charakter vollständig verliert und zu peinlicher Steifheit erstarrt. Fast dasselbe Los betraf durch die Schuld des Dirigenten das Quartett im ersten Akte: fühlte der Dirigent nicht, daß es sich hier nicht um einen breiten Gesang, sondern vielmehr um ein gleichzeitig von vier Personen a parte ausgeführtes Selbitgefpräch handelt, deffen Charafter Schuchternheit, Beklemmung ist, wie sie sich nur in turz angeschlagenen, deshalb anfänglich auch mit dem pizzieato der Saiteninstrumente begleiteten, Wefangstönen musikalisch ausdrücken? Redes spricht für sich: nur wir vernehmen sie, sie selbst sich gegenseitig aber nicht. Nichts liegt diesem Stücke ferner als der Adagiocharakter, zu bessen Melodie es auch in keiner Weise kommt; wogegen einzig die in gehaltenen Noten ausgeführte Einleitung unerfahrene Dirigenten zu jener falschen Annahme zu berechtigen scheint. Aber gerade deswegen wird diese Ginleitung als einer der herrlichsten Büge des Beethovenschen Genius gepriesen, weil wir hier, vor dem Beginne des Wortausdruckes der inneren Situation eines jeden, tief in sein unausgesproche= nes Inneres selbst zu bliden angeleitet werden. Und hier war

denn nun auch allseitig der richtige Vortrag versehlt: alles sang und spielte laut und grell durcheinander, während saft das ganze Stück in einem beklommenen Flüstern zu halten ist, bei welchem die vorkommenden kurzen Akzente gleichsam nur angedeutet werden dürsen.

Hiermit berühre ich schließlich auch ein Sauptgebrechen, an welchem unfre Dirigenten leiden: sie haben fast durchaängig feinen Sinn für die dynamische Abereinstimmung des Vortrages der Sänger mit dem des Orchesters; wie dem überhaubt ihre Unbeachtung des Zusammenhanges des Orchesters mit dem izenischen Vorgange der Grund aller ihrer Verirrungen auch betreff des Tempos ist. Ich habe wiederholt gefunden, das die Muancen des Orchestervortrages mit Fleiß ausgearbeitet waren, dieses somit, wo dies nötig war, zart und leise spielte; fast nie aber, daß die Sänger, namentlich in Ensemblefähen, zu dem aleichen Vortrage angehalten waren: besonders auch die Chore singen gemeinhin roh darauf los, und dem Kapellmeister scheint es nicht aufzufallen, daß hierdurch die störendste und lächerlichste Zusammenwirkung mit dem sanst spielenden Orchester entsteht. Ganz unbegreiflich wird uns die hierin sich aufdeckende wahre Stumpffinniakeit des Dirigenten, wenn wir, wie dies fast nirgends anders angetroffen wird, den Elfenchor am Schlusse des zweiten Aftes von "Oberon" zu der zartesten Begleitung der gedämpften Saiteninstrumente in der ganz gemeinen Stärke jedes üblichen Opernchorgesanges grell heruntergesungen hören. und nun vermuten müssen, der Kavellmeister merke hiervon aar nichts.

Wenn ich bennach freundlich gewogenen Operndirigenten die Summe meines Rates erteilen wollte, würde dieser heißen: beachtet, wenn Ihr sonst gute Musiker seid, in der Oper einzig das auf der Szene Vorgehende, sei dies der Monolog eines Sängers oder eine allgemeine Aktion; daß dieser, durch die Teilnahme der Musiks vollste Deutlichkeit" erhalte, sei Euer wesentlichstes Bemühen: bringt Ihr es zu dieser Deutlichkeit, so seid versichert, daß Ihr zugleich auch das richtige Tempo und den richtigen Vortrag für das Orchester ganz von selbst gewonnen habt. Dem sehr tüchtigen Dirigenten des

Opernorchesters in Bremen, welches mich, bei leiber, sehr spärslicher numerischer Besetzung, durch seine in jeder Hinsicht unserwartet vortrefsliche Leistung erfreute, gebe ich das soeben Gesagte besonders zu bedenken, weil gerade nur noch in diesem Betreff ihm die sonst zuzusprechende Meisterschaft abgehen dürfte. —

Ummöglich kann ich jedoch diesen Bericht meines zulest gewonnenen Einblickes in das heutige Opernwesen, namentlich in der zulett hierbei eingeschlagenen Richtung, abschließen, ohne eines Theaters zu gedenken, das, kaum von unfrer Offentlichlichkeit beachtet, durch den wahren Runftsinn eines einzigen Mannes an seiner Spike zu Kunftleistungen von mufterhafter Vollendung angeleitet worden ist. In der kleinen herzoglichen Resi= dengstadt Deffau lud mich Berr von Normann, der Butendant des dortigen Hoftheaters, da die Erfrankung mehrerer Sänger die Vorführung einer mit einem reicheren Versonale besetten Over ihm verwehrte, zu einer Aufführung von Glucks "Drpheus" ein. Ich bezeuge laut, nie eine edlere und vollkommenere Gesamtleiftung auf einem Theater erlebt zu haben, als diese Aufführung. Gewiß mar hier das Mikgeschief, welches der Intendant an der Schwächung seines Opernpersonales erlitt, zu einer Begunstigung der Vortrefflichkeit gerade dieser Vorstellung geworden; denn unmöglich batte ein manniafaltiger zusammengesetzes Personal so durchweg Ausgezeichnetes leisten können, als es den einzigen beiden Sängerinnen des Orpheus und der Gurydice gelingen durfte. Sehr wohl, aber durchaus nicht ungemein begabt, waren diese beiden Frauen von einem jo edlen Geiste des gartesten fünstterifchen Schicklichkeitsgefühls beseelt, wie ich in einer so gleich mäßig schönen Aufführung der lieblichen Gebilde Gluck es nie antreffen zu können verhoffte. Mit dieser Ausführung stand nun alles in so pollfommenem Gintlange, daß ich schließlich nicht zu irren glaubte, wenn ich die Vollkommenheit jener als durch die sinnigste Schönheit der gangen Darstellung der Szene hervorgerufen und bedingt erfannte. hier war die Operntheater= Deforation zu einem, jeden Augenblick lebenvoll mitwirkenden, Grundelemente der ganzen Darstellung geworden: in diesem Elemente trug jeder Faktor des izenischen Lebens, Gruppierung, Malerei, Beleuchtung, jede Bewegung, jedes Dahinwandeln,

zu jener idealen Täuschung bei, die und wie ein in dänumerndes Wähnen, in ein Wahrträumen des nie Erlebten einschließt. An der leidenschaftlichen Sorge sür die mindeste Möglichseit des Eintrittes einer Störung dieses zarten Traumlebens, welche wiederholt den ehrwürdigen Intendanten von meiner Seite absief, erkannte ich wohl, wessen liebevollem Aunstgeiste all das wahrgenommene Vortressliche zu verdanken war. Und ganz gewiß irrte ich mich nicht, wenn ich der Einwirkung dieser wundersvollen Sorge sür die Szene auch die ausnehmend vortressliche Leistung des ganzen musikalischen Ensembles, Orchester und Chor voll inbegriffen, ebenfalls zuschrieb.

Ein wahrhaft ermutigendes Beispiel und Zeugnis für die Richtigkeit der Ansicht, daß derzenige, der das Ganze erfaßt, das Richtige auch für alle Teile des Ganzen, selbst wenn sie seinem unmittelbaren technischen Berständnisse nicht offen liegen, erstennen und anordnen wird. Herr von Normann, vielleicht gänzlich ohne Musiktenntnis, bestimmte als suniger Bühnensleiter seinen Kapellmeister zu einer musikalischen Leistung von solcher Korrektheit und Schönheit, wie ich sie nirgends sonst in

einem Theater antraf.

Dies aber geschah, wie gesagt, in dem kleinen Deffau.

III.

Brief an einen italienischen Freund über die Aufführung des "Lohengrin" in Bologna.

Es erregt mir ein seltsames und nachdenkliches Gefühl, gegenwärtig über die Aufführung meines "Lohengrin" in Bologna von so vielen Seiten die freundlichsten Nachrichten zu erhalten, daß ich Sie, gegen den ich den Borteil genieße, mich auf deutsch ausdrücken zu können, mit der Bitte beschweren muß, meinen herzlichen Dank, in Ihre Muttersprache übertragen, an Ihre geehrten Landsleute vermitteln zu wollen.

Vielleicht tat ich nicht Unrecht, der Verführung zu widersstehen, welche mir durch wiederholte Einladungen zu jener Aufs

führung geboten wurde; dadurch, daß ich der Einübung meines Werfes fern blieb, habe ich mich, wie alle Teilnehmenden, in den Stand gesetzt, das gegenseitige Verhältnis der bei dieser gemischten Unternehmung in das Spiel gekommenen Kräfte klar zu bemessen. Wie hier mir alles aus dem freien Antriede des italienischen Kunstsinnes entgegen gebracht, und nichts durch Ansegungen meinerseits veranlaßt worden ist, mag mir es wohl daran gelegen gewesen sein, auch den Ersolg gänzlich dem Chasakter der Auffassung meines Werkes, sowie dem der Bemühungen um dasselbe von seiten Ihrer Landsleute anheimgestellt zu wissen. Nur so konnte der Ersolg eine gänzliche freie Dokumentation des italienischen Kunstsinnes werden.

Daß ich aber mit diesem Entschlusse, vermöge dessen ich mich fern hielt, einer wahrhaft edlen Verlodung gewehrt habe, darf ich Ihnen auch nicht verschweigen. Worin diese bestand. wird Ihnen zu Ihrer Verwunderung deutlich werden, wenn ich die Erfahrungen mitteile, welche ich gerade mit meinem "Lohen= grin" in Deutschland machte. Sie muffen wissen, daß alle Erfolge, welche auch diesem Werke auf den deutschen Theatern zuteil wurden, mir nie zu der Genngtung verhelfen konnten, diese Oper nach meiner Anleitung korrett aufführen zu laffen. Meinen Anerbietungen, für eine durchaus richtige Aufführung sorgen zu wollen, wich man von allen Seiten aus, und ließ es gleichgültig auf sich beruhen, wenn ich nachwies, daß, wegen unrichtiger Aufführung, gewisse allerwichtigste Büge meines musitalisch-dramatischen Loems, wie die entscheidende Wendung im zweiten Afte, gar nicht zum Berständnisse kamen. Man hielt sich dafür an ein paar Orchestervorspiele, an einen Chor, cine "Cavatine", und meinte damit genug zu haben, da die Oper am Ende doch gefiel. Ein einziges Mal gelangte ich in München dazu, mein Werk wenigstens in betreff seines rhnthmischarchitektonischen Baues, meinen Intentionen vollkommen gemäß, einzustudieren: wer mit wirklichem Gefühl und Verständnis den hieraus resultierenden Aufführungen beiwohnte, verwunderte sich jest nur über eines - nämlich, daß es dem Bublitum gänglich gleich blieb, ob es den "Lohengrin" jo oder anders vorgeführt erhielt: ward die Over späterhin wieder nach der alten Routine gegeben, so blieb der Eindruck immer derselbe. — eine Erfahrung, welche den Direttor des Theaters recht behaalich stimmen

konnte, mich aber notwendig wiederum sehr gleichgültig gegen das Befassen mit dem deutschen Publikum machen mußte.

Aus vielen Anzeichen weiß ich aber nun, daß ich bei einem italienischen Publikum in solchem Kalle auf eine aanz andere Empfänglichkeit getroffen sein würde. Wenn Roffini selbst in einer Unterredung, welche ich vor zwölf Jahren mit ihm hatte, eine weichliche Versunkenheit des Kunstaeschmackes seiner Lands= leute als den Grund auch seines Verhaltens beim musikalischen Produzieren anklagte, so war damit doch nie ein Urteil ausaesprochen, aus welchem auf eine Unempfindlichkeit der Italiener für das Edle, wenn es ihnen geboten würde, zu schließen ge= wesen wäre. Scitdem ich auch von dem Eindrucke Kenntnis erhielt, welchen das spätere Bekanntwerden mit der Musik Beethovens auf Bellini, welcher vor seinem Aufenthalte in Baris nie etwas von dieser vernommen hatte, hervorbrachte, bevbachtete ich gelegentlich die hierauf bezüglichen Eigenschaften italienischer Kunstfreunde näher, und gewann daraus die vorteilhafteste Meinung über diese ihre Haupteigenschaft, nämlich: eine freimütig offenliegende, zartfühlige Kunstempfänglichkeit nach jeder Seite hin. Und hiermit ward mir, über das sonderbare, kastraten= haft singende und pirouettierende Jahrhundert der italienischen Dekadenz hinweg, der unvergleichlich produktive Volksgeist wieder verständlich, welchem die neue Welt seit der Renaissance alle ihre Kunst verdankt.

Ich sagte Ihnen, daß mir die Berlockung nahe lag, an diesen offenliegenden Kunstinstinkt Ihrer Landsleute zu appelslieren, um endlich einmal die Genugtuung zu genießen, ein mit zarter Sorge hingestelltes Kunstgebilde auch mit zarten Sinnen betrachtet und aufgenommen zu wissen. Ein besonderes Schickal hat mich wiederholt davon zurückgehalten, dem Zuge Goethes zu folgen, der bei seinem Besuche Italiens die zur Klage darüber hingerissen wurde, daß er seine dichterische Muse mit der deutsichen Sprache quälen müsse, während die italienische ihr die Arbeit so hold erleichtern würde. Was Goethe, seuszend und tief trauernd, in unsre nordischen Gesilde zurücktrieb, ist gewiß nicht bloß aus seinen persönlichen Lebensverhältnissen zu versstehen. Wenn auch ich zu verschiedenen Malen in Italien eine neue Heimat aussucht, so war das, was mich stets wieder das von zurücktrieb, mir leichter erklärlich; schwer würde es mir jes

doch fallen, Ihnen, geehrter Freund, es auszusprechen. Vielsleicht deute ich es Ihnen am glücklichsten an, wenn ich sage, daß ich den naiven Volksgesang, welchen noch Goethe auf den Straßen hörte, nicht mehr vernahm, und dagegen den heimskehrenden Arbeiter des Nachts in den gleichen afsektierten und weichlich kadenzierten Opernphrasen sich ergehen hörte, von denen ich nicht glaube, daß der männliche Genius Ihrer Nation sie eingegeben hat, — aber auch nicht der weibliche! — Doch wäre auch dieses wohl nur einer krankhaften und übertreibenden Verstimmung zuzuschreiben. Gewiß mag es tieser liegen, was meine Gehörphantasie in Italien so empfindlich machte. Sei es ein Dämon oder ein Genius, der uns oft in entscheidungsvollen Stunden beherrscht, — genug: schlaslos in einem Gasthose von La Spezzia ausgestrecht, kam mir die Eingebung meiner Musikzum "Rheingold" an; und sosort kehrte ich in die trübselige Heimat zurück, um an die Aussiührung des übergroßen Verkes zu gehen, dessen Schicksal mich mehr als alles andere an Deutschland senthält.

Es ist bemerkt worden, daß der Grund der originalen Produftivität einer Nation weniger in dem, worin sie von der Natur verschwenderisch, als in dem, worin sie färglich von ihr ausgestattet ist, aufzusinden wäre. Daß die Teutschen seit hunbert Jahren einen jo ungemeinen Ginfluß auf Die Ausbildung der von den Stalienern überkommenen Musik gewannen, kann - physiologisch betrachtet - unter anderem auch daraus erflärbar erscheinen, daß sie, des versührerischen Antriebes einer natürlich melodischen Stimmbegabung entbehrend, die Tonkunft etwa mit dem gleichen tiefgebenden Ernste aufzufassen genötigt waren, wie ihre Reformatoren die Religion der heiligen Evangelien, welche sie nicht aus dem berauschenden Glanze üppiger tirchlicher Zeremonien, unter einem lachenden Himmel in farbiger Pracht vor ihnen sich kundgebend, sondern aus den ernsten Troftverheißungen für die, unter Entjagungen aller Urt fraftia leidende Seele der Menschheit innig zu erkennen berusen waren. Trieb diese Richtung und notwendig einer idealistischen Ausfassung der Welt zu, so bewahrte sie uns auch vor der Weichlichfeit einer allzu realistischen Singebung an dieselbe. So ward auch die Musik bei uns aus einer schonen mehr zu einer erhabenen Runft, und die zauberische Wirtung dieser Erhabenheit auf das Gemüt muß groß sein, da keiner, der von ihr innig durchdrungen worden ift, den Verführungen der similicheren Schönheit sich als

zugänglich gezeigt hat.

Doch bleibt uns eine Sehnsucht, durch welche wir eben daran gemahnt werden, daß wir nicht das ganze Wesen der Kunst umfassen. Das Kunstwerk will endlich zur vollen sinnsfälligen Tat werden; es will den Menschen bei allen Fassen seiner Empfindungen ersassen, es will wie ein Strom der Freude in ihn eindringen. Es hat sich gezeigt, daß der Schoß deutscher Mütter die erhabensten Genies der Welt empfangen konnte; ob die Empfängnisorgane des deutschen Volkes der edlen Geburten dieser auserwählten Mütter sich wert zu erzeigen der mögen, steht erst noch zu erwarten. Vielleicht bedarf es hier einer neuen Begattung des Genies der Völker. Uns Deutschen leuchtet hierfür keine schönere Liebeswahl entgegen, als diesenige, welche den Genius Italiens mit dem Deutschlands bermählen würde.

Sollte mein armer "Lohengrin" hierzu sich als Brautwersber bewährt haben, so wäre ihm eine herrliche Liebestat geglückt. Der große, wahrhaft rührende Eiser, welchen meine italienischen Freunde an die schöne Tat der Überführung dieses meines Werkes wendeten, und welchen ich, nach vieler Ersahrung, dis in das kleinste zu würdigen weiß, durste mir wohl diese ershabene Heinung erwecken. Ermessen Sie aus meiner sast aussichweisenden Meinung hierüber, welche Bedeutung ich diesem Ereignisse beilege, und wie hoch ich die Verdienste derzenigen Künstler und Kunstsreunde schäße, denen ich jenen erhebenden Ersolg verdanke.

Luzern, 7. November 1871.

Richard Wagner.

IV.

Schreiben an den Bürgermeifter von Bologna.

Hochzuberehrender Berr Bürgermeister!

Es wird mir schwer fallen, in der nötigen Kürze die Worte für die Gefühle zu finden, welche die durch ihre herrliche Bater-

stadt mir erwiesene Chre in mir erweckt hat. Durste ich vor einiger Zeit den italienischen Freunden meiner Kunst die unversgleichliche Freude ausdrücken, welche ich über den so viel sagens den Ersolg der Aufsührung meines "Lohengrin" in Bologna empsand, so habe ich nun mein inniges Erstaunen darüber kundzugeben, das diesem Ersolge selbst von den bürgerlichen Behörden Ihrer Stadt die wichtige Bedeutung zugemessen wird, welche ich in dem Beschlusse derselben, mich zu ihrem Ehrenbürger zu erswählen, zu erkennen habe.

Diese wichtige Bedeutung muß den hochverehrten Vertretern der Stadt Bologna selbst jo flar sein, daß es überflussig dünken würde, wollte ich meinerseits mich darüber hier noch verbreiten. Was mich einzig angehen kann, ist, daß ich selbst mir darüber klar werde, in welcher Weise ich zu der Erfüllung der Hoffnungen, die jener schöne Erfolg in meinen neuen Mitbürgern gnregte, beizutragen vermöchte. Welche Schwierigkeiten ich hierin erklicke, mogen Sie aus dem Umstande erkennen, daß ich mich für einige Jahre fester als je an Deutschland gebunden sehe, und zwar um meine Tätigkeit ausschließlich der Durchführung eines Unternehmens zu widmen, welches zunächst fast einzig eine nationale Tendenz verwirklichen zu sollen scheint. In der Tat, sollte mein Werk vollständig gelingen, so würde dieser Erfolg zu einem großen Teile darin bestehen, daß ich dieselben Reime einer deutsch-nationalen Kunft, deren Pflege und Musbildung auf dem Gebiete des musikalischen Dramas durch den Einfluß der italienischen Oper bisher auf das schädlichste aufgehalten worden sind, einer selbständigen Entwicklung zugeführt wiffen kann. Wie ich hierfür mich felbst ienem Ginfluffe gänglich zu entziehen hatte, mußte es mir auch daran gelegen sein, seine Schädlichkeit in jeder Beziehung nachzuweisen, und es konnte mir nicht erlassen sein, hierüber in eine agitatorische Tätigkeit zu geraten, welche mich schließlich in die Stellung eines Antagonisten gegen Diejenigen brachte, denen ich jest, indem ich mich mit dem Titel eines Chrenburgers von Bologna schmücke, mit dankbarer Rührung die Freundeshand reiche.

Vielleicht dürste es nötig erscheinen, einen hiermit berührsten Widerspruch aufzuklären, welcher, oberstächlich betrachtet und beurteilt, meinen italienischen Freunden wohl bereits Beseins

dungen von seiten empfindlicher Kompatrioten zuzuziehen geeignet war. Diesen möglichen Mißstimmungen gegenüber möchte ich meine hochgeehrten Mitbürger von Bologna nicht dem Vorwurse des Unpatriotismus ausgesetzt wissen; dennoch kann ich mich für jett nur auf ihr eigenes Gefühl berufen, welches sie gewiß vom Berdachte des Verrates freisprechen wird, wenn sie mir die Tore ihrer edlen Stadt gastlich öffneten. Dieses Gefühl muß ihnen sagen, daß es nicht die Periode der natio-nalen Blüte und der politischen Würde Jtaliens war, in welcher es seine Gesangsvirtuosen an alle Höse Europas aussandte. um dort durch eine versührerische Kunstfertigkeit diesenigen zu unterhalten, welche nicht minder Ftalien wie Deutschland in Dhnmacht und Zersplitterung erhielten. Es war dagegen für uns Deutsche die Zeit des Erwachens aus einem nicht minder würdelosen Zustande der Abhängigkeit von üblen Ginflüssen, als ein wiederkehrendes Schicklichkeitsgefühl unfre Fürsten zwang, iene Kastraten und Primadonnen zu entlassen, von denen wir nichts als eine klägliche Entstellung unser eigentümlichen Naturanlagen lernen konnten. Durste Ihnen nun ein Deutscher zeigen, in welcher Weise er jene, wenn auch wenig glänzenden, doch ihm wahrhaft vertrauten Raturanlagen zu einem reinen Ausdrucke im musikalischen Drama verwerten konnte, so waren es nun Sie, meine hochgeehrten Mitbürger, welche barüber entschieden, daß hier kein unwürdiger Austausch Ihnen angeboten wurde; und sprach ich von einer Vermählung des italienischen mit dem deutschen Genius, so glaube ich diese am gedeihlichsten unter dem Zeichen des Vappens Ihrer Stadt vollzogen zu wissen, in welchem ich das Wort "Libertas" prangen sehe.

Dieses edse Wort möchte ich zugunsten meines herzlichen

Wunsches, Ihnen ganz angehören zu können, deuten.

Auch in der Hauptstadt Frankreichs widerfuhr es mir, daß ich meinen Werken geistvolle und wahrhaft ergebene Freunde gewann; von den Hoffnungen, welche diese auf mich auch für Paris septen, mußte ich mich jedoch bald abwenden, da ich erstannte, daß dem französischen Geschmacke und den von ihm bestimmten Institutionen keine "Freiheit" innewohne: was nicht französisch ist, kann der Franzose nicht begreifen, und die erste Bedingung sür densenigen, der den Franzosen ges

fallen will, ist, sich ihrem Geschmacke und den Gesetzen desselben

zu fügen.

Ein Ersolg, wie der meines "Lohengrin" in Bologna, ist in keiner Stadt Frankreichs denkbar. Unter dem Zeichen der "Libertas" war es einzig möglich, daß ein Werk, welches zu-nächst allen Gewohnheiten eines Publikums so gänzlich fremd gegenüberstand, wie das meinige dem der Bologneser, sosort als ein innig vertrauter Gast begrüßt werden konnte. Hiernit bestundete der Italiener, daß seine eigene produktive Kraft noch unerschöpft ist, daß der Mutterschoß, aus welchem der italienische Geist einst die Welt des Schönen wiedergebar, noch jeder edlen Bestruchtung sähig ist: denn nur wer selbst schöpfung willig in sich auszunehmen.

Wenn ich nun Sie, hochzuverehrender Herr Bürgermeister, auf das herzlichste ersuche, dem ehrwürdigen Munizipium, dessen großmütigen Beschluß Sie mir übermittelten, meinen gerührstesten Tank sür die mir erwiesene hohe Ehre auszudrücken, so versichere ich Sie zugleich, daß ich von dem ernstlichsten Vorsatze erfüllt din, dieser Ehre mich würdig zu bezeigen, und nichts unterlassen werde, um diesem Vorsatze nachzukommen. Zedensfalls, wenn nicht früher, hosse ich im Herdist 1875 meine werten Mitbürger zu besuchen, und somit auch Ihnen, hochgeehrtester Herr Bürgermeister, mit herzlichem Händedrucke das zu verssichen, was ich heute aus der Ferne durch diese Zeilen Ihnen kundgebe: — das ich stotz din, mich einen Ehrenbürger Volognas neunen zu dürsen!

Mit der ausgezeichnetsten Hochschätzung habe ich die Ehre mich zu nennen

Mren

ergebenen

Baureuth, 1. Oft. 1872.

Richard Wagner.

V.

Un Friedrich Nietsiche,

orbent!. Professor ber flaffifchen Philologie an ber Universität Bafel.

Werter Freund!

Ich habe soeben das Pamphlet des Dr. phil. Ulrich von Wilamowig-Möllendorff, welches Sie mir zuschickten, geslesen, und aus dieser "Erwiderung" auf Jhre "Geburt der Trasgödie aus dem Geiste der Musik" gewisse Siedundrücke gewonnen, denen ich mich in der Form verschiedener, vielkeicht befremdlicher Fragen an Sie entledigen möchte, und zwar in der Hoffnung, Siedurch Ihre Beantwortung zu einer ebenso ergiedigen Auskunftseerklärung, wie dies in betreff der griechischen Tragödie der Fall

war, zu bewegen.

Vor allem möchte ich durch Sie ein an mir selbst wahrgenommenes Bildungsphänomen mir erklärt wissen. Ich glaube nicht, daß es einen für das klassische Altertum begeisterteren Knaben und Jüng'ing gegeben haben kann, als mich, zu der Zeit, wo ich in Dresden die Kreuzschule besuchte; fesselten mich vor allem griechische Muthologie und Geschichte, so war es doch gerade auch das Studium der griechischen Sprache, zu welchem ich mit, fast disziplinwidrigem, möglichstem Umgehen des Lateinischen, mich hingezogen fühlte. Inwieweit ich hierin regelmäßig verfuhr, kann ich nicht beurteilen; doch darf ich mich auf die durch meinen feurigen Drang mir erworbene besondere Zuneigung des, hoffentlich jett noch lebenden Dr. Sillig, meines Lieblingslehrers in der Kreuzschule, berufen, welcher mit Bestimmt= heit mir die Philologie als Fach zuwies. Wie es nun meinen späteren Lehrern an der Rikolai- und Thomasschule in Leipzia möglich wurde, diese Anlagen und Neigungen gänzlich in mir auszurotten, dies ist mir zwar erinnerlich, auch wohl aus dem Gebaren jener Herren erklärlich; dennoch mußte ich mit der Zeit in Zweifel darüber geraten, ob jene Anlagen und Neigungen wirklich tiefer begründet sein konnten, da sie so gar bald in ihr volles Gegenteil bei mir ausznarten schienen. Nur im weiteren Gange meiner Entwicklung kam an dem steten

Wiederaufkommen wenigstens jener Neigungen es mir zum Bewußtsein, daß unter einer tödlich falschen Zucht wirklich etwas in mir unterdrückt worden war. Unter den aufregungsvollsten Mühen eines von jenen Studien gänzlich ablenkenden Lebens. ward es mir immer wieder zur einzig befreienden Wohltat. die antike Welt mich zu versenken, so beschwerlich mir jest auch das fast gänzliche Abhandenkommen der sprachlichen Silfsmittel hierfür geworden war. Dagegen mußte ich, wenn ich nun Mendelksohn seiner fertigen Philologie willen beneidete, mich wiederum nur darüber wundern, daß diese seine Philologie ihn nicht davon abhielt, zu Sophotleischen Dramen gerade seine Musik zu schreiben, da ich trot meiner Unfertigkeit doch mehr Achtung vor bem Geiste der Antike hatte, als er sie hierbei zu verraten schien. Auch noch andere Musiker habe ich kennen gelernt, welche fertige Griechen geblieben waren, bei ihrem Kapellmeistern, Komponieren und Musizieren dennoch gar nichts damit anzusangen wußten, während ich (sonderbarerweise!) aus der so schwer mir zugänglichen Antike ein Ideal für meine musische Kunstanschauung mir herausarbeitete. Dem sei nun wie ihm wolle: in mir entstand das dumpje Gefühl davon, daß der Geist der Antike am Ende ebensowenig in der Sphare unfrer griechischen Sprachlehrer liege, als 3. B. das Verständnis der französischen Aultur und Geschichte bei unfren frangösischen Sprachlehrern als nötige Beigabe vorausgesett sein kann. Dagegen behauptet nun aber der Dr. phil. U. B. von Möllendorff, daß es ganz ernstlich der Zweck der philologischen Wissenschaft sei, Deutschlands Jugend dahin abzurichten, daß "ihr das tlassische Altertum jenes einzig Unvergängliche gewähre, welches die Gunft der Musen verheißt, und in dieser Fülle und Reinheit allein das Klaffische Altertum geben fann, den Gehalt in ihrem Busen und die Form in ihrem Geist".

Von diesen herrlichen Schlußworten seines Pamphletes noch ganz entzückt, blickte ich mich nun im neuerstandenen deutsichen Reiche nach dem unzweiselhaft offen daliegenden Erfolge der segensreichen Wirksamkeit der Pflege dieser philologischen Wissenschaft um, welche, so vollständig ungestört und unnahbar in sich abgeschlossen, nach ihren von nirgendscher bestrittenen Maximen die deutsche Jugend disher anleiten durfte. Zuerst dünkte es mich nun auffallend, daß alles, was bei uns von der

Gunst der Musen als abhängig sich kundgibt, also unfre gesamte Künstler- und Dichterschaft, ganz ohne alle Philologie sich behilft. Jedenfalls scheint der Beist gründlicher Sprachfenntnis überhaupt, wie er doch von der Philologie als Grundlage aller flassischen Studien ausgehen soll, sich nicht auf die Behandlung der deutschen Muttersprache erstreckt zu haben, da man durch den immer üppiger anwachsenden Jargon, welcher aus unfren Zeitungen sich bis in die Bücher unfrer Kunst- und Literatur-Geschichtsschreiber ausbreitet, bald bei jedem zu schreibenden Worte in die Lage kommen wird, sich erst mühsam besinnen zu müssen, ob dieses Wort einer wirklichen deutschen Sprachbildung angehöre, oder nicht etwa einem Wiskonfiner Börsenblatte entnommen sei. — Doch, wenn es auf dem schöngeistigen Felde bedenklich aussieht, könnte man sich immer sagen, damit habe die Philologie nichts zu tun, indem sie unter den Musen weniger den fünstlerischen als den wissenschaftlichen sich zum Dienst verpflichtet wiffe. Jedenfalls müßten wir dann bei den Fakultäten unfrer Hochschulen ihre Wirksamkeit antreffen? Theologen, Auristen und Mediziner leugnen aber, mit ihr zu tun zu haben. Somit sind es also wohl nur die Philologen selbst, welche sich gegenseitig instruieren, und vermutlich einzig zu dem Zwecke, immer wieder nur Philologen abzurichten, d. h. also doch wohl nur Ihmnasiallehrer und Universitätsprofessoren, welche dann wieder Immasiallehrer und Universitätsprofessoren herauszubilden haben? Ich kann das begreifen; es heißt da, die Reinheit der Wissenschaft aufrecht, und vor dieser Wissens schaft den Staat immer so in Respekt zu erhalten, daß bedeutende Besoldungen für philologische Professoren usw. ihm stets zur Gewissenspflicht gemacht bleiben. Aber nein! Dr. phil. U. W. v. M. behauptet ausdrücklich, es handle sich darum, die deutsche Jugend durch allerhand "asketische" Prozeduren für "jenes einzig Unvergängliche" fertig zu machen, welches "die Gunst der Musen" verheißt. Also muß doch in der Philologie die Tendenz einer höheren, das ist: wirklich produktiven Bildung liegen? Sehr vermutlich, — so denke ich mir! daß durch einen sonderbaren Prozeß, in welchen ihre Disziplin geraten ift, diese Tendenz einer völligen Zersetzung verfallen zu sein scheint. Denn so viel ist ersichtlich, daß die heutige Philologie auf den allgemeinen Stand der deutschen Bildung gar feinen Einfluß ausübt; während die theologische Fakultät uns Pjarrer und Konsistorialräte, die juristische Richter und Unswälte, die medizinische Arzte liefert, lauter praktisch nüpliche Bürger, liefert die Philologie immer nur wieder Philologen, welche rein nur sich unter sich selbst von Ruzen werden.

Man sieht, die indischen Brahmanen waren nicht erhabener gestellt, und darf man daher von ihnen wohl dann und wann ein Gotteswort erwarten. Und wirklich erwarten wir dies: wir erwarten nämlich, daß einmal aus dieser wundervollen Sphäre ein Mensch heraustrete, um ohne Gelehrtensprache und gräßliche Zitate und zu sagen, was denn die Eingeweihten unter der Sülle ihrer uns Laien so unbegreiflichen Forschungen gewahr werden, und ob dieses der Mühe der Unterhaltung einer jo kostbaren Kaste wert sei. Aber das müßte dann etwas Rechtes. Großes und weithin Bildendes sein, nicht dieses elegante Schellengeklingel. mit dem wir ab und zu in den beliebten Vorleiungen vor ..ge= mischter" Zuhörerschaft abgesertigt werden. Diefes Rechte, was wir erwarten, scheint nun aber sehr schwer auszuibrechen zu sein: hier muß eine sonderbare, fast unheimliche Scheu herrichen, als ob man befürchte, gestehen zu müssen, daß, wenn man einmal ohne alle die geheinmisvollen Attribute der philologischen Wichtigkeit, ohne alle Zitate, Noten und gehörigen gegenseitigen Bekomplimentierungen großer und kleiner Fachgenoffen, einfach den Inhalt aller diefer Zurüftung an den Tag legen wollte, eine betrübende Armseligkeit der gangen Wiffenschaft, wie sie ihr etwa zu eigen geworden wäre, aufgedeckt werden müßte. 3ch tann mir denken, daß für den, der jo etwas unternehmen würde, nichts übrig bleiben dürste, als aus dem rein philologischen Fache in bedeutender Weise hinauszugreisen, um Belebung ihres unergiebigen Inhaltes aus den Quellen menschlicher Ertenntnis berbeizuholen, welche bisher vergebens wiederum auf Befruchtung durch die Philologie warteten.

Vermutlich würde es nun aber einem Philologen, der sich zu solcher Tat entschlösse, etwa so ergehen, wie es Ihnen, werster Freund, sest ergeht, nachdem Sie sich zu der Veröffentlichung Ihrer tiessimmigen Abhandlung über die Herkunst der Tragödie entschlossen haben. Auf den ersten Blick ersahen wir hier, daß wir es mit einem Philologen zu tun hatten, der zu uns, nicht aber zu den Philologen spreche: desvegen ging uns denn auch

einmal das Herz auf, und wir fakten einen Mut, welchen wir durch die Lektüre der gewöhnlichen, so zitgtenreichen und so tödlich inhaltsarmen philologischen Abhandlungen, 3. B. über Homer, die Tragifer u. dal., bereits gänzlich verloren hatten. Diesmal hatten wir Text, aber keine Noten: wir blickten von der Bergeshöhe in die weiten Ebenen hinaus, ohne von dem Geprügel der Bauern in der Schenke unter uns gestört zu werden. Aber es scheint, nachträglich soll uns nichts geschenkt sein: die Philosogie bleibt dabei, Sie stünden auf ihrem Boden, seien daher keineswegs ein Emanzipierter, sondern nur ein Abtrünniger, und die Notenprügel seien Ihnen, wie uns, nicht zu erlassen. wirklich ist der Hagel hereingebrochen: ein Dr. phil. hat zu dem gehörigen philologischen Donnerkeile gegriffen. Doch leben wir jett in der Jahreszeit, wo solch ein Unwetter bald vorübergeht: so lange es wütet, bleibt ein Vernünftiger wohl ruhig zu Hause: dem lozaelassenen Stiere weicht man aus, und hält es, mit Sotrates, für absurd, den Huftritt des Esels mit einem menschlichen Fußtritte erwidern zu wollen. Doch uns, die wir dem Vorgange nur zuschauten, bleibt etwas zur Erklärung übrig, da wir nicht alles an ihm verstanden.

Deshalb wende auch ich mich eben mit Fragen an Sie.

Wir haben nicht geglaubt, daß es im "Dienste der Musen" jo grob hergehe, und daß ihre "Gunst" eine solche Ungebildet= heit zurücklasse, wie wir sie hier an einem "jenes einzig Unvergängliche" Besitzenden wahrnehmen mußten. Ein flassischer Sprachaelehrter, der einem "meinthalben" in demselben Sabe noch ein "meinthalb" nachschickt, erscheint uns noch fast wie ein vom Biere zum Schnaps taumelnder Berliner Eckensteher aus der alten Zeit: genau dieses gibt uns aber der Dr. phil. U. W. v. M., pag. 18 feines Pamphlets zum besten. Wer nun nichts von Philologie versteht, wie wir, weicht allerdings ehr= furchtsvoll den Behauptungen eines solchen Herren aus. wenn sie sich auf ungeheure Zitate aus dem Dokumentenarchive der Bunft stüten; aber wir geraten in den vollsten Zweisel, nicht etwa an der Unabsichtlichkeit des Nichtverständnisses Ihrer Schrift seitens jenes Gelehrten, sondern an seiner einfachsten Befähigung, nur überhaupt das Allerklarste zu verstehen, wenn er 3. B. den Sinn Ihres Goetheschen Zitates: "Das ist deine Welt! das heißt eine Welt!" dahin auffaßt, als führten Sie

diese Worte im optimistischen Sinne an, und Ihnen deshalb (mit Entrüstung darüber, daß Sie nicht einmal Goethe versstehen könnten!) erklären zu müssen glaubt, daß "Faust so in bitterer Fronie frage". Wie soll man so etwas nennen? Eine auf öfsentlichem, literarischem Wege vielleicht schwer zu beantwortende Frage!

Mir. für mein Teil, tut eine solche Erfahrung, wie ich sie an dem vorliegenden Falle mache, herzlich leid. Sie wissen, mit welchem Ernste ich noch in meiner Abhandlung über "Deutsche Kunft und deutsche Politit" vor einigen Jahren für die Pflege der flassischen Studien mich ereiferte, und einer immer übleren Wendung unfrer nationalen Bildung aus der zunehmenden Bernachlässigung derselben von seiten unfrer Künstler und Literaten entgegensehen zu muffen glaubte. Was nütt es aber nun, wenn man sich auf dem Felde der Philologie Mühe gibt? Dem Studium J. Grimms entnahm ich einmal ein altdeutsches "Heilawac", formte es mir, um für meinen Zweck es noch ge= schmeidiger zu machen, zu einem "Weiawaga" (einer Form, welche wir heute noch in "Weihwaffer" wiedererkennen), leitete hiervon in die verwandten Sprachwurzeln "wogen" und "wiegen", endlich "wellen" und "wallen" über, und bildete mir so, nach der Analogie des "Gia popeia" unfrer Kinderstubenlieder, eine wurzelhaft syllabische Melodie für meine Wassermädchen. Was begegnet mir? Von unfrer journalistischen Straßenjugend werde ich bis in die "Augsburger Allgemeine" hinein verhöhnt. und es begründet nun ein Dr. phil. auf dieses ihm sprichwörtlich gewordene "wigala weia" — wie er es anführt — seine Berachtung vor meiner "f. g. Poefie"! Und dies geschieht alles mit der urdeutschen Orthographie seines Lamphlets, mährend anderseits kein affektiertes Theaterstückmachen unfrer Modelite= raten fade und leicht genug ist, um z. B. von philologischen Er= flärern des Nibelungenmythus (wie ich dies fürzlich antraf) nicht für bewundernswerte Abschlüsse der alten Volkspoesse angesehen zu werden.

In Wahrheit, mein Freund, Sie sind und hierüber einige Aufklärungen schuldig. Sie treffen in denen, welche ich wir neune, nämlich auf solche, die von der schwärzesten Sorge für die deutsche Vildung erfüllt sind. Was diese Sorge versmehrt, liegt in dem sonderbar günstigen Ruse, in welchem diese

Bildung bei den, mit ihrem einstigen Blütenensate spät erst bekannt gewordenen Ausländern steht, und der auf uns wie mit narkotischer Betäubung, bis zu welcher wir uns gegenseitig be= räuchern, zurückwirkt. Gewiß hat jedes Volk einen Keim zur Aretinisierung in sich: bei den Franzosen sehen wir, daß der Abfinth jest dort fertig bringt, was die Afademie eingeleitet hat. nämlich, daß über alles Unverstandene, und deshalb von dieser Akademie aus der nationalen Bildung ausgeschiedene, endlich wie von albernen Kindern nur noch gelacht wird. Nun hat zwar unfre Philologie noch nicht die Macht jener Akademie, auch ist unser Bier nicht in der Weise gefährlich wie der Absinth; den= noch dürften andere Gigenschaften des Deutschen hinzutreten, die, wie seine Scheelsucht und dieser entsprechende hämische Begeiferungsluft, verbinden mit einer um so verderblicheren Unwahrhaftigkeit, als ihr aus alten Zeiten der Anschein von Biederfeit anhaftet, so sehr bedenklicher Natur sind, daß die uns abgehenden Gifte durch sie nicht unleicht sich ersetzen dürsten.

Wie steht es um unfre deutschen Bildungsan- stalten?

Danach sragen wir gerade Sie, der Sie so jung berufen und von einem ausgezeichneten Meister der Phisologie vor viesten bevorzugt wurden, den Lehrktuhl einzunehmen, und hier sich schnell ein so bedeutendes Vertrauen erwarben, daß Sie es was gen konnten, mit kühner Festigkeit aus einem vitiosen Zusamsmenhange herauszutreten, um mit schöpserischer Hand auf seine Schäden zu deuten.

Wir geben Ihnen hierzu Zeit. Nichts drängt Sie, am wenigsten wohl jener Dr. phil., welcher Sie einlädt, von Ihrem Lehrstuhle heradzusteigen, was Sie gewiß selbst aus Gefälligsteit gegen diesen Herrn nicht tun würden, weil voraussichtlich wohl gerade er dort, wo Sie gewirkt, nicht zum Nachsolger erwählt werden dürste. Was wir von Ihnen erwarten, kann nur die Aufgabe eines ganzen Lebens sein, und zwar des Lebens eines Mannes, wie er uns auf das höchste nottut, und als welchen Sie allen denen sich ankündigen, welche aus dem edelsten Quelle des deutschen Geistes, dem tief innigen Ernste in allem, wohin er sich versenkt, Ausschluß und Weisung darüber versangen, welcher Art die deutsche Wildung sein

musse, wenn sie der wiedererstandenen Nation zu ihren edelsten Zielen verhelsen soll.

Von Herzen grüßt Sie der Ihrige

Bahreuth, 12. Juni 1872.

Richard Wagner.

VI.

über die Benennung "Musitdrama".

Wir lesen sett öster von einem "Musikdrama", ersahren auch, daß z. B. in Berlin es sich darum handelt, diesem Musikdrama auf dem Wege der Vereinstätigkeit sörderlich zu werden, ohne uns recht vorstellen zu können, was hiermit gemeint sei. Zwar habe ich Grund anzunehmen, daß mit dieser Bezeichnung zuerst meinen neueren dramatischen Arbeiten die Ehre einer ausnehmenden Klassiszierung zugedacht worden sei; se weniger ich mich aber geneigt sinden konnte, diese mir auzueignen, desto mehr gewahre ich dagegen anderseits die Neigung, mit dem Namen "Musikdrama" ein neues Kunstgenre zu bestimmen, welches, sehr vernntlich auch ohne meinen Vorgang, als einsach der Stimmung und den Ansorderungen der Zeit und ihren Tendenzen entsprechend, sich notwendig herausbilden mußte, und nun sür jeden, etwa als bequemes Nest zum Ausbrüten seiner musikaslischen Gier, bereit liege.

Ich kann mich der schmeichelnden Ansicht einer so angenehmen Lage der Tinge nicht hingeben, und dies um so weniger, als ich nicht weiß, was ich unter dem Namen "Musikdrama" besgreisen soll. Wenn wir mit Sinn und Verstand, dem Geiste unser Sprache gemäß, zwei Substantive zu einem Worte versbinden, so bezeichnen mir mit dem vorangestellten jedesmal in irgendwelcher Weise den Zweck des nachsolgenden, so daß "Zustunstämusit", obwohl eine Ersindung zu meiner Verhöhnung, dennoch als: Musik sür die Zukunst*, einen Sinne hatte. In

^{*} Nämlich: für eine Zeit, wo man sie obne Verhunzung zur Aufführung bringen würde.

gleicher Beise erklärt, würde aber "Musikbrama", als: Drama zum Zweck der Musik, gar keinen Sinn haben, wenn nicht das mit geradeswegs das altgewohnte Operulibretto bezeichnet wäre, welches allerdings recht eigentlich ein für die Musik hergerichtetes Drama war. Dies meint man jedoch gewiß nicht: nur ist ums durch das beständige Lesen der Elaborate unser Zeitungssichreiber und sonstiger schöngeistiger Literaten das Bewußtsein eines richtigen Sprachgebrauches so sehr abhanden gekommen, daß wir den von jenen ersundenen unsinnigsten Wortbildunsgen nach Besieben einen Sinn unterlegen zu dürsen glauben, wie wir denn diesmal hier mit "Musikdrama" gerade das Gegenteil des mit dem Worte gegebenen Sinnes bezeichnen wollen.

Betrachten wir den Fall nun aber näher, so ersehen wir, daß die Verhunzung der Sprache diesmal in der so beliebt ae= wordenen Umwandlung eines vorangehenden Abiektives in ein vorangeheftetes Substantiv besteht: anfänglich sagte man nämlich musikalisches Drama". Bielleicht war es aber nicht nur jener soeben bezüchtigte üble Geist der Sprache, welcher die Berkurzung dieses musikalischen Dramas zu einem "Musikdrama" vornahm, sondern auch ein dunkles Gefühl davon. daß ein Drama unmöglich musikalisch sein könnte, etwa wie ein Instrument, oder gar (was selten genug vorkommt), eine Sängerin "musikalisch" ist. Ein "musikalisches Drama" wäre, streng genommen, ein Drama gewesen, welches entweder selbst Musik macht, oder auch zum Musikmachen tauglich ist, oder gar Musik versteht, etwa wie unfre musikalischen Rezensenten. Da dies nicht vaffen wollte, verbarg sich der unklare Sinn besser hinter einem völlig unsinnigen Worte: denn mit "Musikdrama" war etwas gesagt, was kein Mensch noch gehört hatte, und gegen dessen Mißbeutung man dadurch gesichert erschien, daß man annahm, bei einem so ernstlich zusammengestellten Worte werde doch niemand etwa an die Analogie mit "Musikdosen" u. dgl. denken.

Der ernstlich gemeinte Sinn der Bezeichnung war dagegen wohl: ein in Musik gesetztes wirkliches Drama. Die geistige Betonung des Wortes siele somit auf das Drama, welches man sich vom bisherigen Opernlibretto verschieden dachte, und zwar namentlich darin verschieden, daß in ihm eine dramatische

Handlung nicht eben nur für die Bedürfnisse der herkömmlichen Opernmusik hergerichtet, sondern im Gegenteil die musikalische Konstruktion durch die charakteristischen Bedürfnisse eines wirklichen Dramas bestimmt werden sollte. War nun das "Drama" hierbei die Hauptsache, so hätte dieses wohl gar der "Musik" vorangestellt werden müssen, da diese durch jenes näher bestimmt wurde, und, etwa wie "Tanzmusik" oder "Taselmusik", hätten wir nun "Dramamusik" sagen müssen. Auf diesen Unsinn glaubte man nun wiederum nicht versallen zu dürsen; denn, man mochte es drehen und wenden, wie man wollte, die "Musik" blieb immer das eigenkliche Störende sür die Benennung, obwohl jeder doch wiederum dunkel sühlte, daß sie trot allem Anscheine die Hauptsache sei, und dies nur noch mehr, wenn ihr durch das ihr zugessellte wirkliche Trama die allerreichste Entwicklung und Kundgebung ihrer Fähigkeiten zugemutet ward.

Das Migliche für die Aufstellung einer Benennung des gemeinten Kunstwerkes war demnach jedenfalls die Annahme einer Mötigung zur Bezeichnung zweier disparater Elemente, der Musik und des Dramas, aus deren Berschmelzung man das neue Ganze hergestellt sehen zu mussen vermeinte. Das Schwierigste hierbei ist jedenfalls, die "Musit" in eine richtige Stellung jum "Drama" zu bringen, da sie, wie wir dieses soeben erseben mußten, mit diesem in feine ebenbürtige Verbindung zu bringen ift, und uns entweder viel mehr, oder viel weniger als das Drama gelten muß. Der Grund hiervon liegt wohl darin. daß unter dem Namen der Musik eine Kunst, ja ursprünglich sogar der Inbegriff aller Kunft überhaupt, unter dem des Drama aber recht eigentlich eine Sat der Kunft verstanden wird. wir Worte aneinander fügen und verbinden, zeigt es sich an der leichten Verständlichkeit des zusammengesetzten neuen Wortes sehr beutlich, ob wir die einzelnen Teile desselben für sich ge= nommen noch recht verstehen, oder sie nur nach einer konventionellen Annahme noch verwenden. Run heißt "Drama" ursprünglich Tat oder Sandlung: als solche, auf der Buhne dargestellt, bildete sie aufänglich einen Teil der Tragodie, d. h. des Opferchorgesanges, bessen gange Breite bas Drama endlich einnahm und so zur Hauptsache ward. Mit seinem Namen bezeichnete man nun für alle Zeiten eine auf einer Schaubühne dargestellte Handlung, wobei bas Wichtigste war, daß dieser

Darstellung zugeschaut werden konnte, weshalb der Raum, in welchem man sich hierzu versammelte, das "Theatron", der Schauraum hieß. Unfer "Schauspiel" ist daher eine sehr verständige Benennung dessen, was die Griechen noch naiber mit "Drama" bezeichneten: denn hiermit ist noch bestimmter die charafteristische Ausbildung eines anfänglichen Teiles zum schließlichen Hauptgegenstande ausgedrückt. Zu diesem "Schauspiele" verhält sich nun die Musik in einer durchaus fehlerhaften Stellung, wenn sie jett nur als ein Teil jenes Banzen gedacht wird; als solcher ift sie durchaus überflüssig und störend, weshalb sie auch vom strengen Schausviele endlich gänzlich ausgeschieden worden ist. Hiergegen ist sie in Wahrheit "der Teil. der anfangs alles war", und ihre alte Bürde als Mutterschoff auch des Dramas wieder einzunehmen, dazu fühlt sie eben jetzt sich berusen. In dieser Würde hat sie sich aber weder vor, noch hinter das Drama zu stellen: sie ist nicht sein Rebenbuhler, sondern seine Mutter. Sie tont, und was sie tont, möget ihr dort auf der Bühne erschauen; dazu versammelte sie euch: denn was sie ift, das könnt ihr stets nur ahnen; und deshalb eröffnet sie euren Blicken sich durch das szenische Gleichnis, wie die Mutter den Kindern die Musterien der Religion durch die Erzählung der Legende vorführt.

Die ungeheueren Werke ihres Aischylos nannten die Athener nicht Dramen, sondern sie ließen ihnen den heiligen Namen ihrer Herkunft: "Tragodien", Opfergesänge zur Feier des begeisternden Gottes. Wie glücklich waren sie, keinen Ramen hier= für zu ersinnen zu haben! Sie hatten das unerhörteste Kunstwerk, und - ließen es namenlos. Aber es kamen die großen Kritiker, die gewaltigen Rezensenten; nun wurden Begriffe ge= funden, und wo diese endlich ausgingen, kamen die absoluten Worte daran. Ein hübsches Verzeichnis davon gibt uns der gute Polonius im "Hamlet" zum besten. Die Italiener brachten ein "Dramma per musica" zustande, welches, nur mit verständigerer Wortfassung, ungefähr unser "Musikbrama" außdrückt; offenbar fand man aber diesen Ausdruck nicht befriedi= gend, und das wunderliche Wesen, welches hier unter der Zucht der Gesangsvirtuosen gedieh, mußte einen gerade so nichts= jagenden Namen erhalten, als es das Genre selbst war. "Opera", Plural von "Dpus", hieß diese neue Gattung von "Werken", aus welchen die Italiener Weibchen, die Franzosen aber Männchen machten, wodurch die neue Gattung sich als generis utriusque herauszustellen schien. Ich glaube, man kann keine zutressendere Kritik der "Oper" geben, als wenn der Entstehung dieses Namens derselbe richtige Takt zugesprochen wird, wie derzenigen des Namens der "Tragödie"; hier wie dort waltete keine Vernunft, sondern ein tieser Instinkt bezeichnete dort etwas namenlos Unsinniges, hier etwas unnennbar Tiessinniges.

Ich rate nun meinen Herren Fachkonkurrenten, für ihre der Bühne des heutigen Theaters gewidmeten musikalischen Arbeiten recht wohlbedächtig die Benennung "Oper" beizubehalsten: dies läßt sie da, wo sie sind, gibt ihnen kein falsches Ans sehen, überhebt sie jeder Rivalität mit ihrem Tertdichter, und. haben sie gute Einfälle für eine Arie, ein Ductt, oder gar einen Trinkchor, jo werden sie gefallen und Anerkennenswertes leisten, ohne sich über die Gebühr anzustrengen, um am Ende gar noch ihre hübschen Ginfälle zu verderben. Zu jeder Zeit hat es, wie Pantomimiker, so auch Zitherspieler, Flötenbläser, und endlich Cantores, welche dazu sangen, gegeben: sind diese hie und da einmal berufen worden, etwas aus ihrer Art und Gewohnheit Hinausschlagendes zu leisten, so geschah dies durch sehr einzeln stehende Wesen, auf welche man, ihrer unvergleichlichen Seltenheit wegen, über Jahrhunderte und Jahrtausende hinweg mit dem Finger der Geschichte weist; nie aber ist daraus ein Genre entstanden, in welchem, sobald man nur den rechten Namen dafür gefunden, das Außerordentliche für jeden Zutappenden zum gemeinen Gebrauche bagelegen hätte. In dem vorliegenden Falle wüßte ich aber selbst mit dem besten Willen nicht, welchen Namen ich dem Kinde geben sollte, welches aus meinen Arbeiten einen auten Teil der Mitwelt ziemlich befremdet anlächelt. Herrn 23. A. Richl vergeht, wie er irgendwo versicherte, bei meinen Opern Boren und Geben, mahrend er bei einigen hört, bei anderen sieht; wie soll man nun ein solches unhör- und unsichtbares Ding nennen? Fast wäre ich geneigt gewesen, mich auf die Sichtbarkeit desselben einzig zu berufen, und somit an das "Schauspiel" mich zu halten, da ich meine Dramen gern als ersichtlich gewordene Taten der Musik bezeichnet hätte. Das wäre denn nun ein recht kunstphilosophis

scher Titel gewesen, und hätte gut in die Register der zufünftigen Poloniusse unsver kunftsinnigen Sofe gepaßt, von wolchen man annehmen darf, daß sie, nach den Erfolgen ihrer Soldaten. nächstens auch das Theater im entsprechenden deutschen Sinne vorwärts führen lassen werden. Allein, trot allem dargebotenen Schaufpiele, wovon viele behaupten, daß es in das Monströse ginge, würde bei mir am Ende doch noch zu wenig zu sehen sein: wie mir denn 3. B. vorgeworfen worden ist, daß ich im zweiten Altte des "Triftan" verfäumt hätte, ein glänzendes Ballfest vor sich gehen zu lassen, während welches sich das unseliae Liebespaar zur rechten Zeit in irgend ein Boskett verloren hatte. wo dann ihre Entdeckung einen gehörig skandalösen Eindruck und alles dazu sonst noch Passende veranlagt haben würde: statt dessen geht nun in diesem Akte fast gar nichts wie Musik vor sich, welche leider wieder so sehr Musik zu sein scheint, daß Leuten von der Organisation des Herrn W. A. Riehl darüber das Hören vergeht, was um so schlimmer ist, da ich dabei fast gar nichts zu sehen biete.

So mußte ich denn, da man sie, namentlich ihrer großen Unähnlichkeit mit "Don Juan" wegen, auch nicht als "Opern" passieren lassen wollte, verdrießlicherweise mich entschließen, meine armen Arbeiten den Theatern ohne alle Benennung ihres Genres zu übergeben; und bei diesem Auskunftsmittel gedenke ich zu verbleiben, so lange ich eben mit unsren Theatern zu tun habe, welche mit Recht nichts anderes als Opern kennen, und, man gebe ihnen ein noch so korrektes "Musikorama", doch wieder eine "Oper" daraus machen. Um aus der hieraus ent= stehenden Verwirrung für einmal fräftig herauszukommen, geriet ich, wie bekannt, auf den Gedanken des Bühnenfestspieles, welches ich nun mit Hilfe meiner Freunde in Bahreuth zustande zu bringen hoffe. Die Benennung hiervon ist mir durch den Charakter meiner Unternehmung eingegeben worden, da ich Gesangfeste, Turnfeste usw. kannte, und mir nun recht wohl auch ein Theaterfest vorstellen durfte, bei welchem bekanntlich die Bühne mit den Vorgängen auf ihr, welche wir sehr sinnig als ein Spiel aufzufassen haben, die ersichtlichste Hauptsache ift. Wer nun diesem Bühnenfestspiele einmal beigewohnt haben wird, behält dann vielleicht auch eine Erinnerung baran, und hierbei fällt ihm wohl ebenfalls ein Name für daß

jenige ein, was ich jetzt als namenlose künstlerische Tat meinen Freunden darzubieten beabsichtige.

VII.

Einleitung zu einer Borlefung der "Götterdämmerung" vor einem ausgewählten Buhörerfreife in Berlin.

Wenn ich, um Ihre genauere Beachtung einem Werke zusuwenden, welches zunächst nur als die Arbeit des Musikers Ihre Aufmerksamkeit auf sich gezogen haben dürste, diese Abssicht am erfolgreichsten durch den Bortrag eines Teiles des ihm zusurunde liegenden dramatischen Gedichtes zu erreichen hosse, glaube ich hiermit sosort den besonderen Charakter, welchen ich meiner Arbeit beizulegen mich veranlaßt sehe, auszudrücken, sowie nicht minder diesenige Eigenschaft meines Werkes zu deszeichnen, welche mich auf eine von den Gewohnheiten unstes Operntheaters abliegende Weise der Vorsührung desselben vor das Publikum zu sinnen nötigte.

In betreff der Neuerungen, welche nach manches Meinung durch mich in das Opernwesen gebracht sein würden, bin ich mir des einen durch mich, wenn nicht gewonnenen, doch mit Entsicheenheit ausgebildeten Vorteiles bewußt, den dramatischen Dialag selbst zum Hauptstoff auch der musikalischen Ausführung erhoben zu haben, während in der eigentlichen Oper die der Handlung, um dieses Zweckes willen meistens sogar gewaltsam, eingefügten Womente des Inrischen Verweitens zu der bisher einzig für möglich erachteten musikalischen Aussührung tauglich gehalten wurden.

Das Verlangen, die Oper zu der Würde des wahren Tramas zu erheben, konnte im Musiker nicht eher erwachen und sich kräftigen, als bis die großen Meister seiner Kunst das Bereich dersselben in der Weise erweitert hatten, wie diese gegenwärtig als Wesen der deutschen Musik über alle Nebenbuhlerschaft siegreich zur Anerkennung gelangt ist. Durch ausgedehn-

teste Verwendung dieses Erbes unster großen Meister auf das Drama sind wir dazu gelangt, die Musik mit der Handlung selbst so vollständig zu verbinden, daß eben durch diese Vermählung die Handlung wiederum zu der idealen Freiheit, d. h. Besteilung von der Nötigung zu einer Motivierung durch Reslegion, gelangen kann, welche unste großen Dichter nach abwechselnden Prinzipien aussuchten, um schließlich über eben diese Möglichkeit durch die Mitwirkung der Musik in ein ahnungsvolles Nachsinnen zu versallen.

Die Musik ist es nun, was uns, indem sie unablässig die innersten Motive der Handlung in ihrem verzweigtesten Ausammenhange uns zur Mitempfindung bringt, zugleich ermächtigt, eben diese Handlung in draftischer Bestimmtheit vorzuführen: da die Handelnden über ihre Beweggründe im Sinne des reflektierenden Bewußtseins sich uns nicht auszusprechen haben, gewinnt hierdurch ihr Dialog jene naive Präzifion, welche das wahre Leben des Dramas ausmacht. Hatte die antike Tragodie hiergegen den dramatischen Dialog zu beschränken, weil sie ihn zwischen die Chorgefänge, von diesen losgetrennt, einstreuen mußte. so ist nun dieses urproduktive Element der Musik, wie es in ienen. in der Orchestra ausgeführten, Gefängen dem Drama seine höhere Bedeutung gab, unabgesondert vom Dialoge im modernen Drchester, dieser größten künstlerischen Errungenschaft unfrer Zeit, der Handlung selbst stets zur Seite, wie es, in einem tiefen Sinne aefakt, die Motive aller Handlung selbst gleichwie in ihrem Mutter= schoke verschließt.

Somit konnte es möglich werden, dem Dialoge, bei aller ihm nun geretteten naiven Präzision, eine das ganze Drama besherrschende Ausdehnung zu geben, und dieser Gewinn ist es, was heute mir ermöglicht, ein dramatisches Gedicht, welches ausderseits einzig der Möglichkeit einer vollständigen musikalischen Aussührung seine Entstehung verdankt, nacht als solches Ihnen vorzutragen, da ich es als durchaus dialogisierte Handlung demselben Urteile unterwersen zu können glaube, dem wir ein sür das rezitierte Schauspiel geschriebenes Stück vorzulegen ges

wöhnt sind.

Durch die hiermit ihm vindizierte Eigenschaft durfte ich mich zugleich für berechtigt halten, ohne Befürchtung eines Fehlgriffes mein Werk von dieser einen Seite Ihnen zunächst zu zeigen, und, indem ich zugleich Sie auf das außerordentsiche Unternehmen, welches mir zur vollständigen Vorsührung desejelben an das deutsche Publikum verhelfen soll, verweise, Sie von den Gründen in Kenntnis zu setzen, welche es mir wünschenswert erscheinen ließen, nicht einer Gesellschaft von Opernsteunden, sondern einer Versammlung ernst erwägender und für eine originale Kultur des deutschen Geistes besorgter, wahrshaft Gebildeter überhaupt mein Werk wie mein Vorhaben ansempsohlen zu wissen.

Banreuth.

* . *

Ich sassen der voranstehenden Überschrift all das nich mitteilungswert Dünkende zusammen, was auf den endlich seiner Verwirklichung sich nähernden Plan einer, unter ausnahmsweisen Umständen zu bewerkstelligenden, szenischen Aufführung meines Bühnensessische zu bewerkstelligenden, szenischen Aufführung meines Bühnensessische zu der Ring des Ribesungen" einen entscheidenden Bezug hat, und beginne demsgemäß mit dem nachsolgenden Schlußberichte über die Schicklase meines Werkes und des mit ihm zusammenhängenden Planes, um hier nochmals die Aufmerksamkeit meiner Leser auf die Beachtung des Charakters, welchen ich meiner Unternehmung beigemessen zu sehen wünsche, hinzulenken.

T.

Schlugbericht über die Umftande und Schidfale,

welche die Ausführung des Bühnenfestspieles "der Ring des Nibelungen" bis zur Gründung von Wagner-Vereinen begleiteten.

Aus den Schlußworten der Vorrede zur Herausgabe meines Bühnenfestpieles, wie ich sie am Ende des sechsten Bandes meiner Schriften und Dichtungen von neuem mitteilte, erstannte der geneigte Leser zur Genüge die hofsnungslose Stimmung, welche es mir endlich eingab, so, wie ich die Dichtung als Literaturprodukt preisgegeben hatte, nun auch in betreff der Verwendung der sertigen Teile meiner musikalischen Komposition nicht sonderlich schonungsvoller mehr zu versahren.

Schnitt ich für eine Konzertaufführung aus meinen Partituren einiae Bruchstücke zurecht, so durfte ich, ähnlich wie bei jener Herausgabe, mir wohl ebenfalls mit dem Gedanken schmeicheln. daß es ja vielleicht nicht unmöglich wäre, auch auf diesem Wege die mir nötige Ausmerksamkeit auf mein Werk und die mit ihm verbundene Tendenz zu ziehen. In der Tat war es verwunderlich, diese Bruchstücke einer Musik, welche, wie keine andere nur mit dem Hinblicke auf ein großes dramatisches Ganzes ent= standen war, selbst in dieser verwahrlosenden Weise mit dem lebhafteste Beifalle vom Publifum aufgenommen zu sehen, eine Erfahrung, welche bei einiger Gerechtigkeit der Beurteilung die bis dahin gepflegte Ansicht, daß ich mit der Konzeption meines Werkes in das Chaos der Unverständlichkeit und Unmöglichkeit verfallen sei, in auffallender Beise berichtigen hätte muffen. Immerhin blieb man aber dabei, daß es gut sei, sich mit mir nicht einzulassen.

Unter solchen Eindrücken gedieh meine Stimmung endlich so weit, daß ich mich gedrängt fühlte, etwas zu unternehmen, was mich der Atmosphäre aller Wünsche, Hoffnungen, ja Vorstellunsgen, und namentlich Bemühungen für mein großes Werk entheben sollte. Ich konzipierte die "Meistersinger von Nürnberg". — Noch zu geringem Teile war aber die musikalische Ausarbeitung dieses neuen Werkes vorgerückt, als der "Fürst", nach welchem ich in jenem Schlußworte das Schickal frug, wirklich in meinen Lebensvlau eintrat.

Es dürfte keiner poetischen Tiktion, nach auch einem ganzen poetischen Diktionär möglich werden, die entsprechende Phrase für die ergreisende Schönheit des Ereignisses zu liesern, welches durch den Zurus eines hochgesinnten Königs in mein Leben trat. Tenn wirklich war es ein König, der mir im Chaos zuries: Hiersher! Vollende dein Werk: ich will es! —

Der serneren Zutunst, sollte in ihr mein Werk noch sortsleben, kann es nicht vorenthalten bleiben, die Umstände kennen zu lernen, welche seit jener entscheidenden Begegnung bis auf den heutigen Tag mein Werk noch verhinderten, zur vollen Tat zu werden. Erschien es doch, als ob nun erst, da ich mit meinem ungemeinen künstlerischen Vorhaben an den hellen Tag gestellt war, all der Widerwille, der bisher im Verborgenen versteckt dagegen sich genährt hatte, zu seiner ganzen seindseligen Ges

waltsamkeit sich entsesseln sollte. Wirklich mußte es dünken, als näbe es nicht eines der Interessen, welche sowohl in unfrer Presse wie in unster Gesellschaft sich vertreten wissen, dem die Ausführung meines Wertes und des damit verbundenen Aufführungsplanes nicht in feindseligster Weise entgegenträte. der schamlosen Richtung, welche diese aus jeder Sphäre der Gejellschaft sich kundgebende Anseindung nahm, und rücksichtsloß den Beschützer wie den Beschützten traf, auszuweichen, mußte ich selbst es mir angelegen sein lassen, den hervorragenden, kräf= tigen Charakter der Unternehmung, wie er hochsinnig ihr zuerfannt war, abzuschwächen, und diese dagegen in ein Geleise überzuleiten, in welchem sie zunächst ihren die allaemeine Wut aufreizenden Charakter zu verdecken befähigt werden sollte. suchte sogar die öffentliche Aufmerksamkeit gänzlich hiervon abzulenken, indem ich einige mühevoll gewonnene Ruhe dazu verwendete, die Partitur meiner "Meistersinger" zu vollenden, um mit diesem Werke mich scheinbar ganz im Geleise des gewohnten Herkommens in betreff theatralischer Aufführungen zu zeigen.

Gerade diese Ersahrungen, welche ich einerseits an dem Schicksale dieses vom Rublikum gunftig aufgenommenen Werkes, anderseits jedoch an dem Geiste unfres deutschen Theaterwesens machte, bestimmten mich nun aber, fortan von jedem Versuche einer neuen Berührung mit diesem mich unentwegt fern au halten. Der eigentümliche Charafter des deutschen Kunftsinnes, so weit er sich im öffentlichen Geschmacke am Theater kundaibt, muß jeden, der hier nur das gemeinste Unterscheidungsvermögen antreffen zu können wähnt, bei einer ernsten Berührung mit ihm sofort inne werden lassen, daß seine Bemühungen um dieses Theater, sobald er hierfür die energische Willensmeinung des Publikums zu seiner Unterstützung aufsucht, gänzlich vergeblich sein mussen und nur gegen ihn aufreizen können. So blieb es mir denn auch unmöglich, über mich zu gewinnen, an den früher, im Nachgeben gegen den Sturm von mir selbst einge= leiteten, Versuchen der Aufführung einzelner Teile meines großen Werkes mich zu beteiligen. Selbst der Ausfall dieser Versuche ist mir im Näheren unberichtet geblieben, da meine Freunde erfannten, daß ich hiermit zu verschonen wäre.

Durch das hierin angedeutete Opfer ward es mir dagegen aber möglich, dem ersten Anruse meines erhabenen Wohltäters

an mich: vollende dein Werk! solgsam zu erwidern. Bon neuem war ich in dem schweigenden Uspl, sern jedem Klange, angelangt, aus welchem ich dereinst in die stumme Alpenwelt blickte, als ich jenen überschwenglichen Plan entwarf und die Aussührung in Angriff nahm, welche ich diesmal bis zur Vollsendung bringen durfte.

Der starke treue Schut, der jett über die Ausführung meines Werkes wachte, ist nun aber derselbe, der es mir auch ermögslichte, voller Hossinung und Vertrauen den Weg zu beschreiten, der mein Werk zu der allererst entworsenen Aussührung im recheten Sinne sühren soll. Denn, widersetze sich einst eine Gesantsheit dem hochsinnigen Beschlusse des einzelnen Mächtigen, so konnte ich mich jett mit dem, unter dem Schutze dieses Mächtigen zur Vollendung gediehenen Werke, an eine andere Gesantsheit wenden, welcher ich es nach ihrem eigenen Villen zur Ermögslichung seiner Aussührung übergeben durste. Hierzu schrift ich durch eine Mitteilung und Aussorderung an die Freunde meiner Kunst vor, welcher ich die Darlegung meines Planes, wie er in zenem Vorworte zur Herausgabe der Dichtung des Bühnenseissipieles enthalten war, vorangehen ließ, um hieran die, in dem solgenden enthaltene, bestimmtere Bezeichnung des Charakters meiner Unternehmung, so wie der Vorteile, deren Gewinn für das deutsche Theater überhaupt ich aus ihr mir zu versprechen glauben dars, anzulnüpsen.

"Bereits deutete ich in der Mitteilung meines älteren "Planes genugsam an, daß es mir in dem besonderen Falle, in "welchem ich mich mit meinem größeren Werke besand, vorzügs"lich darauf ankam, mich einer vollständig korretten Aufsührung "desselben zu versichern, da sich mir als das Beklagenswerteste "in betress des heutigen Theaters herausgestellt hat, daß alle "seine der Össentlichkeit vorgesührten Leistungen, mit vielleicht "einziger Ausnahme der niedrigsten Gattung derselben, an dem "Hauptgebrechen der Inforrektheit leiden. Der Grund hiervon "ist verschiedentlich anderswo von mir beleuchtet worden, und "hier will ich ihn nur als in der Undrigsnalität unster theas"tralischen Leistungen liegend bezeichnen: daß unster Theaters

"vorstellungen nur unwollsommene, oft gänzlich entstellende "Nachahmungen einer undeutschen Theaterkunst sind, kann am "wenigsten uns dadurch verdeckt werden, daß selbst unsre deuts"schen Autoren für die Konzeption und den Stil ihrer Theaters"arbeiten einzig in der Nachahmung des Auslandes befangen "sind. Wer nur unser Theater kennt, muß daher notwendig "einen salschen Begriff von der theatralischen Kunst überhaupt "erhalten, welcher bei wahrhaft Gebildeten zur Geringschätzung "derselben, bei dem größeren, urteilsloseren eigentlichen Theasterpublikum aber zu einer Entartung des Geschmackes sührt, "durch deren Kückwirkung auf den Geist des Theaters dieser "notwendig wiederum einer immer tieseren Entstitlichung zusgetrieben wird.

"Der einzig ersprießliche Weg, unsrem Theater selbst mit "der Zeit nühlich zu werden, scheint mir daher dieser zu sein, "daß Werke, welche schon ihrer Driginalität wegen die höchste "Korrektheit ihrer Aufführung ersordern, um auf das Publikum "den richtigen Eindruck zu machen, zunächst diesem Theater nicht "übergeben werden dürsen, weil es die in ihnen liegende Ten-"denz sich nicht anders, als durch Verstümmelung und gänzliche "Unkenntlichmachung derselben assimilieren kann. Dagegen aber "würden solche Werke auch unsrem Theater dadurch sörder"lich werden können, daß sie, außerhalb desselben gestellt, und "seiner verderblichen Wirksamkeit entzogen, in vollster Korrekt"heit und ungetrübter Keinheit ihm als zuvor unverständliche,
"jetzt aber allseitig klar verstandene Vorbilder entgegengehalten "würden.

"Durch bloße Auferlegung funsttendenziöser Prinzipien kann "dem deutschen Theater in keiner Weise Hilfe zugeführt werden, "da dieses, wie es nun einmal ist, zu einer Gewohnheit, und "somit zu einer Macht geworden ist. Seine Fehler liegen in "seiner ganzen Organisation begründet, welche als eine vitisse "Nachbildung des Auslandes bei uns, so gut wie die französische "Aleidermode, sich sestgeset hat. Müssen wir uns daher sür "zu schwach halten, um an seinen Bestehen rütteln zu wollen, "so haben wir hiergegen, wenn uns die Entsaltung des deutschen "Geistes in seiner Eigentünnlichkeit auch auf diesem, den öffents "lichen Geist ganz unvergleichlich mächtig beeinflussenen Kunst"gebiete am Herzen liegt, eine ganze neue, von der Wirksamkeit

"jenes Theaters so weit wie möglich abliegende, Institution "in das Auge zu sassen. Die Grundzüge einer solchen mir vorszussischen, hat mir die eigene Bedrängnis eingegeben. Sie "würde, wie ich dies bereits in jenem Vorworte bezeichnete, dem "Organismus des deutschen Wesens, welcher sich gegenwärtig "im wieder entstandenen deutschen Reiche politisch auszubilden "im Begriffe ist, ganz vorzüglich entsprechen, da die in ihr wirschen Kräfte stets den Teilen des Ganzen angehören würschen. Sie soll zunächst nichts anderes bieten, als den "örtlich sixierten periodischen Vereinigungspunkt der "besten theatralischen Kräfte Deutschlands zu Übunsgen und Aussührungen in einem höheren deutschen "Driginalstile ihrer Kunst, welche ihnen im gewöhnstichen Lause ihrer Beschäftigungen nicht ermöglicht "werden können.

"Für die Ermöglichung in diesem Sinne bewertstelligter thea-"tralischer Aufführungen stütze ich mich zunächst auf die Teil"nahme, welche meine eigenen dramatischen Arbeiten beim deut-"schen Publikum gefunden haben, indem ich annehme, daß diese "Teilnahme in einem erhöhten Grade meiner größten Arbeit "sich zuwenden durfte, wenn ich erklare, daß diese in einem Stile "ausgeführt ift, bessen Berechtigung ich für jest nur durch eine "solche korrekte theatralische Vorführung nachzuweisen vermag, "wie sie einzig in der Ausführung des von mir vorgelegten Planes "mir gewährleistet werden fann. Ich rechne hierbei mit Be-"stimmtheit auf den entsprechenden Erfolg, nicht meines Wertes "als solchen, sondern der vollendeten Richtigkeit der theatralischen "Aufführung desselben, und nehme an, daß dieser Erfolg zunächst "in dem Berlangen nach periodischer Wiederkehr ähnlicher Auf-"führungen sich aussprechen werde, für welche dann, in immer "weiterer Ausdehnung vielleicht auf jede Gattung dramatischer "Arbeiten, stets solche Werke bestimmt sein sollten, welche, der "Driginalität ihrer Konzeption und ihres wirklich deutschen Stiles "wegen, auf eine besonders forrette theatralische Aufführung "Unspruch zu erheben haben.

"Da ich auch über die heilsamen und nach jeder Seite hin "förderlichen Konsequenzen dieser Annahme, wenn sie sich glück-"lich bewähren sollte, an anderen Orten mich näher verbreitet "habe, will ich hier nur noch bezeichnen, in welcher Weise ich mir "die praktische Aussichrung der auf allmähliche Erweiterung be"rechneten Unternehmung denke.

"Zunächst glaube ich einzig an die tätige Unterstützung "wirklicher Freunde meiner Kunst und Kunsttendenzen mich "wenden zu dürfen, indem ich ihnen die Darreichung ihrer Mit-"hilfe zur Erreichung meines Zweckes, einer Aufführung meines "großen Bühnenfestspieles nach meinem Sinne, anenwsehle. "Diese fordere ich demnach förmlich hiermit auf, durch einsache "Anmeldung ihrer, meinem Unternehmen förderlich gewogenen "Gesinnung, sich mir namhaft machen zu wollen. Bin ich so "glücklich, auf diesem Wege zu einer genügenden Hoffnung zu "gelangen, so soll den angemeldeten Gönnern meiner Unter-"nehmung das einsache Mittel angezeigt werden, welches sie in "den Stand setzen wird, sich in einem Vereine Gleichgesinnter "zu Förderern und Beiwohnern der von mir vorzubereitenden "Aufführungen zu machen. Den Charakter einer wahrhaft na-"tionalen Unternehmung würde ich dieser auf eine freie Ver-"einigung begründeten in einem vorzüglichen Sinne auch dann "noch zusprechen zu dürsen glauben, wenn außerdeutsche Freunde "meiner Kunst sich zur Teilnahme an ihr meldeten, da ich bei "der großen Aufmerksamkeit, welche von gebildeten Ausländern "dem deutschen Kunstgeiste in dieser Richtung zugewendet wird, "anzunehmen habe, daß es eben auf die Reinheit und Oris "ginglität der Entwicklung dieses Geistes ankomme, wenn die "von seinem wohltätigen Einflusse auch im Auslande gehegten "Erwartungen sich erfüllen sollen, somit hier immer es gerade "dem gilt, was uns selbst im besten nationalen Sinne so be-"sonders angelegen sein muß.

"Sollte nun diese erste Unternehmung auf der Grundlage "einer freien Bereinigung zu dem bezeichneten nächsten Zwecke "von einem glücklichen und, wie ich mir vorstelle, über meine "weiter gehende Absicht hierbei günstig belehrenden Ersolge bes "gleitet werden, so würde nun die Besestigung des einen flüchs", tigen Unternehmens zu einer wirklichen nationalskünstlerischen "Institution in Erwägung zu treten haben. Da ich auch über "den Charakter und die Tendenz dieser Institution, und nas "mentlich darüber, worin diese von jedem unsrer stehenden "Theater sich zu unterscheiden habe, bereitst näher mich vernehs", men ließ, wäre jetzt für das erste nur zu bestätigen, daß diese

"wieberum durch eine Bereinigung aller, oder wenigstens der "besonders dotierten, deutschen Theater am zweckmäßigsten verswirklicht sich denken ließe. Wenn ich für die Erreichung meismes nächsten Zweckes hiervon gänzlich absah, so geschah dies "aus der in mir sest begründeten Boraussicht, daß bei der jetzigen Tendenz dieser Theater und ihrer Leiter meine etwa an "sie ergehende Aufsorderung im besten Falle zu den größten "Mißverständnissen, und insolge dieser zu einer heillosen Bers"wirrung gesührt haben würde. Erst der richtige Eindruck, wels"chen ich mir von einem günstigen Aussalle meiner Unternehs"mung erwarte, könnte auch nach dieser Seite hin die nötige "Klarheit verbreiten; und allerdings stünde eine ersprießliche "Einwirkung der von mir gemeinten dauernden Institution auf "diese Theater nur dann zu erwarten, wenn sie von diesen ends"lich selbst mit hervorgerusen und unterstützt würde.

"Sierfür aber die richtige Grundlage zu geben, dürfte dann "leicht eine ernstliche Aufgabe einer für die nationale Sittlich-"feit in einer edlen Bedeutung bejorgten Reichsbehörde wer-"ben. Denn gewiß ist es, daß die öffentliche Sittlichkeit sehr "wohl nach dem Charafter der öffentlichen Runft einer Nation "beurteilt werden kann: keine Kunst wirkt aber so mächtig auf "die Phantafie und das Gemüt eines Volkes, als die täglich ihm "öffentlich gebotene theatralische. Wollen wir einen vertrauens= "vollen Zweisel daran hegen, daß die höchst bedenkliche Wirk-"samkeit des Theaters in Deutschland durch den Zustand der Sitt-"lichkeit der Nation veranlagt worden sei, und wollen wir den "Erfolg dieser Wirksamkeit bisher nur als einen mißleiteten öffent-"lichen Geschmack anerkennen, so ist doch mit Sicherheit zu sagen, "daß eine Veredlung des Geschmackes und der, notwendig "durch diesen beeinflußten Sitten, auf das energischste durch "das Theater geleitet und unterstütt werden muß. Und auf "diese Erwägungen der Leiter der Nation hingewiesen zu haben, "würde nicht die geringste Genugtuung sein, die aus einem "glücklichen Erfolge meiner hiermit angekündigten Unternehmuna "mir erwachsen könnte."

Glaube ich mit dem Voranstehenden auch über die Bedeutung, welche ich dem Unternehmen, zu deren Förderung ich die Freunde meiner Kunst aufforderte, beimesse, mich klar genug ausgedrückt zu haben, so möchte ich jetzt noch den Charakter, welchen ich der zuvor von mir angesprochenen "anderen" Ge-

samtheit beilege, näher bezeichnen.

Hierfür sei es mir zuvörderst gestattet, aus dem Berichte über die Schicksale meines "Nibelungenringes"* eine Bezeichnung zu wiederholen, mit welcher ich dort meinen Entschluß, mich auch für jede fernere künstlerische Unternehmung von Varis aus wiederum Deutschland zuzuwenden, verständlich zu machen suchte. Ich sagte da: "es war gerade das Innewerden der beispiellosen Verwirrung und Verwahrlosung seines öffentlichen Kunstwesens, welches meinen Blick von neuem für das ihm tief zugrunde liegende Geheimnis schärfte". Dieses "Geheimnis", wie es einerseits klar und wahrhaftig in mir lebte, hatte ich nun anderseits unter der Decke jener schlechten Offentlich= feit ebenfalls aufzusuchen, um mit dem in mir deutlich lebenden es gleichmäßig an den vollen Tag zu bringen. Es ist mir zur aroßen, ja erlösenden Wohltat geworden, nach verzweiflungsvollem Ausschweifen, welches mich in die seltsamsten Berührungen bringen konnte, dieses auch außer mir aufgesuchte Geheimnis als das mahre Wesen des deutschen Geistes auffinden zu dürfen. Ich hatte unter Mühfeligkeiten aller Art mich zu der Erkenntnis zu bringen, daß die widerliche Erscheinung, in welcher dieser Geist der äußerlichen Beurteilung sich bloßstellte, eben seine Entstellung war; daß er in dieser sich so übel, ja in vieler Beziehung so lächerlich ausnahm, konnte bei näherer Betrachtung als ein Zeugnis für seine ursprüngliche Tugend gelten. Die Geschichte belehrt uns darüber, um welches tief ernstlichen Gewinnes willen der Deutsche über zwei Jahrhunberte lang seine äußerliche Selbständigkeit aufopferte; daß er zwei Sahrhunderte über nur an der Unselbständigkeit seines äußeren Gebarens, an der Unbeholfenheit, ja Lächerlichkeit seines öffentlichen Benehmens von den Nationen Europas als "Deutscher" erkannt wurde, gereicht ihm, im Betracht der un=

^{*} Um Schlusse bes sechsten Bandes ber Schriften und Dich-tungen.

seligen Umstände seines Weiterlebens, weniger zur Schande, als wenn er das ihm übergeworsene Zwangskleid mit einer gerade ihn unkenntlich machenden Grazie und Sicherheit, etwa wie der Pole das der französischen Kultur, getragen hätte. Gerade aus den üblen Eigenschaften seines öffentlichen Wesens war zu schließen, daß seine wahren Eigenschaften hierbei nicht in das Spiel kamen, da sie eben nur in einer jeden Augenblick erkennt= lichen Entstellung sich kundgaben. Um dieser so fläglich täuschenden Erscheinung gegenüber nicht zu verzagen, bedurfte es eines fast gleich starken Glaubens, wie ihn der Christ der Täuichung der Welterscheinung selbst gegenüber aufrecht zu erhalten Dieser Glaube war es, ber einen deutschen Staatsmann hat. unfrer Tage mit dem ungeheueren Mute beseelte, das von ihm erkannte Geheimnis der politischen Kraft der Nation durch fühne Taten aller Welt aufzudeden. Das Geheimnis, zu beffen Aufdeckung beizutragen es mich drängt, wird in dem Zeugnisse dafür bestehen, daß der nun gefürchtete Deutsche auch in seiner öffentlichen Kunst fernerhin zu achten sei.

Und wahrlich bedurfte der Glaube an die Araft dieses Gesheinnisses und an die Möglichkeit seiner Ausdedung kaum geringeren Mutes, als der dem Staatsmanne nötige es war, der nur die lange gesparte Arast einer in steter Ausdildung tätig gebliebenen Organisation genau zu ermessen hatte, um diese Arast sich zu eigen zu machen; wogegen der Künstler gerade in der Sphäre, aus welcher, weil sie die Disentlichkeit am wirkungsvollsten berührt, auch die bedentendste Wirstung auf diese zu erzielen ist, den eigentlichen Jubegriff der Verwahrlosung des öfsentlichen Aunstsinnes in eine sast gleich trästige Organisation eingeschlossen sundst als jener die männliche Vehrkraft der Nation sand.

Daß in dieser Sphäre, welche ich soeben genügend anges deutet zu haben glaube, die Verderbnis des deutschen Geistes sich nicht nur auf das ästhetische Gesühl und Urteil, sowie die Empfänglichkeit des Gemütes hiersür, sondern auch auf den moralischen Sinn aller an der Pslege und Ausbeutung dieser vorangehenden Verderbnis Veteiligten erstreckte, dies war das im Kampse hiergegen am schmerzlichsten zu Überwindende. Eine von keinem Veteiligten wahrhaft verstandene, daher um ihrer selbst willen geachtete und geliebte Kunst muß in jede ihrer Bes

rührungen mit dem Leben der Öffentlichseit einen Dunst von Nichtswürdigkeit verbreiten, der, je allgemeiner diese Kunst wirkt, desto weiter hin notwendig alles vervestet.

Wo war nun das dem meinigen entsprechende "Geheimnis", unter der bis in die Tiefen des sittlichen Bewußtseins dringenden Gewandung unsrer gültigen und machtvoll organisierten Öffentlichkeit, aufzusuchen? Unmöglich dünkt es, den Staatsmann den Blick hierher werfen zu lassen. Wie frivol und lächerlich hier alles erscheint, würden wir sofort erfahren, wenn wir einem unfrer Parlamente darüber in Diskussion zu geraten zumuten wollten. Daß hier alles so ehrlos ist, wie die deutsche Politik es vor ihrer großen Erhebung war, kann denen kaum ersichtlich werden, welche nach den Anstrengungen mit Staatsgeschäften "in Ruh was Gutes speisen wollen". Uns bekümmert es nur, daß die Herren dann so schlechte, unnährende Rüche vorfinden; und wollen wir sie hier mit Mühe und Ausovseruna heute einmal aut versorgen, so können wir doch nicht verhindern, daß sie morgen das Schlechteste nicht mit minderem Behagen, wie heute das Vortrefflichste verzehren; was uns nun wieder mit Recht verdrießt, und dazu bestimmt, ihre Küche den Sudlern zu überlassen. —

Da ich das deutsche Wesen in seinen idealen Anlagen aufzujuchen hatte, mußte mir die unmittelbar beteiligte Künstlerschaft
hiersür näher stehen, als das sogenannte Publikum. Hier durfte
ich von den Anlagen des eigentlichen Musikers zunächst ausgehen, und meine ermutigende Freude daran gewinnen, daß
dieser so schnell für die Erfassung des Richtigen befähigt war,
sobald ihm dies in kundiger Weise gezeigt wurde; ihm nahe
stehend, wenn auch in viel verderblichere Gewohnheiten verwickelt, tras ich den musikalischen Mimen an, welcher, bei wirklicher Begabung, die wahre Sphäre seiner Kunst sofort erkennt
und willig beschreitet, sobald ihm aus ihr das richtige Beispiel
vorgesührt wird.

Auf diesen zuerst erkannten hofsnunggebenden Eigenschaften beruhte dann die in mir sich begründende Ansicht, daß für die vorzügliche Leistung der Künstlerschaft auch die verständnistvolle Anerkennung nicht sehlen werde; die voraußsehende Annahme einer solchen höheren Befriedigung dei allen denen zu erwecken, deren Hispie ich zur Förderung meiner Unternehmung

bedarf, hierin bestand die weitere mir zufallende Arbeit. Sollte ich nun durch alle die Anregungen, deren ich mich sowohl durch die Aufstellung des Beispieles auter Kunstleistungen, als durch die nötig erachtete Belehrung über mir zunächst klar ge= wordene Probleme befleißigte, die tätige Aufmerksamkeit eines für die Erreichung meines Zweckes genügend zahlreichen Teiles des deutschen Lublikums gewonnen haben, so muß ich in diesem die neue Gesamtheit erkennen, welche ich aufzusuchen hatte. Sie würde demnach der Kern unter der Gewandung sein, den ich anzutreffen voraussetzte; nicht einer besonderen Klasse der Gesellschaft angehörend, sondern alle Ränge derselben durch dringend, wird sie in meinen Augen die tätig gewordene Empfänglichkeit des deutschen Gefühles für die originale Kundgebung des deutschen Geistes auf demjenigen Gebiete repräsentieren. welches bisher der undeutschesten Pflege zur Verwahrlosung überlassen war.

II.

Das Bühnenfestspielhaus in Banreuth.

Rebst einem Berichte über die Grundsteinlegung besfelben.

(An Freifrau Marie von Schleiniß.)

Hochverehrte Frau!

Als ich für die Patrone und Gönner meiner Unternehmung die nachsolgenden Berichte aussetze, sand ich mich veranslaßt, einen einzlgen der mir hilfreich gewordenen Freunde beim Namen zu nennen: war es der, den uns ein früher Tod entriß; die lebenden und tätig wirkenden schloß ich meinen Berichten nur durch die charakteristische Bezeichnung ihrer Teilsnehmung am Werke selbst ein. Wenn ich nun Ihnen zu allersnächst die Mitteilungen, welche anderseits gerade Ihnen so Wollbekanntes nur enthalten, vorlege, so geschieht dies wiesderum auf Antrieb des Wunsches, die lebendigste Teilnehmerin,

deren unernudlichem Eifer und Beistande meine große Unternehmung fast ausschließlich ihre Förderung verdankt, laut bei dem Namen zu nennen, der von mir und jedem wahren Freunde meiner Kunst mit der innigen Verehrung genannt wird, in welcher ich für immer verharre als

Ihr dankbar ergebener Diener

Banreuth, 1. Mai 1873.

Richard Wagner.

Mit der vor einiger Zeit veröffentlichten Aufforderung an die Freunde meiner Kunst zur Beteiligung an der von mir entvorsenen Unternehmung hatte ich im wahrhaftigsten Sinne eben nur an ein persönlich mir unbekanntes Allgemeines eine Frage gerichtet, deren Beantwortung ich jetzt zu meiner Belehrung abzuwarten hatte.

Nur sehr wenigen näheren Freunden teilte ich meine bestimmteren Ansichten darüber, wie der von mir angesprochenen Teilnahme eine feste Form zu geben sei, aussührlicher mit. Von diesen Freunden erfaßte der jüngste, der ungemein begabte und energische Karl Tausig, die hiermit sich darstellende Angelegenheit als eine ganz persönlich ihm zufallende Aufgabe: mit einer vorzüglich gestellten, tief ernstlich meiner Kunst befreundeten Gönnerin entwarf er den Plan, die nötige Anzahl Batrone meiner Unternehmung zu werben, um die für den Bau eines provisorischen Theaters, für eine vorzügliche Einrichtung der Bühne und Herstellung einer vollendet edlen Szenerie, sowie für die Entschädigung der zu den Aufführungen selbst herbeizuziehenden, ausgewählten Künstlerpersonale, unerläßlich dunkende Summe von dreimalhunderttausend Talern durch Patronatanteile von je dreihundert Talern, uns zur Berfügung stellen zu können. Kaum hatte er den Weg der von ihm sich selbst vorgezeichneten Wirksamkeit betreten, als ihn, in seinem dreißigsten Lebensjahre, ein jäher Tod uns entriß. Mein lettes Wort an ihn hatte ich seinem Grabsteine anzuvertrauen: es sei hier, als an nicht unwürdig dunkender Stelle, wiederholt.

Grabschrift für Karl Tausig.

"Reif sein zum Sterben, "des Lebens zögernd sprießende Frucht, "früh reif sie erwerben "in Lenzes jäh erblühender Flucht, "war es Dein Los, war es Dein Wagen, — "wir müssen Dein Los wie Dein Wagen beklagen." —

Tief betroffen ward mir die zuvor an ein "MIgemeines" gerichtete Frage, jest zu einer Frage an das Schickal.

Unerschütterlich wirkte der, nun so empfindlich geschmälerte, enge Freundeskreis im Sinne des Dahingeschiedenen fort: ein Mächtigster war als Patron gewonnen, und unvermutet zeigte sich ein tätiger Sinn minder Mächtiger, ja Unmächtiger, um durch Vergesellschaftung eine neue, wirkliche Macht für mich erstehen zu lassen. In Mannheim rief ein, bis dahin personlich mir unbekannter, vorzüglich tatkräftiger Freund meiner Kunst und meiner Tendenzen, von aleich ernstlich gewogenen Genossen unterstützt, einen Verein zur Förderung des von mir angefündigten Unternehmens in das Leben, welcher sich fortan, allem Sohne zum Trok, fühn den Namen: "Richard-Wagner-Berein" beilegte. Sein Beisviel fand Nachahmung: in Wien erstand ein zweiter gleich sich benennender Verein, welchem nun bald in immer mehr beutiden Städten ähnliche Vereine sich nachbildeten. Ja, über die deutschen Grenzen hinaus, in Best, Brüffel, London, endlich Neupork gründeten sich mit gleicher Tendenz und unter dem gleichen Namen Bereine, welche mir jett ihre Grüße und Verheißungen zusandten.

Es dünkte mich nun an der Zeit, die nötigen Borbereitungen zur Ausführung meines Unternehmens zu treffen.
Bereits im Frühjahr 1871 hatte ich das hierfür von mir erwählte Baureuth still und unbemerkt für meinen Zweck in Augenschein genommen: das berühmte markgräsliche Opernhaus zu benutzen, war beim Gewahrwerden seiner inneren Konstruktion zwar sofort von mir aufgegeben worden: dennoch hatte die Eigentümklicheit und die Lage der freundlichen Stadt selbst meinen Bünschen entsprochen, so daß ich jett, im winterlichen Spätherbste desselben Jahres meinen Besuch daselbst wiederholte, dies= mal aber, um mit den bürgerlichen Behörden Bahreuths selbst in unmittelbaren Verkehr zu treten. Ich habe an dieser Stelle nicht zu wiederholen, welchen ernstlichen Dank ich den werten, hochgeehrten Männern schulde, deren jede Erwartung übertreffendes gastliches Entgegenkommen meinem kühnen Unternehmen jett den heimischen Grund und Boden zuführte, auf dem es fortan mit meinem eigenen Leben gedeihen soll. Ein unveraleichlich schönes und ausgiebiges Grundstück, unweit der Stadt selbst, ward mir zu dem Zwecke der Errichtung des von mir aedachten Theaters geschenkt. Nachdem ich über die Konstruktion desselben mit einem im Kache der inneren Einrichtung von Theatern ausgezeichnet erfahrenen und als erfindungsreich bewährten Manne mich verständigt hatte, konnten wir einem. des Theater= baues ebenfalls kundigen Architekten den weiteren Entwurf und die Ausführung des provisorischen Gebäudes übertragen: und trot großer Schwierigkeiten, welche die Ordnung des ganzen, so ungewohnt sich darstellenden Geschäftes mit sich führte, aelangten wir so weit, für den 22. Mai des Jahres 1872 unseren Freunden und Vatronen die Grundsteinleaung des Bauwerkes anzufündigen.

Hierzu versiel ich auf den Gedanken, den zusammenberusenen Gönnern zugleich eine möglichst vollendete Aufsührung der großen neunten Symphonie unsres Beethoven, als künstlerische Entschädigung für die Bemühungen ihrer Zusammenkunst in Bahreuth, zu bieten. Die einfache Aufsorderung, welche ich an die vorzüglichsten Orchester, Sängerchöre, sowie an einzelne berühmte Künstler erließ, genügte, mir ein so vortreffliches Aussührungspersonal zu gewinnen, wie es wohl kaum je zu solchem

Zwecke sich vereint fand.

Es war unabweislich, in diesem ersten Gelingen ein hoch ermutigendes Anzeichen sür das spätere Gelingen der großen theatralischen Aufsührungen selbst zu erkennen. Auch war die hieraus entspringende Stimmung aller Teilnehmer so vortresselich, daß selbst die Ungunst des Wetters, welche die Vornahme des Aktes der Grundsteinlegung belästigte, die heiter erregte Laune nicht einzuschüchtern vermochte. Der in dem Grundsteine zu verschließenden Kapsel übergaben wir, außer einem Weichegruße des erhabenen Beschützers meines besten Schafsens und

Wirkens, sowie mehreren beziehungsvollen Dokumenten, einen von mir aufgezeichneten Bers:

"Hier schließ' ich ein Geheimnis ein, da ruh' es viele hundert Jahr': so lange es verwahrt der Stein, macht es der Welt sich offenbar."

An die Versammlung selbst aber richtete ich die folgende Rede:

"Meine Freunde und werten Gönner!

"Durch Sie bin ich heute auf einen Platz gestellt, wie ihn "gewiß noch nie vor mir ein Künstler einnahm. Sie glauben "meiner Verheißung, den Deutschen ein ihnen eigenes Theater zu "gründen, und geben mir die Mittel, dicies Theater in deut-"lichem Entwurfe vor ihnen aufzurichten. Hierzu soll für das "erste das provisorische Gebäude dienen, zu welchem wir heute "ben Grundstein legen. Wenn wir uns hier zur Stelle wieder-"sehen, soll Sie dieser Bau begrüßen, in beisen charakteristischer "Gigenschaft Sie sofort die Geschichte des Gedankens lesen "werden, der in ihm sich verkörpert. Sie werden eine mit dem "bürftigften Materiale ausgeführte äußere Umschalung antreffen, "die Ihnen im glücklichsten Falle die flüchtig gezimmerten Fest-"hallen zurückrufen wird, welche in deutschen Städten zuzeiten "für Sänger- und ähnliche genoffenschaftliche Festzusammen-"tünfte hergerichtet und alsbald nach den Teittagen wieder ab-"getragen wurden. Was von diesem Gebäude jedoch auf einen "dauernden Bestand berechnet ist, soll Ihnen dagegen immer "deutlicher werden, sobald Sie in sein Inneres eintreten. Auch "hier wird sich Ihnen zunächst noch ein allerdürftigstes Material, "eine völlige Schmucklofigkeit darbieten; Gie werden vielleicht "verwundert selbst die leichten Zieraten vermissen, mit welchen "jene gewohnten Gesthallen in gefälliger Beise ausgeputt "waren. Dagegen werden Gie in den Berhältniffen und ben "Anordnungen des Raumes und der Zuschauerplätze einen Ge-"danken ausgedrückt finden, durch deffen Erfassung Gie sofort "in eine neue und andere Bezichung zu dem von Ihnen erwar-"teten Bühnenspiele versetzt werden, als diesenige es war, in "welcher Sie bisber beim Besuche unfrer Theater befangen

"waren. Soll diese Wirkung bereits rein und vollkommen sein, "so wird nun der geheimnisvolle Eintritt der Musik Sie auf "die Enthüllung und deutliche Vorsührung von szenischen Vils"dern vordereiten, welche, wie sie aus einer idealen Traumwelt "vor Ihnen sich darzustellen scheinen, die ganze Wirklichkeit der "sinnvollsten Täuschung einer edlen Kunst vor Ihnen kundgeben "sollen. Hier darf nichts mehr in bloßen Andeutungen eben "nur provisorisch zu Ihnen sprechen; so weit das künstlerische "Vermögen der Gegenwart reicht, soll Ihnen im szenischen wie "im mimischen Spiele das Vollendetste geboten werden. —

"So mein Plan, welcher das, was ich vorhin das auf "Dauer berechnete unfres Gebäudes nannte, in die möglichst "vollendete Ausführung seines auf eine erhabene Täuschung ab-"zielenden Teiles verlegt. Muß ich das Vertrauen in mich "setzen, die hiermit gemeinte künstlerische Leistung zum vollen "Gelingen zu führen, so fasse ich den Mut hierzu nur aus einer "Hoffnung, welche mir aus der Verzweiflung selbst erwachsen "ist. Ich vertraue auf den deutschen Geist, und hoffe auf seine "Offenbarung auch in denjenigen Regionen unfres Lebens, in "denen er, wie im Leben unfrer öffentlichen Kunft, nur in "allerkummerlichster Entstellung dahinsiechte. Ich vertraue hier= "für vor allem auf den Geist der deutschen Musik, weil ich weiß. "wie willig und hell er in unsren Musikern aufleuchtet, sobald "der deutsche Meister ihnen denselben wach ruft: ich vertraue "auf die dramatischen Mimen und Sänger, weil ich erfuhr, daß "sie wie zu einem neuen Leben verklärt werden konnten, sobald "der deutsche Meister sie von dem eitlen Spiele einer vermahr= "losenden Gefallkunst zu der echten Bewährung ihres so bedeu-..tenden Berufes zurückleitete. Ich vertraue auf unfre Künstler, "und darf dies laut aussprechen an dem Tage, der eine so aus-"erwählte Schar derselben auf meinen bloßen freundschaftlichen "Anruf aus den verschiedenen Gegenden unfres Vaterlandes "um mich versammelte: wenn diese, in selbstvergessener Freude "an dem Kunstwerke, unfres großen Beethovens Wunder= "symphonie Ihnen heute als Festaruß zutönen, dürfen wir "alle uns wohl sagen, daß auch das Werk, welches wir heute "gründen wollen, kein trügerisches Luftgebäude sein wird, wenn= "gleich wir Künstler ihm eben nur die Wahrhaftiakeit der in "ihm zu verwirklichenden Idee verbürgen können.

"An wen aber wende ich mich nun, um dem idealen Werke "auch seine solide Dauer in der Zeit, der Bühne ihre schützende

"monumentale Gehäusung zu sichern?

"Man bezeichnete jüngst unfre Unternehmung öfter schon "als die Errichtung des "National-Theaters in Bahreuth" "Ich bin nicht berechtigt, diese Bezeichnung als gültig anzuer= Wo wäre die "Nation", welche dieses Theater sich ..errichtete? Als fürzlich in der französischen Nationalver= "sammlung über die Staatsunterstützung der großen Pariser "Theater verhandelt wurde, glaubten die Redner für die Fort-"erhaltung, ja Steigerung der Subventionen sich feurig ver-"wenden zu dürfen, weil man die Pflege dieser Theater nicht "nur Frankreich, sondern Europa schuldig wäre, welches von "ihnen aus die Gesetze seiner Geisteskultur zu empfangen ge-"wohnt sei. Wollen wir uns nun die Verlegenheit, die Ver-"wirrung denken, in welche ein deutsches Parlament geraten "würde, wenn es die ungefähr gleiche Frage zu behandeln "hätte? Seine Diskussionen würden vielleicht zu der beguemen "Absindung führen, daß unfre Theater eben keiner nationalen "Unterstützung bedürften, da die französische Nationalver-"sammlung ja auch für ihre Bedürfnisse bereits sorgte. "besten Falle wurde unser Theater bort jo behandelt werden, "wie noch vor wenigen Jahren in unfren verschiedenen Land-"tagen dem deutschen Reiche es widerfahren mußte, nämlich .. als Chimare.

"Baute sich auch vor meiner Seele der Entwurf des wahr"haften deutschen Theaters auf, so mußte ich doch sosort erken"nen, daß ich von innen und außen verlassen bleiben würde,
"wollte ich mit diesem Entwurse vor die Nation treten. Doch
"meint mancher wohl, was einem nicht geglaubt werden könne,
"würde vielleicht vielen geglaubt: es dürste am Ende gelingen,
"eine ungeheure Aktiongesellschaft zusammenzubringen, welche
"einen Architesten beauftrüge, ein prachtvolles Theatergebände
"irgendwo aufzurichten, dem man dann kühn den Namen eines
"deutschen Nationaltheaters" geben dürste, in der Meinung, es
"würde darin gar bald von selbst auch eine deutschnationale
"Theaterkunst sich herausbilden. Alle Welt ist heutzutage
"in dem sesten Glauben an einen immerwährenden, und nament"lich in unster Zeit änßerst wirksamen, sogenannten Fortschritt,

"ohne sich eigentlich wohl darüber klar zu sein, wohin denn fort"geschritten werde, und was es überhaupt mit diesem "Schrei"ten" und diesem "Fort" für eine Bewandtnis habe; wogegen
"diesenigen, welche der Welt wirklich etwas Naues brachten,
"nicht darüber befragt wurden, wie sie sich zu dieser fortschrei"tenden Umgebung, die ihnen nur Hindernisse und Widerstände
"bereitete, verhielten. Der unverhohlenen Klagen hierüber, ja
"der tiesen Verzweislung unster allergrößten Geister, in deren
"Schafsen wirklich der einzige und wahre Fortschritt sich kund"gab, wollen wir an diesem Festage nicht gedenken; wohl aber
"dürsten Sie demjenigen, dem Sie heute eine so ungemeine
"Auszeichnung gewähren, es gestatten, seine innige Freude dar"über kundzugeben, daß der eigentümliche Gedanke eines ein"zelnen schon bei seinen Ledzeiten von so zahlreichen Freunden
"verstanden und sördersich erfaßt werden konnte, wie Ihre Ver-

"sammlung heute und hier mir dies bezeugt.

"Nur Sie, die Freunde meiner besonderen Kunft, meines "eigensten Wirkens und Schaffens, hatte ich, um für meine "Entwürfe mich an Teilnehmende zu wenden: nur um Ihre "Mithilfe für mein Werk konnte ich Sie angehen: dieses Werk "rein und unentstellt denjenigen vorführen zu können, die "meiner Kunst ihre ernstliche Geneiatheit bezeigten, tropdem sie ..ihnen nur noch unrein und entstellt bisher vorgeführt werden "konnte, — dies war mein Wunsch, den ich Ihnen ohne An-"makung mitteilen durfte. Und nur in diesem, fast persön= "lichen Verhältnisse zu Ihnen, meine Gönner und Freunde, "darf ich für jetzt den Grund erkennen, auf welchen wir den "Stein legen wollen, der das ganze, uns noch so kühn vor-"schwebende Gebäude unserer edelsten deutschen Hoffnungen "tragen soll. Sei es jett auch bloß ein provisorisches, so wird "es dieses nur in dem gleichen Sinne sein, in welchem seit Kahr-"hunderten alle äußere Form des deutschen Wesens eine provi-"sorische war. Dies aber ist das Wesen des deutschen Geistes, "daß er von innen baut: der ewige Gott lebt in ihm wahr= "haftig, ehe er sich auch den Tempel seiner Ehre baut. Und "dieser Tempel wird dann gerade so den inneren Geist auch "nach außen kundgeben, wie er in seiner reichsten Eigentüm= "lichkeit sich selbst angehört. So will ich diesen Stein als den "Zauberstein bezeichnen, dessen Kraft die verschlossenen Geheim=

"nisse jenes Geistes Ihnen lösen soll. Er trage jett nur die "simmvolle Zurüstung, deren Silse wir zu jener Täuschung bes"dürsen, durch welche Sie in den wahrhaftigsten Spiegel des "Lebens blicken sollen. Doch schon jett ist er stark und recht "gesügt, um dereinst den stolzen Bau zu tragen, sobald es das "deutsche Volk verlangt, zu eigener Ehre mit Ihnen in seinen "Besitz zu treten. Und so sei er geweiht von Ihrer Liebe, von "Ihren Segenswünschen, von dem tiesen Danke, den ich Ihnen "trage, Ihnen allen, die mir wünschten, gönnten, gaben und "halsen! — Er sei geweiht von dem Geiste, der es Ihnen einzgab, meinem Anruse zu solgen; der Sie mit dem Mute ersstüllte, jeder Verhöhnung zum Trotz, mir gauz zu vertrauen; "der aus mir zu Ihnen sprechen konnte, weil er in Ihrem Herzen "sich wiederzuerkennen hossen durcke: von dem deutschen Geiste, "der über die Jahrhunderte hinweg Ihnen seinen jugendlichen "Morgengruß zujauchzt. —"

Ich darf es für unnötig halten, hier des Berlaufes des schönen Festes zu gedenken, dessen Sinn und Bedeutung ich in der voranstehenden Rede genügend bezeichnet zu haben glaube. Mit ihm wurde eine Unternehmung eingeleitet, welche die Berhöhnung und Verunglimpfung derjenigen zu ertragen vermag, denen der ihr zugrunde liegende Gedanke unverständlich bleiben mußte, wie dies wohl von der Mehrzahl der auf dem heutigen Lebensmarkte sinnlos um die Fristung eines ephemeren Taseins in Runft und Literatur sich Abmühenden nicht anders zu erwarten sein fann. Wie beschwertich ber Fortgang bieser Unternehmung fallen möge, jo darf ich, und es dürfen dies nicht minder meine Freunde, hierin doch nur diesetben Beschwernisse erkennen, welche seit langen Zeiten, seit Jahrhunderten, auf der gesunden Entwicklung einer den Teutschen wahrhaft eigenfümlichen Rultur lasten. Wer den von meinem besonderen Standpunfte aus hierüber gewonnenen Auftlärungen und den Erörterungen derselben teilnahmvoll gesolgt ist, dem habe ich jest diese Beschwernisse nicht näher mehr zu bezeichnen. Meine Unnahmen und Hoffnungen in diesem Bezuge will ich hier jedoch schließlich noch nach dem einen Begriffe zusammengefaßt darlegen, welcher jest unter dem Namen "Banreuth" wirtlich bereits zur Bezeichnung eines, teils ungekannten ober mißverstandenen, teils voll Spannung und Vertrauen erwarteten Etwas, unfrer Öffentlichkeit geläusig geworden ist.

Was nämlich unfre nicht immer sehr geistvollen Wißlinge bisber unter dem unsinnigen Begriffe einer "Zukunftsmusik" zu ihrer Belustigung sich auftischten, das hat jett seine nebelhafte Geftalt verändert, und ist auf festem Grunde und Boden zu einem wirklich gemauerten "Bahreuth" geworden. Der Nebel hat also ein Lokal gewonnen, in welchem er eine ganz reale Form annimmt. Das "Zukunftstheater" ist nicht mehr die "abgeschmackte Idee", welche ich den wirklichen Hof= und Stadt= theatern aufdrängen möchte, etwa um Generalmusikdirektor, oder gar Generalintendant zu werden*, sondern (vielleicht aus dem Grunde, weil ich damit nirgends angekommen wäre?) scheine ich nun meine Idee einem gewissen Lokale einpflanzen zu wollen, welches jetzt als solches in Betracht zu kommen hat. Dieses ist das kleine, abgelegene, unbeachtete Bahreuth. Jedenfalls bin ich sonach nicht darauf ausgegangen, meine Unternehmung im Glanze einer reichbevölkerten Hauptstadt bespiegeln zu lassen, was mir allerdings minder schwierig gefallen ware, als mancher zu glauben vorgeben mag. Möge nun der Spott jener Witigen bald an der Kleinheit des Lokales, bald an der Überschwenglichkeit des damit verbundenen Begriffes sich ergehen, immer verbleibt dem Spottbilde die Gigenschaft eines zum Lokale gewordenen Begriffes, welchen ich jetzt mit größerer Befriedigung aufnehme, als dies mir einst mit dem sehr sinnlosen einer "Zukunftsmusik" möglich war. Konnten diesen letteren meine Freunde in dem Sinne der tapferen Niederländer, welche nach einem ihnen gegebenen Schimpfworte mit Stolze sich "Geusen" nannten, zur Bezeichnung ihrer Tendenzen aufnehmen, so fasse ich nun den Namen "Bayreuth", als von guter Vorbedeutung, willig auf, um in ihm das vereinigt auszudrücken, was aus den weitesten Kreisen her zur lebensvollen Verwirklichung des von mir entworfenen Kunstwerkes sich mir anschließt. —

Wer, weit in der Welt umher verschlagen, an die Stätte gelangt, die er sich zur letzten Rast erwählt, beachtet genau die sich ihm aufdrängenden Anzeichen, denen er eine günstige

^{*} Wie dies neuerdings der Musikhistoriker des Brockhausischen Konsversationslezikons wissen will.

Deutung zu geben sucht. Ließ ich in den "Meistersingern" meinen Hans Sachs Nürnberg als in Deutschlands Mitte liegend preisen, so dünkte mich nun dem erwählten Banreuth diese gemütliche Lage mit noch größerem Rechte zugesprochen werden zu können. Bis hierher erstreckte sich einst der ungeheure her= zynische Wald, in welchen die Römer nie vordrangen; von ihm ist jest noch die Benennung des "Frankenwaldes" übrig ge= blieben, dessen ehemalige stellenweise Ausrodung uns in den zahlreichen Ortsnamen, welche das "Rod" oder "Reuth" aufsweisen, als Andenken verblieben ist. In betreff des Namens "Bahreuth" gibt es zwei verschiedene Erklärungen. Sier sollen die Bapern, deren Herzogen in den ältesten Zeiten das Land vom fränkischen Könige einmal übergeben war, gereutet und sich einen Wohnsitz angelegt haben: diese Annahme schmeichelt einem gewissen historischen Gerechtigkeitssinne, nach welchem bas Land, nachdem es oft seine Herren gewechselt, an diejenigen zurudgefallen fei, benen es einen Teil feiner erften Rultur verdankte. Eine andere, skeptischere Erklärung gibt an, es handle sich hier einfach um den Namen einer ersten Burg, welche "beim Reut" angelegt wurde. Immer handelt es sich jedenfalls um das "Reut", die der Wildnis abgerungene, urbar gemachte Stätte; und wir werden hiermit an das "Rütli" der Urschweiz erinnert, um dem Namen eine immer schönere und ehrwürdigere Bedeutung abzugewinnen. Das Land ward zur fränkischen Mark des deutschen Reiches gegen die fanatischen Ischechen, deren friedlichere flavische Brüder in ihm zuvor sich angefiedelt und seine Rultur in der Beise gesteigert hatten, daß noch jest viele der Ortsnamen zugleich das flavische und deutsche Gepräge an sich tragen; ohne ihre Eigentümlichkeit aufopfern gu muffen, wurden hier Glaven zuerst zu Deutschen, und teilten friedlich alle Schickale der gemeinfamen Bevölkerung. gutes Zeugnis für die Gigenschaften des deutschen Beistes! Durch eine lange Herrschaft über diese Mark nahmen die Burggrafen von Nürnberg ihren Weg zur Brandenburger Mark, in welcher sie den Königsthron Preußens, endlich den deutschen Raiserstuhl errichten sollten. War nie der Römer hier eingedrungen, jo blieb Bapreuth doch von der romanischen Kultur nicht unberührt. In der Kirche sagte es sich fraftig von Rom 103: die oft zu Schutt verbrannte alte Stadt legte aber unter

prächtig gesimnten Fürsten das Gewand des französischen Geschmackes an: ein Italiener erbaute mit einem großen Opernshause eines der phantasievollsten Denkmäler des Rokokokstiles. Her florierten Ballett, Oper und Komödie. Aber der Bürgersmeister von Bahreuth "affektierte", wie die hohe Dame hierüber sich ausdrückte, die zu bewillkommnende Schwester Friedrichs des Großen im ehrlichen Deutsch anzureden.

Wem träte nicht aus diesen wenigen Zügen ein Bild des deutschen Wesens und seiner Geschichte entgegen, das im vergrößerten Makstabe uns das ganze Deutsche Reich widerzuspiegeln möchte? Ein rauher Grund und Boden, gedüngt von den verschiedenartiasten Völkerschichten, welche sich auf ihm lagerten, mit oft kaum verständlichen Ortsnamen, und an nichts endlich deutlich erkennbar, als durch die mit siegreicher Treue behauptete deutsche Sprache. Die römische Kirche drana ihm ihr Latein, die welsche Kultur ihr Französisch auf: der Gelehrte, der Vornehme sprach nur noch die fremde Sprache, aber der Tölpel von Bürgermeister "affektierte" immer wieder sein Deutsch. Und beim Deutsch verblieb es endlich doch. Ja, wie wir dies aus näherer Betrachtung jenes Vorfalles zwischen dem Banreuther Bürgermeister und der preußischen Prinzessin ersehen, ward hier nicht nur deutsch gesprochen, sondern man affektierte sogar sich in "gereinigtem" Deutsch auszudrücken, was der hohen Dame sehr peinlich auffallen mußte, da sie selbst in einer Begegnung mit der Kaiserin von Österreich sich, wegen des von beiden hohen Frauen einzig gekannten schlechten Dialektes ihrer speziellen Heimat, im Deutschen gegenseitig nicht verstehen konnten. Also auch der deutsche Kulturgedanke drückt sich hierin aus: offenbar nahm die gebildete Bürgerschaft von Bahreuth an der wieder erweckten Pflege der deutschen Literatur den Anteil, welcher es ihr ermöglichte, dem unerhörten Aufschwunge des deutschen Geistes, dem Wirken eines Winkelmann, Lessing, Goethe und endlich Schiller, in der Weise zu folgen, daß ihr in den Produktionen ihres eigenen originellen, wie zu heiterer Selbstironisierung "Jean Laul" sich nennenden, Friedrich Richter, ein weithin beachteter Beitrag zur Kultur jenes Geistes erwachsen fonnte, während das törig entfremdete Wesen ber den französischen Einflüssen fortgesetzt unterworfenen höheren Regionen einer gespenstischen Impotenz verfiel.

Wem wären aber die verwunderlichsten Gedanken fremd geblieben, als er am 22. Mai 1872 auf derselben Stelle Plat genommen, welche einst der markgräsische Hof mit seinen Gästen, dem großen Friedrich selbst an der Spite, erfüllte, um ein Ballett, eine italienische Oper oder eine französische Komödie sich vorsühren zu lassen, und von derselben Bühne her die gewaltigen Klänge dieser wunderbaren neunten Symphonie von deutschen Musikern, aus allen Gegenden des Vaterlandes zum Feste vereinigt, sich zutragen ließ; wenn endlich von den Tribünen herab, auf welchen einst gallonierte Hoftrompeter die banale Fansare zum Empfange der durchlauchtigen Herzschaften von seiten eines devoten Hosstaates abgeblasen hatten, jetzt begeisterte deutsche Sänger den Versammelten zuriesen: "seid umschlungen, Millionen!", wem schwebte da nicht ein tönend belebtes Vild vor, das ihm den Triumph des deutschen Geistes unabweisdar deutlich erkennen ließ?

Es war mir vergönnt, ohne Viderspruch zu finden, unsrem einseitenden Feste diese Bedeutung beilegen zu dürsen; und allen, die es mit uns seierten, ist der Name "Bayreuth", von dieser Bedeutung getragen, zu einem teuren Angedenken, zu einem ermutigenden Begrifse, zu einem sinnvollen Wahlspruche geworden.

Und solchen Wahlspruches bedarf es, um im täglichen Kampfe gegen das Eindringen der Aundgebungen eines tief sich entfrems deten Geistes der deutschen Nation auszudauern.

Die Frage: "was ist deutsch?" hat mich seit lange ernstlich eingenommen. Immer gestaltete sie mir sich neu: glaubte
ich sie in der einen Form untrüglich sicher beantworten zu können, so stand sie dald wieder in ganz veränderter Gestalt vor
mir, und zweiselnd blied ich mir ost selbst die Antwort schuldig.
Ein zu offener Verzweislung getriedener Patriot, der wundersiche Arnold Ruge, glaubte schließlich aussagen zu müssen, der Deutsche sei "niederträchtig". Wer dieses schreckliche Wort einmal vernommen, dem mag es wohl in Augenblicken des sich bäumenden Unnutes wiedertehren; und vielleicht ist es dann einem jener starten Arkane zu vergleichen, mit welchen Arzte einen tödlichen Krankheitsansall zu bewältigen suchen; es läßt uns nänlich schnell inne werden, das wir ja selbst der "Deutsche" sind, der vor seinem eigenen entarteten Wesen zurüchschett; dieser gewahrt, daß nur ihm diese Entartung als solche erkenn= bar ist, und was anderes bietet ihm die Möglichkeit dieser Er= kenntnis, als das unerschütterlich feste Bewußtsein von seiner wahren eigenen Art? Nur kann ihn jest kein Trug mehr täuschen: er vermag nicht mehr wohlgefällig sich zu belügen, und mit einem Anscheine sich zu schmeicheln, der alle Kraft für ihn verloren hat. Un keiner lebensgültigen Realität, an keiner wirkenden Korm des Daseins kann er das Deutschsein erkennen. außer da, wo es sich in dieser Form eben schlecht, oft wirklich empörend ausnimmt. Selbst seine Sprache, dieses einzige heilige, durch die größten Geister ihm mühsam erhaltene und neugeschenkte Erbe seines Stammes, sieht er stumpffinnig dem Verderbnisse durch öffentlichen Mißbrauch preisgegeben: er gewahrt, wie sich fast alles dazu vorbereitet, das prahlende Wort des Präsidenten der nordamerikanischen Staaten wahr zu machen, daß nämlich bald auf der ganzen Erde nur eine Sprache noch gesprochen werden würde, - worunter, bei näherer Betrachtung der Sache doch lediglich nur ein aus allen Ingredienzen gemischter Universaljargon gemeint sein kann, zu welchem der heutige Deutsche sich allerdings schmeicheln darf einen recht hübschen Beitrag bereits geliefert zu haben.

Wer zurzeit auch von diesen jammervollen Gedanken tief gepeinigt war, vernahm wohl eine unwiderstehlich ihn erfüllende Berheißung, als er an jenem Tage, eben in diesem wunderlichen Rokokosase des Bahreuther Opernhauses, das: "seid umsichlungen, Millionen!" sich zurusen hörte, und er empfand vielleicht, daß das Wort des General Grant sich in anderer Weise erfüllen könnte, als es dem ehrenwerten Amerikaner vorschweben mochte.

Doch ging es nun auch wohl jedem auf, daß das erlösende deutsche Wort, im Sinne des großen Meisters der Töne, eine andere Stätte, als die des italienisch-französischen Opernsaales, zur Gewandung erhalten müsse, um zur Tat des sest sich-nenden Bildes zu werden. Und deshalb legten wir heute den Grundstein zu einem Gebäude, mit dessen Eigentümlichkeit ich schließlich meinen Leser vertraut zu machen suchen will, um ihm an dieser besonderen Beschaffenheit schon jetzt das Beispiel zu kennzeichnen, welches meiner Sehnsucht danach, dem deutschen Geiste eine ihm entsprechende, angehörige Stätte zu bereiten, ausgegangen ist.

Wenn ich jett noch den Plan des im Aufbau begriffenen Festtheaters in Bahreuth erläutern will, glaube ich hierzu nicht zweckmäßiger vorgehen zu können, als indem ich auf die zuerst von mir gefühlte Nötigung, den technischen Herd der Musik, das Orchester, unsichtbar zu machen, zurückgreise; denn aus dieser einen Nötigung ging allmählich die gänzliche Umgestaltung des Zusschauerraumes unsres neueuropäischen Theaters hervor.

Meine Gedanken über die Unsichtbarmachung des Orchesters fennen meine Leser bereits aus einigen näheren Darlegungen derselben in meinen vorangehenden Abhandlungen, und ich hoffe, daß ein seitdem von ihnen gemachter Besuch einer heutigen Opernaufführung, sollten sie dies nicht schon früher von selbst empfunden haben, sie von der Richtigkeit meines Gefühles in der Beurteilung der widerwärtigen Störung durch die stets sich aufdrängende Sichtbarkeit des technischen Apparates der Tonhervorbringung überzeugt hat. Sabe ich in meiner Schrift über Beethoven den Grund davon erflären fönnen, aus welchem uns schließlich, durch die Gewalt der Umstimmung des ganzen Sensitoriums bei hinreißenden Aufführungen idealer Musikwerke, ber gerügte Übelftand, wie durch Neutralisation des Cehens, unmerklich gemacht werden kann, so handelt es sich dagegen bei einer bramatischen Darstellung eben barum, bas Sehen selbst zur genauen Wahrnehmung eines Bildes zu bestimmen, welches nur durch die gänzliche Ablentung des Gesichtes von der Wahrnehmung jeder dazwischen liegenden Realität, wie sie dem technischen Apparate zur Hervorbringung des Bildes eigen ist, geschehen fann.

Das Orchester war dennach, ohne es zu verdecken, in eine solche Tiese zu verlegen, daß der Zuschauer über dasselbe hinweg unmittelbar auf die Bühne blickte; hiermit war sosort entschieden, daß die Pläte der Zuschauer nur in einer gleichmäßig aussteisgenden Reihe von Sisen bestehen konnten, deren schließliche Höhe einzig durch die Möglichkeit, von hier aus das szenische Bild noch deutlich wahrnehmen zu können, seine Bestimmung erhalten mußte. Das ganze Sustem unserer Logenränge war daher ausgeschlossen, weil von ihrer, sogleich an den Seitenwänden beginnenden, Erhöhung aus der Einblick in das Orchester nicht zu versperren gewesen wäre. Somit gewann die Ausstellung unser Sipreihen den Charakter der Anordnung des

antiken Amphitheaters; nur konnte von einer wirklichen Ausführung der nach den beiden Seiten weit sich vorstreckenden Form des Amphitheaters, wodurch es zu einem, sogar überschrittenen Halbkreise ward, nicht die Rede sein, weil nicht mehr der von ihm großenteils umschlossene Chor in der Orchestra, sondern die, den griechischen Zuschauern nur in einer hervorspringenden Fläche gezeigte, von uns aber in ihrer vollen Tiese benutte Szene das zur deutlichen Übersicht darzubietende Objekt ausmacht.

Demnach waren wir gänzlich den Gesetzen der Perspektive unterworfen, welchen gemäß die Reihen der Site sich mit dem Aufsteigen erweitern konnten, stets aber die gerade Richtung nach der Szene gewähren mußten. Von dieser aus hatte nun das Profzenium alle weitere Anordnung zu bestimmen: der eigentliche Rahmen des Bühnenbildes wurde notwendia zum maßgebenden Ausgangspunkte dieser Anordnung. Meine Forderung der Unsichtbarmachung des Orchesters gab dem Genie des berühmten Architekten, mit dem es mir vergönnt war, zuerst hierüber zu verhandeln, sofort die Bestimmung des hieraus, zwischen dem Profzenium und den Sitreihen des Publikums entstehenden, seeren Zwischenraumes ein: wir nannten ihn den "mhstischen Abgrund", weil er die Realität von der Joealität zu trennen habe, und der Meister schloß ihn nach vorn durch ein erweitertes zweites Profzenium ab, aus bessen Wirkung in seinem Verhältnisse zu dem dahinter liegenden engeren Proszenium er sich alsbald die wundervolle Täuschung eines scheinbaren Fernerrückens der eigentlichen Szene zu versprechen hatte, welche darin besteht, daß der Zuschauer den szenischen Vorgang sich weit entrückt wähnt, ihn nun aber doch mit der Deutlichkeit der wirklichen Nähe wahrnimmt: woraus dann die fernere Täuschung erfolgt, daß ihm die auf der Szene auftretenden Versonen in vergrößerter, übermenschlicher Gestalt erscheinen.

Der Erfolg dieser Anordnung dürfte wohl allein genügen, um von der unvergleichlichen Wirkung des nun eingetretenen Verhältnisses der Zuschauers zu dem szenischen Bilde eine Borstellung zu geben. Jener befindet sich jetzt, sobald er seinen Sitzeingenommen hat, recht eigentlich in einem "Theatron", d. h. einem Raume, der für nichts anderes berechnet ist, als darin zu schauen, und zwar dorthin, wohin seine Stelle ihn weist. Zwis

schen ihm und dem zu erschauenden Bilde besindet sich nichts deutlich Wahrnehmbares, sondern nur eine, zwischen den beiden Proszenien durch architektonische Vermittlung gleichsam im Schweben erhaltene Entsernung, welche das durch sie ihm entrückte Bild in der Unnahbarkeit einer Traumerscheinung zeigt, während die aus dem "mystischen Abgrunde" geisterhaft erklingende Musik, gleich den, unter dem Size der Pythia dem heisligen Urschoße Gaias entsteigenden Dännpsen, ihn in jenen des geisterten Zustand des Hellschens versetzt, in welchem das erschaute szenische Bild ihm jest zum wahrhaftigsten Abbilde des Lebens selbst wird*.

Eine Schwierigkeit entstand in betreff der den Seitenwänsen den des Zuschauerraumes zu gebenden Bedeutung: da sie durch keine Logenräume mehr unterbrochen waren, boten sie kahle Flächen, welche mit den aussteigenden Reihen der Sippläge in keine sinnige Übereinstimmung zu bringen waren. Der berühmte Architekt, welchem zuerst die Aufgabe zuerteitt war, das Theater im Sinne einer monumentalen Ausschlichtung zu entwersen, wußte sich hier durch die Anwendung aller Hilssmittel der architektosich bier durch die Anwendung aller Hilssmittel der architektosich

^{*} Über das beleidigend freche Hervortreten des izenischen Bildes bis zur Betastbarkeit burch ben Zuschauer, habe ich mich fürzlich bei Gelegenheit eines Einblides in das beutige deutsche Opernwesen ausgesprochen; ich habe dem dort Gesagten hier noch hinzugufügen, daß ich mit wahrer Genugtuung bemerkte, wie der gleiche Abelftand bereits von einem Theatererbauer, aber meiner Kenntnis nach auch nur von diesem einzigen, nämlich bemjenigen bes Schaufpielbaufes in Mannheim, gefühlt, und, so weit dies im heutigen Theater möglich war, badurch ihm abgeholsen worden ist, daß die Profzeniumlogen verbannt waren, und dafür wirklich ein in den Seiten vertiefter leerer Raum zwischen einem davorstehenden zweiten Profzenium die Jelierung des fzenischen Bilbes vorbereitete. Leider blieb in diesem Raume das Erchester aber sichtbar, und die aufgetürmten Logenränge ragten fortwährend hart an das Profzenium heran, wodurch die gute Wirfung aufgehoben wurde, und nur der vortreffliche Gedanke des Baumeisters zu erkennen übrig blieb. Von einem gleich richtigen Gefühle bestimmt, ließ der kunstsimmige Intendant des Deffauer Softheaters das Profzenium meistens nur matt beleuchten, um hierdurch bas fzenische Bild wie burch eine Schattenumrahmung, gurudzubrangen, mas außerdem bas Gute hatte, daß bie im außersten Vordergrunde sich undeutlich beleuchtet findenden Darsteller im hell hervortretenden tieferen Bühnenraume sich aufzuhalten porzogen.

nischen Ornamentik im edelsten Renaissancestil so vorzüglich au helfen, daß und die Mächen verschwanden und sich in eine felselude Augenweide verwandelten. Da wir für das provisorische Kesttheater in Bahreuth jedem Gedanken an ähnlichem Schmuck. wie er nur durch ein kostbares edles Material Bedeutung erhält, entsagen mußten, drang sich uns überhaupt die Frage, was mit diesen, dem eigentlichen Zuschauerraume unentsprechenden Seitenwänden anzufangen sei, von neuem auf. Gin Blick auf den ersten der im Anhange mitgeteilten Pläne, zeigt uns ein der Bühne zu sich verengendes Oblong des wirklich benutten Raumes für die Ruschauer, begrenzt von zwei Seitenwänden, welche mit ihrent, dem Gebäude als solchem unerläßlichen, geraden Laufe dem Profzenium sich in der Weise zuwenden, daß dadurch eine sich erweiternde unschöne Winkelecke entsteht, deren Raum andererseits für die Bequemlichkeit der auf Stufen zu ihren Sigen sich wendenden Luschauer durchaus zweckmäßig zu verwenden war. Um die hierdurch zugleich vor dem Proszenium zu beiden Seiten sich bildende, störende und die Wirkung des Ganzen belästigende Fläche möglichst unschädlich zu machen, war mein jetiger erfin-bungsreicher Berater bereits auf den Gedanken gekommen, ein nochmals vorgerücktes und erweitertes drittes Profzenium einzuschalten. Von der Vortrefflichkeit dieses Gedankens erfaßt, gingen wir aber bald noch weiter, und mußten finden, daß wir der ganzen Idee der perspektivisch nach der Buhne zu sich verkurzenden Breite des Zuschauerraumes nur dann bollkommen entsbrechen würden, wenn wir die Wiederholung des von der Bühne aus sich erweiternden Proszeniums auf dessen ganzen Raum, bis zu seinem Abschlusse durch die ihn fronende Galerie, ausdehnten. und somit das Publikum, auf jedem von ihm eingenommenen Plate, in die profzenische Perspektive selbst einfügten. Es ward hierzu eine dem Ausgangsprofzenium entsprechende, nach oben sich weiternde Säulenordnung als Begrenzung der Sitreihen entworfen, welche über die dahinter liegenden geraden Seitenwände täuschte, und zwischen welcher die nötigen Stufentreppen und Zugänge sich zweckmäßig verbargen. Wir gelangten somit zur schließlichen Feststellung des Planes der inneren Einrichtung, wie sie in den beigegebenen Plänen aufgezeichnet ist. -

Da uns nur die Einrichtung eines provisorischen Theaters aufgegeben war, wir somit die der Joee entsprechende

Zwedmäßigkeit ber inneren Einrichtung besselben einzig im Auge zu behalten hatten, durfte es uns als eine, unsere Unternehmung für jett einzig ermöglichende Erleichterung erscheinen, daß die äußere Gestalt des ganzen Theaterbaues, wie sie die innere Zweckmäßigkeit auch im Sinne der architektonischen Schönheit darzustellen hätte, nicht in das Gebiet der uns zur Aufgabe gestellten Erfindung zu rechnen war. Wäre uns selbst ein edle= res Material, als dies hier der Kostenanschlag gestattete, im Sinne der Errichtung eines monumentalen Ziergebäudes zur Berfügung gestellt gewesen, so würden wir doch gerade vor unfrer Aufgabe zurückgeschrocken sein, und hätten uns nach einer Silfe umsehen muffen, die wir mit Sicherheit so schnell kaum wohl irgendwo angetroffen haben würden. E3 stellte sich hier uns nämlich die neueste, eigentümlichste und deshalb, weil sie noch nie versucht werden konnte, schwierigste Aufgabe sür den Architekten der Gegenwart (oder der Zukunft?) dar. Gerade die spärlich uns zugemessenen Mittel wiesen uns darauf hin, für unfren Bau nur das rein Zweckmäßige und für die Erreichung der Absicht Rötige zur Ausführung zu bringen: Zweck und Absich lagen hier aber einzig in dem Verhältnisse des inneren Zuschauerraumes zu einer Bühne, welche in den größten Dimensionen zur Herrichtung einer vollendeten Szenerie bestimmt war. Eine solche Bühne hat den dreifachen Raum ihrer wirklichen, bem Zuschauer einzig zugewendeten Söhe nötig, da der auf ihr dargestellte szenische Kompler sowohl nach unten versenkt, als nach oben aufgezogen werden können muß. Über dem eigent= lichen Parterre bedarf die Bühne daher ihrer doppelten Sohe, während für den Zuschauerraum nur die einmalige Sohe nötig Wenn bloß diesem Zwedmäßigkeitsbedürsnisse nachgegeben wird, entsteht somit ein Konglomerat von zwei aneinander gehefteten Gebäuden von verschiedenartigster Form und Größe. Um den hieraus sich ergebenden Abstand der beiden Gebäude möglichst zu verdecken, haben bei neueren Theaterbauten die Architekten es sich meistens angelegen sein lassen, auch den Zuschauerraum bedeutend aufsteigen zu lassen, außerdem aber auf diesem noch leere Räume zu konstruieren, welche zu Malerböden oder auch Verwaltungslokalitäten freigestellt, ihrer großen Unbequemlichkeit wegen aber selten zur Benutzung gezogen wurden. Immer noch war man bierbei durch die im Zuschauerraume bis

zu beliebiger, ja oft unmäßiger Höhe aussteigenden Logenränge unterstützt, deren oberste sich sogar dis aus weit über die Höhe der Bühne hinauß verlieren kounten, da man sie nur den ärmeren Klassen der Bevölkerung andot, welchen die Beschwerde der dunsstigen Bogelperspektive, aus welcher sie die Borgänge im Parterre zu betrachten hatten, ohne Bedenken zugemutet wurde. Allein diese Ränge sallen in unsrem Theater hinweg, und kein archistektonisches Bedürfnis kann uns bestimmen, über lange Wände den Bliek nach oben zu richten, wie dies im christlichen Dome allersdings der Fall ist.

Die Opernhäuser der älteren Zeit wurden nach der Annahme der Nichtunterbrechung der Höhengrenze des Gebäudes, somit in der Form langer Kästen konstruiert, davon wir ein naives Exemplar am königlichen Opernhause in Berlin der uns haben. Der Architekt hatte hierbei einzig eine Fassade für den, dem Einsgange zugewendeten, schmalen Teil des Gebäudes zu besorgen, welches seiner Länge nach man dagegen gern zwischen die Häuser einer Straße einbaute, um sie so dem Anblicke gänzlich zu

entziehen.

Ich glaube nun, daß wir, mit der Aufgabe der Errichtung eines äußerlich kunstlos, auf einen hochgelegenen freien Raum zu stellenden provisorischen Theatergebäudes, dadurch, daß wir hierbei ganz naiv und ganz nach reiner Notdurft verfuhren, zugleich zu der deutlichen Aufstellung des Problemes selbst gelangten. Rackt und bestimmt liegt dieses jett vor uns, und belehrt uns, gewissermaßen handgreiflich, darüber, was unter einem Theatergebäude zu verstehen ist, wenn es auch äußerlich ausdrücken soll, welchem (gewiß nicht gemeinen, sondern durchaus idealen) Zwecke es zu entsprechen hat. Dieses Gebäude stellt somit in seinem Hauptteile den unendlich komplizierten technischen Apparat zu szenischen Aufführungen von möglichster Vollendung dar: ein Zugang zu diesem Gebäude enthält dagegen einen, gleichsam nur übermauerten Vorhof, in welchem sich diesenigen zweckmäßig unterbringen wollen, welchen die fzenische Aufführung zum Schauspiel werden soll.

Uns ist es, als ob, wenn diese einsache Bestimmung, wie wir sie notgedrungen mit schlichtester Deutlichkeit in unserem Gebäude aussprechen mußten, ohne alles Voreingenommensein durch Bauwerke von ganz anderer Bestimmung wie Paläste,

Musen und Kirchen es sind, sestgehalten und zum unverkünstelten Ausdrucke gebracht wird, dem Genius der deutschen Baufunst eine nicht unwürdige, ja vielleicht ihm wahrhaft einzig eigentümliche Aufgabe zur Lösung übergeben sei. Glaubt man dagegen, um der ewig unerläßlich dünkenden Hauptsassade wegen, den Hauptzweck des Theaters durch Flügelandaue, etwa für Bälle, Konzerte u. dgl. verdecken zu müssen, so werden wir aber wohl innmer auch in dem Banne der hierfür üblichen, unoriginalen Ornamentik verbleiben; unseren Stulpturen und Bildhauern werden dann immer wieder die Motive der Renaissance mit uns nichts sagenden, unverständlichen Figuren und Zieraten einzig einfallen, und — schließlich wird in einem solchen Theater es dann gerade wieder so hergehen, wie es eben im Operntheater der "Fetztzeit" der Fall ist; weshalb denn auch jetzt schon meistens die Frage an mich gerichtet wird, warum mir denn durchaus ein besonderes Theater nottue.

Wer mich jedoch auch hierin richtig verstanden hat, wird sich der Einsicht nicht erwehren können, daß selbst die Architektur durch den Geist der Musik, aus welchem ich mein Kunstwerk, wie die Stätte seiner Verwirklichung entwarf, zu einer neuen Bedeutung gesührt werden dürfte, und daß somit der Mythos des Städtebaues durch Amphions Lyra einen noch nicht verstorenen Sinn habe.

Schließlich bürften wir aber, von den hierdurch angeregten Betrachtungen aus, einen noch weiteren Blick auf das dem deutsschen Wesen Wesen iberhaupt Nottuende wersen, sobald wir es in die Bahn einer originalen, von salsch verstandenen und übel ansgewendeten fremden Motiven unbeirrten Entwicklung geleitet wünschen.

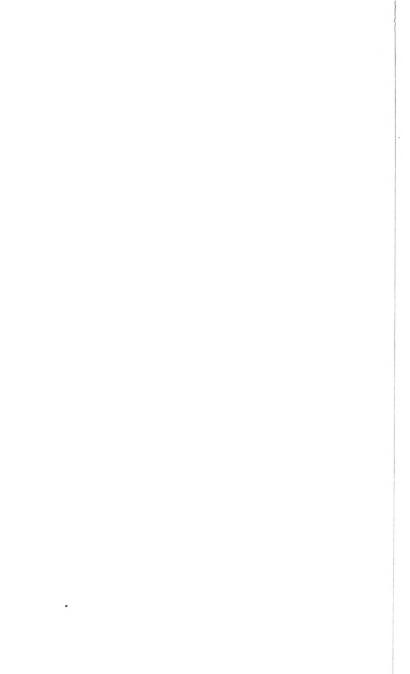
Es ist vielen Verständigen aufgefallen, daß die kürzlich gewonnenen ungeheuren Erfolge der deutschen Politik nicht das
geringste dazu vermochten, den Sinn und den Geschmack der Deutschen von einem blöden Vedürsnisse der Nachahmung des ausländischen Wesens abzulenken, und dagegen das Verlangen nach einer Ausbildung der uns verbliebenen Anlagen zu einer dem Deutschen eigenkümlichen Kultur anzuregen. Mit Mühe und Not erwehrt sich unser großer deutscher Staatsmann der Anmaßungen des römischen Geistes auf dem kirchlichen Gebiete; allseitig ganz unbeachtet bleiben die sortgeseten Anmaßungen des französischen Geistes in betreff der Leitung und Bestimmung unseres Geschmackes und der von diesem wiederum beeinslußten Sitten. Einer Pariser Dirne fällt es ein, ihrem Hute ein gewisse extravagante Form zu geben, so genügt dies, um alle deutschen Franen unter deuselben Hut zu bringen; oder ein glücklicher Börsenspekulant gewinnt über Nacht eine Million, und sosort läßt er sich eine Villa im St. Germain-Stile bauen, zu welcher der Lichitekt die gehörige Fassade in Bereitschaft hält. Bei den hierüber angestellten Betrachtungen kommt ums dann wohl der Gedanke an, es gehe dem Deutschen zu gut, und erst eine ihn überkommende große Not werde ihn bestimmen können, zu der ihm einzig wohl anstehenden Einsachheit zurückzuseheren, welche ihm durch die Erkennung seines wahrhaften, innigen Bedürsnisses verständlich werden dürste.

Indem wir jest diesen, auf die Breite des Lebens einer Nation hinleitenden Gedanken, eben nur angedeutet lassen, sei es und jedoch gestattet, ihn für die zuvor angeregte Betrachtung auf dem Gebiete einer idealen Not festzuhalten. Das Charakteristische der Ausbildung unfres Planes für das besprochene Theatergebäude bestand darin, daß wir, um einem durchaus idealen Bedürfnisse zu entsprechen, die uns überkommenen Anordnungen des inneren Raumes Stück für Stück als ungeeignet und deshalb unbrauchbar entfernen mußten, dafür nun aber eine neue Anordnung bestimmten, für welche wir, nach innen wie nach außen, ebenfalls keine der überkommenen Ornamente zu verwenden wissen, so daß wir unser Gebäude für jett in der naibsten Sinfachheit eines Notbaues erscheinen lassen müssen. Auf die erfinderische Kraft der Not im allgemeinen, hier aber der idealen Not eines schönen Bedürfnisses, uns verlassend, verhoffen wir, gerade vermöge der durch unser Problem gegebenen Anregung, zur Auffindung eines deutschen Bauftiles hingeleitet zu haben, welcher sich gewiß nicht unwürdig zuerst an einem der deutschen Kunst, und zwar der Kunst in ihrer populärsten nationalen Kundgebung durch das Drama, geweiheten Bauwerke, als von anderen Baustisen sich merklich unterscheidend und eigentümlich zeigen könnte. Bis zur Ausbildung einer monumentalen architektonischen Ornamentik, welche etwa mit dem der Renaissance oder des Rokoko in Reichtum und Manniafaltiakeit wetteifern sollte, hat es hierbei gemächlich Reit:

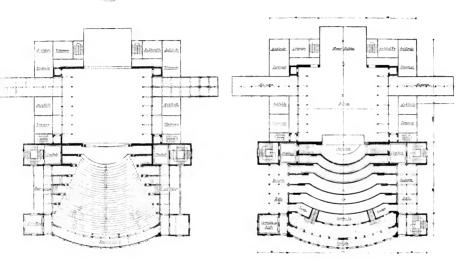
nichts braucht übereilt zu werden, da wir sehr wahrscheinlich reifliche Muße zum Abwarten haben, dis das "Reich" sich zur Teilnahme an unsrem Werke entschließt. Somit rage unser prodisorischer, wohl nur sehr allmählich sich monumentalisierender Bau für jetzt als ein Mahnzeichen in die deutsche Welt hinein, welcheres darüber nachzusinnen gebe, worüber diesenigen sich klar gevorden waren, deren Teilnahme, Bemühung und Ausopserung es seine Errichtung verdankt.

Dort stehe es, auf dem lieblichen Hügel bei Banreuth.

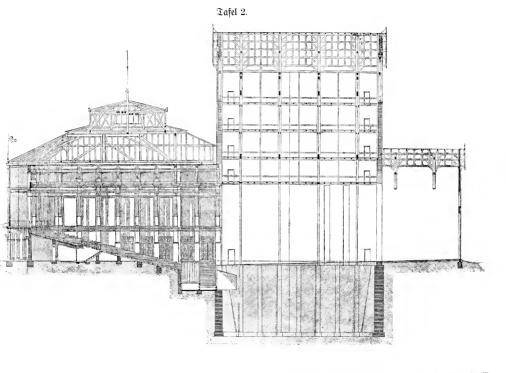




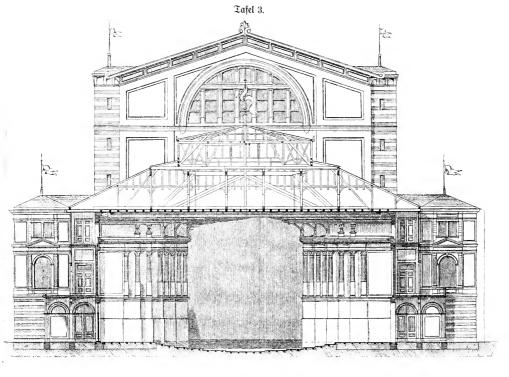
Etago Farierre











Wagners Samtl. Schriften. V .- A. IX. Bb.



Tafel 4

